

BOLESŁAW LEWICKI



XX ROCZNIK
Asekuracyjno
Ekonomiczny
1911

ROCZNIK JUBILEUSZOWY

J. Sosnowski & A. Zacharjewicz

Pierwsze krajowe
przedsiębiorstwo robót betonowo-żelaznych

CENTRALNE BIURA:

Lwów, Kopernika I. 3, „Gmach Generali“

TELEFON Nr. 470

Fabryka, magazyny i warsztaty;

ULICA NA BŁONIE L. 3

Telefon 228 :: Adres telegr. Lwów „Żelazobeton“

FILIA W KRAKOWIE.

Stropy, dachy, kopuły, mosty, tunele, fundamenty, zbiorniki, kanalizacje, fabryki, młyny, piloty betonowe i t. p.

Specyalny oddział wyrobu rur betonowych.

Budowa gmachów, domów czynszowych, wil etc.

Oddział parcelacyi gruntów.

Wstępne projekty i przedmiary na żądanie.

PIERWSZY GALICYJSKI
DOM DLA ZIEMIAN
WE LWOWIE, ULICA GRÓDECKA L. 56

REPREZENTACJE

Kraków

A. Szembek, ul. Basztowa 19

Czerniowce

M. Hornstein, ul. Pocztowa 8



Rachunek żyrowy w Poczt.
Kasie Oszczędn. Nr. 13.158

Telegramy: Ziemianin, Lwów

Nasiona - Maszyny - Nawozy

Warsztat Mechaniczny



GALICYJSKA
KASA ZALICZKOWA

Lwów, ul. Trzeciego Maja 1. 5
Stow. zarejestrowane z ograniczoną poręką
udziela

POŻYCZKI NA WEKSLE I SKRYPTA

przyjmuje

WKŁADKI OSZCZĘDNOŚCI

i oprocentowuje je

PO 4 $\frac{1}{2}$ PROCENT OD STA ROCZNIE

Rachunki bieżące oprocentowuje po 4 $\frac{0}{100}$

A G E N C Y A

KRAKOWSKIEGO

Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń

(W DZIALE UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE)



BANK PRZEMYSŁOWY

dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi
z Wielkiem Księstwem Krakowskiem
we Lwowie, ulica Przeciego Maja 19

(Telefon Nr. 1580)

Kapitał akcyjny 10 milionów koron

Udziela **kredytów długoterminowych** w obligacyach na **przedsiębiorstwa przemysłowe**.

Eskontuje **weksle** kupieckie i dewizy.

Inkasuje weksle we wszystkich krajowych i zagranicznych miejscach.

Kupuje i sprzedaje **papiery wartościowe, waluty i przekazy** na miejsca zagraniczne.

Wymienia **kupony** i wypłaca wylosowane papiery.

Przechowuje papiery wartościowe i zarządza nimi.

Wydaje **listy kredytowe** na wszystkie kraje.

Ubezpiecza **losy** przed stratami przez wylosowanie.

Przyjmuje **zlecenia giełdowe** i uskutecznia je pod najprzystępniejszymi warunkami, oraz udziela wszelkich informacji co do pewnej i korzystnej **lokacyi kapitałów**.

Przegląda bezpłatnie **losy** i inne papiery podlegające wylosowaniu.

Składa **wadye i kaucye**, oraz udziela poręki na kredyt podatkowy.

Przyjmuje **wkładki** na rachunek bieżący oraz na **książeczki wkładowe** na 4⁰/₀, kwoty do 5.000 K dziennie wypłaca bez wypowiedzenia; oprocentowanie dzienne.

Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy.

Wynajmuje za opłatą roczną, półroczną, ćwierćroczną najnowszej konstrukcyi **schowki depozytowe** (Safe deposits) w stalowych kasach pancernych, do przechowywania dokumentów, papierów wartościowych, kosztowności i t. p. pod własnym kluczem deponenta.



FILIA

C. K. UPRZYW. AUSTRACKIEGO



ZAKŁADU KREDYTOWEGO DLA HANDLU I PRZEMYSŁU



we Lwowie, ulica Kościuszki 1. 7

Przyjmuje gotówkę na rachunek bieżący
i książeczki wkładowe, bez potrącenia po-
datku rentowego



Przyjmuje w przechowanie i administrację
papiery wartościowe i udziela na nie zaliczki
w rachunku bieżącym



Kupuje i sprzedaje efekty krajowe i zagra-
niczne oraz eskontuje weksle i dewizy pod
korzystnymi warunkami



Wydaje przekazy i akredytywy na wszystkie
miasta. Udziela poręki na kredyt podatkowy



Zakład Gazowy Miejski

Telefon Dy-
rekcyi Nr. 157

WE LWOWIE

Telefon Skle-
pu Nr. 179

wykonuje kompletne urządzenia
dla oświetlenia gazowego
KOSZTORYSY NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE

Utrzymuje stale na składzie:

Znaczny wybór świeczników i lamp
Piece kąpielowe do opał gazem

odznaczające się trwałością i zupełnem bezpie-
czeństwem w użyciu

Kuchenki gazowe dla użytku domowego i restauracyi

PIECE POKOJOWE

STOJĄCE I DO ZAWIESZANIA NA ŚCIANIE

Wszelkie przybory do światła Auera

w najlepszem wykonaniu (wyłączne zastępstwo To-
warzystwa Auera w Wiedniu)

ZALETY OPAŁU GAZEM: wygoda i łatwość w obsłu-
dze, nadzwyczajna czystość, natychmiastowe wy-
zyskanie ciepła i taniość

Gaz do pieców i Kuchenek liczy się po 16 halerzy za 1 m³

LOKAŁ WYSTAWOWY I DLA SPRZEDAŻY
W PASAŻU MIKOLASCHA

TOWARZYSTWO
Wzajemnych Ubezpieczeń
Urzędników Prywatnych
WE LWOWIE

Zakład Ustawowy Emerytalny i Zastępczy

Lwów, ul. Kl. Tańskiej 1. 3
(hotel Żorża)

przyjmuje w swym **dziale ustawowym** ubezpieczenia obowiązkowe ustawowe, (w normie ustawowej lub normach znacznie korzystniejszych) urzędników i funkcyonaryuszów prywatnych z mocą ustawową — zaś w działach dobrowolnych ubezpieczenia emerytalne dobrowolne (aż do wysokości pełnych poborów służbowych), dalej kapitały pośmiertne, posagi, osobne renty wdowie i t. d.

W dziale ubezpieczeń dobrowolnych mogą się ubezpieczać urzędnicy i funkcyonaryusze prywatni wszelkich kategorii, oraz osoby, zarobkujące samoistnie lub w t. zw. zawodach wolnych bez różnicy płci.

Prospekty szczegółowe wysyła i wszelkich wyjaśnień udziela Dyrekcya Zakładu na każde żądanie.

AKCYJNY
BANK ZWIĄZKOWY

dla Stowarzyszeń zarobkowych
i gospodarczych
WE LWOWIE
UDZIELA

pożyczki na skrypta i weksle
i przyjmuje wkładki na książeczki
za oprocentowaniem:

4⁰/₀ z krótszem wypowiedzeniem ==
== 4¹/₂⁰/₀ z dłuższem wypowiedzeniem

≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈ ≈

Wkładki będą przyjmowane i zwro-
ty uskuteczniiane codziennie wy-
jawszy niedziele i święta, w godzi-
nach urzędowych: od godz. 9 rano
do 1 popołudniu

Albert Szkowron

HANDEL TOWARÓW KOLONIALNYCH, WIN,
OWOCÓW POŁUDNIOWYCH I DELIKATESÓW

WE LWOWIE, ULICA KOPERNIKA L. 3

TOWARY W NAJLEPSZYCH JAKOŚCIACH :: CENY NAJNIŻSZE



HOTEL EUROPEJSKI WE LWOWIE

poleca się łaskawym względom podróżującej P. T. Publiczności

USŁUGA STARANNA :: CENY UMIARKOWANE

Albert Szkowron, właściciel

Handel win i delikatesów

**MUSIAŁOWICZ
& JANIK**

WE LWOWIE

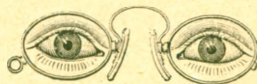
ul. Trzeciego Maja l. 2

(w dawnym gmachu Kasy
Oszczędności, naprzeciw
Hotelu Imperial)

Poleca z komfortem urządzone pokoje gościnne do śniadań i kolacyj (osobne gabinety) Doborowe zimne i gorące przekąski przez cały dzień i noc. Znamięte piwo pilzneńskie, oraz wielki wybór win krajowych i zagranicznych. Majonezy, auseri, galantyny, pasztety i t. d.

**MAKS
MENKES**
OPTYK

Lwów, Jagiellońska 3
(koło Kasy Oszczędności)



Poleca wszelkie przybory optyczne i mechaniczne najlepszej jakości. Urządzanie dzwonków elektrycznych i telefonów. Ceny najtańsze.

Warsztat reperacyjny.



FOTOGRAF
EDWARD ☐
TRZEMESKI

ul. Trzeciego Maja 5. Pilia Łyczaków 9

poleca

Fotografie Artystyczne

w atelier i w MIESZKANIACH PRYWAT-
NYCH, powiększenia, portrety malowane.
KLISZE ILUSTRACYJNE.

APTEKA

POD „MATKĄ BOSKĄ“

☐ **Edmunda** ☐

Madeyskiego

we Lwowie, ul. Zielona 23
róg ulicy Wincentego Pola

Utrzymuje wszelkie środki
lecznicze krajowe i zagra-
niczne :: Wody mineralne na-
turalne i sztuczne :: Tlen do
wdychiwań :: Waga osobowa

PRACOWNIA
ślusarsko-artystyczna
I BUDOWLANA

WŁADYSŁAWA

MUSIAŁOWICZA

Lwów, ul. Kopernika 56



Wykonuje wszelkie ro-
boty w zakres ślusarstwa
wchodzące



TELEFON Nr. 235

Do P. T. Publiczności.

SPÓŁKA FAKTUROWA

Stowarzyszenie zarejstr. z ograniczoną poręką
===== ulica Kilińskiego 1. 2 =====

rozpoczęła czynności z dniem 10. maja 1908 i udziela kredytu na rymesy, faktury, pretensye książkowe, zaliczki kolejowe i t. p. wynikające z obrotu handlowego.

Przyjmuje od Członków lokacye na rachunek bieżący.

Spółka fakturowa ma zadanie uruchamiać części kapitału obrotowego, uwięzione w kredycie za towar.

Firma jak członek Spółki, odstępuje (ceduje) te części kapitału uwięzione w kredycie za towar, Spółce fakturowej.

Spółka zawiadamia interesowanych z pośród szerszej P. T. Publiczności, że pretensya danej firmy została jej odstąpiona, a zarazem dołącza czek pocztowej kasy oszczędności. Dyskretny stosunek jednak firmy do odbiorcy towaru nic na tem nie cierpi; warunki umowy zostają niezmienione, kredyt ułatwiony, powaga tak jednej jak i drugiej strony nienaruszona. — Spółka fakturowa jest tu pośrednikiem, stojącym na straży interesu członków i ułatwień dla ich odbiorców, t. j. szerszej P. T. Publiczności.

Wszelkie dalsze wyjaśnienia pisemne lub ustne udzielamy P. T. interesowanym w godzinach urzędowych od 9 do 1 rano i od 3 do 5 popołudniu.

A. PRZYSZLAK

Zakład artystyczny dla lito- chromo- i autografii
we Lwowie, ulica Lindego 1. 4

poleca się do wykonania

Druków   

Artystycznych

przy zastosowaniu naj-
nowszych wynalazków na
polu litografii

Bilety wizytowe
3 Korony

Zaproszenia ślubne
i wszelkie inne roboty
wykonywa się starannie,
szybko i po umiarkowa-
nej cenie



DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY

ROHATYN i ULAM

LWÓW, UL. SYKSTUSKA 8

Wydawnictwo gazety losowań „Kotwica“

Telefon Nr. 367

Kupno i sprzedaż efektów i monet po kursie dziennym. Korzystne załatwianie wszelkich interesów bankowych. — Bezinteresowna rewizja losów i kuponów. — W sprawach losów prosimy skorzystać z naszych usług. Sprzedajemy losy za gotówkę podług kursu dziennego i na spłaty miesięczne z natychmiastowym prawem gry. — Losy gdziekolwiek zastawione wykupujemy i odsprzedajemy je na raty. — Zlecenia z prowincji uskutecznia się odwrotną pocztą, nie doliczając prowizji. — Listy i przesyłki uprasza się adresować:

Dom Bankowy Rohatyn i Ulam

LWÓW, ULICA SYKSTUSKA L. 8

Liga Pomocy Przemysłowej

Lwów, ulica Pańska 1. 11 (dom własny)

udziela wszelkich informacji (rad, wskazówek, adresów, porady prawnej i t. d.) w zakresie przemysłu i handlu, także z zakresu przemysłu rolniczego.

Wystawa ruchoma Ligi Pomocy Przemysłowej

obejmuje przeszło 70 kategorii artykułów przemysłu krajowego, objeżdża 40 miast do roku (przez 2 $\frac{1}{2}$ roku zwiedziło tę wystawę przeszło 750 tysięcy osób). — Udział w wystawie od 32—160 koron rocznie.

Marka ochronna Ligi Pomocy Przemysłowej

służy do ochrony wyrobów krajowych od oszukańczej konkurencji fabryk zagranicznych.

Skorowidz przemysłowo-handlowy Ligi Pomocy Przemysłowej pierwszy systematyczny obraz krajowej pracy wytwórczej i handlowej, zbiór pożytecznych informacji dla kupców, rolników i przemysłowców. Cena niższa z przesyłką pocztową Kor. 1'50.

Warsztaty studenckie

dla poobiedniego zajęcia uczniów szkół średnich — zdrowej fizycznej, rozrywki i dla szerzenia poszanowania i zamiłowania pracy ręcznej, pod kierownictwem osobnego Komitetu w własnym budynku Ligi Pomocy Przemysłowej, ulica Pańska 11

WALONIZACJA FOTOGRAFICZNEJ

Lwów, ulica Kilińskiego, róg Hetmańskiej

(vis a vis Kawiarni wiedeńskiej)

FOTOGRAF

Z PRAKTYKĄ DŁUGOLETNIĄ W ZAKŁADACH
FOTOGRAFICZNYCH ŚWIATOWEJ SŁAWY

JAK

REUTLINGER W PARYŻU

FABRE W MARSYLII

I T. D.

KORDYAN

WYKONYWA

WSZELKIE FOTOGRAFIE

NAJSTARANNIEJ

NAJMODNIEJ I NAJELEGANCIEJ!

SZYBKIE WYKONANIE FOTOGRAFII DO
LEGITYMACYI

CENY UMIARKOWANE

Lwów, ulica Hetmańska, róg Kilińskiego

(vis a vis Kawiarni wiedeńskiej)

NAJWYEREDNIJSZE PRACE



J. Szydłowski

Lwów, plac Smolki 1a

(róg ulicy Jagiellońskiej)

Jedyny magazyn papierów krajowych,
angielskich i francuskich
Własna pracownia skór i żaluzyj

Przyjmuje

papierowanie pokoi

i roboty wykonuje jak najrychlej
i najsumiennie



W. ADAMSKI

LWÓW

ulica Akademicka 1. 2

(róg ulicy Tańskiej, Hotel George'a)

POLECA W KOŁOSALNYM WYBORZE:

TAPETY -- MATERACE MEBLOWE — DY-
WANY — PORTYERY — FIRANKI — CHO-
DNIKI — KOCYKI — KOCE NA KONIE —
DERKI PODRÓŻNE — ŁÓŻKA MOSIĘŻNE
— LINOLEUM — CERATY I WSZELKIE
PRZEDMIOTY DO URZĄDZEN POKOJO-
WYCH — WZORY TAPET WYSYŁAM OPLATNIE

NAJSTARSZA W KRAJU FABRYKA

STOR I ŻALUZYI DO OKIEN

WSZELKICH SYSTEMÓW

CENNIKI GRATIS

CENNIKI GRATIS

XX. ROCZNIK
ASEKURACYJNO-
EKONOMICZNY

NA ROK

1911

POD REDAKCYĄ

BOLESŁAWA LEWICKIEGO

LWÓW

GŁÓWNY SKŁAD W KSIĘGARNI POLSKIEJ B. POŁONIECKIEGO

1910



Q. 21520

Z Drukarni Słowa Polskiego w Elwowie pod zarząd. J. Ziemińskiego.

SPIS RZECZY.

CZĘŚĆ I.

Kalendaryum.
Terminarz odnowienia ubezpieczenia.
Terminarz podań do ubezpieczenia.
Terminarz na wszystkie dnię w roku.

CZĘŚĆ II.

	Str
Zamknięcie rachunkowe Tow. Wzaj. Ubezp. w Krakowie	81
Zarząd Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie	88
Towarzystwo Wzajemnego Kredytu w Krakowie	101
Agencye i Subagencye Tow. Wzaj. Ubezpieczeń w Krakowie	103
Wykaz lekarzy Tow. Wzaj. Ubezpieczeń w Krakowie	118
Banki krajowe	124
Zarząd Gal. Kasy Oszczędności we Lwowie	131
Galicyskie Towarzystwo Kredytowe Ziemskie	134
Galicyski akcyjny Bank hipoteczny	137
Bank Zaliczkowy we Lwowie	141
Bank przemysłowy dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem we Lwowie	144
Bank rolniczy we Lwowie	146
Akcyjny Bank Związk. dla stow. zarobk. i gosp. we Lwowie	150
Dom dla Ziemian	152
Bank melioracyjny we Lwowie	153
Wiedeński Bank Związkowy	155
Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń »Dnister«	156
»Allianz« Akcyjne Tow. ubezpieczeń na życie i renty	161
»Fonciére« Peszteński Zakład ubezpieczeń	163
Riunione Adriatica di Sicurta w Tryeście	165
Tow. Wzajemnych ubezpieczeń urzędników prywatnych	167
C. k. uprzyw. Assicurazioni Generali — Filia we Lwowie	171
Gal. Kasa Zaliczkowa we Lwowie	174
C. k. uprzyw. Tow. ubezp. austriacki Feniks we Wiedniu	175

	Str
Związek Ziemian	176
Zjednoczenie przemysłu tkackiego	178
Filie w Galicyi Banku austriacko-węgierskiego	180
Ogólne galicyjskie stowarzyszenie pensyjne i kasa pożyczkowa	184
Szematyzm Banku galicyjskiego dla handlu i przemysłu w Kra	185
Filia c. k. uprz. austr. Zakładu kredytowego dla handlu i prze- mysłu we Lwowie	186
Spis koncesyonowanych budowniczych lwowskich	187
Adwokaci we Lwowie	189
Notaryusze we Lwowie	193
Adwokaci w Krakowie	194

CZĘŚĆ III.

Józef z Kurozwek Męciński	201
Zasady taryfowania ryzyk fabrycznych	205
W sprawie ogólnego ubezpieczenia przeciw szkodom elementarnym w gospodarstwach rolnych	223

CZĘŚĆ IV.

Ogłoszenia	233
----------------------	-----



Dzień	Święta		Święta		Kalendarz żydowy	Dni roku	Słońca		Księżycyca	
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie				W.	z.	odm.	wsch.
1	Niedz. Nowego Roku Ew. św. Mat. r. 2.		N. per. Rożd. Chr. Ew. św. Mat. r. 1.		Długość dnia 8 g. 8 m., przybyło 7 m., zmierzch trwa 40 m.					
N	1	W. Rok Ob. P. J.	19	Wonyfatyja	1	1 365	723	331	r 825	W 349
P	2	Makarego op., Martyn.	20	Ihnatyja	2	2 364	723	333	909	457
W	3	Daniela, Genowefy	21	Julijanny m.	3	3 363	723	334	939	611
Ś	4	Eugeniusza b., Tytusa	22	Anastazyi m.	4	4 362	723	335	10 2	727
C	5	Telesfora, Emilii	23	10 Muez. w Kr.	5	5 361	722	336	1021	848
P	6	Trzech Króli	24	Naw. R. Chr. E.	6	6 360	722	337	1038	1000
S	7	Walentego, Juliana	25	Rożdż. J. Chrysta	7	7 359	721	338	1052	1118
2	Niedz. 1 po 3 Królach Ew. św. Łuk. r. 2.		N. po Rożd. Chr. Ew. św. Mat. r. 2.		Długość dnia 8 g. 17 m., przybyło 17 m., zmierzch trwa 39 m.					
N	8	Seweryna op., Maks.	26	Sobor Per. Boh.	8	8 358	720	339	1108	—
P	9	Maryanny, Witalisa	27	Stefana Mucz.	9	9 357	720	341	1125	r 1239
W	10	Pawła pust., Wilhelma	28	2000 Mucz.	10	10 356	719	342	1145	208
Ś	11	Hygina p., Honoraty p.	29	Lityj ub. w W.	11	11 355	718	344	w 1213	329
C	12	Tacyany, Arkadyusza	30	Anyzyi m.	12	12 354	718	345	1252	456
P	13	Gotfryda, Leoncyusza	31	Melanii pop.	13	13 353	717	346	145	617
S	14	Feliksa z N., Hilarego	1	Nowy Rok 1911	14	14 352	716	347	256	721
3	Niedz. 2 po 3 Królach Ew. św. Jana r. 2.		N. pr. Bohojaw. Ew. św. Mark. r. 1.		Długość dnia 8 g. 31 m., przybyło 30 m., zmierzch trwa 38 m.					
N	15	Maura op., Imienia Jez.	2	Sylwestra papy	15	15 351	715	349	417	809
P	16	Marcelego, Otona m.	3	Małachija Pr.	16	16 350	715	351	543	844
W	17	Antoniego pust.	4	Sobor. 70 Ap.	17	17 349	714	352	706	908
Ś	18	Pryski p. Piotra k.	5	Fteopampta	18	18 348	713	354	823	926
C	19	Ferdynanda, Henryka	6	Bohoj. (Jordan)	19	19 347	712	355	937	944
P	20	Fabiana i Sebastjana	7	Sobor s. Joana	20	20 346	711	356	1048	958
S	21	Agnieszki p.	8	Hryhoryja Pr.	21	21 345	710	358	1168	1012
4	Niedz. 3 po 3 Królach Ew. św. Mat. r. 3.		N. 1 po Bohojaw. Ew. św. Mat. r. 4.		Długość dnia 8 g. 48 m., przybyło 47 m., zmierzch trwa 37 m.					
N	22	Wirce., Najśw. Rodz.	9	Polyjewkta m.	22	22 344	709	359	—	1026
P	23	Zaś. N. M. P.	10	Hryhoryja	23	23 343	708	401	r 109	1042
W	24	Tynoteusza biskupa	11	Fteodozija pr.	24	24 342	706	403	219	1102
Ś	25	Naw. r. św. Pawła	12	Tatijanny m.	25	25 341	705	404	327	1126
C	26	Pau i, Polikarpa	13	Ermyia i Strat.	26	26 340	704	406	436	1159
P	27	Jana Chryzostoma	14	Oteiw w Syn.	27	27 339	703	407	537	w 1243
S	28	Walerego, św. Apost.	15	Pawła Ftew.	28	28 338	702	409	627	1299
5	Niedz. 4 po 3 Królach Ew. św. Mat. r. 3.		N. 2 po Bohojaw. Ew. św. Mat. r. 4.		Długość dnia 9 g. 7 m., przybyło 1 g. 6 m., zmierzch trwa 36 m.					
N	29	Franciszka Salezego	16	Petra Weryhy	29	29 337	700	411	708	246
P	30	Martyny, Sawiny	17	Pr. Anton. W.	1	30 336	699	412	740	400
W	31	Ludwiki, Piotra z N.	18	Aftanazija	2	31 335	698	413	805	516

Kalendarz żydowski. Dnia 1 = 1 tebet. Dnia 10 = 10 tebet. Obłężenie Jerolimy, post. Dnia 30 = 1 szebat.

Słońce wstępuje w znak Wodnika d. 21 stycznia. Dnia 3, stycznia o g. 4 popoł. ziemia przechodzi przez punkt przysłoneczny swojej drogi, t. j. w tej chwili zbliża się najbardziej do słońca.

Księżyc. Pierwsza kwadra d. 8 o g. 8 rano, pełnia d. 14 o g. 11 wiecz.; ostatnia kwadra d. 22 o g. 7 rano, now d. 30 o g. 11 rano. D. 13 o g. 1 po północy perigeum, d. 24 o g. 9 wiecz. apogeum.

Jasne planety. Merkury w Strzelcu zbliża się do słońca ze wschodniej strony i w d. 10. znajduje się w dolnym połączeniu ze słońcem.

Potem oddala się na zachód od słońca i w końcu miesiąca staje się widzialnym na krótko przed wschodem słońca. — Wenus w Strzelcu później w Wodniku, jest gwiazdą wieczorną, lecz z powodu nieznacznej odległości od słońca widzialna tylko bardzo krótko, zachodzi około g. 5. pop. — Mars w Niedźwiadku wschodzi około g. 5. widzialny do wschodu słońca. — Jowisz w Wadze wschodzi około g. 3. po północy, widzialny do rana. — Saturn w Baranie widzialny zaraz po zachodzie słońca, zachodzi około g. 1. po północy.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura — 4°8' C. średnia minimalna — 16°5', średnia maksymalna + 4°49', ilość opadu 33 mm., najczęstsze wiatry zachodnie i połudn. zach.

STYCZEŃ

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

STYCZEŃ

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

Dzień	Święta		Święta		Kalendarz żydow.	Dni roku		Stońca		Księżycza		
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie			w. z.		odm. wsch.		zach.		
Ś	1	Ignacego b. Brygidy	19	Makarija prep.	3	32	334	657	415	r	829	w 634
C	2	Oczyszcz. N.M.P. (Gr.)	20	Pr. Ewfymija	4	33	333	655	416		845	752
P	3	Błażeja bisk.	21	Maksyma isp.	5	34	332	654	417		859	910
S	4	Weroniki panny m.	22	Tymofteja ap.	6	35	331	653	419		915	1029
6	Niedz. 5 po 3 Królach Ew. św. Mat. r. 13.		N. 3 po Bohojaw. Ew. św. Łuk. r. 15.		Długość dnia 9 g. 30 m., przybyło 1 g. 29 m., zmierzch trwa 35 m.							
N	5	Agaty p.	23	Kłymenta	7	56	330	651	421		932	1150
P	6	Doroty p. m.	24	Ksenii prep.	8	37	329	650	423	☾	953	—
W	7	Romualda op.	25	Hryhorija ap.	9	38	328	649	425		1016	r 1215
Ś	8	Jana z Malty W.	26	Ksenofonta pr.	10	39	327	647	426		1045	240
C	9	Apolonii p. Cyrylla B.	27	Joana Chryz	11	40	326	645	428		1134	400
P	10	Scholastyki p.	28	Efrema	12	41	325	643	430	w	1234	508
S	11	Lucyana, Sew.	29	Ihnatyja m.	13	42	324	641	432		148	600
7	Niedz. Starozapustna Ew. św. Mat. r. 20.		N. 4 po Bohojaw. Ew. św. Łuk. r. 18.		Długość dnia 9 g. 54 m., przybyło 1 g. 53 m., zmierzch trwa 35 m.							
N	12	Ignacego b. m. Mod.	30	Trech Świątyel.	14	43	323	640	434		311	639
P	13	Andrzeja K., Katarz.	31	Kyra i Iwana	15	44	322	638	435	☾	445	707
W	14	Walentego b. Zenonam.	1	Tryfona	16	45	321	636	437		556	729
Ś	15	Faustyna m.	2	Strit. Hospod.	17	46	320	634	438		712	746
C	16	Julianny p.	3	Symeona, Anny	18	47	319	632	440		827	802
P	17	Konstancyi, Aleksego	4	Izydora prep.	19	48	318	631	442		949	815
S	18	Flawiusza, Konst.	5	Ahaftya m.	20	49	317	629	443		1050	829
8	Niedz. Mięsopestna Ew. św. Łuk. r. 8.		N. 0 Mytar. i Far. Ew. św. Łuk. r. 18.		Długość dnia 10 g. 18 m., przybyło 2 g. 17 m., zmierzch trwa 34 m.							
N	19	Konrada pust.	6	Wukoła ep.	21	50	316	627	445		—	844
P	20	Nicefora, Leona p.	7	Partenija ep.	22	51	315	625	447	r	1201	902
W	21	Eleonory król.	8	Teodora c. m.	23	52	314	624	449	☾	112	925
Ś	22	Katedry św. Piotra	9	Nykyfora m.	24	53	313	622	451		221	954
C	23	Romany, Piotra Fl.	10	Chariampija	25	54	312	620	452		325	1033
P	24	Macieja	11	Własija m.	26	55	311	618	454		421	1125
S	25	Anastazyi, Zygryfda	12	Meletija ep.	27	56	310	616	456		506	w 1229
9	Niedz. Zapustna Ew. św. Łuk. r. 18.		N. Miasop. Ew. św. Łuk. r. 25.		Długość dnia 10 g. 43 m., przybyło 2 g. 42 m., zmierzch trwa 34 m.							
N	26	Wiktora z Ar.	13	Martynijana p.	28	57	309	614	457		541	141
P	27	Aleksandra b.	14	Awksentija p.	29	58	308	612	459		608	259
W	28	Romana W., Anast.	15	Onysyma	30	59	307	610	501		630	418

Kalendarz żydowski. Dnia 1 == 3 szabat.

Stońce wstępuje w znak Ryb dnia 20-go.

Księżyc. Pierwsza kwadra d. 6 o g. 4 po południu, pełnia d. 13 o g. 11 przed południem, ostatnia kwadra d. 21 o g. 5 rano. Dnia 9 o g. 6 wieczorem perigeum, d. 21 o g. 5 popołudniu apogeum.

Jasne planety. Merkury w Strzelcu, później w Koziorożcu w d. 2 lutego dosięga swej największej zachodniej odległości od słońca, poczem zbliża się do słońca stale aż do końca mie-

siąca. Widzialny w pierwszych dniach miesiąca przed wschodem słońca na wschodnim niebie. — Wenus w Wodniku, później w Rybach, jest gwiazdą wieczorną. Widzialna po zachodzie słońca, zachodzi około 7 wieczorem. — Mars w Strzelcu wschodzi przed g. 6 rano, widzialny do wschodu słońca. — Jowisz w Wadze wschodzi około g. 1 po północy, widzialny do rana. — Saturn w Baranie widzialny wieczorem, zachodzi około godz. 11-ej.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura — 33°C., średnia minimalna — 148°, średnia maksymalna + 61°. ilość opadu 38 mm. Najczęstsze wiatry południowo-zachodnie do południowo-wschodnich.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

[illegible]

Podano do ubezpieczenia w Agencji:

[illegible]

LUTY

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

LUTY

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21			
22			
23			
24			

Dzień	Święta		Święta		Kalendarz żydow.	Dni roku	Słońca		Księżycyca		
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie				w.	z.	odm.	wsch.	zach.
Ś	1	Albina b. <i>Popelec</i> †	16	Pamfila m.	1	60 306	608	502	☾	r 648	w 536
C	2	Heleny kr.	17	Teofora Tyrona	2	61 305	606	503		704	655
P	3	Kunegundy	18	Lwa pap.	3	62 304	604	505		719	816
S	4	Kazimierza, Lucjusza	19	Archipa ap.	4	63 303	602	507		735	932
10		Niedz. Wstępna Ew. św. Mat. r. 4.	N. Syrop. Ew. św. Mat. r. 6.		Długość dnia 11 g. 9 m., przybyło 3 g. 8 m., zmierzch trwa 33 m.						
N	5	Fryderyka op.	20	Lwa prp.	5	64 302	600	509		753	1103
P	6	Kolety p.	21	Tymofteja	6	65 301	598	510		816	—
W	7	Tomasza z Akw.	22	SS. mucz. w E.	7	66 300	596	512	☾	845	r 1229
Ś	8	Jana Boż. † <i>Suche dni</i>	23	Polikarpa	8	67 299	593	514		925	150
C	9	Franciszki p.	24	Obr h.ś. Joana	9	68 298	591	515		1022	301
P	10	40 Męcz. † <i>Suche dni</i>	25	Tarasija arch.	10	69 297	589	517		1132	358
S	11	Konst. † <i>Suche dni</i>	26	Porfiryja	11	70 296	587	519		w 1251	440
11		Niedz. Sucha Ew. św. Mat. r. 17.	N. I Postu Ew. św. Joana r. 1.		Długość dnia 11 g. 35 m., przybyło 3 g. 34 m., zmierzch trwa 33 m.						
N	12	Grzegorza W.	27	Prokopija	12	71 295	585	520		212	510
P	13	Rozyny i Rudr.	28	Wasylija isp.	13	72 294	583	522		333	583
W	14	Matyldy	1	Kasyjana	14	73 293	581	523		451	551
Ś	15	Longina, Klemensa	2	Teodota m.	15	74 292	580	525	☾	606	607
C	16	Hilarego, Lubina	3	Ewtropija	16	75 291	577	527		720	621
P	17	Gertrudy p.	4	Harasyma	17	76 290	585	529		832	634
S	18	Edwarda	5	Konona m.	18	77 289	582	530		944	649
12		Niedz. Głucha Ew. św. Łuk. r. 11.	N. 2 Postu Ew. św. Marka r. 2		Długość dnia 12 g. 2 m., przybyło 4 g. 1 m., zmierzch trwa 33 m.						
N	19	Józefa Obl.	6	S. 42 Mucz.	19	78 288	580	532		1056	705
P	20	Joachima, Eufemii m.	7	Wasylija m.	20	79 287	578	533		—	725
W	21	Benedykta op.	8	Tecfilakta pop.	21	80 286	576	535		r 1206	751
Ś	22	Oktawiana, Katarz.	9	40 Mucz. w Sew.	22	81 285	574	536		113	826
C	23	Wiktora m.	10	Kondrata m.	23	82 284	571	538	☾	212	912
P	24	Gabryela arch. †	11	Sofrona	24	83 283	569	539		301	1011
S	25	Zwiastowanie N. M. P.	12	Fteofana	25	84 282	567	541		439	1120
13		Niedz. Środopostna Ew. św. Jana r. 6.	N. 3 Postu Ew. św. Marka r. 3.		Długość dnia 12 g. 22 m., przybyło 4 g. 21 m., zmierzch trwa 34 m.						
N	26	Teodora	13	Nykyfora prp.	26	85 281	565	542		410	w 1233
P	27	Jana pust., Lidji	14	Wenedykta	27	86 280	563	544		433	151
W	28	Sykstusa pap.	15	Ahapija m.	28	87 279	561	546		453	311
Ś	29	Cyryla dyak., Eustach.	16	Sawyna Papy	29	88 278	559	548		509	431
C	30	Kwiryna m. Anieli	17	Alekseja	1	89 277	557	549	☾	524	552
P	31	Balbiny p.	18	Kiryła arch.	2	90 276	555	551		540	716

Kalendarz żydowski. Dnia 1 = 1 adar. Dnia 13 = 13 adar. Post Estery.
Dnia 14 mały purim. Dnia 15 szuszan purim. Dnia 30 = 1 nizan.

Słońce wstępuje w znak Barana d. 21 o g. 7 wiecz rem. Chwila ta jest początkiem wiosny astronomicznej.

Księżyc. Nów d. 1 o g. 2 popołudniu, pierwsza kwadra d. 7 o g. 11 w nocy, pełnia d. 15 o g. 1 po północy, ostatnia kwadra d. 23 o g. 1 po północy, nów dnia 30 o godz. 2 popołudniu. D. 6 o g. 5 popołudniu perigeum, d. 21 o g. 2 po południu apogeum.

Jasne planety. Merkury w Wodniku, później w Rybach zbliża się do słońca z zachodniej

strony i w d. 20 znajduje się w górnem połączeniu ze słońcem, poczem przechodzi na wschodnią stronę. Warunki widzialności Merkurego w tym miesiącu są bardzo niekorzystne. — Wenus w Rybach, później w Baranie, jest gwiazdą wieczorną, widzialna po zachodzie słońca do g. 9 wieczorem. Mars w Koziorożcu wschodzi przed 5 rano, widzialna do wschodu słońca. — Jowisz w Wadze wschodzi około g. 11 wieczorem, widzialna do wschodu słońca. — Saturn w Baranie widzialny tylko krótko wieczorem, zachodzi przed g. 10.

Elementy meteoolog. dla Lwowa. Średnia temperatura + 0°8 C., średnia minimalna — 13°09, średnia maksymalna + 15°69, ilość opadu 48 mm., najczęstsze wiatry południowo-wschodnie do południowo-zachodnich.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

W folwarku	Budynków	Ruchomości	Inwentarzy	Krestencyi	Wolów opas.	Spiytusu	Od nie- szczęśliw. wypadków	Na życie
	d n i a							

Podano do ubezpieczenia w Agencji:

[illegible]

MARZEC

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

MARZEC

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

Dzień	Święta		Święta		Kalendarz żydowski	Dni roku	Stońca		Księżyca		
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie				w.	z.	odm.	wsch.	zach.
S	1 Hugona b.		19 Chryzantfa		3	91 275	508	552		r 557	w 844
14	Niedz. Czarna Ew. św. Jana r. 8.		N. 4 Postu Ew. św. Marka r. 9		Długość dnia 12 g. 53 m., przybyło 4 g. 52 m., zmierzch trwa 34 m.						
N	2 Franciszka z P.		20 Ot. w ob. s. S.		4	92 274	501	554		617	1013
P	3 Ryszarda b.		21 Jakowa		5	93 273	459	555		646	1139
W	4 Izydora, Platona		22 Wasylija		6	94 272	456	557		722	—
Ś	5 Wincentego Fer.		23 Nikona i 200 u.		7	95 271	454	559		814	r 1256
C	6 Celestyna pap.		24 Zacharija pr.		8	96 270	452	600	☾	922	156
P	7 N. M. P. Bolesn. Her.		25 Błahow. P. Bohor.		9	97 269	450	602		1040	242
S	8 Maryi Eg., Dyonizego		26 Sobor Hawr.		10	98 268	448	604		1159	315
15	Niedz. Palmowa Ew. św. Mat. r. 21.		N. 5 Postu Ew. św. Marka r. 10		Długość dnia 13 g. 19 m., przybyło 5 g. 18 m., zmierzch trwa 35 m.						
N	9 Dyonizego b., Maryi		27 Matrony Set.		11	99 267	446	605		w 119	340
P	10 Ezechiela pr.		28 Ilariona		12	100 266	443	607		236	359
W	11 Leona I. pap.		29 Marka		13	101 265	441	609		350	414
Ś	12 Juliusza		30 Joana		14	102 264	439	610		504	429
C	13 Wielki ♀ Justyny		31 Ipatya		15	103 263	437	612	☾	616	441
P	14 Wielki ♀ Walerjana		1 Maryi		16	104 262	435	614		727	455
S	15 Wielka ♀ Ludwiny		2 Tyta prep.		17	105 261	433	615		839	510
16	Niedz. Wielkanocna Ew. św. Marka r. 16.		N. Ćwitna Ew. św. Joana r. 12.		Długość dnia 13 g. 46 m., przybyło 5 g. 45 m., zmierzch trwa 36 m.						
N	16 Wielkanoc Lamberta		3 Nykyty pr.		18	106 260	431	617		952	530
P	17 Pon. Wielkan. Rudolfa		4 Josyfa		19	107 259	429	618		1101	551
W	18 Apoloniusza, Emmy		5 Teodyła		20	108 258	427	620		—	622
Ś	19 Leona IX p., Hermog.		6 Eustachija		21	109 257	425	621		r 1203	703
C	20 Agnieszki Pol.		7 Weł. Czetwer		22	110 256	423	623		1237	756
P	21 Anzelma bisk.		8 Weł. Piatnycia		23	111 255	421	624	☾	139	901
S	22 Sotera i Kaja		9 Weł. Subota		24	112 254	419	626		211	1012
17	Niedz. 1 po Wielk. Biała Ew. św. Jana r. 20.		N. Woskr. Hosp. Ew. św. Joana r. 1.		Długość dnia 14 g. 10 m., przybyło 6 g. 09 m., zmierzch trwa 37 m.						
N	23 Wojc. b., Op. św. Józ.		10 Woskr. Hosp.		25	113 253	417	627		237	1128
P	24 Jerzego m. i Fidelisa		11 Poned. Woskr.		26	114 252	416	628		257	w 1244
W	25 Marka ew.		12 Wtorok Woskr.		27	115 251	414	630		314	202
Ś	26 Kleta i Marcelina		13 Artemona		28	116 250	412	631		330	322
C	27 Anastazego, Teofila		14 Martyna		29	117 249	410	633		345	445
P	28 Pawła od krzyża, Wit.		15 Arystarcha		30	118 248	408	634	☾	401	613
S	29 Piotra m., Hugona		16 Ahapii m.		1	119 247	406	636		420	743
18	Niedz. 2 po Wielk. Ew. św. Jana r. 10.		N. Tomyna Ew. św. Marka r. 15		Długość dnia 14 g. 33 m., przybyło 6 g. 32 m., zmierzch trwa 38 m.						
N	30 Katarzyny Sen.		17 Szymona prep.		2	120 246	404	637		446	914

Kalendarz żydowski. Dnia 13 do 20 (15 do 22 nizan) wielkanoc, dnia 13, 14, 19, 20 święta uroczyste. Dnia 29 = 1 ijar.

Słońce wstępuje w znak Byka dnia 21-go kwietnia. W dniu 28 całkowite zaćmienie słońca u nas niewidzialne.

Księżyc. Pierwsza kwadra d. 6 o g. 7 rano, pełnia d. 13 o g. 4 po południu, ostatnia kwadra d. 21 o g. 7 wieczorem, now d. 28 o g. 11 wieczorem. D. 2 o g. 9 rano perigeum, d. 18 o g. 8 rano apogeum, d. 30 o g. 10 rano perigeum.

Jasne planety. Merkury w Rybach, później w Baranie oddala się od słońca na wschód

i w d. 15 osiąga swą największą odległość wschodnią, poczem zbliża się stale do słońca. Widzialny w połowie miesiąca po zachodzie słońca. — Wenus w Baranie, później w Byku jest gwiazdą wieczorną, widzialna po zachodzie słońca prawie do g. 10. — Mars w Koziorożu wschodzi przed g. 4 rano, widzialny do wschodu słońca. — Jowisz w Wadze wschodzi zaraz z wieczora, widzialny przez całą noc. — Saturn zachodzi wkrótce po zachodzie słońca i z trudnością tylko może być dostrzeżony.

Elementy meteorologic. dla Lwowa. Średnia temperatura + 7.5° C., średnia minimalna — 2.39, średnia maksymalna + 21.79, ilość opadu 44 mm., najczęstsze wiatry zachodnie do południowo-wschodnich.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

[illegible]

Podano do ubezpieczenia w Agencji:

[illegible]

KWIECIEŃ

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

KWIECIEŃ

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23			
24			

Dzień	Święta		Święta		Kalend. żydow.	Dni roku	Słońca		Księżyca		
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie				w.	z.	odm.	wsch.	zach.
P	1	Filipa i Jakóba	18	Joana prep.	3	121 245	403	639	r	518	w1039
W	2	Zygmunta	19	Fteodora	4	122 244	401	641		605	1150
S	3	Znal. św. Krzyża	20	Joana wel.	5	123 243	400	642		708	—
C	4	Floryana m.	21	Januarija	6	124 242	398	644		825	r1242
P	5	Piusa V i Gotarda	22	Teodora pap.	7	125 241	396	645	3	947	120
S	6	Jana w oleju m.	23	Heorhija	8	126 240	394	646		1110	146
19		Niedz. 3 po Wielk. Ew. św. Jana r. 16.	N. 2 po Woskr. Ew. św. Marka r. 15.		Długość dnia 14 g. 55 m., przybyło 6 g. 32 m., zmierzch trwa 33 m.						
N	7	Domiceli p., Flawii p.	24	Sawwy m.	9	127 239	393	648		w1227	206
P	8	Stanisława bisk.	25	Marka ep.	10	128 238	391	650		140	223
W	9	Grzegorza bisk.	26	Wasylija	11	129 237	390	651		252	237
S	10	Izydora	27	Symeona	12	130 236	349	653		404	250
C	11	Adolfa, Beatryksy	28	Jasona ap.	13	131 235	348	654		515	303
P	12	Nereusza, Pankracego	29	9 Mucz. w Kyz.	14	132 234	347	655		626	317
S	13	Serwacego	30	Jakowa ap.	15	133 233	346	657	☾	788	334
20		Niedz. 4 po Wielk. Ew. św. Jana r. 16.	N. 3 po Woskr. Ew. św. Marka r. 5.		Długość dnia 14 g. 55 m., przybyło 6 g. 54 m., zmierzch trwa 39 m.						
N	14	Bonifacego	1	Jeremyi	16	134 232	344	658		849	355
P	15	Zofii i 3 córek	2	Borysa	17	135 231	342	659		954	423
W	16	Jana Nepomucena	3	Teodozyja	18	136 230	341	700		1051	500
S	17	Paschalisa, Eryka	4	Pelachii pop.	19	137 229	340	702		1137	548
C	18	Feliksa kap.	5	Iryny m.	20	138 228	339	703		—	648
P	19	Piotra Celest.	6	Jowa Mnoch.	21	139 227	337	705	r	1213	757
S	20	Bernarda w.	7	Znam. cz. Kr.	22	140 226	336	706		1240	911
21		Niedz 5 po Wielk. Ew. św. Jana r. 10.	N. 4 po Woskr. Ew. św. Joana r. 4		Długość dnia 15 g. 32 m., przybyło 7 g. 31 m., zmierzch trwa 41 m.						
N	21	Heleny kr.	8	Iwana Boh.	23	141 225	335	707	☾	101	1026
P	22	Julii p. ††	9	Per.m. Nykołaja	24	142 224	333	708		120	1141
W	23	Dezyderego ††	10	Św. Oteiw. 318	25	143 223	332	710		135	w1237
S	24	Joanny wd. ††	11	Mokija	26	144 222	331	711		150	217
C	25	Wniebowstap. Urbana	12	Jepifanija	27	145 221	330	713		205	340
P	26	Filipa i Nercusza W.	13	Hlikeryi m.	28	146 220	329	714		222	507
S	27	Jana pap.	14	Izydora m.	29	147 219	328	715		242	639
22		Niedz. 6 po Wielk. Ew. św. Jana r. 15, 16	N. 5 po Woskr. Ew. św. Joana r. 9.		Długość dnia 15 g. 49 m., przybyło 7 g. 48 m., zmierzch trwa 42 m.						
N	28	Wilhelma i Magd.	15	Pachomija wel.	1	148 218	327	716	☾	311	810
P	29	Teodozyusza, Maks.	16	Modesta	2	149 217	326	717		352	931
W	30	Feliksa pap.	17	Andronika op.	3	150 216	325	718		449	1033
S	31	Petroneli, Anieli	18	Fteodota, Piotra	4	151 215	324	719		604	1118

Kalendarz żydowski. Dnia 16 = 18 ijar: Lagbeomer. Dnia 28 = 1 sywan.

Słońce wstępuje w znak Bliźniąt dnia 21-go.

Księżyc. Pierwsza kwadra d. 5 o g. 2 popoł., pełnia d. 13 o g. 7 rano, ostatnia kwadra d. 22 o g. 10 rano, now d. 28 o g. 7 rano. D. 15 o g. 8 wieczorem apogeum. d. 28 o g. 6 popoł. perigeum.

Jasne planety. Merkury w Baranie w d. 5 znajduje się w dolnym połączeniu ze słońcem i oddala się od niego na zachód aż do końca miesiąca. Widzialny w końcu miesiąca przed wschodem słońca na wschodnim niebie. — Wenus w Byku, później w Bliźniątach jest gwiazdą wie-

czorną, zachodzi dopiero około g. 11 wieczorem. Mars w Wodniku wschodzi około 2 po północy, widzialny do wschodu słońca. — Jowisz w Wadze d. 1 znajduje się w opozycji ze słońcem, wschodzi równocześnie z zachodem słońca, widzialny przez całą noc. W tym miesiącu warunki widzialności Jowisza są najkorzystniejsze. — Saturn w Baranie w d. 1 znajduje się w połączeniu ze słońcem, a więc znajduje się nad poziomem tylko we dnie. Z tego powodu w tym miesiącu niewidzialny.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura + 14.2° C., średnia minimalna + 3.6°, średnia maksymalna + 27.9°, ilość opadu 73 mm. najczęstsze wiatry zahodnie do południowo-wschodnich.

1

W folwarku	Budynków	dnia
	Rachomości	
	Inwentarzy	
	Krestenoyi	
	Wołów opas.	
	Spirytusu	
	Od nieszczęśliw. wypadków	
	Na życie	

Podano do ubezpieczenia w Agencji:

[illegible]

MAJ

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

MAJ

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

Dzień	Święta		Święta		Kalendarz żydowy	Dni roku	Słońca		Księżycyca		
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie				w.	z.	odm.	wsch.	zach.
C	1	Nikodema	19	Wozn. Hospod.	5	152 214	323	720	r	727	w1146
P	2	Eugeniusza, Erazma	20	Talateja m.	6	153 213	322	721		853	—
S	3	Klotyldy król. †	21	Konstantyna	7	154 212	322	722	☾	1014	r1213
23	Niedz. Ziel. Sw. Ew. św. Jana r. 14.		N. 6 po Woskr. Ew. św. Joana r. 17.		Długość dnia 16 g. 2 m., przybyło 8 g. 1 m., zmierzch trwa 43 m.						
N	4	Zielone święta, Kwiryna	22	Wasyliśka m.	8	155 211	321	723		1131	1230
P	5	Pon. Ziel. Sw., Bonif.	23	Mychaila	9	156 210	320	724	w1243	1245	
W	6	Norberta	24	Symeona pr.	10	157 209	320	725		153	1258
Ś	7	Roberta ††	25	Obr. hł. św. J.	11	158 208	319	726		305	112
C	8	Medarda	26	Karpa ap.	12	159 207	319	727		416	125
P	9	Felic., Pr. ††	27	Fieraponta	13	160 206	319	727		527	141
S	10	Małgorzaty ††	28	Nyk. Sub. zad.	14	161 205	319	728		637	200
24	Miedz. I po Ziel. Sw. Ew. św. Marka r. 23.		Sosz. św. Ducha Ew. św. Joana r. 1.		Długość dnia 16 g. 11 m., przybyło 8 g. 10 m., zmierzch trwa 44 m.						
N	11	Sw. Trojcy. Barnaby	29	Sosz. św. Ducha	15	162 204	318	729	☾	746	226
P	12	Onufrego w.	30	Pr. Trojci	16	163 203	318	729		845	250
W	13	Antoniego z P.	31	Jeremija ap.	17	164 202	318	730		934	345
Ś	14	Bazylego	1	Justyna	18	165 201	318	730		1014	442
C	15	Boże Ciało, Wita	2	Nykyfora prep.	19	166 200	318	731		1044	547
P	16	Franciszka Reg.	3	Łukilijana m.	20	167 199	318	731		1106	658
S	17	Adolfa bisk., Marc.	4	Myrofora patr.	21	168 198	318	732		1125	812
25	Niedz. 2 po Ziel. Sw. Ew. św. Łukasza r. 14.		N. I po Sosz. Ew. św. Mat. r. 10.		Długość dnia 16 g. 14 m., przybyło 8 g. 13 m., zmierzch trwa 45 m.						
N	18	Marka, Jakóba Strz.	5	Wsih Świat.	22	169 197	318	732		1141	926
P	19	Gerwazego i Protaz.	6	Hylariona	23	170 196	318	732	☾	1155	1041
W	20	Sylwiusza, Florent.	7	Fteodota m.	24	171 195	318	733		—	1156
Ś	21	Alojzego Gonzagi	8	Fteodora m.	25	172 194	318	733	r1209	w114	
C	22	Paulina bisk.	9	Kyryła st.	26	173 193	318	733		1225	286
P	23	Naj. Serca J. Wandy	10	Tymofteja m.	27	174 192	318	733		1243	404
S	24	Jana Chrzciiciela	11	Warfołomeja	28	175 191	319	733		108	585
26	Niedz. 3 po Ziel. Sw. Ew. św. Łuk. r. 15.		N. 2 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 4.		Długość dnia 16 g. 14 m., ubył 1 m., zmierzch trwa 44 m.						
N	25	Prospera Adelberta	12	Onufrija prep.	29	176 190	319	733	☾	140	701
P	26	Jana i Pawła	13	Akilyny	30	177 189	320	733		229	814
W	27	Władysława kr.	14	Jelyseja i Met.	1	178 188	320	733		336	908
Ś	28	Leona II. pap.	15	Amosa prop.	2	179 187	320	733		459	948
C	29	Piotra i Pawła	16	Tychona ep.	3	180 186	321	733		627	1014
P	30	Emilii i Lucyny	17	Manuila m.	4	181 185	321	733		754	1085

Kalendarz żydowski. Dnia 2 i 3 (6 i 7 siwan) Zielone Święta.
Dnia 27 = 1 Tamuz.

Słońce wstępuje w znak Raka dnia 22-go o g. 3 popołudniu. W dniu tym słońce jest najwyższej i najdłuższej zostaje nad poziomem. Jestto początek lata astronomicznego.

Księżycyca. Pierwsza kwadra d. 3 o g. 11 wieczorem, pełnia d. 11 o g. 11 wieczorem, ostatnia kwadra d. 19 o g. 10 wieczorem, now d. 26 o g. 2 popołudniu. D. 11 o północy apogeum, d. 26 o g. 4 rano perigeum.

Jasne planety. Merkury w Byku, później w Bliźniętach, d. 1 znajduje się w swej największej zachodniej odległości od słońca, poczem

aż do końca miesiąca stał. się do słońca zbliża. Widzialny w pierwszych dniach miesiąca, przed wschodem słońca, na wschodnim niebie. — Wenus w Bliźniętach, później w Raku, oddala się od słońca na wschód i jako gwiazda wieczorna świeci na zachodnim niebie prawie do g. 11 wieczorem. Mars w Rybach wschodzi około 1 po północy widzialny do rana. — Jowisz w Wadze w chwili zachodu słońca znajduje się wysoko na niebie, zachodzi około g. 2 po północy. — Saturn w Baranie wschodzi krótko przed wschodem słońca, widzialny nad ranem.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura + 16° C, średnia minimalna + 7°4, średnia maksymalna + 29°0, ilość opadu 90 mm., najczęstsze wiatry południowo-zachodnie do północno-zachodnich.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

[illegible]

Podano do ubezpieczenia w Agencji:

[illegible]

CZERWIEC

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

CZERWIEC

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23			
24			

Dzień	Święta		Święta		Kalendarz żydow.	Dni roku		Słońca		Księżycy	
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie			w.	z.	odm.	wsch.	zach.	
S	1	Teobalda op.	18	Leontyja	5	182	184	321	733	951	1051
27	Niedz. 4 po Ziel. Sw. Ew. św. Łuk. r. 5.		N. 3 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 8.		Długość dnia 16 g. 10 m., ubyło dnia 5 m., zmierzch trwa 43 m.						
N	2	Nawiedz. N. M. P.	19	Judy Tad.	6	183	183	322	732	1032	1105
P	3	Alfreda i Anatola	20	Meftodyja	7	184	182	323	732	1144	1118
W	4	Józefa K. i Jana K.	21	Juliana ep.	8	185	181	324	732	1255	1132
Ś	5	Filomeny p.	22	Jewsewyja	9	186	180	325	731	205	1148
C	6	Izajasza pror.	23	Ahrypyny m.	10	187	179	326	731	317	—
P	7	Cyryla i Metod.	24	Rożdż. ś. Iwana	11	188	178	327	730	428	1206
S	8	Elżbiety kr	25	Fewronii	12	189	177	328	729	536	1229
28	Niedz. 5 po Ziel. Sw. Ew. św. Marka r. 8.		N. 4 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 8.		Długość dnia 16 g. 00 m., ubyło dnia 15 m., zmierzch trwa 42 m.						
N	9	Cyryla b., Jana z Dukli	26	Dawyda prep.	13	190	176	329	729	640	100
P	10	Amalii	27	Samsona prep.	14	191	175	330	728	733	141
W	11	Pelagii m.	28	Kyry i Iwana	15	192	174	331	728	814	234
Ś	12	Henryka, Gwalberta	29	Petra i Pawła	16	193	173	332	727	897	339
C	13	Małgorzaty p.	30	Sobor ś. 12 Ap.	17	194	172	333	727	911	449
P	14	Bonawentury b.	1	Kosmy i Dam.	18	195	171	334	726	931	602
S	15	Rozesł. Ap., Henryka	2	Poł. Ryzy Pr. B.	19	196	170	335	725	947	717
29	Niedz. 6 po Ziel. Sw. Ew. św. Marka r. 8.		N. 5 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 8.		Długość dnia 15 g. 48 m., ubyło dnia 27 m., zmierzch trwa 41 m.						
N	16	N. M. P. Szkap.	3	Jakynfta m.	20	197	169	336	724	1002	831
P	17	Aleksego w.	4	Andreja kr.	21	198	168	337	723	1015	945
W	18	Szymoń z Lipnicy	5	Kyryla i Met.	22	199	167	338	722	1030	1101
Ś	19	Wincentego à Paulo	6	Atanazyja	23	200	166	339	721	1047	1129
C	20	Czesława w., Hier.	7	Tomy prep.	24	201	165	340	720	1107	122
P	21	Praksedy, Daniela pr.	8	Prokopija m.	25	202	164	342	719	1135	303
S	22	Maryi Magdaleny	9	Pankratija	26	203	163	343	718	—	435
30	Niedz. 7 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 7.		N. 6 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 6.		Długość dnia 15 g. 32 m., ubyło 43 m., zmierzch trwa 40 m.						
N	23	Apolinarego	10	Antonija pecz.	27	204	162	345	717	1215	553
P	24	Krystyny	11	Ewfymii m.	28	205	161	347	716	112	655
W	25	Jakóba ap.	12	Prokla i Il.	29	206	160	348	714	237	741
Ś	26	Anny Matki N. M. P.	13	Sob ś. Hawr.	1	207	159	349	713	353	813
C	27	Natalii p., Aurelii	14	Onysyma pop.	2	208	158	350	711	523	837
P	28	Innocentego p.	15	Wołodymyra	3	209	157	351	710	648	855
S	29	Martw panny	16	Atynohena	4	210	156	352	708	804	910
31	Niedz. 8 po Ziel. Sw. Ew. św. Łuk. r. 19.		N. 7 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 9.		Długość dnia 15 g. 14 m., ubyło 1 g. 1 m., zmierzch trwa 39 m.						
N	30	Abdona, Kunegundy	17	Martyny m.	5	211	155	353	707	927	924
P	31	Ignacego L., Heleny	18	Jakyntha m.	6	212	154	354	706	1042	938

Kalendarz żydowski. D. 13 (17 tamuz) zdobycie świątyni — post. D. 26 = 1 ab.

Słońce wstępuje w znak Lwa d. 23 lipca. D. 3 o g. 8 rano ziemia znajduje się w punkcie odsłonecznym swojej drogi, t. j. najdalej od słońca.

Księżyc. Pierwsza kwadra d. 3 o g. 10 rano, pełnia d. 11 o g. 2 popołudniu, ostatnia kwadra d. 9 o g. 6 rano, now d. 25 o g. 9 wieczorem. D. 9 o g. 4 rano apogeum, d. 24 o g. 11 przedpołudniem perigeum.

Jasne planety. Merkury w Bliźniętach, później w Raku d. 4 znajduje się w górnym potą-

czeniu ze słońcem i od tego dnia oddala się na wschód od słońca. Widzialny w końcu miesiąca krótko po zachodzie słońca na zachodnim niebie. Wenus w Lwie w d. 7 osiąga swą największą wschodnią odległość od słońca. W tym miesiącu widzialna najdłużej po zachodzie słońca jako gwiazda wieczorna. — Mars w Rybach wschodzi przed północą, w dzialny do rana. — Jowisz w Wa-dze widzialny wieczorem, zachodzi około północy. Saturn w Baranie wschodzi wkrótce po północy, widzialny do wschodu słońca.

Elementy meteorolog. dla Łwowa. Średnia temperatura + 18° 50' C. (najwyższa w roku), średnia maksymalna + 31° 30', średnia minimalna + 9° 20', ilość opadu 106 mm. (największa w roku); najczęstsze wiatry zachodnie i północno-zachodnie.

LIPIEC

1	9
2	10
3	11
4	12
5	13
6	14
7	15
8	16

LIPIEC

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

Data.	Święta	Święta	Kalendarz żydow.	Dni roku		Stońca		Księżyca		
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie								
						w.	z.	odm.	wsch.	zach.
W	1 Piotra w okowach	19 Makryny	7	213	153	355	704		r 1154	w 953
S	2 N. M. P. Anielskiej	20 Ilii pror.	8	214	152	357	703	☾	w 105	1012
C	3 Zn. św. Szczep., Lidji	21 Symeona i Iw.	9	215	151	358	701		216	1031
P	4 Dominika w.	22 Maryi Mahd.	10	216	150	359	699		326	1059
S	5 N. M. P. Śnieżnej	23 Trofyma	11	217	149	401	657		432	1137
32 Niedz. 9 po Ziel. Św. Ew. św. Łuk. r. 16.		N. 8 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 14.	Długość dnia 14 g. 54 m., ubyło 1 g. 21 m., zmierzch trwa 38 m.							
N	6 Przemienienie Pańsk.	24 Borysa	12	218	148	402	656		529	—
P	7 Kajetana w.	25 Usp. św. Anny	13	219	147	404	654		614	r 1226
W	8 Cyryaka, Emila	26 Jermolajai i Par.	14	220	146	406	653		650	127
S	9 Romana i Sek., Jul.	27 Pantalejmona	15	221	145	407	651		716	236
C	10 Wawrzyńca m.	28 Prochora i Nik.	16	222	144	408	650	☾	737	351
P	11 Zuzanny p. m.	29 Kazyńka m.	17	223	143	409	648		755	507
S	12 Klary, Hilaryi	30 Syły ap.	18	224	142	411	646		810	620
33 Niedz. 10 po Ziel. Św. Ew. św. Łuk. r. 19.		N. 9 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 14.	Długość dnia 14 g. 31 m., ubyło 1 g. 44 m., zmierzch trwa 37 m.							
N	13 Hipolita m.	31 Jewdokyma	19	225	141	413	644		824	735
P	14 Euzebiusza †	1 W. Cz. K.	20	226	140	414	642		838	852
W	15 Wniebowzięcie N. M. P.	2 Per m. św. Stef.	21	227	139	416	641		852	1010
S	16 Jacka, Rocha	3 Izaakija dal.	22	228	138	417	639		911	1129
C	17 Anasztazego	4 7 Otrok w Efez.	23	229	137	419	637	☾	935	w 1252
P	18 Heleny ces.	5 Ewsynija m.	24	230	136	420	635		1009	217
S	19 Benigny, Sebalda	6 Preobr. Hospod.	25	231	135	422	633		1057	346
34 Niedz. 11 po Ziel. Św. Ew. św. Marka r. 8.		N. 10 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 17.	Długość dnia 14 g. 08 m., ubyło 2 g. 07 m., zmierzch trwa 36 m.							
N	20 Stefana kr., Bernarda	7 Dometyja	26	232	134	424	632		—	443
P	21 Joanny Frem.	8 Emilijana	27	233	133	425	630		r 1204	594
W	22 Tymoteusza, Filiberta	9 Matyja ap.	28	234	132	426	628		124	611
S	23 Filipa bisk.	10 Ławrentyja m.	29	235	131	427	625		252	638
C	24 Bartłomieja ap.	11 Jewpła i Kław.	30	236	130	429	623	☾	419	658
P	25 Ludwika kr.	12 Fotija i Ap.	1	237	129	431	621		543	714
S	26 Zefryna m., Aleksan.	13 Maksyma p.	2	238	128	433	619		704	729
35 Niedz. 12 po Ziel. Św. Ew. św. Łuk. r. 10.		N. 11 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 18.	Długość dnia 13 g. 43 m., ubyło 2 g. 32 m., zmierzch trwa 35 m.							
N	27 Przen. s. Kaz., Serca M.	14 Teodozycja p.	3	239	127	434	617		821	743
P	28 Augustyna	15 Uspen Pr. D.	4	240	126	435	615		936	757
W	29 Ścięcie św. Jana	16 Obr. Hospod.	5	241	125	437	613		1050	813
S	30 Joachima, Róży	17 Myrona	6	242	124	438	611		w 1220	833
C	31 Rajmunda W.	18 Flora i Ławra	7	243	123	440	609	☾	113	858

Kalendarz żydowski. Dnia 3 (9 ab) spalenie świątyni, post. Dnia 25 = 1 elul.

Słońce wstępuje w znak Panny dnia 24-go sierpnia.

Księżyc. Pierwsza kwadra d. 2 o g. 1 po północy, pełnia d. 10 o g. 4 rano, ostatnia kwadra d. 17 o g. 1 popoł., now d. 24 o g. 5 rano, pierwsza kwadra d. 31 o g. 5 popoł. D. 5 o g. 3 popoł. apogeu, d. 21 o g. 12 przedpół. perigeum.

Jasne planety. Merkury w Lwie oddala się na wschód od słońca i w d. 13 odległość staje się największą, poczem zmniejsza się stale

aż do końca miesiąca. Widzialny w połowie miesiąca na zachodnim niebie, po zachodzie słońca. — Wenus w Lwie zbliża się do słońca z zachodniej strony, widzialna jako gwiazda wieczorna zachodzi około g. 10. W d. 11 jest w największym swoim blasku. — Mars w Baranie wschodzi około g. 10, widzialny przez całą noc. — Jowisz w Wadze widzialny krótko wieczorem, zachodzi przed g. 10. — Saturn w Baranie wschodzi około g. 10 wieczorem, widzialny do wschodu słońca.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura + 17°6 C., średnia minimalna + 8°8, średnia maksymalna + 25°9, ilość opadu 89 mm., najczęstsze wiatry zachodnie i południowo-zachodnie.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

W folwarku	Budynków
	Rachomości
	Inwentarzy
	Kresteroyi
	Wotów opas.
	Spirytusu
d n i a	

Podano do ubezpieczenia w Agencji: _____

[illegible]

SIERPIEŃ

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

SIERPIEŃ

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

Dzień	Święta		Kalendarz żydowy	Dni roku	Stońca		Księżyca		
	rzymsko-katolickie				w.	z.	odm.	wsch.	zach.
P	1 Idziego op.	19 Andreja Str.	8	244 122	442	607		W 221	W 931
S	2 Stefana Kr. Węgr.	20 Samuila pror.	9	245 121	443	606		321	1017
36	Niedz. 13 po Ziel. Św. Ew. św. Łuk. r. 17.	N. 12 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 19.	Długość dnia 13 g. 19 m., ubyło 2 g. 56 m., zmierzch trwa 31 m.						
N	3 Bronisławy i Izabelli	21 Tadeja ap.	10	246 120	445	604		411	1114
P	4 Joachima w., Rozalii	22 Ahatonika m.	11	247 119	446	601		450	—
W	5 Wawrzyńca w.	23 Iryneja m.	12	248 118	447	599		520	1210
Ś	6 Zacharyasza	24 Ewtycha m.	13	249 117	449	597		543	133
C	7 Reginy p.	25 Wartełomeja	14	250 116	450	595		602	249
P	8 Narodzenie N. M. P.	26 Adryana m.	15	251 115	452	593	☾	617	404
S	9 Georgin. m. i Serg.	27 Awłustyna	16	252 114	453	591		631	521
37	Niedz. 14 po Ziel. Św. Ew. św. Mat. r. 6.	N. 13 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 21.	Długość dnia 12 g. 55 m., ubyło 3 g. 20 m., zmierzch trwa 33 m.						
N	10 Mikołaja z T. I. NMP.	28 Awłustyna	17	253 113	454	589		645	638
P	11 Jacka, Prota	29 Usikł. hł. ś. Iw.	18	254 112	456	587		700	756
W	12 Gwidona w.	30 Aleksandra	19	255 111	458	585		717	918
Ś	13 Tobiasza, Eugenii	31 Poł. poj. P. D.	20	256 110	500	582		739	1042
C	14 Podwyż. św. Krzyża	1 Symeona	21	257 109	501	580		808	1207
P	15 Nikodema m.	2 Mamanta m.	22	258 108	502	578	☾	851	128
S	16 Ludmiły m.	3 Antyma	23	259 107	504	576		950	288
38	Niedz. 15 po Ziel. Św. Ew. św. Łuk. r. 7.	N. 14 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 22.	Długość dnia 12 g. 29 m., ubyło 3 g. 46 m., zmierzch trwa 33 m.						
N	17 Lamberta	4 Wawyla	24	260 106	506	584		1104	332
P	18 Tomazsa z W.	5 Zacharyi	25	261 105	507	581		—	412
W	19 Januarego	6 Czudo Ar. M.	26	262 104	509	579		1228	441
Ś	20 Eustachiusza †	7 Sozanta m.	27	263 103	510	527		154	503
C	21 Mateusza ap.	8 Rożdż. Pr. D.	28	264 102	511	525		317	520
P	22 Maur., Tomazsa †	9 Joakima i An.	29	265 101	513	523	☾	438	534
S	23 Tekli p. m. †	10 Mynodory m.	1	266 100	514	521		557	548
39	Niedz. 16 po Ziel. Św. Ew. św. Łuk. r. 14.	N. 15 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 22.	Długość dnia 12 g. 3 m., ubyło 4 g. 12 m., zmierzch trwa 34 m.						
N	24 Gerarda b., Wład. z G.	11 Teodory prep.	2	267 99	516	519		714	602
P	25 Kleofasa m.	12 Awł mona	3	268 98	518	517		829	617
W	26 Cypryana	13 Kornylia	4	269 97	519	514		944	635
Ś	27 Kosmy i Damiana	14 Wozn. cz. Kresta	5	270 96	520	512		1059	657
C	28 Wacława kr.	15 Nykty m.	6	271 95	522	510		1209	728
P	29 Michała Archaniola	16 Ewfymii m.	7	272 94	524	508		112	808
S	30 Hieronima	17 Sofii, Wir. N. L.	8	273 93	525	506	☾	206	900

Kalendarz żydowski. Dnia 23 (1 tiszri) Nowy Rok 5672. Dnia 24 drugie święto. Dnia 25 post Gedalia.

Słońce wstępuje w znak Wagi d. 24 września o g. 5 rano, chwila ta jest początkiem jesieni.

Księżyce. Pełnia d. 8 o g. 5 popoł., ostatnia kwadra d. 15 o g. 7 wiecz., now d. 22 o g. 4 popoł., pierwsza kwadra d. 30 w południe. Dnia 2 o g. 8 rano apogeum, d. 17 o g. 7 rano perigeum, d. 30 o g. 3 rano apogeum.

Jasne planety. Merkury w Lwie d. 9 znajduje się w dolnem połączeniu ze słońcem i potem oddala się od niego na zachód aż do 25 d. w którym odległość zachodnia staje się największą. Widzialny krótko przed wschodem słońca w końcu miesiąca. — Wenus w Lwie

zbliża się do słońca z zachodniej strony i w początku miesiąca widzialna jest krótko po zachodzie słońca na zachodnim niebie. D. 12 znajduje się w dolnem połączeniu ze słońcem i przechodzi na wschodnią jego stronę. W końcu miesiąca wylania się krótko przed wschodem słońca na wschodnim niebie. W tym miesiącu warunki widzialności Wenus są najmniej korzystne. — Mars w Byku wschodzi około g. 9 wieczorem widzialny przez całą noc. — Jowisz w Wadze widzialny tylko krótko po zachodzie słońca. — Saturn wschodzi około g. 9 wieczorem widzialny przez całą noc.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura + 14.1° C., średnia minimalna + 3.99, średnia maksymalna + 26.29, ilość opadu 62 mm., najczęstsze wiatry zachodnie i południowo-zachodnie.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

[illegible]

Podano do ubezpieczenia w Agencji: _____

[illegible]

WRZESIEŃ

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

WRZESIEŃ

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23			
24			

Dzień	Święta		Kalendarz żydow.	Dni roku	Stońca		Księżyca		
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie			w.	z.	odm.	wsch.	zach.
40	Niedz. 17 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 22.	N. 16 po Sosz. Fw. św. Mai. r. 25.	Długość dnia 11 g. 37 m., ubyło 4 g. 38 m., zmierzch trwa 34 m.						
N	1 M. B. Różańcowej	18 Efrema	9	274	92	527	504	W 240	W1003
P	2 Lesdegara	19 Trofyma m.	10	275	91	528	501	322	1112
W	3 Kandyda	20 Ewstachija	11	276	90	529	450	347	—
Ś	4 Franciszka Seraf.	21 Kondrata	12	277	89	531	467	406	1227
C	5 Placyda m.	22 Foky i Jowy	13	278	88	533	455	423	134
P	6 Brunona w.	23 Zac. św. Iw.	14	279	87	534	453	437	300
S	7 Justyny p.	24 Tekli perw.	15	280	86	536	451	451	417
41	Niedz. 18 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 9.	N. 17 po Sosz. Ew. św. Mat. r. 15.	Długość dnia 11 g. 11 m., ubyło 5 g. 4 m., zmierzch trwa 35 m.						
N	8 Brygidy w., Jana Kant	25 Efrozyny	16	281	85	538	440	☾ 506	536
P	9 Wincentego Kadł.	26 Iwana Boh.	17	282	84	540	447	522	651
W	10 Franciszka B.	27 Kałystrata m.	18	283	83	541	445	543	825
Ś	11 Placydy m.	28 Charytona	19	284	82	543	442	600	952
C	12 Maksymiliana	29 Kyrijaka pr.	20	285	81	544	440	648	1117
P	13 Edwarda kr.	30 Hryhoriya arm.	21	286	80	546	438	743	W1272
S	14 Kaliksta pap.	1 Pokr. P. Bohor.	22	287	79	548	436	853	131
42	Niedz. 19 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 22.	N. 18 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 5.	Długość dnia 10 g. 45 m., ubyło 5 g. 30 m., zmierzch trwa 35 m.						
N	15 Jadwigi i Teresy	2 Kyprijana	23	288	78	549	434	☾ 1013	214
P	16 Gawła op. i Ner.	3 Dionyzyja	24	289	77	551	432	1187	246
W	17 Lucyny, Flor.	4 Jeroteja	25	290	76	553	430	—	308
Ś	18 Łukasza ewang.	5 Charytyny m.	26	291	75	554	428	101	327
C	19 Piotra z Alkantary	6 Tomy ap.	27	292	74	556	426	221	341
P	20 Felicyana	7 Serhija m.	28	293	73	557	424	338	355
S	21 Urszuli p. m.	8 Pełahyi	29	294	72	559	422	454	408
43	Niedz. 20 po Ziel. Sw. Ew. św. Jana r. 4.	N. 19 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 6.	Długość dnia 10 g. 21 m., ubyło 5 g. 54 m., zmierzch trwa 36 m.						
N	22 Korduli p.	9 Jakowa ap.	30	295	71	600	421	☾ 610	422
P	23 Urszuli p. m.	10 Ewłampija	1	296	70	602	419	725	439
W	24 Rafała archanioła	11 Fylypa	2	297	69	604	417	840	450
Ś	25 Kryspina	12 Prowa i Andr.	3	298	68	605	415	953	527
C	26 Ewarysta pap., Luc.	13 Karpa m.	4	299	67	607	413	1101	603
P	27 Sabiny m., Florent.	14 Paraskewyi	5	300	66	609	412	1158	649
S	28 Szymona i Judy	15 Lukijana	6	301	65	610	410	W1246	747
44	Niedz. 21 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 18.	N. 20 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 7.	Długość dnia 9 g. 56 m., ubyło 6 g. 19 m., zmierzch trwa 36 m.						
N	29 Narcyza b.	16 Lonhyna sot.	7	302	64	612	408	122	854
P	30 Klaudyusza, Marcel.	17 Andreja	8	303	63	614	406	☾ 150	1006
W	31 Wolfganga †	18 Łuky jew.	9	304	62	616	404	211	1120

Kalendarz żydowski. Dnia 2 (10 tiszri) Święto Pojednania (sądny dzień). Dnia 7 do 14 Kuczki. Dnia 13 święto palm. Dnia 14 Zgromadzenie czyli koniec Kuczek. Dnia 15 (23 tiszri) Radość z Prawa. Dnia 23 = 1 marcheszwan.

Stońce wstępuje w znak Niedźwiadka d. 24. D. 21 pierścieniowe zaćmienie słońca u nas niewidzialne.

Księżyce. Pełnia d. 8 o g. 5 rano, ostatnia kwadra d. 15 o g. 1 popołnocy, now d. 22 o g. 5 rano, pierwsza kwadra d. 30 o g. 8 rano. D. 12 o g. 7 rano perigeum, d. 27 o g. 11 wieczorem apogeum.

Jasne planety. Merkury w Pannie później w Wadze zbliża się do słońca z zachodniej strony i w d. 23 znajduje się w górnym poła-

czeniu ze słońcem poczem przechodzi na wschód od słońca. Warunki widzialności Merkurego w tym miesiącu są niekorzystne. — Wenus w Lwie jest gwiazdą poranną wschodzi około g. 3 rano, widzialna do wschodu słońca. D. 22 świeci największym blaskiem. — Mars w Byku wschodzi przed 8 wieczorem, widzialny na niebie przez całą noc. — Jowisz w Wadze tylko z trudem w czasie zmroku wieczornego może być dostrzeżony. — Saturn w Baranie wschodzi zaraz po zachodzie słońca i jest widzialny przez całą noc.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura + 8° C. średnia minimalna — 2° 20', średnia maksymalna + 22° 0', ilość opadu 59 mm., najczęstsze wiatry zachodnie do połudn.-wsch.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

W folwarku	Budynków
	Ruchomo- sol
	Inwentarzy
	Krestencyi
	Wółów opas.
	Spiytusu
	Od nie- szczęśliw. wypadków
	Na życie
d n i a	

Podano do ubezpieczenia w Agencji:

[illegible]

PAŹDZIERNIK

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

PAŹDZIERNIK

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

Dzień	Święta		Święta		Kalendarz żydowy	Dni roku		Słońca		Księżycy		
	rzymsko-katolickie		grecko-katolickie					w.	z.	odm.	wsch.	zach.
S	1	Wszystkich Świętych	19	Joila pr.	10	305	61	618	403		W 238	—
C	2	Dzień zad. Wikt.	20	Artemija m.	11	306	60	619	401		243	1236
P	3	Huberta	21	Baryona	12	307	59	620	399		257	151
S	4	Karola Bor.	22	Hlikeryi	13	308	58	622	397		310	309
45 Niedz. 22 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 22.					N. 21 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 8.		Długość dnia 9 g. 32 m., ubyło 6 g. 43 m., zmierzch trwa 38 m.					
N	5	Elżbiety m.	23	Jakowa	14	309	57	624	396		326	431
P	6	Leonarda w.	24	Arety i Atan	15	310	56	626	394	☾	344	555
W	7	Herkulana	25	Markijana	16	311	55	627	393		409	725
S	8	4 Koronatów, Sewera	26	Dymytrya W M.	17	312	54	629	391		444	855
C	9	Teodora m.	27	Nestora m.	18	313	53	631	390		533	1016
P	10	Andrzeja z Awel.	28	Paraskewyi	19	314	52	632	349		640	1124
S	11	Marcina bisk.	29	Anastazyi	20	315	51	634	347		800	1214
46 Niedz. 23 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 9.					N. 22 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 16.		Długość dnia 9 g. 10 m., ubyło 7 g. 05 m., zmierzch trwa 39 m.					
N	12	Marcina	30	Zynowija m.	21	316	50	636	346		924	1250
P	13	Eugeniusza	31	Stachija	22	317	49	637	344	☾	1048	116
W	14	Józefata b.	1	Kosmy i Dan.	23	318	48	638	343		—	133
S	15	Leopolda w.	2	Akyndyna	24	319	47	640	341		1209	149
C	16	Otmara op., Edmunda	3	Ajtala	25	320	46	642	340		126	203
P	17	Salomei p., Grzegorza	4	Joanykija	26	321	45	644	339		241	216
S	18	Otona op., Romana	5	Halaktiona m.	27	322	44	646	338		355	230
47 Niedz. 24 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 8					N. 23 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 8.		Długość dnia 8 g. 50 m., ubyło 7 g. 25 m., zmierzch trwa 40 m.					
N	19	Elżbiety, Stan. Kostki	6	Pawła ep.	28	323	43	647	337		510	245
P	20	Feliksa Wal.	7	Jeronyma	29	324	42	648	336	☾	624	304
W	21	Ofiar. N. M P.	8	Mychajła Arch.	30	325	41	650	335		738	329
S	22	Cecylii p.	9	Onysifora	1	326	40	652	334		848	401
C	23	Klemensa pap.	10	Erasta i Or.	2	327	39	653	333		950	443
P	24	Jana od krzyża	11	Myny i Wikt.	3	328	38	654	332		1040	537
S	25	Katarzyny p.	12	Josafata	4	329	37	656	331		1120	640
48 Niedz. 25 po Ziel. Sw. Ew. św. Mat. r. 24.					N. 24 po Sosz Ew. św. Łuk. r. 8.		Długość dnia 8 g. 33 m., ubyło 7 g. 42 m., zmierzch trwa 40 m.					
N	26	Klemensa	13	Iwana Złot.	5	330	36	657	330		1152	750
P	27	Waleryana, Wirg.	14	Fylypa ap.	6	331	35	658	329		1215	902
W	28	Krescentego, Grzeg.	15	Hurija Sam.	7	332	34	659	328		1233	1015
S	29	Saturnina m.	16	Mateja	8	333	33	701	328	☾	1249	1128
C	30	Andrzeja ap.	17	Hryhoryja N.	9	334	32	702	327		102	—

Kalendarz żydowski. Dnia 22 = 1 kislew.

Słońce wstępuje w znak Strzelca d. 23.
Księżyc. Pełnia d. 6 o g. 5 po południu, ostatnia kwadra d. 13 o g. 8 rano, now d. 20 o g. 10 wieczorem, pierwsza kwadra d. 29 o g. 3 rano. Dnia 8 o g. 7 wieczorem perigeum, d. 24 o g. 6 apogeum.

Jasne planety. Merkury w Wadze później w Niedźwiadku oddala się od słońca na wschód. Widzialny w końcu miesiąca krótko po zachodzie słońca na zachodnim niebie. — Wenus w Lwie a później w Pannie oddala się na zachód od słońca i w dniu 26 osiąga swoją największą zachodnią odległość. W miesiącu tym widzialna jest najdłużej jako gwiazda poranna, wschodzi

przed g. 3 widzialna do wschodu słońca. — Mars w Byku d. 25 znajduje się w opozycji ze słońcem, wschodzi w tym miesiącu prawie równocześnie z zachodem słońca i widzialny jest przez całą noc. Warunki widzialności Marsa w tym miesiącu są najkorzystniejsze. — Jowisz w Wadze w d. 18 znajduje się w połączeniu ze słońcem a więc tylko we dnie znajduje się nad poziomem. Z tego powodu w tym miesiącu jest niewidzialny. — Saturn w Baranie w d. 10 znajduje się w opozycji ze słońcem, wschodzi zatem równocześnie z zachodem słońca i widzialny jest przez całą noc. W tym miesiącu warunki widzialności Saturna są najkorzystniejsze.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura + 2¹⁰ C., średnia mialmalna — 9⁵⁰, średnia maksymalna + 14⁰⁰, ilość opadu 49 mm., najczęstsze wiatry zachodnie do południowych.

Należy odnowić ubezpieczenie, które się kończy:

W folwarku	Badynków	dnia	
	Ruchomo- ści		
	Inwentarzy		
	Krestencyi		
	Wołów opas.		
	Spirytusn		
	Od nie- sacześliw. wypadków		
	Na życie		

Podano do ubezpieczenia w Agencji:

[illegible]

LISTOPAD

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

LISTOPAD

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

Dzień	Święta rzymsko-katolickie		Święta grecko-katolickie		Kalendarz żydowy	Dni roku		Słońca		Księżyca		
								w.	z.	odm.	wsch.	zach.
P	1	Eligiusza b. Natalii	18	Platona	10	335	31	704	326		115	1244
S	2	Aurelii m.	19	Awdija i War.	11	336	30	705	326		129	201
49		Niedz. 1 Adwentowa Ew. św. Łuk. r. 21.	N 25 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 10.		Długość dnia 8 g. 19 m., ubyło 7 g. 56 m., zmierzch trwa 42 m.							
N	3	Franciszka Ksaw.	20	Hryhoryja	12	337	29	706	325		146	322
P	4	Barbary r.	21	Wowed. P. Boh.	13	338	28	707	324		207	448
W	5	Sabby op.	22	Fylymona	14	339	27	708	324		236	620
Ś	6	Mikołaja bisk.	23	Hryhoryja	15	340	26	710	323	☾	319	749
C	7	Ambrożego †	24	Kateryny	16	341	25	711	323		419	906
P	8	Niep. Począ. N. P. M.	25	Klymenta	17	342	24	712	322		537	1004
S	9	Leokadyi i Wal.	26	Jakowa i Ał.	18	343	23	713	322		703	1045
50		Niedz. 2 Adw. Ew. św. Mat. r. 11.	N. 26 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 12.		Długość dnia 8 g. 8 m., ubyło 8 g. 7 m., zmierzch trwa 43 m.							
N	10	N. M. P. Loret.	27	Jakowa perw.	19	344	22	714	322		832	1115
P	11	Damazego p.	28	Stefana	20	345	21	715	322		958	1137
W	12	Aleksandra	29	Paramona	21	346	20	716	322	☾	1115	1154
Ś	13	Łucyi i Cytlii	30	Andreja ap.	22	347	19	716	321		—	1209
C	14	Nikazego, Alfreda kr.	1	Nauma	23	348	18	717	321		1211	1234
P	15	Fortunata, Ireny	2	Awakuma	24	349	17	718	322		146	1237
S	16	Adelajdy, Albiny	3	Sofonija pr.	25	350	16	719	322		259	1255
51		Niedz. 3 Adw. Ew. św. Jana r. 1.	N. 27 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 13.		Długość dnia 8 g. 2 m., ubyło 8 g. 13 m., zmierzch trwa 43 m.							
N	17	Łazarza	4	Warwary m.	26	351	15	720	322		412	110
P	18	Gracyana, Olimpji	5	Sawwy prep.	27	352	14	720	322		525	181
W	19	Nemezjusza, Fausty	6	Nykof. czud.	28	353	13	721	322		637	201
Ś	20	Teofila m.	7	Ambrozyja	29	354	12	722	323	☾	742	240
C	21	Tomasza ap.	8	Patapija	30	355	11	722	323		837	330
P	22	Zenona żołn. m.	9	Zaczat. Bohor.	1	356	10	722	323		919	431
S	23	Wiktoryi † Wig.	10	Miny i Jerm.	2	357	9	723	324		950	588
52		Niedz. 4 Adw. Ew. św. Łuk. r. 3.	N. 28 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 14.		Długość dnia 8 g. 1 m., ubyło 8 g. 14 m., zmierzch trwa 42 m.							
N	24	Ad. i Ewy	11	Danyła st.	3	358	8	723	324		1018	650
P	25	Boże Narodzenie	12	Spirydyona	4	359	7	723	325		1036	802
W	26	Szczepana i. m.	13	Ewfemija	5	360	6	723	326		1051	914
Ś	27	Jana ewang.	14	Fylymona	6	361	5	724	327		1105	1028
C	28	Młodzianków	15	Elewteryja	7	362	4	724	328	☾	1118	1140
P	29	Tomasza bisk.	16	Ałheja	8	363	3	724	329		1133	—
S	30	Dawida kr.	17	Danyła pror.	9	364	2	724	320		1148	1256
53		Niedz. po Boż. Nar. Ew. św. Mat. r. 2.	N. 29 po Sosz. Ew. św. Łuk. r. 19.		Długość dnia 8 g. 5 m. przybyło 4 m., zmierzch trwa 41 m.							
N	31	Sylwestra pap.	18	Sewastyana	10	365	1	724	330		1207	217

Kalendarz żydowski. Dnia 16 = 25 kislew, poświęcenie świątyni.

Dnia 22 = 1 tebet. Dnia 31 (10 tebet) obłężenie Jerozolimy, post.

Słońce wstępuje w znak Koziorożca d. 23 o północy. W dniu tym słońce jest najniżej i najkrócej znajduje się nad poziomem. Jestto początek zimy astronomicznej.

Księżyce. Pełnia d. 6 o g. 4 rano, ostatnia kwadra d. 12 o g. 7 wieczór, now d. 20 o g. 5 popoł., pierwsza kwadra d. 28 o g. 8 wieczór. D. 7 o g. 2 po półn. perigeum, d. 22 o g. 3 rano apogeum.

Jasne planety. Merkury w Niedźwiadku w d. 7 osiąga swą największą wschodnią odległość od słońca, poczem zbliża się do niego i d. 25 znajduje się w dolnem połączeniu ze słońcem.

Widzialny w pierwszej połowie miesiąca po zachodzie słońca na zachodnim niebie. — Wenus w Pannie, później w Wadze jest gwiazdą poranną wschodzi około 3¼ rano widzialna do wschodu słońca. — Mars w Byku w chwili zachodu słońca znajduje się już wysoko na niebie, zachodzi na krótko przed wschodem słońca. — Jowisz w Wadze wschodzi na krótko przed wschodem słońca i tylko na ranem jest widzialny. — Saturn w Baranie w chwili zachodu słońca znajduje się wysoko na niebie i zachodzi dopiero g. 5 rano.

Elementy meteorolog. dla Lwowa. Średnia temperatura — 2°2 C., średnia minimalna — 15°0, średnia maksymalna + 7°40, ilość opadu 42 mm., najczęstsze wiatry zachodnie do południowo-zachodnich.

GRUDZIEN

1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

GRUDZIEŃ

17		25	
18		26	
19		27	
20		28	
21		29	
22		30	
23		31	
24			

ZAMKNIĘCIE RACHUNKOWE
TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ
W KRAKOWIE

== za rok 1909 ==

W DZIALE OGNIOWYM, GRADOWYM I ŻYCIOWYM

==

DZIAŁ UBEZPIECZEN

W roku administracyjnym od 1-go stycznia 1909 do 31-go grudnia 1909 wydano ważnych polic 520.726. — Zabezpieczono wartości na K 2,005,359.000, Zebrano zaliczki K 12,289.317 h 51

ROZCHÓD.

Rachunek zysków i strat z działu ogniowego

		K	h	K	h
I.	Szkody i koszty likwidacji wypłacone	7,105.068	19		
	mniej zwrot od Towarzystw kontrasekuracyjnych	2,086.231	02	5,018.837	17
II.	Ogólne wydatki zarządu po potrąceniu prowizji kontrasekuracyjnej			2,282.633	63
III.	Odpisy i inne wydatki			1,611.602	88
IV.	Rezerwa na szkody nieregul. mniej udział Towarz. kontrasekuracyjnych	1,273.622	85		
		350.295	26	923.327	59
V.	Stan funduszków z końcem r. 1909	15,856.429	10		
	mniej kontrasekurocy	1,324.447	06	14,531.982	04
VI.	Pozostałość			1,083.489	68
				25,451.877	99

STAN CZYNNY.

Rachunek bilansu z działu ogniowego

		K	h	K	h
I.	Stan kas z d. 31 grudnia 1909			414.774	15
II.	Rozporządzalne należitości winstytucyach kredytowych i kasach oszczędności			1,541.603	13
III.	Realności			1,850.000	—
IV.	Papiery wartościowe według kursu z dnia 31 grudnia 1909 . .			9,683.995	71
V.	Weksle w portfelu			205.239	36
VI.	Salda czynne rachunków z Towarzystwami kontrasekurac. .			1,955.798	90
VII.	Zaległości w agencjach i filiach (salda czynne)			2,302.119	58
VIII.	Różni dłużnicy			2,589.722	27
IX.	Efekta kaucyi agentów			558.605	26
				21,101.858	36

Kraków, dnia 31. grudnia 1909.

D Y R E K C Y A:

W. Garapich

Ig. Głazewski

Paszkowski

Naczelnik central. biura rachunk.: Wiktor Gablenz.

OD OGNI. ROK XLVIII

Fundusz rezerwowy powiększył się o K 215.513 h 94 i wynosi K 7,494.268 h 31. — Pozostałość wynosi K 1,083.489 h 68.

za czas od 1 stycznia 1909 do 31 grudnia 1909 r.

PRZYCHÓD.

		K	h	K	h
I.	Fundusze przeniesione z r. 1908	15,916.878	51		
	mniej kontrasekuracya . . .	1,351.770	96	14,565.107	55
II.	Fundusz na szkody nieuregulowane, przeniesiony z r. 1908	981.846	76		
	mniej kontrasekuracya . . .	251.894	61	729.952	15
III.	Zebrana premia	12,289.317	51		
	mniej kontrasekuracya . . .	3,311.117	63	8,978,199	88
IV.	Przychód z lokacyi kapitałów .			476.978	04
V.	Inne przychody			701.640	37
				25,451.877	99

z dniem 31 grudnia 1909 r.

STAN BIERNY.

		K	h	K	h
I.	Fundusz rezerwowy			7,494.268	31
II.	Fundusz wyrównawczy i specyal.			3,075.684	84
III.	Rezerwa premii po potrąceniu kontrasekuracyi			3,602.632	99
IV.	Rezerwa na szkody nieuregul. po potrąceniu kontrasekuracyi			923.327	59
V.	Fundusz emerytalny			2,814.947	60
VI.	Salda bierne rachunków z Towarzystwami kontrasekuracyjn. .			198.706	82
VII.	Różni wierzyciele			365.907	68
VIII.	Kaucye agentów			558.605	26
IX.	Fundusze			984.287	59
X.	Pozostałość			1,083.489	68
				21,101.858	36

KOMISYA RACHUNKOWA:

M. Urbański A. hr. Wodzicki M. Dydyński Kl. hr. Dzieduszycki

DZIAŁ UBEZPIECZEŃ

W dziale gradowym wydano w roku 1909 ważnych polic 12.157. Zabezpieczono wartości na K 82,897.329. Zebrano zaliczki K 1,668.617 h 72.

ROZCHÓD.

Rachunek zysków i strat z działu gradowego.

		K	h	K	h
I.	Szkody i koszty likwidacji wypłacone	1,800.973	29		
	mniej zwrot od Towarzystw konrasekuracyjnych	649.600	71	1,151.372	58
II.	Ogólne wydatki zarządu po potrąceniu prowizyi konrasekuracyjnej			199.223	19
III.	Odpisy i inne wydatki			26.289	18
IV.	Rezerwa na szkody nieuregul.			41.064	75
V.	Stan funduszków z końcem r. 1909			3,052.724	67
				4,470.674	37

STAN CZYNNY.

Rachunek bilansu z działu gradowego

		K	h	K	h
I.	Rozporządzał. należitości w instytucjach kredytowych i kasach oszczędności			33.673	85
II.	Papiery wartośc. według kursu z dniem 31 grudnia 1909			2,563.599	99
III.	Weksle w portfelu			138.664	89
IV.	Salda czynne rach. z Tow. konrasekuracyjnymi			159.688	69
V.	Różni dłużnicy			34.421	76
VI.	Pożyczka z fund. rezerwowego			304.547	23
VII.	Niedobór			297.496	07
				3,532.092	48

Kraków, dnia 31 grudnia 1909 r.

D Y R E K C Y A:

M. Garapich

Ig. Głazewski

Paszkowski

Naczelnik central. biura rachunk.: Wiktor Gablenz

OD GRADU. ROK XLV.

Fundusz rezerwowy gradowy wynosi obecnie K 2,820.627 h 77 (+ K 39 612 h 08, jak w roku 1908).

za czas od 1 stycznia 1909 do 31 grudnia 1909 r. PRZYCHÓD.

		K	h	K	h
I.	Fundusze przeniesione z r. 1908			2,834.529	95
II.	Rezerwa na szkody nieuregulowane z r. 1908			11.214	11
III.	Zebrana premia	1,668.617	72		
	mniej kontrasekuracja	549.845	14	1,118.772	58
IV.	Przychód z lokacyi kapitałów			103.850	41
V.	Inne przychody			104.811	25
VI.	Niedobór			297.496	07
				4,470.674	37

z dniem 31 grudnia 1909 r. STAN BIERNY.

		K	h	K	h
I.	Fundusz rezerwowy			2,820.627	77
II.	Fundusz specjalny i wyrównawczy,			191.711	76
III.	Różni wierzyciele			316.356	33
IV.	Fundusz na szkody nieuregul.			41.064	75
V.	Fundusze			115.100	57
VI.	Salda bierne rach. z Towarz. kontrasekuracyjnemi			47.231	30
				3,532.092	48

KOMISYA RACHUNKOWA :

M. Urbański A. hr. Wodzicki M. Dydyński Kl. hr. Dzieduszycki

DZIAŁ UBEZPIECZEŃ

W dziale ubezpieczeń na życie z końcem roku 1909 było ważnych polic 40.001 (+ 1064 jak w roku 1908), którymi zabezpieczono kapitał K 118,143.620 (+ K 3,744.704 jak w roku 1908) i renty K 187.707 (— 138.343, jak w roku 1908).

ROZCHÓD.

Rachunek zysków i strat z działu życiowego

		K	h	K	h
I.	Wypłaty płatnych zabezp. i rent mniej udział Tow. kontrasek.	3,341.562	95		
		190 623	55	3,150.939	40
II.	Wypłaty za wykupione police mniej udział Tow. kontrasek.	414.376	01		
		3.661	63	410.714	38
III.	Dywidenda ubezpieczonym wypł.			252.715	70
IV.	Ogólne wydatki zarządu . . .			973.376	21
V.	Odpisy i inne wydatki			120.787	96
VI.	Rezerwa na bież. wypłaty szkód mniej udział Tow. kontrasek.	648.926	37		
		122.516	75	526.409	62
VII.	Stan funduszy z końcem r. rach. mniej udział Tow. kontrasek.	34,777.093	36		
		681.803	48	34,095.289	88
VIII.	Zysk			533.497	02
				40,063.730	17

STAN CZYNNY.

Rachunek bilansu z działu ubezpieczeń

		K	h	K	h
I.	Zapas kasowy			50.391	96
II.	Rozporządzalne należ. w instyt. kredyt. i kasach oszczędności			289.249	48
III.	Réalności			540.014	85
IV.	Papiery wartość. według kursu z dnia 31 grudnia 1909. . . .			6,488.406	50
V.	Pożyczki hipoteczne			10,694.006	31
VI.	Pożyczki na własne police . . .			4,459.794	48
VII.	Pożyczki stowarzyszeniom . . .			13,408.292	11
VIII.	Pożyczki ubezp. na zastaw pensyi			344.456	40
IX.	Salda czynne rachunków z Tow. kontrasekuracyjnemi.			21.757	83
X.	Zaległości w agenturach i filiach			531.268	36
XI.	Różni dłużnicy.			213.409	22
XII.	Efakta kaucyjne			14.477	51
				37,055.525	01

Kraków, dnia 31 grudnia 1909 r.

DYRECYA:

M. Garapich I. Głazewski Paszkowski

Naczelnik biura rach.::

A. Szyszkiewicz

Naczelnik działu ubezp. na życie: E. Szancer

rządowo autor. technik asek.

NA ŻYCIE. ROK XL.

Pozostałość w tym dziale wynosi: K 533.497 h 02, z której przypada K 265.958 h 68 na dywidendę dla ubezpieczonych, z reszty w kwocie K 267.538 h 34 przydzielono K 263.336 h 22 do funduszu rezerwowego, a K 4.202 h 12 do funduszu specjalnego.

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.

PRZYCHÓD.*

		K	h	K	h
I.	Przeniesienie funduszków z roku poprzedniego	34,377.107	68		
	mniej udział Tow. kontrasek.	1,240.784	52	33,136.323	16
II.	Rezerwa na wypłatę nieuregulowanych szkód z roku poprzedniego	457.817	90		
	mniej udział Tow. kontrasek.	7.500	—	450.317	90
III.	Zebrałe premie	4,747.580	91		
	mniej udział Tow. kontrasek.	110.528	64	4,637.052	27
IV.	Przychód z lokacji kapitałów			1,701.671	19
V.	Inne przychody			138.365	65
				40,063.730	17

na życie z dniem 31 grudnia 1909 r.

STAN BIERNY.

		K	h	K	h
I.	Rezerwa zysków, kapitałów			3,716.206	64
II.	Fundusz na różnicę kursu			79.674	36
III.	Rezerwa i przeniesienie premii			30,090.786	11
IV.	Rezerwa na nieuregul. szkody			526.409	62
V.	Fundusz na dywidendę			208.622	77
VI.	Salda bierne rachunków z Tow. kontrasekuracyjnymi			34.923	85
	Różni wierzyciele			1,171.760	92
VII.	Różne kaucye			14.477	51
VIII.	Fundusz emerytalny dla urzędników i akwizytorów			679.166	21
IX.	Zysk			533.497	02
X.					
				37,055.525	01

KOMISYA RACHUNKOWA :

K. Lipowski

St. Dydyński

K. Cieński

Dr. E. Kamieński

K. Bzowski

Zarząd Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń

W KRAKOWIE.

PREZYDYUM TOWARZYSTWA

wybrane przez Zgromadzenie ogólne w roku 1905 do 1911.

Prezes: **Męciński Józef** w Krakowie, ul. Podwałe 1.

Wice-Prezes: **Cieński Tadeusz** w Pieniakach, poczta Pieniaki.

DELEGACI NA ZGROMADZENIE OGÓLNE:

1. Okręg wyborczy: **Miasto Kraków.**

Federowicz Jan Kanty	w Krakowie, ul. Szczepańska 5.
Dr. Leo Juliusz	„ Magistrat.
Dr. Lipowski Konstanty	„ ul. Gołębia 2.
Sędzimir Mieczysław	„ „ Siemiradzkiego 21.
Dr. Staniszewski Walenty	„ „ Szpitalna 15.
Dr. Szarski Henryk	„ Rynek główny 6.

2. Okręg wyborczy: **Miasto Lwów.**

Dr. Adam Ernest	we Lwowie, ul. Chorążczyzna 18.
Dr. Kamieński Edmund	„ „ Szopena 5.
Dr. Liptay Maksymilian	„ „ 3-go Maja 5.
Neumann Józef	„ „ Łyczakowska 3.

3. Okręg wyborczy: **W. Ks. Krakowskie.**

Cieślewicz Józef w Wadowie, p. Pleszów.
 Dr. Skrzyński Stefan w Karniowicach, p. Zabierzów.
 J. E. Hr. Wodzicki Antoni w Kościelcu, p. Chrzanów.

4. Okręg wyborczy: **Ks. Bukowińskie.**

Abrahamowicz Krzysztof w Czyreszu, p. Czyresz.
 Medveczky Emil Bobestie, p. Bobestie.
 Dr. Stefanowicz Kajetan Rarańcze, p. Rarańcze.

5. Okręg wyborczy: **Ks. Cieszyńskie.**

Dr. Michalik Kazimierz w Rychwałdzie, p. loco.
 X. Michejda Franciszek w Nawsiu, p. Nawsie.

6. Okręg wyborczy: **Obwód Bocheński.**

Dydyński Maryan w Raciborsku, p. Raciborsko.
 Dr. Mais Ferdynand w Bochni.

7. Okręg wyborczy: **Obwód Brzeżański.**

Hr. Dzieduszycki Klemens w Martynowie, p. Martynów.
 Jankowski Władysław w Rosochowańcu, p. Słoboda złota.
 Traczewski Kazimierz w Hinowicach, p. Brzeżany.

8. Okręg wyborczy: **Obwód Czortkowski.**

Cieński Kazimierz w Uwiśle, p. Chorostków.
 Cieński Tadeusz w Pieniakach, p. Pieniaki.
 Noel Adam w Sasołówce, p. Ułaskowce.

9. Okręg wyborczy: **Obwód Jasielski.**

Dr. Adamski Roman w Jaśle.
 Gorayski Jan w Szebniach, p. Moderówka.
 Stawiarski Waleryan w Jedliczu, p. Jedlicze.

10. Okręg wyborczy: **Obwód Kołomyjski.**

Cieński Leszek w Oknie, p. Horodenka.
 Łążyński Stanisław w Załuczu nad Prutem, p. Matyjowce.
 Br. Moysa Stefan w Rudnikach, p. Rudniki.

11. Okręg wyborczy: **Obwód Lwowski.**

Baczewski Leopold we Lwowie, Zniesienie.

Breuer Jan, we Lwowie, ul. Podleńskiego 7.

Abrahamowicz Dawid, Krasów, p. Brodki.

12. Okręg wyborczy: **Obwód Przemyski.**

Dr. Czaykowski Władysław w Przemyśle.

Dr. Krański Władysław we Lwowie.

Pogłódowski Dionizy w Sudkowicach, p. Krukienice.

13. Okręg wyborczy: **Obwód Rzeszowski.**

Dąbski Aleksander w Nosówce, Rzeszów.

Dydyński Stanisław w Godowy, p. Strzyżów.

Hr. Tyszkiewicz Janusz w Weryni, p. Kolbuszowa.

14. Okręg wyborczy: **Obwód Samborski.**

Jędrzejowicz Karol w Humieńcu, p. Nadyby.

Niedźwiecki Władysław w Wańkowicach, p. Rudki.

Rayski Albin w Michałowicach, p. Rudki.

15. Okręg wyborczy: **Obwód Sądecki.**

Dr. Barbacki Władysław w Nowym Sączu.

Fihauser Stanisław w Bruśniku, p. loco.

Mars Zygmunt w Starejwsii, p. Limanowa.

16. Okręg wyborczy: **Obwód Sanocki.**

Jachimowski Kazimierz w Markowcach, p. Nowosielce.

Urbański Mieczysław w Haczowie, p. Haczów.

Żurowski Wiktor w Nowem Mieście, p. loco.

17. Okręg wyborczy: **Obwód Stanisławowski.**

Bryczyński Mieczysław w Zagwoździu, p. Stanisławów.

Jakubowicz Jan w Puźnikach, p. Chocimierz.

Rauch Edmund w Stanisławowie.

18. Okręg wyborczy: **Obwód Stryjski.**

Br. Brunicki Julian w Podhorcach, p. Podhorce ad Stryj.

Hr. Dzieduszycki Edmund w Izydorówce, p. Żurawno.

Mierzyński Henryk w Dubowicy, p. Wojniłów.

19. Okręg wyborczy: **Obwód Tarnopolski.**

Gromnicki Jan w Laskowcach, p. Mogielnica.

Gużkowski Jan w Berezowicy wielkiej, p. loco.

Podlewski Leon w Czernielowie mazowieckim, p. loco.

20. Okręg wyborczy: **Obwód Tarnowski.**

Bielański Julian w Krakowie, ul. Swoboda 5.

Męciński Józef w Partyniu, (Kraków, Podwałe 1).

Hr. Tarnowski Jan w Chorzelowie, p. Chorzelów.

21. Okręg wyborczy: **Obwód Wadowicki.**

Hr. Bobrowski Stefan w Andrychowie, p. Andrychów.

Bzowski Kazimierz, w Drogini, p. Droginia.

Chrząszcz Ludwik w Graboszycach, p. Zator.

22. Okręg wyborczy: **Obwód Złoczowski.**

Eder Zdzisław w Stołpinie, p. Toporów.

Gnoiński Wincenty w Krasnem, p. loco.

Jasiński Wiktor w Bełzcu, p. Skwarzawa.

23. Okręg wyborczy: **Obwód Żółkiewski.**

Obertyński Zdzisław w Hujczu, p. loco.

Dr. Raciborski Aleksander w Spasowie, Tartaków.

Starzyński Tadeusz w Derewni, p. Turynka.

RADA NADZORCZA:

	Wybrany z okręgów wyborczych:	Do roku.
Abrahamowicz Krzysztof w Czyreszu,		
p. loco	nie terytoryalnie	1911
Breuer Jan we Lwowie, ul. Podlew-		
skiego 7	Lwów Przemysł	1914
Bzowski Kazimierz w Drogini, p. loco	nie terytoryalnie	1911
Cieński Kazimierz w Uwiśle, p. Cho-		
rostków	Czortków-Stanisł.	1911
Dydyński Maryan w Raciborsku p. loco	Bochnia-Nowy Sącz	1914
Dydyński Stanisław w Godowy, p.		
Strzyżów	Rzeszów-Tarnów	1911

	Wybrany z okręgów wyborczych:	Do roku.
Hr. Dzieduszycki Klemens w Marty- nowie, p. loco	Brzeżany-Tarnopol	1914
Jędrzejowicz Karol w Humieńcu, p. Nadyby	Sambor-Stryj	1911
Dr. Kamieński Edmund we Lwowie, ul. Szopena 5	miasto Lwów	1911
Dr. Kraiński Wład. we Lwowie, ul. Karola Ludwika I. 1	nie terytoryalnie	1914
Dr. Lipowski Koostanty w Krakowie, ul. Gołębia 2	miasto Kraków	1914
Łążyński Stanisł, w Załuczu nad Pru- tem p. Matyjowce	Ks. Bukowińskie-Ko- łomyja	1911
Obertyński Zdzisław w Hujczu, p. loco	Złoczów-Żółkiew	1914
Sędzimir Mieczysł. w Krakowie, ul. Sie- miradzkiego 21	miasto Kraków	1911
Dr. Skrzyński Stefan w Karniowicach, p. Zabierzów	W. Ks. Krak. Wadowi- ce i Ks. Cieszyńskie	1911
Urbański Mieczysław w Haczowie, p. loco	Jasło-Sanok	1914
Hr. Wodzicki Antoni w Kościelcu, p. Chrzanów	nie terytoryalnie	1914

KOMISYA REWIZYJNA

wybrana do r. 1911:

- Bielański Julian w Krakowie, ul. Basztowa 6.
 Gromnicki Jan w Laskowcach, p. Mogielnica.
 Dr. Szarski Henryk w Krakowie, Rynek główny 6.

Zastępcy:

- Hr. Bobrowski Stefan w Andrychowie, p. Andrychów.
 Jankowski Władysław w Rosochowaćcu, p. Słoboda złota.
 Neumann Józef we Lwowie, ul. Łyczakowska 3.

DYREKCJA:

Dyrektor I.: **Garapich Michał.**

Wybrany na kadencję 1909—1915.

Dyrektor II.: **Głazewski Ignacy.**

Wybrany na kadencję 1906—1912.

Dyrektor Referent: **Dr. Paszkowski Franciszek.**

Zastępcy:

Zastępca Dyrektora I.: **Słonecki Zenon.**

Wybrany na kadencję 1909—1915.

Zastępca Dyrektora II.: **Jawornicki Józef.**

Wybrany na kadencję 1906—1912.

Zastępca Dyrektora-Referenta: **Szatkowski Henryk.**

Dyrektor Reprezentacji we Lwowie: **Malczewski Włodz.**

KOMISARZ RZĄDOWY:

C. k. Komisarz powiatowy: **Mięsowicz Władysław.**

LEKARZE TOWARZYSTWA:

Prof. Dr. Krzyształowicz Franciszek, naczelný lekarz.

Dr. Jaugustyn Stanisław, zastępca.

URZĘDNICY TOWARZYSTWA.

BIURA CENTRALNE W KRAKOWIE.

Oddział I:

Sekr. Dyrek.: **Doerman Antoni.**

Prakt. egzam.; **Kieszkowski Gustaw.**

Manipul. **Strakówna Hermína.**

„ **Machniewiczówna Janína.**

Oddział II:

Referent: **Bocheński Antoni.**

Ranga VII.: **Bizub Józef.**

„ X.: **Sudolski Julian.**

Oddział III:

Referent: **Krause Bronisław.**

Ranga V.: **Nowak Adolf.**

„ VII.: **Ullmann Edmund.**

Ranga X.: Birkenmayer Ludwik.

„ XI.: Grek Stanisław.

Urz. kontrak. Riszka Emil, Zaklika Edward.

Oddział IV.:

Referent: **Stasicki Tadeusz.**

Ranga VIII.: Potkański Władysław, Pająk Tadeusz.

„ X.: Dr. Skrzyński Adolf.

„ XI.: Bernal Józef.

Prakt. egzam.: Zieliński Michał.

Manipul. Koniarówna Karolina.

Oddział V. A:

Referent: **Kuźmich Jan.**

Ranga VI.: Demetrykiewicz Mieczysław.

„ IX.: Kuchciński Władysław, Bośniacki Maryan.

Oddział V. B:

Referent: **Biskupski Ignacy.**

Ranga VIII.: Romer Stanisław, Jurewicz Zenon.

„ IX.: Kowalski Jan.

Prakt. nieegz.: Bisztyga Władysław.

Manipul.: Górnisiewiczówna Wanda, Nitschówna Marya, Schönówna Zofia, Gawrońska Jadwiga.

CENTRALNY WYDZIAŁ RACHUNKOWY.

Naczelnik: **Gablenz Wiktor.**

Zastępca: **Ritterschild Włodzimierz.**

Ranga IV.: Mamczyński Józef.

„ VI.: Rychwicki Bazyli.

„ VII.: Wiewiorowski Maryan, Filipkiewicz Jan.

„ VIII.: Drapella Maryan, Rauszer Kazimierz.

„ IX.: Sułkowski Wincenty.

„ X.: Romanowski Stanisław.

„ XI.: Nowak Edward.

CENTRALNY WYDZIAŁ SZKOD.

Naczelnik: **Jordan Jan.**

Zastępca: **Rydel Jan.**

Ranga IV.: **Znamirowski Włodzimierz.**

„ V.: **Wejda Stanisław.**

„ VI.: **Pniewski Stanisław.**

„ IX.: **Rotarski Stefan, Ożegalski Kazimierz, Witkowski Karol.**

„ X.: **Nitsch Józef, Zieliński Jan, Grabowski Władysław, Pachulski Leon, Kiszakiewicz Emil, Massalski Stefan.**

Urz. kontrak.: **Madeyski Zygmunt.**

Prakt. egz. **Morawski Maryan, Büttner Andrzej.**

„ nieegz.: **Cieszyński Roman.**

DZIAŁ UBEZPIEBZEŃ NA ŻYCIE.

Naczelnik: **Szancer Edward.**

Zastępca: **Jaugustyn Franciszek.**

Naczelnik Biura rachunkowego: **Szyszkiewicz Andrzej.**

Ranga IV.: **Traczewski Gustaw.**

„ V.: **Ćmiekiewicz Jan, Baumann Bolesław, Morawetz Stan.**

„ VI.: **Steibelt Adolf, Skwirczyński Mieczysław, Broniewski Henryk, Stolzmann Stefan.**

„ VII.: **Rogowski Walery, Szczerciński Ludomir, Bukowski Ignacy, Żuliński Edward, Skarbiński Eugeniusz, Lubaszek Kazimierz, Kalinowski Władysław.**

„ VIII.: **Pollak Karol, Ehrenberg Zygmunt, Dr. Darzewski Władysław, Elterlein Zdzisław, Rolicki Waleryan, Chałcampowicz Roman.**

„ IX.: **Bursa Stanisław, Laifer Leonard, Kalina Alfred, Żuławski Włodzimierz, Zbijewski Wincenty, Jakesz Eugeniusz, Kostka Karol, Czerwiński Arpad.**

„ X.: **Ferenz Maksymilian, Sztaudynger Izidor, Zamorski Mateusz, Bielecki Mieczysław, Szeliga Witold, Szymański Włodzimierz, Mroczek Jan, Krawczyk Józef, Szkocki Leon, Friedberg Juliusz, Lewandowski Stanisław, Wojciechowski Antoni, Turowski Feliks, Ma-**

komacki Romuald, Doleżał Antoni, Jaugustyn Władysław.

Ranga XI.: Michalik Jan, Lanc Maryan, Rudawski Emil, Kudasiewicz Stefan, Rampelt Alfred, Dültz Eugeniusz, Berger Roman, Bogatyński Zygmunt, Domański Bogusław, Łańcucki Stanisław, Waszkiewicz Jan.

Prakt. egzam.: Radwanek Karol, Dobrzański Rudolf.

Prakt. nieegz. Rudolf Roman, Marchewka Stanisław, Cywiński Roman.

Manipul.: Bujakówna Katarzyna, Grudzińska Marya, Michniewska Wanda, Walawender Józefa, Krawczykowa Józefa, Ciechanowska Wiktoria, Jaugustynowa Wanda, Miszke Marya, Gójska Kazimiera, Bocheńska Antonina, Tanińska Aldona, Gajewska Wanda, Richling Marya, Orszulska Irena.

WYDZIAŁ UBEZPIECZEŃ DYREKCJI.

Naczelnik: **Biskupski Ignacy.**

Ranga IX.: Kowanetz Marcin.

Manipul.: Filipkówna Ludwika, Sadowska Karolina.

SEKCJA I. W KRAKOWIE.

Kierownik: **Haniszewski Ludwik.**

Zastępca: **Waškowski Piotr.**

Ranga VII.: Niżyński Franciszek, Kwiciński Józef, Jarosz Bronisław, Pochwański Bogumił.

„ VIII.: Świdorski Adam, Niedźwiedzki Romuald, Bażan Mieczysław.

„ IX.: Kański Władysław, Isakowicz Antoni.

„ X.: Głabiński Józef, Mühleisen Ludwik, Bochenek Bronisław, Rotter Franciszek.

„ XI.: Jabłoński Kazimierz, Drozdowski Klemens.

Prakt. egz.: Br. Przychocki Maciej, Zathey Hugo, Skalski Maryan.

Prakt. nieegz.; Motylewski Adam, Woźniakowski Ignacy.

Manipul.: Bośniacka Helena, Szwejkowska Jadwiga, Skarzyńska Marya, Bereżyńska Ludmiła.

SEKCYA II. W KRAKOWIE.

Kierownik: **Kamiński Czesław.**

Zastępca: **Butrymowicz Tadeusz.**

Ranga VI.: **Gulkowski Jan.**

„ VII.: **Sapalski Władysław, Plutyński Teofil, Dr. br. Richthofen
Praetorius Bol.**

Ranga VIII.: **Cybulski Apolinary, Klemensiewicz Józef, Birtus Jan,
Żaba Jan, Sikorski Karol, Truskolaski Jan.**

„ IX.: **Służewski Stanisław, Gmitrzak Zygmunt, Dołkowski
Zygmunt, Bujański Sebastian.**

„ X.: **Tusch Gustaw.**

„ XI.: **Balcarczyk Adolf, Miarczyński Zygmunt.**

Prakt. nieegz.: **Kondolewicz Adam, Orzechowski Stanisław.**

Manipul.: **Soroczyńska Aleksandra, Hablińska Helena, Spisówna
Stanisława, Niedźwiecka Zofia, Liśowska Ewa.**

SEKCYA III. W RZESZOWIE.

Kierownik: **Łubieński Stanisław.**

Zastępca: **Arciszewski Władysław.**

Ranga VI.: **Rutkowski Stefan, Kodrębski Julian.**

„ VII.: **Dąbrowski Piotr.**

„ VIII.: **Olszewski Bolesław.**

„ IX.: **Skrzyński Aleksander, Borkowski August, Ostrowski
Adam, Heinz Witold, Midowicz Julian, Lazarewicz Ta-
deusz.**

„ X.: **Staromiejski Wojciech, Kmieć Antoni, Kudrzański Ro-
man, Karpiński Zygmunt.**

„ XI.: **Szpakowski Jan, Wiszniewski Eugeniusz.**

Prakt. egz.: **Woll Maryan, Bałucki Stanisław, Cisek Wojciech,
Mieszkowski Zdzisław.**

Prakt. nieegz.: **Zembaczyński Stanisław.**

Manipul.: **Przybylska Aleksandra.**

SEKCYA IV. W PRZEMYŚLU.

Kierownik: **Łonicki Ludwik.**

Zastępca: **Haas Kazimierz.**

Ranga VI.: Biłozor Jan, Bieńkowski Witold.

„ VII.: Ritterschild Zdzisław, Pańkowski Stanisław.

„ VIII.: Janiczek Leon, Misiński Erazm, Nowak Leon.

„ IX.: Niewiadomski Jerzy, Gamski Emil, Krzyżanowski Jan.

„ X.: Wohanka Jan, Papieski Piotr, Wencek Stanisław, Grabowski Władysław.

„ XI.: Radzicki Stanisław, Swoboda Kazimierz, Sypniewski Wiktor, Toegl Karol, Czajkowski Kazimierz.

Prakt. egz.: Żardecki Ryszard.

Prakt. nieegz.: Rupik Tadeusz, Ziątkiewicz Władysław.

Dyetaryusz: Szostakowski Bazyli, Telichowski Roman.

Manipul.: Guzdekówna Franciszka.

SEKCJA V. WE LWOWIE.

Kierownik: **Sekr. Tow. Toth Dyonizy.**

Zastępca: **Jedliński Ludwik.**

Ranga VII. Link Franciszek,

„ VIII.: Biliński Roman, Kobierzycki Jan, Kabarowski Stanisław, Juhre Stanisław, Kuczyński Bronisław, Leszczyński Jan.

„ IX.: Kukawski Edward, Gorecki Witold, Włosycki Józef, Moszyński Aleksander, Nadwodzki Łucyan, Strzyżowski Maryan, Lesiów Józef.

„ X.: Pleus Edward, Au Aleksander, Tomanek Stanisław, Nadwodzki Aleksander, Olsz Modest, Witoszyński Jan.

„ XI.: Wilusz Stanisław, Chołodziński Piotr, Kościński Antoni.

Urząd. kontr.: Kułakowski Kazimierz.

Dyetaryusz: hr. Badeni Józef.

Manipul.: Dreżepolska Marya, Kozierowska Helena, Riegerówna Róża, Matkowska Stanisława.

SEKCJA VI. W TARNOPOLU.

Kierownik: **Dr. Podlewski Celestyn.**

Zastępca: **Ziółkowski Mieczysław.**

Ranga VI.: Korytko Adam.

Ranga VII.: Truszkowski Konstanty.

„ VIII.: Tyczyński Stanisław, Mierzeński Leopold.

„ X.: Czaykowski Juliusz, Albrecht Jan, Zaleski Jan, Cici-
mirski Grzegorz.

„ XI.: Aulich Adolf, Jełowicki Jerzy, Statowski Franciszek,
Kulikowski Mieczysław. Piechura Stanisław, Hirsch-
berg Aleksander, Ziółkowski Karol.

Prakt. egz.: Mirzyński Stanisław, Motug Władysław, Lachman
Tadeusz.

Urząd. kontr.: Żyłowski Wilhelm.

Dyetaryusz: Zajączkowski Antoni, Pleus Mieczysław.

Manipul.: Porebska Helena, Żurowska Katarzyna, Pantelówna
Marya, Aulichówna Olga.

SEKCYA VII. W STANISŁAWOWIE.

Kierownik: **Pilecki Mateusz.**

Zastępca: **Poschinger Jan.**

Ranga VII.: Sochocki Jan.

„ VIII.: Kempf Zygmunt, Mierczuk Stefan.

„ IX.: Bedliński Łucyan, Jeżowski Seweryn, Prorok Fran-
ciszek, Walner Jan, Kunz Antoni.

„ X.: Sokulski Justyn, Rożański Czesław, Bobowski Ed-
ward, Fischer Jan, Spitzer Bolesław, Nawojski Mie-
czysław, Butrymowicz Seweryn.

„ XI.: Serafinowicz Stanisław, Gałdeński Zygmunt, Lipiński
Tadeusz, Schäfer Zygmunt.

Prakt. egz.: Michel Alfred, Matysek Władysław.

Prakt. nieegz.: Chruściel Stanisław.

Dyetaryusz: Stojowski Jan, Skalski Józef.

Manip.: Bursztyńska Bronisława.

SEKCYA VIII. W CZERNIOWCACH.

Kierownik: **Sekr. Tow. Witkowski Karol, senior.**

Zastępca: **Armatys Mieczysław.**

Ranga VII.: Faszczewski Tytus.

„ VIII.: Sikorski Stanisław, br. Schilling Gabryel Wilh.

Ranga IX.: Brzechffa Tomasz, Czajkowski Karol, Soška Anastazy, Pilarz Wacław.

„ X.: Lewicki Maryan, Niewiadomski Kazimierz, Sedlaczek Ernest, Witowski Witold.

„ XI.: Łukasiewicz Bronisław, Amirowicz August.

Prakt. egz.: Nawojski Władysław, Lewkowicz Franciszek, Mańkowski Stanisław.

Prakt. nieegz.: Baranowski Tadeusz.

Dytaryusz: Poźniak Stefan, Hordyński Włodzimierz.

Manipul.: Przyborowska Klaudia, Przyborowska Helena, Józefowiczówna Marya, Wisłocka Wiktorya, Jorkasch-Koch Józefa.

REPREZENTACYA W BERNIE.

Dyrektor: Schön Maurycy.

Ranga VII.: Miskiewicz Władysław.

„ VIII.: Hawelka Edmund.

„ IX.: Tomaszek Rudolf, Swoboda Karol.

„ X.: Vetterl Karol, Marak Karol, Dworzak Eugeniusz.

„ XI.: Hausner Karol, Groszov Franciszek, Czasek Józef, Urbanek Antoni, Mezera Antoni, Zeman Rajmund, Vyhnaczek Rudolf.

Prakt. egz.: Macku Wojciech, Kratochvil Jarosław.

Prakt. nieegz.: Simaček Jan.

Dytaryusze: Sedlaczek Rudolf, Frank Antoni, Holubek Ludwik, Juhelka Józef, Staffa Franciszek, Stifter Otokar, Wesely Antoni.

Manipul.: Swatosch Eugenia, Holinka Anna, Beczvarz Paulina.

Towarzystwo Wzajemnego Kredytu w Krakowie.



BILANS ZA ROK 1909.

Stan czynny.		Stan bierny.	
	K h		K h
Weksle eskontowane . . .	8,050.181·21	Udziały członków . . .	2,204.111·23
Gotówka w Kasie. . .	283.956·22	Wkładki na książeczki .	5,333.145·67
Fundusz rezerwowy . . .	138 537·66	Procent od weksli pobra-	
Rachunek bieżący . . .	1,783.550·63	ny na rok 1909 . . .	78.945.79
Lokacja kapitałów . . .	459.667·38	Reeskont	283.350—
Fundusz emerytalny		Fundusz rezerwowy . . .	138.537·66
20.000 listów zastaw.		Wkładka na rach. bież. .	2,314.227·96
4 ^o /o Gal.	18.680—	Rezerwa strat	68.574·04
		Fund. emerytalny	144.415·62
		Zysk	169.265·13
			<u>10,734 573·10</u>
	<u>10,734.573·10</u>		

Ogólny obrót kasowy 105,977.072·16.

Liczba członków z końcem 1909 r. 1408.

Wkładki na książeczki wynosiły z końcem roku 1909 K. 5,333.145·67.

PREZYDYUM TOWARZYSTWA.

Prezes: JÓZEF Z KUROZWĘK MĘCIŃSKI, poseł na Sejm krajowy, właśc. dóbr.

Wice-Prezes: TADEUSZ CIEŃSKI, poseł na Sejm krajowy, właśc. dóbr.

DYREKCJA TOWARZYSTWA.

Dyrektor I.: GARAPICH MICHAŁ.

Dyrektor II.: GŁAŻEWSKI IGNACY.

Dyrektor-Referent: Dr. PASZKOWSKI FRANCISZEK.

Zastępca Dyrektora I.: SŁONECKI ZENON.

Zastępca Dyrektora II.: JAWORICKI JÓZEF.

Zastępca Dyrektora-Referenta: SZATKOWSKI HENRYK.

Dyrektor Repr. we Lwowie: MALCZEWSKI WŁODZIMIERZ.

URZĘDNICY.

Prokurator i naczelnik Wydziału w Krakowie: KOZUBOWSKI WINCENTY.

Prokurator i naczelnik filii we Lwowie: LEWICKI BOLESŁAW.

Ranga V.: Broniowski Teofil, zastępca naczelnika i prokuratora.

„ VI.: Śliwiński Bronisław.

„ VII.: Miński Stefan, Rząca Tadeusz.

„ IX.: Ciechomski Konstanty, Fenz Jan, Pelczarski Józef, Smoliński Włodzimierz.

Praktykant w Krakowie: Mirkowski Feliks.

„ we Lwowie, Pniewski Witołd.

Agencye i Subagencye

Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń

W KRAKOWIE.

SEKCJA I.

GALICYA.

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagencye	Nazwisko Subagenta
1. Andrychów	Wadowice	Matlak Ferdynand	
2. Biała	Biała	*Dołkowski Jan	
		1. Bestwina	Kutryba Józef
		2. Kozy	Byrski Tomasz
3. Brzeźnica	Wadowice	*Leśniak Wawrzyniec	
4. Chrzanów	Chrzanów	*Janowski Józef	
		1. Jaworzno	Ślomiński St.
5. Czernichów	Kraków	*Mika J.	
6. Dębniaki	Podgórze	*Mól Tomasz	
7. Jelesnia	Żywiec	*Grodzicki Michał	
8. Jordanów	Myślenice	*Köhler Maryan	
		1. Łętownia	Janiczak Józef
		2. Osielec	Bielas Jan
9. Kalwaryja	Wadowice	*Kunze Józef	
10. Kęty	Biała	*Woźniak Walenty	
11. Kraków	Kraków	*Gottlieb Karol	
12. "	"	*Niewiarowski i Spławieński	
13. "	"	Wydział ubez. Dyrek. Wylącz. dla działu życ. 1. Krak. Tow. zal. urz. 2. Loria Szymon 3. Niklasowa Matylda 4. Spółka kredytowa 5. Tow. zaliczkowe	
14. Krzeszowice	Chrzanów	*Machniewicz Stan.	
15. "	"	Administracja dóbr hr. Tenczyńskiego	
16. Liszki	Kraków	*Zieliński Julian	
		*Kańska Wanda	
		1. Balice	Kaczkowski Wł.
17. Łobzów	Kraków	*Majer Walenty	
18. Maków	Myślenice	*Jamka Antoni	
19. Milówka	Żywiec	*Robak Józef	
20. Mogilany	Podgórze	*Pomiankowski Józef	
21. Myślenice	Myślenice	1. Sułkowice	Galus L.
22. Oświęcim	Biała	*Jaśkiewicz Edward	
23. Podgórze	Podgórze	*Reczkowska Janina	
		1. Wróblowice	Panuś Stanisław
24. Polanka wielka	Biała	*Figura Franciszek	

PP. Agenci, opatrzeni * (gwiazdkami), akwirują także ubezpieczenia dla działu życiowego.

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagencie	Nazwisko Subagenta
25. Półwsie zwierz.	Kraków	*Zatheyowa Franc.	
26. Prądnik czerw.	Kraków	*Romanowski Antoni	
27. Przeginia duch.	Kraków	*Ćmikiewiczowa M. K. 1. Kaszów	Ślusarz Wojciech
28. Rabka	Myślenice	*Ciborowski Franc.	
29. Rajcza	Żywiec	*Szczepanek Stan.	
30. Rudawa	Chrzanów	*Machowa M.	
31. Skawina	Podgórze	*Zamorska Olga	
32. Sucha	Żywiec	*Drapella Edward	
33. Świątniki g.	Podgórze	*Chlebowski Karol	
34. Wadowice	Wadowice	*Szczepański Antoni	
35. Wilamowice	Biała	*Schneider Stan.	
36. Zabłocie	Żywiec	*Prevot Helena	
37. Zalas	Chrzanów	*Stybel Jan	
38. Zator	Wadowice	*Remer Edward	
39. Zawoja	Myślenice	*Wolski Edward	
40. Zembrzyce	Wadowice	*Komornicki Wł. Fl.	
41. Żywiec	Żywiec	*Kącki Stefan	

Ś L Ą S K.

42. Będowice dolne (Nied.-Bludow.)	Cieszyn	*Pawlas Józef	
43. Bogumin (Oderberg)	Frysztat	Januszewski Ignacy Szmeja Franciszek wyłącznie dladziału życiowego	
44. Bystrzyca (Bistritz)	Cieszyn	*Cienciała Jerzy	
45. Cierlicko górne (Ober-Tierlitzko)	Cieszyn	*Krygiel Jan	
46. Cieszyn (Teschen)	Cieszyn	*Macura Andrzej 1. Mosty	
47. Cisownica (Zeislowitz)	Bielsko	*Ożana Jan	Wöllersdorfer R.
48. Czechowice (Czechowitz)	Bielsko	*Klaptocz Józef	
49. Dąbrowa (Dombrau)	Frysztat	*Kretschmann Fryderyk	
50. Dziedzice (Dziedzitz)	Bielsko	*Budniok Ludwik	
51. Dzięgielów	Cieszyn	*Obracaj Jerzy	
52. Frysztat (Freistadt)	Frysztat	*Prymus Paweł	
53. Goleiszów (Holleschau)	Bielsko	*Sztwiertnia Jan	
54. Hruszów (Hruschau)	Frysztat	*Pohludka Szymon	
55. Izdebna	Cieszyn	*Kobielski Michał	
56. Jabłonków (Jablonkau)	"	*Mamica Paweł	
57. Jaworze (Ernsdorf)	Bielsko	*Boziewicz Jan	

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta
58. Karwina (Karwin)	Frysztat	*Müller Józef
59. Kocobędz (Kocobędz)	Cieszyn	*Polok Jan
60. Kończyce male	Frysztat	*Koczwara Franciszek
61. (Klein-Kunt- schitz)	"	*Brahaczek Jan
62. Kończyce w. (Gr. Kuntschitz)	Frysztat	*Nohel Henryk
63. Końska (Końskau)	Cieszyn	*Kubok Jan
64. Kozakowice d. (Unter-Kozako- witz)	Bielsko	*Rymorz Paweł
65. Ligotka kame- ralna (Cam. Ellgoth)	Cieszyn	*Cichy Adam
66. Lutynia niem. (Deutsch - Leu- then)	Frysztat	*Lacheta Karol
67. Lutynia polska (Polnisch - Leu- then)	Frysztat	*Pawlik Karol
68. Łazy (Łazy)	Frysztat	*Przeczek Franciszek
69. Łomna dolna (Unter-Lomn.)	Cieszyn	*Adamczyk Jan
70. Łyżbice (Łyżbitz)	Cieszyn	*Dorda Karol
71. Markłowice (Marklowitz)	Frysztat	*Kuczek Andrzej
72. Mazańcowice (Matzdorf)	Bielsko	*Steffek Jan
73. Michałkowice (Michalkowitz)	Frysztat	*Kaszpera Jerzy
74. Międzyrzecze d. (Nieder - Kurz- wald)	Bielsko	*Hess Andrzej
75. Międzyrzecze g. (Ober-Kurz- wald)	Bielsko	*Mokrysz Franciszek
76. Nawsie (Nawsy)	Cieszyn	*Zientek Jan
77. Ogrodzona (Ogrodzon)	Cieszyn	*Martinek Jan
78. Olbrachcice (Olbersdorf)	Frysztat	*Michejda Paweł
79. Oldrzychowice (Oldrzychowitz)	Cieszyn	*Cymorek Jerzy
80. Orłowa (Orlau)	Frysztat	*Wójcik Wład.
81. Pierściec (Perstetz)	Bielsko	*Tomanek Jerzy
82. Poremba	Frysztat	*Halfar Franciszek

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagenty	Nazwisko Subagenta
83. Rychwałd (Reichwalden)	Frysztat	*Bukowski Wład.	
84. Skoczów (Skotschau)	Bielsko	*Macura Jerzy	
85. Strumięń (Schwarzwasser)	Bielsko	*Łomosik Karol	
86. Sucha górna	Frysztat	*Krzistek Jan	
87. Sucha średnia (Mittel Suchau) (Schöbischowitz)	Frysztat	*Rymorz Jan	
88. Szumbark (Schumbarg)	Cieszyn	*Kotula Jan	
89. Trzyniec (Trzynietz)	Cieszyn	*Płoszek Franciszek	
90. Ustron (Ustron)	Bielsko	*Lazar Jerzy Nowak Jerzy dla działy życiowego	
91. Wendrynia (Wendrin)	Cieszyn	*Michejda Józef	
92. Wisła (Weichsel)	Bielsko	*Cienciała Andrzej	
93. Zabłocie (Zablatsch)	Bielsko	*Vašica Alojzy	
94. "	"	*Franek Józef	
95. Zabrzeg (Zabrzeg)	Bielsko	*Ozaist Jan	
96. Zarzecze (Zarzitsch)	Bielsko	*Pudelko Józef	
97. Zebrzydowice (Seibesdorf)	Frysztat	*Damek Jan	

SEKCJA II.

1. Biecz	Gorlice	*Gutkowski Edward	
2. Bobowa	Grybów	*Magiera Józef	
3. Bochnia	Bochnia	*Nowakowski Józef	
		1. Lipnica murow.	Wojciechowski Jan
		2. Szczurowa	Dr. Grzybczyk St.
		3. Borzęcin	Oświęcimski Teod.
4. Brzesko	Brzesko	*Schaitter Juliusz	
		1. Przybysławice	Woźniak Jakób
		2. Zaborów	Pawlik Piotr
5. Brzostek	Pilzno	*Zahler Wilhelm	
6. Cieklin	Jasło	*Wawszczak Franc.	
7. Ciężkowice	Grybów	*Mosalski Józef	
8. Czarny Dunajec	Nowy Targ	*Wachulski Fel.	
9. Dąbrowa	Dąbrowa	*Zakrzewski Ludwik	
		1. Gręboszów	Górowski St.
		2. Wietrzychowice	Trojański Wład.
10. Dębowiec	Jasło	*Sochacki Tomasz	
11. Dobczyce	Wieliczka	*Pelc Józef Antoni	
12. Gdów	Wieliczka	*Koczanowicz Jan	
		1. Łapanów	Siekierski Kazim.
		2. Wiśniowa	Biestek Wład

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagenty	Nazwisko Subagenta
13. Gorlice	Gorlice	*Tarczyński Feliks	
14. Gromnik	Tarnów	*Przychocki Aleks.	
15. Grybów	Grybów	1. Rzepiennik Strzyż.	Fedorowicz Hipolit
16. Jasło	Jasło	*Kasprowicz Bolesł.	
17. Kołaczyce	Jasło	*Demiński Aleks.	
18. Krościenko nad Dunajcem	Nowy Targ	*Krasiński Roman	
19. Krynica	Nowy Sącz	*Walter Józef	
20. Łącko	Nowy Sącz	*Dr. Kmietowicz Fr.	
21. Limanowa	Limanowa	*Lenartowicz Pantal.	
22. Męcina	Gorlice	*Zubrzycki Waleryan	
23. Moszczenica	Gorlice	*Dobek Michał	
24. Mszana dolna	Limanowa	*Świerk Józef	
25. Muszyna	Nowy Sącz	*Wacowa Katarzyna	
26. Niegowić	Bochnia	*Skimina Zygmunt	
27. Niepołomice	Bochnia	*Krawecki Michał	
28. Nowy Sącz	Nowy Sącz	*Wicherek Zofia	
29. Nowy Targ	Nowy Targ	*Szyrajew Michał	Latinik Teodor
30. Olpiny	Jasło	1. Nawojówka	
31. Pilzno	Pilzno	*Lgocki Aleksander	
32. Piwniczna	Nowy Sącz	*Rogawski Jan	
33. Poręba wielka	Limanowa	*Jacobi Władysława	
34. Poronin	Nowy Targ	*Borkowski Włodz.	
35. Radłów	Brzesko	*Neumann Maurycy	
36. Rzegocina	Bochnia	*Kiernicki Józef	
37. Stary Sącz	Nowy Sącz	*Marassé Helena	
38. Szczucin	Dąbrowa	*Polek Stanisław	
39. Szczyrzyc	Limanowa	*Pawlikowski Aleks.	
40. Tarnów	Tarnów	*Dr Rudnicki Karol	
41. Tuchów	Tarnów	*Bukała Michał	
42. Uście solne	Bochnia	*Struszkiewiczowa F.	
43. Wieliczka	Wieliczka	1. Grabówka	Klocek Wojciech
44. Wiśnicz	Bochnia	2. Rzuchowa	Frączkiewicz Jan
45. Wojnicz	Brzesko	*Butrymowicz Eug.	
46. Zabierzów k. N.	Bochnia	*Kucharski Michał	
47. Zakliczyn n. D.	Brzesko	*Łempicki Seweryn	Jamka Jakób
48. Zakopane	Nowy Targ	1. Bierzanów	
49. Zbłudza	Limanowa	*Brzękowski Jan	
50. Żabno	Dąbrowa	*Kuchcińska Bronisl.	
51. Żmigród	Jasło	*Trzepla Kazimierz	
		*Stoyówna Jadwiga	
		1. Janowice	Regiec Franciszek
		*Kandler Bronisława	
		*Franczyk Józef	
		*Pełczyński Eugeniusz	
		Tow. pożyczk. wyłącz.	
		dla działu życiow.	
		*Karciński Leon	
		1. Osiek	Reyman Wojciech

SEKCJA III.

1. Baligród	Lisko	*Faliszewski Stanisł.
2. Baranów	Tarnobrzeg	*Trzeciak Wład.
3. Białowa	Rzeszów	*Brzęk Marcin

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agent i Subagen.	Nazwisko Subagenta
4. Boguchwała	Rzeszów	*Przysiecki Kazimierz	
5. Borowa	Mielec	*Batko Jan	
6. Brzeziny	Ropczyce	*Sliwa Tomasz	
7. Brzozów	Brzozów	*Traczewski Stanisław	
8. Bukowsko	Sanok	*Hoszowski Franc.	
9. Chmielów	Tarnobrzeg	*Paff Jakób	
10. Cieszyzna	Strzyżów	*Petka Jan	
11. Czermin	Mielec	*Kasprowicz Marya	
12. Czudec	Strzyżów	*Pawikowski Rudolf	
13. Dębica	Ropczyce	*Przewłocki Franc.	
14. Dukla	Krosno	*Stoiński Zdzisław	
15. Dynów	Brzozów	*Frischmann Franc.	
16. Dzików	Tarnobrzeg	*Kuryłło Ludwik	
17. Fryszak	Strzyżów	*Stapf Edward	
18. Gawłuszowice	Mielec	*Kopyciński J.	
19. Głogów	Rzeszów	*Chłodnicki Wincenty	
20. Godowa	Strzyżów	*Kiczek Piotr	
21. Gorzyce	Tarnobrzeg	*Złotek Jan	
22. Grębów	Tarnobrzeg	*Rogoziński Karol	
23. Haczów	Brzozów	*Stepek Piotr	
24. Jaślińska	Sanok	*Ochędusko Julia	
25. Jawornik p.	Rzeszów	*Jamrozik P.	
26. Jurowe	Sanok	*Butrymowicz Winc.	
27. Kamień	Nisko	*Kędzior Józef	
28. Kańczuga	Przeworsk	*Dr. Sawicki Antoni	
29. Kolbuszowa	Kolbuszowa	*Dobrowolski Wład.	
30. Komańcza	Sanok	*Białas Wojciech	
31. Krosno	Krosno	*Doboszyńska B. adm. 1 Targowiska	Jurasz Wojciech
32. Leżajsk	Łańcut	*Witkowski Wład.	
33. Lisko	Lisko	*Ślaska Helena	
34. Lutowiska	Lisko	*Bujdasz Jan	
35. Łańcut	Łańcut	*Kahane Filip i Żardecki Bolesław	
36. Majdan	Kolbuszowa	*Wurm Władysław	
37. Mielec	Mielec	*Hebda Wiktor 1. Schönanger	Król Józef
38. Mokrzeszów	Tarnobrzeg	*Jała Piotr	
39. Mrowla	Rzeszów	*Siekierzyński Jan	
40. Mrzyglód	Sanok	*Przeworska Marya	
41. Niebylec	Strzyżów	*Golda Henryka	
42. Nisko	Nisko	*Majer Maciej	
43. Padew	Mielec	*Koniakowski Mikołaj	
44. Przecław	Mielec	*Sadowski Adam	
45. Przeworsk	Przeworsk	*Arvay Wilhelm	
46. Radomyśl n. S.	Tarnobrzeg	*Dr. Stanowski Z.	
47. Radomyśl wielki	Mielec	*Strojnowska T. 1. Zassów	Wyzina Jan
48. Raniżów	Kolbuszowa	*Gdula Marcin	
49. Ropczyce	Ropczyce	*Sałach Marya	
50. Rozwadow	Tarnobrzeg	*Palla Wojciech 1. Wrzawy	Siemek Wincenty
51. Rudnik	Nisko	*Niewolkiewicz Jan	
52. Rymanów	Sanok	*Litwiniyszynowa Mat. 1. Iwonicz 2. Trześniów	Zarzycki Jan Kołodziejczyk J.

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagencye	Nazwisko Subagenta
53. Rzeszów	Rzeszów	*Czermińska Marya	
54. Rzochów	Mielec	*Walek Ludwik	
55. Sanok	Sanok	*Nowosielecki Bron.	
56. Sarzyna	Łańcut	*Mazurkiewicz Józef	
57. Sędziszów	Ropczyce	*Bilaszewski M. i Biła- szewska K.	
58. Słocina	Rzeszów	*Piotrowski Ludwik	
59. Sokółów koło Rzeszowa	Kolbuszowa	*Chodziński Bolesław	
60. Strzyżów	Strzyżów	*Szmuc Andrzej	
61. Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	*Taszański Józef	
62. Tryńcza	Przeworsk	*Kozłów Jan	
63. Trzciana k. Rz.	Rzeszów	*Cioch Jan	
64. Tuszów	Mielec	*Malczyński Jan	
65. Tyczyn	Rzeszów	*Tauchert Emilia	
66. Ulanów	Nisko	*Weiss Antoni	
67. Ustrzyki dolne	Lisko	*Nycz Apolinary	
68. Wadowice gór.	Mielec	*Stec Feliks	
69. Wielopole skrzynskie	Ropczyce	*Milanowa Józefa	
70. Wielowieś	Tarnobrzeg	*Woryk Waleryan	
71. Żółnia	Łańcut	*Szpetnar Andrzej	

SEKCJA IV.

1. Bircza	Dobromil	*Marynowska Wikt.	
2. Borynia	Turka	*Hebanowska Marya	
3. Chyrów	St. Sambor	*Demiński Elias	
4. Cieszanów	Cieszanów	*Kordzik Antoni	
5. Dobromil	Dobromil	*Narzynski Stefan	
6. Drohobycz	Drohobycz	*Jarosz Rajmund	
		1. Gaje wyżne	Hrabakowa Marya
		2. Schodnica	Doening Kazim.
7. Dubiecko	Przemyśl	*Cetera Jan	
8. Dydatycze	Mościska	*Pawelski Wład.	
9. Horzniec	Cieszanów	*Sliwiński Józef	
10. Hussaków	Mościska	*Braunerowa Rozalia	
11. Jarosław	Jarosław	*Madeyski Zdzisław	
		1. Ryszkowa wola	Lewicka Jadwiga
		2. Wiażownica	Naspiński Stan.
12. Jaworów	Jaworów	*Paar Ferdynand	
13. Krakowiec	Jaworów	*Myczkowski Józef	
14. Krasiczyn	Przemyśl	*Cichobłaziński Adam	
15. Krasne	Jarosław	*Gutek Stanisław	
16. Krościenko k. Ch.	Dobromil	*Linhart Franciszek	
17. Krukienice	Mościska	*Malecki Franc.	
18. Krzywczyna n. S.	Przemyśl	*Kryciński Antoni	
19. Lubaczów	Cieszanów	*Stanicz Władysław	
20. Łąka	Sambor	*Skoryk Aniela	
21. Łomna	Turka	*Melech Bazyl	
22. Medenice	Drohobycz	*Kamienobrodzki M.	
23. Miżyniec	Przemyśl	*Ks. Pietrzkiewicz Fr.	
24. Mościska	Mościska	*Masiuk Leopold	
25. Narol	Cieszanów	*Reif Tadeusz	

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagenty	Nazwisko Subagenta
26. Niżankowice	Przemyśl	*Bartoszyński Z.	
27. Nowe miasto	Dobromil	*Freund Józef	
28. Oleszyce	Cieszanów	*Zaleska Marya	
29. Podbuż	Drohobycz	*Czyrniańska Irena	
30. Pruchnik	Jarosław	*Switalska Wal.	
31. Przemyśl	Przemyśl	*Bogdański Wład.	
32. Przemyśl	Przemyśl	*Osiński Michał	
33. Radymno	Jarosław	*Haydukiewicz Marya 1. Laszki	Krawczykowa Zu- zanna
34. Rybotycze	Dobromil	*Fasnacht Józef	
35. Sambor	Sambor	*Wysoczyński Adam 1. Felsztyn 2. Kalinów 3. Rajtarowice	Szuwart Józef Tesch Jan Ruszczycki Leon
36. Sądowa Wisznia	Mościska	*Szepietowski Józef	
37. Sieniawa	Jarosław	*Gardziel Floryan 1. Molodycz	Matusz Stanisław
38. Starasól	St. Sambor	*Dr. Rauch Franc.	
39. Stary Sambor	St. Sambor	*Jordan Ignacy	
40. Strzyłki	St. Sambor	*Kurek Jan	
41. Szkło	Jaworów	*Smetaczek Otto	
42. Turka	Turka	*Kleban Błażej	
43. Wielkie Oczy	Jaworów	*Miękuszewski Antoni	
44. Wysocko wyżne	Turka	*Kuźmak Bazyli	
45. Zapalów	Cieszanów	*Maziarski Antoni	

SEKCJA V.

1. Belż	Sokal	*Milkowski Aleks. 1. Ułhówek	Bułyk Iwan
2. Belzec	Rawa ruska	*Lentowicz Franciszek	
3. Dawidów	Lwów	*Śliwak Stanisław	
4. Dublany k. Lw.	Lwów	Popowicz Józef (wyłącznie dla Działu życiowego)	
5. Gródek Jagiell.	Gródek	*Bobowski Franciszek 1. Dobrostany	Kroczkowski Hen.
6. Janów k. Lw.	Gródek	*Gdula Jan	
7. Jaryczów nowy	Lwów	*Gorczak Piotr	
8. Jastrzębica	Sokal	*Pirożek Teodor	
9. Kamionka-Bi- szków	Rawa ruska	*Buczma Hryć	
10. Komarno	Rudki	*Borkowski Edmund	
11. Komarno	Rudki	Zarząd dóbr hr Lanc- korońskiego	
12. Krystynopol	Sokal	*Graff Andrzej 1. Parchacz	Kolbuszowski Stan.
13. Kukizów	Lwów	*Każmirowicz Józef	
14. Kulików	Żółkiew	*Dr. Finkel Herman	
15. Lubień wielki	Gródek Jag.	*Dr. Kłesk Roman	
16. Lubycza król.	Rawa ruska	*Moczarowski Franc.	
17. Lwów	Lwów	*Strusiński J. 1. Barszczowice 2. Biłka szlach.	Sochor Michał Chechliński T.

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagenty	Nazwisko Subagenta
		3. Grzybowice	Jakimowicz J.
		4. Kamieniopol	Bednarski J.
		5. Porszna	Dobrzański D.
		6. Wolków	Tambor P.
		7. Zagórze	Klimkiewicz J.
		8. Zapytów	Kowal Wasyl
		9. Zimnawoda	Hilewicz Wład.
		10. Żydaticze	Krzyżowski J.
18. Lwów	Lwów	Chojnacki Henryk	
19. "	"	Chrzanowski Wiktor	
20. Lwów	Lwów	Dobrowolski Józef	
21. "	"	Lilienfeld Marek (akwizytor)	
22. "	"	Pow. Tow. Zaliczk.	
23. "	"	*Dr. Mars Tadeusz	
24. "	"	*Bank zaliczkowy	
25. "	"	*Spett Jakób	
		Wyłącznie dla działu życiowego:	
		1. Kraj. Tow. zal. urz.	
		2. Tow. W. U. Dniestr	
		3. Tow. zal. urz. poczt.	
		4. Kraj. Tow. zalicz. naucz.	
		5. Tow. osz. i kred. urz. i służ. ek. kol. państ.	
		6. Fil. Tow. Wz. Kred.	
		7. Gen. Repr. I. austr. p. Tow. ub. od wyp.	
		8. Gal. Kasa zalicz.	
		9. Ogólnegalic. Stow. pensyjne	
		10. Tow. mat. wz. pom. Gal. c. k. Straży skarb.	
		11. Tow. wz. pom. urz. Banku kraj.	
		12. Tow. wz. pom. ka- planów obrz. łac.	
		13. Dr. Roehr Ludwik	
		14. Szulc Przemysław	
		Wyłącznie dla działu gradowego:	
		Spółka agronomów	
26. Łuczyce	Sokal	*Cichocki Zygmunt	
27. Magierów	Rawa ruska	*Oleksin Włodz.	
28. Mosty wielkie	Żółkiew	*Fedyńska Marya	
29. Niemirów	Rawa ruska	*Pisarowski D.	
30. Pikułowice	Lwów	*Małaczyński Maryan	
31. Rawa ruska	Rawa ruska	*Winiarski Adam	
32. Rudki	Rudki	*Nowosielecki Miecz.	
		1. Horożanna w.	Kuszyk Wincenty
33. Sokal	Sokal	*Drohojowski Z.	
		3. Ostrów	Grochala D.
34. Szczerec	Lwów	*Bzowski Stefan	

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta Subagencye	Nazwisko Subagenta
35. Tartaków	Sokal	1. Leśniowie	Motta Hryńko
36. Tolszczów	Lwów	*Füller Alfred	
37. Uhnów	Rawa	*Roliński Edward	
38. Uhrynów	Sokal	*Gedroyciowa M. L.	
39. Waręż	Sokal	*Siwek Franciszek	
40. Winniki	Lwów	*Minnicki Czesław	
41. Żniatyn	Sokal	*Krasuski Gustaw	
42. Żółkiew	Żółkiew	*Guzewski Franciszek	
		*Trzeński Wincenty	
		1. Butyny	Syroiszka Michał
		2. Dobrośin	Paska Kiryło
43. Żółtańce	Żółkiew	*Barger Piotr	
		1. Kłodno w.	Kaczorowski Jan

SEKCJA VI.

1. Berezowica m.	Brody	*Świrski Kazimierz	
2. Bogdanówka	Skalat	*Czyrski Michał	
3. Borki wielkie	Tarnopol	*Aleksandrowicz W.	
4. Brody	Brody	*Haładewicz Wład.	Grzeszczak Michał
		1. Boldury	Gniewosz Feliks
		2. Jasionów	Kleparczuk Piotr
		3. Leszniów	
5. Brzeżany	Brzeżany	*Wiszniewski Stan.	
6. Budzanów	Trembowla	*Dwernicki Jan	
7. Busk	Kamionka strumił.	Tokarzewski Józef	
		1. Milatyn nowy	Cybański Elias
		2. Kutkorz	Karkowski Antoni
8. Buszcze	Brzeżany	*Lang Jan	
9. Cholejów	Kamionka st.	*Bachmann Stanisł.	
10. Chorostków	Husiatyn	*Jaworska z Brzus- kiewiczów Kazim.	
		1. Kluwinie	Kostorowski Fel.
11. Czortków	Czortków	*Czekoński Stanisław	
		1. Jagielnica	Koziewicz Szymon
		2. Słobudka dzur.	Krzywy Grzegorz
12. Gologóry	Złoczów	*Kraczmar Maryan	
13. Grzymalów	Skalat	*Kossowski K.	
14. Hłuboczek w.	Tarnopol	*Przysiecki Żelislav	
15. Husiatyn	Husiatyn	*Roskosz Aleksander	
16. Iwanówka	Trembowla	*Kowalski Grzegorz	
17. Jezierna	Zborów	*Ostaszewski Kajetan	
18. Kamionka str.	Kamionka st.	*Szawłowski Jan	
19. Kopyczyńce	Husiatyn	*Karwowski Tadeusz	
		1. Niźborg nowy	Kłodnicki Mikołaj
		2. Suchostaw	Muszyński Wład.
20. Kozłów	Brzeżany	*Długoszowe M. Z.	
		1. Taurów	ks. Bertha Franc.
21. Kozowa	"	*Krzyżanowski Edm.	
22. Łopatyn	Brody	*Tychowska Elżbieta	
23. Łopatyn	Tarnopol	*Lachmann Mar.	
24. Narajów	Brzeżany	*Bilaszewska K.	
25. Clesko	Złoczów	*Sokalski Jan	
26. Pieniaki	Brody	*Piękoszowa K.	

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagenty	Nazwisko Subagenta
27. Podkamień	Brody	*Wendorff Wiktor	
28. Podwoleczyska	Skalat	*Zubrzycki Antoni	
29. Pomorzany	Zborów	*Kliszcz Helena	
		1. Wiciń	Hadyj Franc.
30. Probużna	Husiatyn	*Nazarewicz J.	
31. Radziechów	Kamionka st.	*Mrozowski Franc.	
32. Skalat	Skalat	*Czarnecki Jan	
		1. Nowosiółka skal.	Malczos Julian
		2. Tarnoruda	Srokowski Leonard
33. Stojanów	Kamionka St.	*Barszczowski Stan.	
34. Strusów	Trembowla	*Winkler Dawid	
		(akwizytor)	
35. Szczurowice	Brody	*Bernaczek Marya	
36. Tarnopol	Tarnopol	*Wszelaczyński Stefan	
		1. Chmieliska	Ćwiakalski Sew.
		2. Hałuszczyńce	Pytel Grzegorz
		3. Kokutkowce	Koltowski Szczep.
37. Toporów	Brody	*Świdnicka Bronisława	
38. Touste	Skalat	*Ćwiakalski Marcelli	
		1. Krasne	Trembicki Zygm.
39. Trembowla	Trembowla	*Paszkowski Jarosław	
40. Turówka	Skalat	*Zieliński Tytus	
41. Wasylkowce	Husiatyn	*Karczewski A.	
42. Załóżce	Brody	*Fedorowicz Leon	
43. Zbaraż	Zbaraż	*Dzierżanowski Zyg.	
		1. Toki	Kasztelaniec Dan.
44. Zborów	Zborów	*Raciborski Jan	
		1. Olejów	Gawłowski H.
		2. Zarudzie	Bojczukówna A.
45. Złoczów	Złoczów	*Łążyński Michał	
		1. Białykamień	Czechowski Lud.
		2. Bortków	Nosse Grzegorz
		3. Firlejówka	Gofryk Aleksander
		4. Ożydów	Zajac Filip
		5. Podhorce	Lewicki Henryk
		6. Krasne	Laska Stefan
		7. Sokółówka	Baczyński Łukasz

SEKCJA VII.

1. Bóbrka	Bóbrka	*Brzuchowski Teodor	
		1. Brzozdowice	Cybruch Dom.
		2. Hrusiatycze	Mandziej And.
		3. Staresioło	Michałowski Jan
2. Bohorodeczany	Bohorodeczany	*Polluk Michał	
		1. Rosulna	Wasiuta Teodor
3. Bolechów	Dolina	*Fabiańska Józefa	
4. Bolszowce	Rohatyn	*Mück Feliks	
5. Buczac	Buczacz	*Łukasiewicz K. K.	
		*Oddział Tow. pedagog.	
		wylącz. dla dz. zyc.	
		1. Barysz	Łopatyńska Albina
		2. Petlikowce stare	Drozd Tadeusz
6. Buczac	Buczacz	Ajdukiewicz Stanisław	
7. Bukaczowce	Rohatyn	*Wallner Leon	

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagenciey	Nazwisko Subagenta
8. Bursztyn	Rohatyn	*Sieczyńska Wanda	
9. Chodorów	Bóbrka	*Bunikiewiczowa M.	
10. Delatyn	Nadwórna	*Kuhl Rudolf	
11. Dolina	Dolina	*Kossakiewicz Wł. 1. Krechowice	Ungarowa Felicya
12. Dunajów	Przemyślany	*Minnicka Anna	
13. Firlejów	Rohatyn	*Szczechowicz Jan	
14. Gliniany	Przemyślany	*Helm Adolf	
15. Halicz	Stanisławów	*Ormezewski Juliusz 1. Meducha	Leszczyński Marc.
16. Hawryłówka	Nadwórna	*Korolewicz Jan	
17. Horożanka	Podhajce	*Bobrowski Apolinary	
18. Jazłowiec	Buczacz	*Borowiec Józef	
19. Jezupol	Stanisławów	*Sliwa Jan Kanty	
20. Kałusz	Kałusz	*Dzierżanowski A.	
21. Knihynin	Stanisławów	*Piotrowski Stefan	
22. Knihynicze	Rohatyn	*Zaremba Erazm	
23. Koropiec	Buczacz	*Hölzelhuber Wiktor	
24. Kurowice	Przemyślany	*Skrzyszowski Marian	
25. Lipica dolna	Rohatyn	*Kwaśniewski Julian	
26. Łanczyn	Nadwórna	*Nowak Józef	
27. Ławoczne	Stryj	*Gryziecki A.	
28. Łysiec	Bohorodecz.	*Fogelman Edward	
29. Machliniec	Żydaczów	*Stark Jan	
30. Maryampol	Stanisławów	*Spirydowicz Ignacy	
31. Mikołajów n. D.	Żydaczów	*Ziembowicz Aurelia	
32. Mikuliczyn	Nadwórna	*Krakowski Jan	
33. Monasterzyska	Buczacz	*Dr. Hessel Adolf	
34. Nadwórna	Nadwórna	*Skurewicz Józef	
35. Niżniów	Thumacz	*Błocki Witold	
36. Ottynia	Thumacz	*Deyczakowski Edm.	
37. Perehińsko	Dolina	*Romańczukiewicz L.	
38. Podhajce	Podhajce	*Zbyszewski Andrzej i Raszowska Kazimiera 1. Bieniawa 2. Burkanów 3. Markowa 4. Złotniki	Szpulak Piotr Jaśnikowski Jan Rafalski Jan Brantwein Jakób
39. Podsumlańce	Rohatyn	*Olszewska Marya	
40. Potok złoty	Buczacz	*Dr. Bobek Jan	
41. Przemyślany	Przemyślany	*Nawrocka Michalina	
42. Rohatyn	Rohatyn	*Fischer Józef	
43. Rozdół	Żydaczów	*Chotyński Ludwik	
44. Rożniatów	Dolina	*Skalka Zenon	
45. Skole	Stryj	*Zamorski Stanisław	
46. Solotwina	Bohorod- czany	*Gucfa Franciszek	
47. Stanisławów	Stanisławów	*Bronikowski St. 1. Bednarów	Starczewski M.
48. Stryj	Stryj	*Łazowska Jadwiga 1. Korczyn 2. Podhorcie 3. Ruda 4. Synowódzko n.	Gajewski Hryń Moreau Adolf Kucharz Adam Bobanyecz Ignacy
49. Synowódzko wyzne	Stryj	*Iluk Grzegorz	

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta i Subagenty	Nazwisko Subagenta
50. Świrz	Przemysłański	*Berger Edward 1. Tucznia	Górski Antoni
51. Tarnowica pol.	Tłumacz	*Krawczyk Marcin	
52. Tłumacz	Tłumacz	*Jasiński Jan	
53. Tyśmienica	Tłumacz	*Müller Rudolf	
54. Tyśmieniczany	Stanisławów	*Żurawski Ludwik	
55. Unterwalden	Przemysłański	*Ruppenthal Fryderyk	
56. Uście zielone	Buczacz	*Niedzielski Andrzej	
57. Weldzisz	Dolina	*Capowicz Jan	
58. Wiśniowczyk	Podhajce	*Winnicki Eugeniusz	
59. Wojniłów	Kałuż	*Barzykowski Bron.	
60. Żurawno	Żydaczów	*Zamazal Franciszek	
61. Żydaczów	Żydaczów	*Szczurkowski Jan	

SEKCJA VIII.

G A L I C Y A.

1. Bilcze złote	Borszczów	*Głowacki M.	
2. Borszczów	Borszczów	*Niemczewski Jan	
		Tow. Wzaj. Pom. Nau- czycieli i Nauczycielek	
		1 Borszczów	Gottesmann Sams
		2 Głębocek	Wesoły Józef
		3 Krzywce	Budabin Leopold
		4 Łanowce	Rogowski St.
		5 Łosiacz	Fischbach
3. Chocimierz	Tłumacz	*Słonecki Wiktor	
4. Czernelica	Horodenka	*Wartałowicz Grzeg.	
5. Dźwiniaczka	Borszczów	*Jorkaschowa Zofia	
6. Gwoździec	Kołomyja	*Godlewski Waleryan	
7. Horodenka	Horodenka	*Malinowski Stan.	
8. Jabłonów	Kołomyja	*Kisielewski Leon	
9. Jezierzany k. Cz.	Borszczów	*Kraiński Antoni	
10. Kołomyja	Kołomyja	*Jasińska Stefania	
11. Kossów	Kossów	*Bursa Stanisław	
12. Kutry	Kossów	*Bielecki Piotr	
13. Mielnica	Borszczów	*Sochanik Felicjan	
14. Obertyn	Horodenka	*Jastrzębski Witold	
		1. Czeremchów	Lachowski Karol
15. Peczeniżyn	Peczeniżyn	*Wojda Zofia	
16. Skała	Borszczów	*Piotrowski Henryk	
17. Śniatyn	Śniatyn	*Łukasiewicz Marian	
18. Tłuste	Zaleszczyki	*Arbesbauer Henryk	
19. Uściczko	Zaleszczyki	*Dubeltowski Julian	
20. Żabie	Kossów	*Tlappa Jan Gw.	
21. Zabłotów	Śniatyn	*Starzecki Józef	
		1. Rożnów	Hryńko Budzuł
		2. Trójca	Piasecki Tadeusz
22. Zaleszczyki	Zaleszczyki	*Zerygiewicz Izidor	

Siedziba Agencji	Powiat	Nazwisko Agenta Sądu Agencye	Nazwisko Agenta
B U K O W I N A.			
23. Baniłów młd.	Storożyniec	*Zugrav Konst.	
24. Czerniowce	Czerniowce	Generalna Agencya	
		*Langenhan Fryderyk.	
25. Czerniowce	Czerniowce	Dyrekcya fund. relig.	
		grecko-oryent.	
26. Czerniowce	Czerniowce	*Wydział ubezp.	
		1. Czerniowce	Aberbach
		2. Radowce	& Schmelzer
27. Czerniowce	Czerniowce	*Böhm Jan	Drach J.
28. Dornawatra	Kimpolung	*Snopkowicz Józef	
29. Fratowce Nowe	Radowce	*Mitteregger Jan	
30. Fürstenthal	Radowce	*ks. Wołoszczak St.	
31. Gurahumora	Gurahumora	*Tamchyna Wacław	
32. Hliboka	Seret	*Okuniewski Włodz.	
33. Illischestie	Gurahomora	*Van de Castel Ant.	
34. Kaczyka	"	*Piątek Józef	
35. Kimpolung	Kimpolung	*Berezink Jan	
36. Kocmań	Kocmań	*Kosiński Józef	
37. Radowce	Radowce	*Kriegsfeld Emil	
38. Russmoldawica	Kimpolung	*Korabiewski Hipolit	
39. Sadagóra	Czerniowce	*ks. Chrzanowicz Al.	
40. Seret	Seret	*Zettel Filip	
41. Solka	Gurahumora	*Niemców Onufry	
42. Stanowce	Storożyniec	*Rossowa Karolina	
43. Storożyniec	"	*Marciniak Franc.	
44. Straża	Radowce	*Reyl Karol	
45. Suczawa	Suczawa	*Sworakowski Edw.	
		1. Izkany	Krezmer Adolf
46. Tereblestie			
Niem.	Suczawa	*Manz Jakób	
47. Wama	Kimpolung	*Herzan Cecylia	
48. Waszkowce	Wyźnica	*Baloscheskul Dem.	
49. Wyźnica	Wyźnica	*Br. Kapri Pulcherya	
50. Zastawna	Kocmań	*Osadca Teodor	

ZESTAWIENIE:

Sekeya	I	liczy. agencyi	97	subagencyi	10
"	II.	"	51	"	16
"	III.	"	71	"	5
"	IV.	"	45	"	9
"	V.	"	43	"	18
"	VI.	"	45	"	28
"	VII.	"	61	"	18
"	VIII.	"	50	"	11
Razem agencyi			463	subagencyi	115

z czego przypada:

na Galicyę i W. Ks. Krakowskie	agencyi	379	subagencyi	111
" Bukowinę	"	28	"	3
" Śląsk	"	56	"	1
Razem agencyi		463	subagencyi	115

WYKAZ

Lekarzy Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń

W KRAKOWIE.

Miejscowość	Nazwisko lekarza	Miejscowość	Nazwisko lekarza
Alwernia	Bednarski Józef	Brody	Soltysik Stanisław
Andrychów	Zborowski Józef	Brzesko	Friedberg Józef
Balogród	Robel Wiktor		Brzeski J.
Baranów	Meller Jakób		Bernacki Franc.
Belz	Frostig Henryk	Brzeżany	Jancy
	Nowosad Mieczysł.		Malsburg H.
Biała	Nycz Wincenty		Uranowicz Tad.
	Sroczyński Juliusz		Teitelbaum Mel.
Białymkamień		Brzostek	Kowenicki Adam
Białobóznica	Stoklasa Józef	Brzozów	Lach Rud.
Biecz	Katynski Ludwik		Lic Henry
Biejsko	Taub Maurycy	Buczkowice	Niziolek Paweł
(Śląsk)	Grossmann Jakób	Buczacz	Miodowski Fr.
	Steinitz Gustaw		Hirschler Miecz.
Bircza*	Ossadnik Jan		Bienenwald Jakób
Błażowa	Sieniewicz Michał	Bukaczowce	Mogilnicki Wł.
Bobowa	Zarzycki Emanuel	Bukowsko	Porycki Bronisław
Bochnia	Górski Czesław	Busk	Chotiner Izidor
	Michnik Ant.	Bursztyn	Zaorski Bronisław
	Nodzyński Bolesł.		Gürsching Tadeusz
	Fränkel Józef	Chodorów	Bober Jan
Bohorońdzan.	Grudzewski Bern.	Chorostków	Anerhahn Wilhelm
	Ferensiewicz M.	Chrzanów	Wojnarowski Kaz.
	Rozmarin Henryk	Chyrów	Machnicki Stan.
Bolechów	Podlaski Mikołaj	Cieszanów	Mossor Kaz.
Bolszowce	Halarewicz Bazyli	Cieśżyn	Doryk Roman
	Hendrychowski T.	(Śląsk)	Cakrt J.
Bogumin			Reichert S.
(Śląsk)	Knapczyk Andrzej.	Cieżkowice	Mańkowski Kaz.
Borynia	Jüngst Wacław	Cisna	Markiewicz Jan
Borysław	Kappeller Maks	Czarny Dun.	Grodecki Fr.
	Dwernicki Stan.	Czerepkoutz	Drucher Gerson
Bóbrka	Gabryszewski Tad.	(Bukowina)	
	Parecki Adolf	Czernelica	Karabiński Edm.
Brody	Strumiński Adam	Czernichów	Malinowski Gust.

Miejscowość	Nazwisko lekarza	Miejscowość	Nazwisko lekarza
Czerniowce (Bukowina)	Mitkiewicz Eug. Freund Emil Röhmer August Flinker Aronld Engler Karol Rudnik Maurycy Luttinger Ludwik	Grzymałów	Schmar Jan Mieses Izydor Sumorok Konst. Mandybur Eug. Schäffer Alfred Zins Klemens Stock Jakób
Czortków	Bubeniczek Fr.	Horodenka	Sobieszczański L.
Dąbrowa	Garbusiński Sabin Kurzyniec Wojc.	Husiatyn	Zaremba G. Pohorecki Wład.
Delatyn	Gogdański Bron. Harasowski Aleks.	Husaków	Grześ J.
Denysów	Gładyszowski Emil	Jabłonków (Ślązk)	
Dębica	Pollaschek Fryd. Bętkowski Z.	Jabłonów	Goldhaber Kłęski Adolf
Dobczyce	Nieć Julian	Jagielnica	Markl J.
Dobromil	Cwiklicer Ludwik Puchalski Stefan Stangenhans E.	Janów	Meisels Zygmunt
Dolina	Kotłowski St. Kosterkiewicz J. Peters Józef	Jarosław	Trzaskowski Jul. Turzański Grzegorz Puzon R. Krauss Adam Gołąb Jan Misky Edward
Drohobycz	Lechowski Wiktor Pelczar Zenon Bory Julian Harth Samuel	Jaryczów n. Jasienica Jaślika Jasło	Hicner Aleksander Meth Szymon Jaworowski M. Macudziński Wal. Kadyj Józef Czopp Zygmunt
Dorna Watra (Bukowina)	Waligórski Cz.		Miszewski St.
Drohowszczyce	Dobrzański Stefan		Orski Jan
Dubiecko	Barącz Jan		Neymand Emil
Dublany	Strycharski Jan	Jaworze (Ślązk)	Sokal M.
Dukla	Szarkowski Antoni	Jaworów	Altmann Zygmunt
Dunajów	Benoni Ferdynand Mang Józef		Cholowiecki Leon.
Dynów	Hryniewiecki J. Höflich Jan	Jaworzno	Srużewski Kazim.
Dzików star.		Jazłowiec	Nikliborc Jan
Dziedzice (Ślązk)	Schäffer Alfred	Jezierzany	Wurst Adolf
Fratowce (Bukowina)	Nattner Wiktor	Jezupol	Kurowiec Jan
Fryszak	Kunicki Ryszard	Jodłowa	Markiewicz Deon.
Frysztat (Śl.)	Mendlowski Włodz.	Jordanów	Schenker A.
Gliniany	Moch Jan	Kalwarya	Stupnicki Wład.
Głogów	Potok Hieromin	Kalusz	Olejnik Michał
Golegóry	Łopatyński Jar.		Piotrowski Edw.
Gorlice	Przesmycki Jan Frydman Zenon Żulawski Leon	Kamionka Strumiłowa	Jaciów Teodor Sawicki Antoni
Grębów	Kuźniar Wincenty		
Grodzisko	Tryniecki Bolesław	Kańczuga	
Gródek	Podsoński W.	Korolówką	
Grybów	Wierzbiński Gust. Waligórski Czesł.	Karwina (Śl.)	Olszak W.

Miejscowość	Nazwisko lekarza	Miejscowość	Nazwisko lekarza
Kęty	Dziewoński Wład.	Lubaczów	Konera Stan.
Kimpolung (Bukowina)	Dworzański Karol	Lubień Wiel.	Kłęsk Roman
Kocmań (Bukowina)	Niederhoffer Maur.	Lundenburg	Bauer Henryk
Kolbuszowa	Iapn Teofil	(Śląsk)	
Kołaczyce	Kobryński Herm.	Lutowiska	Rawski A.
Kołomyja	Tittinger Herman	Lutynia	
	Wojewódka Leon	niem. (Śląsk)	
	Ciepielowski Kaz.	Lwów	Wachnianin Miron
	Grossek Zenon		Merunowicz Józef
	Kozakiewicz Al.		Obtułowicz Ferd.
	Piaskiewicz Wład.		Berezowski Kaz.
	Jaworski Bol.		Mikołajski Szczep.
	Hulles Jakób		Sieradzki Włodz.
	Łuniewski Stefan		Selcer Józef
	Maresz Bolesław		Dekański St. (kol.)
Komarno	Blauer Teodor		Tatańczuch Wł.
Kopczyńce	Wilson Ryszard		Balicki Stanisław
	Rosenbaum Ulryk		Szymański H.
Korczyzna	Safian Łukasz		Weksler
Koropiec	Przysłupski Jakób		Zablocki St.
Kosmacz	Pelzner Edward		Zgórski K.
Kosów	Tarnawski Apol.	Łańcut	Fleszar J.
	Baraniecki Roman		Mazanek Ign.
	Ciszka Edmund		Witkowski Edw.
Kozłów	Czepielowski St.	Łąka ad Sam.	Dreifach Jakób
Kozowa	Barban Chaim	Łapanów	Gąsiorek Fr.
	Sochanik Stan.	Łazy (Śląsk)	Pokorny Fr.
Krakowiec	Sędzimir Czesław		Otto Szczepan
Kraków	Jaugustyn St.	Łysiec	Sokal J.
	Junger Jakób		
	Komorowski Bol.	Magierów	Jaciów Mikołaj
	Krzyształowicz F.	Majdan	Miczułski Ant.
	Czerny Schwarzen-	Maków	Uchacz Błażej
	berg Edw.	Maryampol	Zins Klemens
Krosno	Ślaczka Franc.	Medenice	Rubinstein Nobert
	Jasiński Adam	Medyce	Kaczurba St.
	Kocay Aleksander	Mielec	Frank Apolin.
Krościenko	Hammerschlag R.	Mielnica	
Krukonice	Kosz Kornel	Mikołajów	Krzyształowicz A.
Krynica	Kmietowicz Fr.	Mikuliczyn	Głuszkiewicz Włod.
Krystynopol	Langbank B.	Mikulicze	Brudziński Lud.
Krzeszowice	Dura Jan		Rosenmann Ozyasz
Kulików	Finkel Herman	Milówka	Łodygowski Jul.
Kupczyńce	Gładyszowski Emil	Monaste-	Obler Wolf
Kuty	Feuerstein Lazar	rzyska	Borysiewicz W.
Leżajsk	Howiecki Mateusz		Łoboda (dla rus.)
Limanowa	Gnoiński Michał	Mościska	Lebedowicz Emil
Lipica dolna	Gwozddecki Teofil		Kibitz L.
Lipnica mur		Mosty Wiel.	Porodko Leon
Liszki		Mszana doln.	Czapliński Wład.
Lisko	Porajewski Jan	Muszyna	
Lubaczów	Połochajto Jan		

Miejscowość	Nazwisko lekarza	Miejscowość	Nazwisko lekarza
Myślenice	Łodziński Wiktor	Przemyśl	Kramarzyński M.
Nadwórna	Gałuszka Józef	Przemyślany	Smolarski Zygm.
Narajów	Jossé		Barbag Herman
Narol	Cieszewski Wł.	Przeworsk	Hyżycki Cyryl
Niemirów	Sochacki Leon		Kowalewski Edm.
Niepołomice	Pawluk B.	Rabka	Smyczyński Ign.
Nisko	Majewski Tadeusz	Radłów	Lang Otokar
Niżankowice	Löwy Alojzy	Radomyśl	Knauer Wilhelm
Niżniów	Ruczka St.	koło D.	Lorentski Jędrzej
Nowe Siolo	Kijas Tadeusz	Radomyśl	
Nowy Sącz	Drozdowski Włodz.	nad Ś.	Stanowski Zygm.
	Filewicz Jan	Radowce	Keschmann R.
	Kozaczka Adam	(Bukowina)	Getzlinger Leopold
	Siedlecki Jan	Radymno	Schmeidler Leon
Nowy Targ	Bednarski Jan		Malik Józef
	Langsam G.	Radziechów	Prebendowski St.
	Schein Herman	Rawa Ruska	Dadlez Julian
	Schecht Izak		Stokłoski Fr.
Nowosielica			Wachnianin Jar.
(Bukowina)		Rohatyn	Szaynowski Wład.
Obertyn	Bujalski Maryan		Terlecki Antoni
Olesko	Laufer Maurycy	Ropczyce	Żukotyński Hen.
Oleszyce	Müldner Józef		Potok Hieronim
Orłowa	Tichy	Rozdół	Jablonowski Eug.
Oświęcim	Szłank Maurycy	Rozwadow	Hochstim Adolf
	Hanakowski Wł.		Radziński K.
	Slusarczyk Antoni	Rożniatów	Tworowski Ign.
Otynia	Scherp Daniel		Sekanina Jan
Peczeniżyn	Vincenz Aleks.	Rudnik	Herlich Fr.
	Biliński Mieczysł.	Rudki	Śnieżek Ludwik
Perehińsko			Wróblewski Winc.
Pilzno	Mydlarski Wł.	Rodatyceze	Górski St.
	Biesiadzki Antoni	Rychwałd	
Piotrowice Śl.	Kluszyński Henr.	(Śląsk)	Michalik Kazim.
Piwniczna	Szostkiewicz	Rymanów	Bielecki Ign.
Pobereże		Rzeszów	Bujniwicz Jakób
Podbnż			Kraus H.
Podgórze	Karpiński Stan.		Zagórski Adam
	Piórko Adam		Danielski Jan
	Demkowski M.		Kronfeld Herman
Podhajce	Choróbski St.		Nieć Teofil
	Neumann Wilhelm		Prószyński Wład.
Podkamień	Ustrzycki Julian	Sadogóra	Runes Izyd.
Podwołocz.	Swiderski Brunon	(Bukowina)	
Pomorzany	Tempka	Sambor	Ciuk Aleksander
Poronin	Beaurain Karol		Chrzaszczewski W.
Potok Złoty	Brandman Herman	Sanok	Edelheit Z.
Probużna	Przybylski St.		Krynicky Józef
Pruchnik	Doliński M.		Jabłoński Jacek
Przemyśl	Filimowski L.	Sądowa W.	Lewinter A.
	Lenartowicz Jan	Sasów	
	Mosler Maksymil.	Schodnica	

Miejscowość	Nazwisko lekarza	Miejscowość	Nazwisko lekarza
Seret (Buk.)	Geber M.	Sucha	Gawlik Jan
Sędziszów	Klocek Stanisław	Suczawa	Papp Kazim.
Sieniawa	Górka J.	(Bukowina)	Kraemer Jakób
Siersza	Dulęba Aleks.	Swirz	Sperber Benjamin
Skala	Seidner Abraham	Synowódzko	Trelski Mikołaj
Skalat	Gottfried Maurycy	Światniki	Rapaport Ozyasz
Skawina	Nawrat Stanisław	Szczakowa	Höflich Jan
	Maszewski Stanisł.	Szczerzec	Schneck Karol
Skoczów (Śl.)	Pogrzebacz Jan		Acker Salomon
Skole	Michalski Wiktor	Szczucin	Trześniowski Eug.
	Eichel Eustachy	Szczurowa	Rudnicki Karol
Śniatyn	Mehrer Izidor	Szczurowice	Grzybezyk St.
	Kuśnierczyk Piotr	Tarnobrzeg	Zasacki St.
	Werner Karol		Momidłowski Wal.
Sokal	Jarocki Piotr	Tarnopol	Urbanik
	Urech Karol		Frisch Juliusz
Sokolów	Głowiński Winc.		Eckhart Józef
koło Rzesz.	Bukowski Maryan		Kowenicki Walery
Solka	Mayzel Tadeusz		Topolnicki Józef
(Bukowina)		Tarnów	Witoszyński W.
Solotwina	Weinberg Herman		Kowalski Sew.
	Seller Józef		Fürbek Leon
	Żurakowski R.		Eberson Maurycy
Stanisławów	Kubisztal Stan.		Walczyński Józef
	Wnęgowicz St.		Dzikowski Zygm.
	Drzewicki Stefan		Pilzer Herman
	Dawidowicz Emil	Tartaków	Ozimek St.
	Ostafiński Maryan	Tłumacz	Maciejowicz Stefan
	Janowicz Włodz.		Hovourka Antoni
	Dobrucki Gustaw	Tłuste	Małaczyński R.
	Rosmarin Józef		Gilnreiner
Stary Sambor	Soniewicki Teodor	Tonste	Jäger Izak
	Salzmann Joachim	Topolnica	Ausobsky Józef
Stara Sól	Stroka Roman	Toporów	Kędziński Wład.
Stary Sącz	Gawelkiewicz L.	koło M.	
	Karaś Tadeusz	Toporów	
Storonetz-		koło B.	Belzowski Michał
Putilla	Hauslich	Trembowla	Deutsch Zygmunt
Storożyniec	Drancz J.	Trzebinia	Skórkowski Wacł.
(Bukowina)			Dobrzyński Baz.
Strumień Śl.		Trzyniec	Hlavatsch Paweł
Strusów	Geller M.	(Ślask)	Hnatyszek Anan.
Stryj	Linsker S.	Tuchów	Starachowicz Jan
	Serkowski Bol.	Turka	Zadurawicz Emil
	Lippel Jakób		Ozga
	Czarnecki Julian	Tyczyn	Solecki Jan
	Sołtysik Miecz.	Tymbark	Maurer Zdzisław
	Dolnicki Cyryl	Tyśmienica	Blumenblatt Leon
	Antoniewicz W.	Uhnów	Ożarowski St.
Strzyżów	Patryn Józef	Ujanowice	Orzeł Józef
	Kurasiewicz J.	Ulanów	Reik Jakób
	Serkowski Bol.	Ustroń (Śl.)	

Miejscowość	Nazwisko lekarza	Miejscowość	Nazwisko lekarza
Ustrzyki d.	Lenartowicz Rom.	Zakopane	Wilczyński
Uście Ziel.	Jaremkiewicz M.		Kraszewski W.
Uścierzko	Schmetterling A.	Zaleszczyki	Sołowski Jan
Wadowice		Zaleszczyki	Udziela Maryan
	Bukowski August		Grudzewski
	Żędzianowski St.	ZastawnaBk.	Alpern Aron
	Opydo Franciszek	Założce	Landesberg M.
Waszkowce	Bakowski T.	Zarszyn	Jodłowski Jan
(Bukowina)	Scheid Izidor	Zassów	Cymbler W.
Wareż		Zator	Tarchalski Józef
Weldzirz	Komorowski C.		Grzybowski Stefan
	Jablonowski Eug.	Zbaraż	Fuchs Leon
Węgierska G.	Nowak Władysław		Biliński Włodz.
Wieliczka	Kazerlik Miecz.	Zborów	Skórski Maryan
Wielkie Oczy			Baczyński Eust.
Winniki	Stanowski Karol	Zebrzydow.	Nikliborc Jan
		Złoczów	Paulo Aleksander
Wielopole Sk.	Klasiński Alfons		Gawlikowski S.
Wiśnicz	Ligeza Józef		Zaleski Eust
Wiśniowczyk	Sobelson Fr.		Skrowaczewski P.
Witków n.		Żabie	Bendl Samuel
Wojnicz	Łowczowski W.	Żabno	Przybyszowski W.
Wojniłów	Jastrzębski Julian	Żmigród	Zawisza
Wybranówka	Dortort Chune		Schwarz J.
Wyżnica	Lewicki M.	Żółkiew	Drzymalik Sylw.
(Bukowina)	Kostiner K.		Muszkiet Karol
Zablotów	Neuberger Z.	Żurawno	Gozdecki Józef
Zagórz	Puzdrowski J.		Roth Salomon
Zakliczyn	Dujanowicz Z.	Żydaczów	Grabscheid D.
Zakopane	Czaplicki	Żywiec	Idziński Witor
			Blumenfeld Jakób



BANKI KRAJOWE.

BANK KRAJOWY

Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielk. Księstwem Krakowskiem.

Rada nadzorcza: Gorayski August, prezes; Jędrzejowicz Stanisław, Laskowski Kazimierz, wiceprezesi.

Członkowie: Dr. Fedak Jan Stefan, Dr. Kolischer Henryk, Dr. Korol Michał, Maryewski Franciszek, Moysa-Rosochacki br. Stefan, Dr. Paszkowski Franciszek, Schayer Karol, Scipio hr. Karol, Średniawski Andrzej.

Zastępcy: Brunicki br. Adolf, Dr. Łoziński August, Schnell Oskar, Schulz Jan.

Komisya kontrolująca: Prezes: Scipio hr. Karol; Członkowie: Dr. Fedak Jan Stefan, Schayer Karol; Zastępca: Jędrzejowicz Stanisław.

Komisarz rządowy: Hild Jan, c. k. Radca dworu; Zastępca: Kunz Karol, doktor praw, c. k. Radca dworu; Komisarz kraj.: Pilat Tadeusz, doktor praw, c. k. Radca dworu; Zastępca Ekielski Józef, doktor praw, emer. Radca Wydziału kraj.

Dyrekcya: Dr. Zgórski Alfred, Dr. Domaszewski Wacław, Dr. Milewski Józef.

Komitet doradczy dla zarządu krajowym funduszem inwestycyjnym: Jahl Władysław, doktor praw, członek Wydziału krajowego, przewodniczący, Brunicki br. Adolf, Dr. Dąbski Stanisław, Schayer Karol, Dr. Stesłowicz Władysław, Wczelak Józef, Zamoyński hr. Franciszek, członkowie, Dr. Rużycki Julian, sekretarz.

Komitet cenzorów dla działu wekslowego: Baczewski Józef, Bardasz Ferdynand Stanisław, Brykczyński Stanisław, Ciuchciński Stanisław, Dische Jakób B., Długoszewski Bolesław, Getritz Aleksander, Gubryniewicz Władysław, Langie Tadeusz, Dr. Lilien Adolf, Dr. Mochnacki Włodzimierz, Nebenzahl Samuel, Neuman Józef, Rozwadowski Franciszek, Dr. Rucker Jan, Schnell Artur, Vivien de Chateaubrun Jan, Wang Julian, Wczelak Józef, Winiarz Ludwik, Wiśniewski Leonard, Dr. Wittlin Bernard, Wiksel Jakób.

Komitet cenzorów dla działu interesów ze Stowarzyszeniami zarobkowymi i gospodarczymi: Dr. Adam Ernest, Biechoński Wojciech, Dr. Fedak Stefan Jan, Kamocki Franciszek, Dr. Lechowski Wiktor, Łaski Kazimierz, Łaszcz Tomasz, Oleśnicki Eugeniusz, Sajewicz Omelan, Szczepański Piotr, Szydłowski Wenanty, Terenkoczy Władysław, Todschilder Albin, Ulmer Narcyz, Dr. Wittlin Bernard, Wolf Józef.

Syndycy. Dr. Sołowij Tadeusz, Dr. Godlewski Włodzimierz.

URZĘDNICY:

Zastępcy dyrektorów: Dr. Małaczyński Aleksander, szef oddziału hipot., Padewski Józef, szef oddziału bank., Stachiewicz Ludwik, szef likwidatury hipot.

- | | |
|---|---|
| 1. Ciompa Paweł, dyrektor buhalteryi i prokurzysta | 8. Krzyszkowski Ignacy, starszy
rzysta |
| 2. Dr. Drohojowski hr. Jan, sekretarz dyrekcyi i Rady i prokurzysta | 9. Pieńczykowski Stanisław, starszy saldokontysta |
| 3. Erlacher Waleryan, naczelnik likwidatury i prokurz. | 10. Armółowicz Jan, naczelnik i prokurz. Filii |
| 4. Kozakiewicz Leon, zastępca naczelnego buch. i prokurz. | 11. Hamerski Maryan, naczelnik likwid. |
| 5. Kossak Stefan, naczelnik likwidatury i prokurz. | 12. Brodacki Władysław, naczelnik ekspozytury |
| 6. Nartowski Antoni, naczelny kasyer Zakł. głów. i prok. | 13. Woyciechowski Julian, st. ref. szacunkowy |
| 7. Łoziński Roman, starszy referent hip. i prokurz. | 14. Narajewski Włodzimierz, st. referent hip. |

15. Dr. Rużycki Julian, naczel. likw. i prokurz.
 16. Reiner Juliusz, szef korespondencyi
 17. Köress Aleksander, star. rewident
 18. Rump Fryderyk, star. likwidator
 19. Królikowski Aloizy, star. likwidator
 20. Trzciński Emil, st. likwid.
 21. Krug Emil, st. koresp.
 22. Grollé Józef, st. „
 23. Późniak Zygmunt, starszy likw.
 24. Dr. Szpor Łucyan, sekr. oddziału hipot.
 25. Dzikowski Maryan, nac. ekspedytu bankowego
 26. Gajewski Marcelli, st. likw.
 27. Pizar Władysław, ref. hip.
 28. Łaszowski Zygmunt, ref. hipot,
 29. Osberger Stanisław, star. rewident
 30. Wolski Jan, saldokont.
 31. Brandys Józef, saldokont.
 32. Wiśłocki Włodz., „
 33. Jaszek Józef, likwidator
 34. Kocowski Teofil, likw.
 35. Burczak Antoni, ref. hip.
 36. Jaroszyński Stanisław, sekretarz oddz. bank.
 37. Rakowski Tadeusz, likw.
 38. Dr. Szenk Mieczysław, ref. hipot.
 39. Borkowski Kazimierz, naczelnik eksp. hip.
 40. Frajdenberg Władysław, saldokontysta
 41. Jenik Władysław, ref. hip.
 42. Wiewiórski Teodozjusz, kasyer Filii
 43. Kretschmer Józef, zast. nac. i prok. Filii
 44. Drzewicki Józef, zast. nac. Eksp.
 45. Dr. Sawczak Juliusz, likwidator
 46. Gonet Franciszek, likw.
 47. Ropicki Leon, saldokont.
 48. Łukasiewicz Klemens, likw.
 49. Bastgen Bruno, kier. arch. hip.
 50. Kotowicz Teodor, likw.
 51. Czyżewski Jan, kasyer
 52. Drągowski Zygmunt
 53. Mieszkowski Witold, likw.
- Adjunkci I. kl.
54. Rieger Stefan
 55. Bazal Antoni
 56. Łazica Stanisław
 57. Sawczyński Włodzimierz
 58. Minnicki Władysław
 59. Murczyński Władysław
 60. Czapelski Hilary
 61. Friedlein Stefan
 62. Malczyński Bolesław
 63. Jamrógiewicz Zygmunt
 64. Skórczewski Stanisław
 65. Romaszkan Artur
 66. Ruckgaber Maryan
 67. Szotarski Ignacy
 68. Bizański Władysław
 69. Makowski Józef

70. Szymała Zygmunt

71. Klimowicz Jan

Adjunkci II. kl.

72. Krzyżanowski Franciszek

73. Nowakowski Jan

74. Bialikiewicz Józef

75. Pawlikowski Adam

76. Walczak Mieczysław

77. Mally Kamil

78. Niżyński Dr. Kazimierz

79. Czapczyński Zygmunt

80. Dobrzański Witołd

81. Hoszowski Wiktor

82. Ziemiański Michał

83. Górak Józef

84. Bielecki Stanisław

85. Prokopowicz Maryan

86. Stréer Zygmunt

87. Riedl Roman

88. Michałowski Kazimierz

89. Schmidt Władysław

90. Sytnik Franciszek

91. Abłamowicz Tadeusz

92. Bukowski Włodzimierz

Asystenci.

93. Haniszewski Jan

94. Niemczynowski Stefan

95. Bilikowski Aleksander

96. Dębski Franciszek

97. Dobrownicki Gustaw

98. Łuczkiwicz Mieczysław

99. Horoch br. Eustachy

100. Grodyński Tadeusz

101. Argasiński Tadeusz

102. Wiesiołowski Roman

103. Korolewicz Władysław

104. Szczyrba Jan

105. Chruszczewski Alfred

106. Osuchowski Tadeusz

107. Zaczek Stanisław

108. Czerwiński Józef

109. Wiśniewski Konstanty

110. Piątkowski Adam

111. Rokosz Piotr

112. Seifert Teofil

113. Stabrawa Władysław

114. Lewicki Mieczysław

115. Dzielski Józef

116. Nawratil Ryszard

117. Jarmułowski Stefan

118. Kohman Florjański Tad.

119. Mikulecki Antoni

120. Dunikowski Wacław

Praktykanci:

Domanus Henryk

Saprun Szymon

Załęski Stefan

Skorny Jan

Tomaszewski Józef

Łapiński Józef

Kowicki Jan

Szurley Maryan

Solski Tadeusz

Pliszewski Edward

Morwita Zygmunt

Kranz Józef

Filia Banku w Krakowie

otwarta 1. stycznia 1895.

Komitet nadzorczy. Członkowie: Scipio hr. Karol, Fedorowicz Jan Kanty, Szarski Henryk.

Zastępca: Michalski Jerzy.

Naczelnik: Armółowicz Jan.

Komitet cenzorów dla działu wekslowego: Bazes Gustaw Gerson, Bober Jakób, Epstein Tadeusz, Adolf Falter, Fritsch Herman, Holzer Zygmunt, Jawornicki Józef, Markus Karol, Matusiński Jacek, Mendelsburg Zygmunt, Mikucki Franciszek Ksawery, Rimler Henryk, Schwarz Henryk, Słonecki Zenon, Suski Wiktor, Żeleński Ludwik.

Syndyk: Dr. Bąkowski Klemens.

Urzednicy filii: Naczelnik: Armółowicz Jan, Zastępca naczelnika i prokurzysta: Kretschmer Józef, Kasyer filii: Wiewirowski Teodozjusz.

Gonet Franciszek, Kotowicz Teodor, Mieszkowski Witołd, Friedlein Stefan, Skórczewski Stanisław, Bizański Władysław, Walczak Mieczysław.

Górak Józef, Dębski Franciszek, Grodyński Tadeusz, Wiesiołowski Roman, Korolewicz Władysław, Piątkowski Adam, Nawratil Ryszard.

Ekspozytura Banku w Białej

otwarta 1 stycznia 1910.

Komitet nadzorczy. Członkowie: Glattman Feliks, Banaś Henryk, Bobak Józef.

Zastępca: Gall Franciszek.

Naczelnik: Brodacki Władysław.

Komitet cenzorów dla działu wekslowego: Borger Ignacy, Harrer Józef, Haempel Karol, Korbel Herman, Neumann Albert, Ochsner Jan.

Urzednicy ekspozytury: Brodacki Władysław, naczelnik i firmant ekspozytury, Drzewicki Józef, zast. naczelnika i firmant ekspozytury.

Praktykant: Henryk Domanus.

Zastępstwa: Bóbrka, Bochnia, Bohorodczany, Borszczów, Brody, Brzesko, Brzeżany, Brzozów, Buczacz, Chrzanów, Cieszanów, Czortków, Dąbrowa, Dębica, Dobromil, Dolina, Drohobycz, Dukla, Gliniany, Gorlice, Grybów, Horodenka, Husiatyn, Jarosław, Jasło, Jaworów, Kałusz, Kamionka strumiłowa, Kołomyja, Kossów, Krościenko n. D., Krosno, Lwów (powiat), Łańcut, Limanowa, Lisko, Maków, Mielec, Mościska, Myślenice, Nadwórna, Nisko, Nowy Sącz, Nowy Targ, Oświęcim, Podhajce, Przemyśl, Przemyślany, Radziechów, Rawa Ruska, Rohatyn, Ropczyce, Rudki, Rzeszów, Sanok, Śniatyn, Sokal, Stanisławów, Stryj, Tarnobrzeg, Tarnopol, Tarnów, Tłumacz, Trembowła, Turka, Wadowice, Wieliczka, Zaleszczyki, Zbaraż, Złoczów, Żółkiew i Żydaczów. Dalsze zastępstwa są w organizacyi, tak, że z czasem ustanowi Bank dla poszczególnych 74 powiatów swe pomocnicze i wykonawcze organa. Zastępstwo spełniają dobrze akredytowane instytucye miejscowe, jak powiatowe, zaliczkowe i kredytowe Towarzystwa lub Kasy oszczędności i przy każdym urzęduje komisarz bankowy i jego zastępca. Zastępstwa stoją pod nadzorem Reprezentacyi powiatowej.



Bilans Banku krajowego Królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Księstwem Krakowskiem

Stan czynny

z dniem 31. grudnia 1909.

Stan bierny

	K	h		K	h
Kasa	1,242.994	56	Kapitał zakładowy	15,000 000	—
Efakta rezerwy	3,760.000	—	Rezerwy łącznie z przypadającą częścią zysku 1909	6,572.779	03
Efakta funduszu emerytalnego	873.214	57	Fundusz emerytalny	873.214	57
Efakta własne, eskont. i w komisie	15,362.787	07	Emisye Banku	240,916.300	—
Pożyczki emisyjne w listach zastaw. oblig. kom. i kolejowych	241,026.553	06	Wylosowane efekta własnych emisyj	1,354.200	—
Pożyczki w gotówce	11,060.458	04	Kupony w obiegu	1,651.694	69
Weksle	45,447.005	69	Obce kapitały	59,489.767	09
Zaliczki na zastaw efektów	113.845	81	Lokacye zastępstw	896.640	32
Rachunek bieżący, pokryty efektami	4,084.593	35	Giro-obligo	17,493.534	86
Dłużnicy w rachunku bieżącym	21,451.507	20	Różne rachunki	1,433 986	34
Udziały w Towarzystwach handlow., przemysłowych i innych	666.105	—	Procenta przenośne	2,132.809	73
Ruchomości	11.160	17			
Różne rachunki	2,714.704	71			
	347,814.926	63		347,814.926	63
			Czysty zysk rozdzielony w myśl § 101 st.		
			40 ⁰ / ₀ na fundusz inwestycyjny	305.482	06
			30 ⁰ / ₀ na fundusz rezerwowy	229.111	54
			20 ⁰ / ₀ na rezerwę oddziału hip.	152.741	03
			10 ⁰ / ₀ na rez. oddz. komunalnego	76.370	52
				763.705	15

ZARZĄD I FUNKCYONARYUSZE
GAL. KASY OSZCZĘDNOŚCI
WE LWOWIE.

WYDZIAŁ.

Przewodniczący: Stanisław Niezabitowski.

Zastępca przewodniczącego: Dr. Józef Pająk.

CZŁONKOWIE.

Dr. Władysław Abraham, Władysław Długosz, Dr. Władysław Jahl, Dr. Adolf Lilien, Eugeniusz Pierożyński, Władysław Piwocki, Edmund Riedl, Karol Sklepiński, Ludwik Winiarz.

DYREKCJA.

Dyrektorowie: Dr. Edward Stroynowski, Dr. Ferdynand Kwiatkowski.

Zastępca Dyrektora: Dr. Władysław Abraham j. w.

Komisarz rządowy: Jan Adam Czeżowski, Radca Dworu.

Zastępca komisarza rządowego: Leopold Popiel, c. k. Radca Namiestnictwa.

Syndyk: Dr. Paweł Dąbrowski, adwokat krajowy.

URZĘDNICY.

Naczelny buchalter: Karol Czauderna.

Kasyer: Wiktor Osiadacz.

Likwidator : Leopold Wilimowski.

Starsi rewidenci: Eugeniusz Grużewski, Jan Kanty Pazirski i Zygmunt Szulakiewicz.

Sekretarz: Adam Bartkowski.

Starszy rewident: Franciszek Żmudziński.

Referent hipoteczny: Filibert Czaykowski.

Starsi rewidenci: Walery Struszkiewicz i Dr. Henryk Grabiński.

Rewidenci: Piotr Tustanowski, i Wincenty Zieniewski.

Adjunkci I. kl.: Emil Müller, Antoni Królikowski, Kazimierz Peplowski, Dr. Stefan Bobowski, Emil Sarnicki.

Adjunkci II. kl.: Edward Kienzler, Michał Przestrzelski, Józef Piórkiewicz i Stanisław Czernicki.

Asystenci I. kl.: Antoni Liske, Józef Czarnecki, Witołd Linhardt, Józef Jägerman i Jan Antoni 2 im. Prochenko.

Asystenci II. kl.: Jan Kokurewicz, Władysław Cezar 2 im. Kozłowski, Bolesław Żołyński, Ignacy Puzdrowski, Maryan Władysław 2 im. Götz i Ludwik Lustig.

Asystenci III. kl.: Maryan Jan 2 im. Krechowiecki, Józef Czaykowski, Józef Artur 2 im. Walz, Józef Turczański, Kazimierz Kremer i Jan Feliks 2 im. Szczepanik.

PRAKTYKANCY.

Bolesław Wiktor 2 im. Nycz, Jan Julian 2 im. Treter, Władysław Milski, Stefan Kaszyński, Jerzy Ożarowski i Franciszek Zaremba.



Stan czynny Bilans Gal. Kasy oszczędności z dniem 31 grudnia 1909. Stan bierny

	K	h		K	h
Kasa	251.423	12	Wkładki oszczędności	92,866.267	30
Gmach własny	1,982.667	64	Wkładki na rachunek bieżący	2,435.534	37
Pożyczki hipoteczne na dobra	13,059.689	97	Giro-obligo z weksli reeskontowan.	2,356 354	93
Pożyczki hipoteczne na realn. miej.	32,557.121	84	Długi w bankach	2,925.141	17
Pożyczki hipot. na posiadł. wiejskie	387.484	38	Rezerwa specjalna :		
Reszty cen kupna dóbr i realności			na pokrycie dubiosów	200.000	—
odsprzedanych	1,502.321	60	Różni wierzyciele	530.619	20
Pożyczki komunalne	2,826.134	47	Rachunki przechodnie	23.396	33
Pożyczki towarzystw zarobkowych i			Procenta pobrane na rok 1910	574.625	76
gospodarczych	254.150	—			
Pożyczki spółek oszczędności i po-					
życzek	244.975	—			
Zaliczki na zastaw termin. efektów	746.501	50			
Rachunki bieżące pokryte efektami	151.434	—			
Weksle :					
w portfelu 18,952.217 38					
w reskoncie 2,356.354 03	21,308.571	41			
Efektu funduszu obrotowego	14,053.813	27			
Lokacje w bankach	60.676	13			
Wkładki w austr. kasach oszczędn.	1,420.000	—			
Procenta zaległe z dniem 31. grud-					
nia 1909	622.485	66			
Weksle w procesie	389.766	24			
Interesa w likwidacyi	9,823.582	70			
Różni dłużnicy	227.914	62			
Ruchomości	2.000	—			
Rachunki przechodnie	39.224	61			
	101,911.938	16		101,911.938	16

GALICYJSKIE TOWARZYSTWO KREDYTOWE ZIEMSKIE

WE LWOWIE, UL. KAROLA LUDWIKA 1.

Galicyskie Towarzystwo kredytowe ziemskie, założone w roku 1841, trudni się udzielaniem pożyczek w listach zastawnych na większą własność, zapisaną w urzędach hipotecznych przy sądach kolegialnych w Galicyi, Bukowinie i Wielk. Księstwie Krakowskiem.

Przeprowadziwszy w r. 1890 ogólną konwersję 5 pr. listów zastawnych na $4\frac{1}{2}$ prc., a w r. 1893 konwersję wszystkich $4\frac{1}{2}$ prc. listów zastawnych na 4 prc., wydaje obecnie tylko te ostatnie, opiewające na walutę koronową z okresem 56-letnim.

Pożyczki w tych listach zaciągane, mogą być umarzone w 56 lub 41 latach, a w pierwszym razie półroczna rata procentowa i amortyzacyjna wynosi razem $2\frac{1}{4}$ prc., w drugim zaś razie $2\frac{1}{2}$ prc. Wszystkie w obiegu będące $4\frac{1}{2}$ prc. listy zastawne zostały wypowiedziane — i w dniu 31. grudnia 1893 dalsze ich oprocentowanie ustało.

Należności za wygotowanie listów zastawnych 5.849 K 70 h. Prowizye zwłoki z powodu uchybienia terminu rat 253.782 K. 21 h. Ogółem przychód w r. 1909 1,027.904 K 70 h. Wydatki na zarząd 402.527 K 78 h. Czysta przewyżka 429.881 K. 84 h.

Stan majątku z końcem 1909 6,370.453 K 77 h.

RADA NADZORCZA.

Prezes: Brykczyński Stanisław.

Członkowie: Skrochowski Feliks, Obertyński Adam.

Zastępcy: Younga Zdzisław, Potworowski Henryk, Tytus Zarzycki.

DYREKCJA.

Prezes: Dr. Krański Władysław.

Zastępca prezesa: Rozwadowski Franciszek.

Dyrektorowie: Żaba Stanisław, Vivien Jan, Dr. Nowosielecki Stanisław.

Zastępcy dyrektorów: Horodyński Zbigniew, Dydyński Aleksander, Gorczyński Bronisław, Wiktor Władysław.

Syndyk: Dr. August Łoziński.

Zastępcy syndyka: Dr. Mochnecki Włodzimierz, Dr. Sołowij Władysław.

URZĘDNICY.

Naczelnik rachunkowości i kasy: Biliński Edmund, c. k. radca rządu.

Sekretarz Tow. kredyt.: Mazanowski Aleksander.

Urzędnicy I. rangi: Dr. Wiktor Artur, wyższy urzędnik konceptowy; Deryng Władysław, kasyer; Borkowski Oktaw, kontrolor; Olszewski Leon, buchhalter; Girtler Kleeborn Ernest.

Urzędnicy II. rangi: Reindl Włodzimierz, Chaberski Kazimierz, Klimke Józef.

Urzędnicy III. rangi: Hubel Jan, Podoski Junosza Aleksander, Jełowicki Szczesny, Miśniakiewicz Włodzimierz, Smutny Jan Wacław, Wojtowicz Julian, Niesiołowski Franciszek, Kruszewski Walentyn, Kusiński Jakób.

Urzędnicy IV. rangi: Borkowski Teodor, Prokopowicz Bronisław, Tucki Mieczysław, Kretschmer Emanuel, Łuczkiwicz Tadeusz, Gorycki Stanisław.

Urzędnicy V. rangi: Stobiecki Józef, Theodorowicz Leon, Theodorowicz Witold, Trzemeski Henryk, Smenda Wilhelm, Siemiński Jan, Dwornikiewicz Stanisław, Piętkowski Piotr, Górski Adam.

Praktykanci: Mysłakowski Antoni, Prechitko Józef, Białoskórski Stanisław.

Pozostali w dawnym etacie z roku 1892:

Likwidator: Obertyński Julian.

Urzędnicy manipulacyjni: Wallek Alojzy, Kulczycki Edward, Wereszczak Józef.



C. K. UPRZ.

GALICYJSKI AKC. BANK HIPOTECZNY

WE LWOWIE.

C. k. uprz. gal. akcyjny Bank hipoteczny został otwarty 15. lipca 1867 r. na mocy statutów, zatwierdzonych przez Najjaśniejszego Pana dnia 12. stycznia 1867.

Kapitał zakładowy wynosi 20,000.000 K. i podzielony jest na 50.000 akcji po 400 K. pełno wpłaconych.

Bilans, sporządzony z dniem 31. grudnia 1909 r. wykazuje 2,025.695 K. 50 h. czystego zysku.

Zakład działa także przez filie w Krakowie, Czerniowcach i Tarnopolu, oraz przez ekspozytury w Stanisławowie, Podwołyckich i Nowosielicy.

Galicyjski akcyjny Bank hipoteczny zajmuje się udzielaniem pożyczek hipotecznych w $4\frac{1}{2}\%$ i w 4% listach hipotecznych, nabywaniem wierzytelności hipotecznych, tudzież wszelkimi interesami bankowymi, wekslarskimi, zaliczkowymi, niemniej wydawaniem asygnacyj kasowych, przyjmowaniem wkładek na rachunek bieżący za wydaniem książeczek i udzielaniem zaliczek na produkty gospodarskie.

Działalność jego rozciąga się na cały obszar Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem, na Księstwo Śląskie i Bukowińskie, oraz Margrabstwo Morawskie. Ma prawo zakładać filie i ustanawiać agencye w innych miastach krajów, na które się rozciąga jego działalność, a oprócz tego agencję we Wiedniu.

Z Bankiem hipotecznym połączona jest Kasa zaliczkowa, która za poręczeniem lub na zastaw udziela pożyczek od 10 do 2.000 K za spłatą kapitału w ratach tygodniowych, miesięcznych i kwartalnych.

Każdy $4\frac{1}{2}$ prc. list hipoteczny musi być wylosowany w przeciągu 50 lat, zaś każdy 4 prc. list hipoteczny w ciągu 60 lat od daty wystawienia.

Kupony 4 prc. i $4\frac{1}{2}$ prc. listów hipotecznych płatne są dnia 1 maja i 1 listopada każdego roku.

Kupony listów hipotecznych wolne są od podatku rentowego, który Bank sam opłaca.

Kupony listów hipotecznych w przeciągu 6 lat po terminie do wypłaty nie prezentowane, ulegają przedawnieniu.

Rada nadzorcza: Prezydent: Adam hr. Gołuchowski.

Wiceprezydent: Skrzyński Seweryn.

Członkowie Rady nadzorczej: Jerzy hr. Baworowski, Dr. Władysław Jahl, Natan Loewenstein dr. pr., Józef Męciński, Stanisław hr. Mycielski dr. pr., wł. d., Stadnicki Tomasz hr., Tchórz-nicki Leon wł. d., Till Ernest dr. pr.

Komisarz rządowy: Czeżowski Jan Adam, c. k. Radca Dworu.

Zastępca komisarza rządowego: Klusik-Orzechowski Tadeusz, c. k. Radca dworu.

Dyrekcya: Fruchtman Jakób dr. pr., Sekler Wilhelm.

Zastępca Dyrektora: Boziewicz Maryan Dr.

Sekretarz Banku: Rudyński Jan, prokur.

Prokurzyści: Hauswald Edmund, nacz. buchalt.; Miłaszewski Jan, kasyer główny; Mendrochowicz Wiktor, nacz. likw. hip.; Czapelski Kazimierz, naczelnik Kasy zaliczkowej; Mościsker Si-mel, kantor wymiany; Jan Rudyński, oddz. hip.; Maurycy Wohlfeld, kasa depozytów, Mehrer Herman, biuro rew.; Feiles Karol Dr., korespondencya.

A. ODDZIAŁ HIPOTECZNY:

a) *Biuro hipoteczne. Referenci:* Rudyński Jan, j. w., Münz Józef; adjunkci: Zarzycki Jan, Dr. Steczkowski Władysław; asystenci: Gładyszowski Antoni, Dr. Kohn Izydor, Dr. Jawetz Kuno; Praktykanci: Papużyński Stanisław, Matkowski Stanisław.

b) Likwidatura hipoteczna: naczelnik: Mendrochowicz Wiktor, prokur.; likwid.: Lipiński Roman; kasyer: Teppa Michał; adjunkci: Brandeis Otton, Mehrer Emanuel, Bibelman Mateusz, asyst.: Lewandowski Piotr, Kozłowski Rudolf, prakt.: Nycz Michał.

B. ODDZIAŁ HANDLOWY:

a) Kasa Główna: Miłaszewski Jan, kasyer prokurzysta.

b) Kantor wymiany: prokur.: Mościskier Simel; adjunkci: Kurzer Gustaw, Wittemberski Bolesław, Gabel Józef, Wiener Bertold.

c) Kasa depozytów: nacz. prokur.: Wohlfeld Maurycy; adjunkci: Kirschner Gustaw, Kozłowski Roman; asystent: Pieniążkiewicz Czesław.

d) Likwidatura weksli i asygnat kasowych: adjunkci: Sueser Henryk, Adler Henryk; asyst.: Baslewy Oskar; praktykant Wierzbowski Tadeusz.

e) Korespondencya: naczeln.: Mokrzycki Wit; zast nacz.: Dr. Feiles Karol; adjunkci: Max Rudolf, Langner Ferdynand.

f) Rewizya: naczeln. prokur.: Mehrer Aron; zast. nacz.: Stroynowski Alfred; rewident: Neszel Herman; adjunkt: Karp Arnold; Sand Samuel; Weis Ignacy, asystent.

g) Buchalterya: Hauswald Edmund, naczelnik prok.; zast-naczeln.: Ryszard Stanisław; Saldokontysta: Simon Rudolf; adjunkci: Schiller de Schidenfeld Maxymilian, Schumer Ludwik, Frankfurter Karol, Kowarz Maryan, Rubinstein Maurycy; asystent: Muszkiet Karol; prakt.: Norbert Grünberg.

h) Likwidatura kuponów: likwidator: Karlsbad Izidor; Wahrhaftig Marek, dyet.

i) Kasa zaliczkowa: naczelnik: Czapelski Kazimierz, prokur.; kasyer: Orzechowski Feliks; skarbnik: Kolischer Herman; adjunkci: Schrenzel Fryderyk, Löwentel Benedykt, Bobełak Stan.

k) Biuro kolejowe: Matuszewicz Dowmont, Gedroyć Eme-ryk, adjunkt.

l) Biuro olejarni: Steigelfest Gabryel, adjunkt.

Filia w Krakowie. *Cenzorowie:* Jawornicki Józef, Schütz Adolf, wł. d., Tilles Samuel, dr. pr., Jakubowski Jan, dr. pr., adw.

Dyrygent: Winiarz Jan, radca ces.

Współfirm.: Dołżycki Karol.

Urzednicy: Theobald Teodor br., buch. prokur.; Dr. Krzetuski Karol, prokur.; kasyer kant. wymiany: Kaufman Bernard; adjunkci: Reisler Herman, Rużycki Stanisław, Salomon Adolf, Pudek Jan, Ripper Wilhelm, Metallman Henryk, Feldstein Józef, Kirchmayer Piotr, Wortman Wilhelm, Adler Leopold, Glaser Józef, praktykanci: Obermayer Alfred, Tapkowski Miecz. Jacenty, Garnysz Miecz., Reicher Władysław, Winiarz Bronisław.

Filia w Czerniowcach. *Cenzorowie:* Langenhan Fryderyk, prez. izby handl., Dr. Fryderyk Kleinwächter, prof. wszechnicy, Kehlman Szymon, dr. adw. kr.; Kiesler Henryk, dr. pr. adw. kr.

Dyrygent: Burstin Stanisław, radca ces.

Współfirm.: Kindler Jakób.

Urzednicy w Czerniowcach: kasyer: Braun Gabryel, Bodenstein Gustaw, prokurzyści; likwidator: Mittelman Fryderyk; adjunkci: Krams Dawid, Schaff Robert, Mann Dawid, Schulman Henryk, Berger Szymon, Wróbel Teofil, Rosenzweig Mayer, Melzer Zygmunt, Frenkl Paweł, Seidmann Mendel; asystenci: Beer Jakób, Bilewicz Paweł; prakt. Burstin Wiktor.

Urzednicy w Ekspozyturze w Nowosielicy: adjunkt: Roll Mateusz; Terner Salamon, prakt.

Filia w Tarnopolu. *Cenzorowie:* Pohorecki Stan., dr. praw, adw.; Maniewski Maryan, właśc. dóbr; Horowitz Jakób, dr. praw, adw.

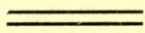
Dyrygent: Frenkl Leon, radca ces.

Współfirm.: Patraszewski Wacław.

Urzednicy: prokurzyści: Brandeis Henryk, buchalt.; Parnas Jakób, kasyer; magazynier: Rieger Kazimierz; adjunkci: Markheim Jakób, Severin Eugeniusz, Dr. Słomnicki Wiktor, Kittner Henryk, Gabryel Karol, Tapkowski Michał, Zucker Feliks; prakt. Leiblinger Feliks, Saphir Norbert.

Urzednicy w ekspozyturze w Podwołoczyskach: adjunkt: Mester Ignacy; asystent: Preczep Izidor.

Esopozytura w Stanisławowie. *Cenzor.:* Fischler Elias dr., adw. kraj. *Urzednicy:* Paygert Kornel dr., kierownik; adjunkci: Horowitz Adolf, Rauch Bernard, Pelmutter Herman; asystenci: Kahane Emil, Ebner Jakób; prakt.: Topolnicki Sas Stanisław.



BANK ZALICZKOWY

WE LWOWIE

PRZY ULICY HETMAŃSKIEJ LICZBA 10.
(GMACH WŁASNY).

ZARZĄD I URZĘDNICY

BANKU ZALICZKOWEGO WE LWOWIE.

Prezes Rady nadzorczej: Dr. Ekielski Józef.

Zastępca prezesa: Epler Karol Edward.

Sekretarz: Dr. Roiński Emil.

Zastępca sekretarza: Dr. Kosiński Adam.

Członowie: Bal Stanisław, Chołoniewski Stanisław, Gieszkowski Zygmunt, Dr. Gorecki Tadeusz, Krzen Edmund, Lewicki Bolesław, Dr. Merunowicz Józef, Niemczynowski Stanisław, Rayski Albin, Ross Juliusz, Dr. Sawczyński Henryk, Sosnowski Józef, Szydłowski Mieczysław, Todschildler Albin, Towarnicki Władysław, Weydlich Kazimierz, Widt Seweryn.

Komisya kontrolująca: Dr. Gorecki Tadeusz, Ross Juliusz, Towarnicki Władysław.

Komisya rewizyjna: Kozakiewicz Leon, Toth Dyonizy, Szulakiewicz Zygmunt.

Dyrekcya: Terenkoczy Władysław, Ruszczyński Gwido.

Zastępcy dyrektorów: Dr. Mochnacki Włodzimierz, Szkowron Albert, Winiarz Ludwik.

Syndyk: Dr. Kuczkiewicz Jan.

Koncypient syndykatu: Dr. Schmidt Józef.

URZĘDNICY :

Buchalter: Bieniecki Kazimierz.

Rewident: Zagórski Bolesław.

Likwidator: Barczak Eugeniusz.

Adjunkt: Hilki Adolf.

Asystent I kl.: Mackiewicz Maryan, Hawle Edmund.

Asystent II. kl.: Smółka Alfred.

Praktykant: Wyszatycki Stanisław, Skala Ryszard.

Registrant: Czepiel Franciszek.

2 woźnych.



Bilans Banku zaliczkowego we Lwowie za rok 1909.

Stan bierny				Stan czynny	
K	h			K	h
676.975	01	Z rach. udziałów	Z rach. lokacyi fund. rezerw. . .	136.092	50
304.880	—	„ funduszu rezerwowego	„ pożyczek na weksle . .	3.592.821	88
230.133	66	„ różnych funduszków	„ „ na skrypty i w rach.	1,774.529	10
4,052.133	91	„ wkładek oszczędności	„ Banku krajowego . . .	139.935	—
899.549	20	„ zobowiązań własnych	„ lokacyi	334.043	—
166.858	74	„ własnego gmachu	„ własnego gmachu . . .	396.000	—
14.428	60	„ odsetek należnych	„ odsetek naprzód zapłac.	5.541	68
55.487	88	„ „ naprzód pobran.	„ administracyi	5.810	—
1.941	67	„ zaliczek proces. i notar.	„ kosztów urządz. i ruchom.	2.623	03
72.430	51	„ strat i zysków	„ zaliczek proces. i notar.	2.411	32
			„ kasy	84.884	67
6,474.692	18	R a z e m		6,474.692	18

BANK PRZEMYSŁOWY

DLA KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM
KSIĘSTWEM KRAKOWSKIM WE LWOWIE.

Bank Przemysłowy dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskim został założony dnia 23. czerwca 1910 na mocy pozwolenia c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 24. maja 1910 l. 19963, udzielonego na podstawie Najwyższego upoważnienia, w porozumieniu z c. k. Ministerstwem rolnictwa, kolei żelaznych, skarbu, handlu, sprawiedliwości i robót publicznych.

Kapitał akcyjny wynosi 10 milionów koron i jest podzielony na 25.000 pełnowpłaconych akcji po 400 K. Na podstawie uchwały walnego zgromadzenia i zezwolenia Wydziału krajowego, może być kapitał akcyjny podwyższony do wysokości 25 milionów kor.

Bank Przemysłowy udziela pożyczek długoterminowych w obligacjach na krajowe przedsiębiorstwa przemysłowe, zajmuje się eskontem weksli i dewiz, wymienia kupony, wydaje listy kredytowe do wszystkich krajów, przyjmuje wkładki oszczędności, podejmuje i wykonuje wszelkie zlecenia giełdowe, składa wadya i kaucye, przyjmuje ubezpieczenia papierów wartościowych przed stratą przez wylosowanie i załatwia wogóle wszelkie interesa w zakres bankowy wchodzące.

Bank ma prawo zakładać filie z równie szerokim zakresem działania jak biuro centralne, oraz ekspozytury, kantory wymiany

i agencye tak w Galicyi, jakoteż i w innych krajach państwa i poza granicami państwa.

Celem Banku jest popieranie rozwoju gospodarczego Galicyi na polach przemysłu, rękodzieła, górnictwa, handlu i komunikacyi.

Rada zawiadowcza. Prezes Banku: JE. Dawid Abrahamowicz.

Wiceprezes.: Dr. Alfred Zgórski, Maksymilian Krassny.

Członkowie: Stanisław Ciuchciński, Adam hr. Gołuchowski, Samuel Horowitz, Dr. Juliusz Leo, prof. Jan Lewiński, Feliks Stransky, Franciszek hr. Zamoyski.

Komitet wykonawczy: JE. Dawid Abrahamowicz, Maksymilian Krassny, Franciszek hr. Zamoyski.

Komisarz rządowy: C. k. radca dworu Stanisław Zimny.

Komisarz krajowy: Członek Wydziału kraj., Dr. Władysław Jahl.

Dyrekcya: Radca dworu Dr. Marcin Szarski, Stanisław Karłowski.

Generalny sekretarz i prokurz.: Dr. Zdzisław Słuszkiewicz.

Prokurzyści: Dr. Maksymilian Drochocki, Franciszek Kucner, Alfred Schindler.

Syndyk: Dr. Alfred Zgórski, adwokat krajowy.

Urzędnicy: Edmund Binder, Stanisław Duszczyński, Tadeusz Kapko, Karol Kuhn, Teofil Makomaski, Tadeusz Narzymiski, Stanisław Nowakowski, Aleksander Osł, Dr. Piotr Świsterski, Władysław Tomanek, Floryan Węglowski, Wacław Wejers, Aleksander Wicherkiewicz, Stefan Ziemiński.

Praktykanci: Maryan Barański, Józef Hałaciński, Mieczysław Wytrwał.

Manipulantki: Erna Bardach, Jadwiga Firgankówna, Helena Pawlikówna, Marya Rzepecka, Marya Warzuszczak.

Woźni: Józef Burek, Tomasz Dubas, Stefan Korecki, Paweł Radziszewski, Jan Stojka, Tomasz Szeremeta.



BANK ROLNICZY

WE LWOWIE

STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE O PORĘCE OGRANICZONEJ

ROK ZAŁOŻENIA 1881.

Rada nadzorcza uzupełniona w roku 1910.

Prezes: Emil hr. Potocki.

Wiceprezes: Jan Lubicz Seferowicz.

Członkowie: Bank hipoteczny Lwów, Dr. Dąbrowski Paweł, Horodyński Zbigniew, Myczkowski Stefan, Obertyński Adam, Pappara Ignacy, Porceri Ksawery, Torosiewicz Klemens.

Dyrekcya: Dr. Kudelka Tadeusz.

Prokurzyści: Kozłowski Paweł, Małecki Henryk.

Urzednicy: Borek Jarosław, Borowicki Eustachy, Nowak Kazimierz, Oswaldówna Zofia, Posiewnicz Piotr, Szczepan Józef, Wittlinówna Jadwiga.

Inkansent: Galant Józef.

Celem Stowarzyszenia jest:

a) pośredniczenie przy zakupie i sprzedaży produktów rolnych i leśnych, jakoteż produktów przemysłu rolniczego i leśnego, niemniej zakupno i sprzedaż takichże produktów, tak na obcy, jak i na własny rachunek;

b) pośredniczenie w zakupie i sprzedaży dóbr nieruchomości, parcelacyi takowych, jakoteż przy zawieraniu umów dzierżawnych, konwersyi pożyczek hipotecznych i t. p.;

c) pośredniczenie w zakupie maszyn, narzędzi gospodarskich, nawozów sztucznych i t. d.;

d) pośredniczenie i współdziałanie przy wszelkich czynnościach i przy tworzeniu Spółek i Towarzystw dla podniesienia kultury (melioracyjnych), jak n. p. drenowanie i t. p.;

e) pośredniczenie w uzyskaniu kredytu dla podatków konsumcyjnych;

f) udzielanie zaliczek na produkta, Towarzystwu do komisyjnej sprzedaży oddane, jakoteż kredytów na podkład produktów, papierów wartościowych i zapisów hipotecznych, o ile stoją w związku z komisowym handlem produktów;

g) przyjmowanie pieniędzy za oprocentowaniem na rachunek bieżący.

Z działów tych uprawia Bank rolniczy obecnie handel nasion, nawozów, maszyn, węgla i innych artykułów do potrzeb rolniczych; kupno i sprzedaż zbóż, zwłaszcza owsa obroczonego i dostawy wojskowe. — Nadto prowadzi fabrykę konserw kawowych i zupowych dla wojska.

Obrót kasowy w r. 1909.

Przychód kasy . . .	K. 1,801.598	h. 96	
Przychód rachunku czekowego PKO. . .	„ 538.550	„ 80	
Przychód rachunku bieżącego z bankami	„ 1,320.336	„ 84	K. 3,660.486 h. 60
Rozchód kasy . . .	K. 1,796.293	h. 82	
Rozchód rachunku czekowego PKO. . .	„ 530.118	„ 21	
Rozchód rachunku bieżącego z bankami	„ 1,303.230	„ 52	„ 3,629.642 „ 55
Ogólny obrót kasowy	K. 7,290.129	h. 15	

Uchwały XXXI. Zwyczajnego ogólnego zgromadzenia członków Bauku rolniczego na dniu 9. kwietnia 1910 w sprawie rozdziału zysku za r. 1909 (punkt 3 porządku dziennego) podług protokołu notariusza Leopolda Kukawskiego L. r. 35220.

1. na umorzenie straty przeniesionej z r. 1908	K.	1086·42
2. do funduszu dyspozycyjnego	„	1500—
3. na dopisanie do udziałów po 6 ⁰ / ₀	„	5272—
4. na tantiemę dla dyrekcyi i remun. dla urzędników	„	3310·72
5. na dar grunwaldzki	„	150—
6. na subwencyę dla Lwowskiego Tow. ratunkowego	„	50—
7. pozostałą resztę przenieść na r. 1910	„	4664·35
razem	K.	16033·49



Bilans Banku rolniczego we Lwowie w dniu 31 grudnia 1909.

STAN CZYNNY	K	h.	STAN BIERNY	K.	h.
Gotówka w Kasie	5.305	14	Kapitał udziałowy	98.331	50
„ w poczt. Kasie oszczęd.	8.432	59	Fundusz rezerwowy	20.738	90
„ w Bankach	17.106	32	„ „ dyspozycyjny	2.982	21
Weksle klientów	176.666	34	Wierzyciele w rach. bież.	61.729	99
Dłużnicy w rachunku bieżącym	156.581	17	Wierzytelność banków w r. bież.	23.601	—
Fabr. konserw w rachunku bież.	10.780	38	Przedsiębiorstwo dostawy lodu	34.558	79
Ruchomości	4.290	—	Przenośne na r. 1910	627	56
Budynek magazynowy	34.690	—	Odsetki pobrane na r. 1910	1.368	20
Zapasy towarów	145.353	20	Weksle w eskoncie	128.613	15
Zaliczki na płace	360	—	Pożyczki	208.000	—
Kaucyje	690	—	Zysk za r. 1909	16.033	49
Udział w fabryce konserw	20.000	—			
„ w przedsiębiorstwie dostawy lodu	12.000	—			
Odsetki wypłacone na rok 1910	3.243	23			
Strata z roku 1909 do umorzenia z zysku za rok 1909	1.086	42			
	596.584	79		596.584	79

AKCYJNY BANK ZWIĄZKOWY

DLA STOWARZYSZEN ZAROBKOWYCH I GOSPODARCZYCH WE LWOWIE.

Statut akcyjnego Banku związkowego został na mocy re-skryptu c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 3 maja 1898 r. do L. 13.055, intymowanego przez c. k. Namiestnictwo we Lwowie, re-skryptem z dnia 21. marca 1901 do L. 16.365, zatwierdzony z tem, że kapitał akcyjny wynosić ma milion koron w 2500 akcyach po 400 koron, że następnie wolno będzie Zarządowi Banku kapitał ten podwoić tylko na podstawie uchwały Walnego Zgromadzenia akcyonaryuszów, a przy dalszem podniesieniu aż do 10 milionów także za przyzwoleniem rządu. Uchwałą Walnego Zgromadzenia z 6. kwietnia 1909 podwyższono kapitał akcyjny o dalsze 2 miliony koron.

**Zarząd Banku i urzędnicy po wyborach V. Walnego Zgromadzenia
dnia 6. kwietnia 1908.**

Rada zawiadowcza. *Prezes:* Vacat.

I. Zastępca prezesa: Terenkoczy Władysław.

II. Zastępca prezesa: Filasiewicz Hilary.

Członkowie: Dr. Adam Ernest, Biechoński Wojciech, Epler Edward Karol, Kapiszewski Henryk, Kusiba Eugeniusz, Łodziński Bolesław, Romer hr. Konstanty, Szczepański Piotr, Żardecki Bolesław.

Komisarz rządowy: Hołodyński Antoni, c. k. radca Namiestnictwa.

Dyrekcya: Biechoński Wojciech, Szczepański Piotr, Dr. Ernest Adam.

Zastępca dyrektora: Epler Karol Edward.

Prokurzyści: Brzeziński Stefan, kasyer, Kazubski Karol, buchalter, Kucner Franciszek, naczelnik likwidatury.

Komitet kontrolujący: Łodziński Bolesław, Terenkoczy Władysław.

Wydział rewizyjny: Osiński Michał, Ulmer Narcyz.

Urzędnicy.

Buchalter: Kazubski Karol.

Saldo kontysta: Łobos Julian.

Kasyer: Brzeziński Stefan.

Likwidator: Kucner Franciszek.

Korespondent: Rapacki Maryan.

Adjunkci: Godlewski Ernest, Wysogórski Władysław.

Asystenci: Abramowicz Józef, Chomicka Helena, Cybulski Wincenty, Kapko Tadeusz.

Praktykanci: Drzewicki Jan, Gizowska Marya, Mazur Karol.



PIERWSZY GALICYJSKI

DOM DLA ZIEMIANY

ROK ZAŁOŻENIA 1897.

Centralne biuro, magazyn i warsztat: Lwów, ul. Grodecka 56.
Reprezentacye: w Krakowie, ul. Basztowa 19, w Czerniowcach, ul. Pocztowa 8.

Kupno i sprzedaż nasion, zbóż i nawozów sztucznych, zastępstwo fabryk maszyn rolniczych Ph. Mayfarth & Co., Wiedeń; Mc Cormick Harvesting Machine Co., Chicago; Fabryki król. węg. kolei państw. w Budapeszcie; Czerniejewski i Sp., Weida; C. Schember & Söhne, Atzgerdorf; F. Wertheim & Co., Wiedeń; Miskolczy Hitelintezet, Miskolc.

Dyrekcya: Ernest Leon Lilien. Vacat.

Prokurzyści: Leopold Szasz, Henryk Raszkes.

Buchalter: S. Czernicki. Kasyer: H. Raszkes. Urzędnicy: A. Brückner, K. Distler, J. Gorzechowski, J. Tusz, A. Brückner. 3 woźni.

Kierownik warsztatu: Ignacy Weinberg. 18 monterów.

Bank melioracyjny we Lwowie.

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

ZARZĄD I FUNKCYONARYUSZE.

Rada nadzorcza: *Prezes:* Franciszek Rozwadowski.

Wiceprezes: Dr. Jan Gwalbert Pawlikowski.

Sekretarz: Henryk Potworowski.

Zastępca sekretarza: Jan Głowacki.

Członkowie: Mieczysław Bryczyński, Dr. Jan Hupka, Dr. Maryan Lisowiecki, Dr. Józef Milewski, Władysław Serwatowski, Stanisław hr. Siemieński-Lewicki, Dr. Jan Kanty Steczkowski, Antoni Theodorowicz.

Komisya rewizyjna: Dr. Maksymilian Liptay, Dr. Emil Roiński.

Komitet ściślejszej Rady nadzorczej: Dr. Jan Kanty Steczkowski, Dr. Józef Milewski.

Dyrekcya: Inż. Tadeusz Lang, Dr. Kazimierz Witkowski.

Zastępca dyrektora: Inż. Maksymilian Sychowski.

Oddział techniczny: *Inżynierowie:* Jan Bogdański, Celestyn Morawski, Leon Sakowicz, Tadeusz Pogórski, Henryk Zygmunt Szeliga, Witalis Wlekliński.

Praktykant techniczny: Hieronim Stormke.

2 rysowników, 1 woźny.

Buchalterya: *Buchalter:* Tadeusz Podoski.

Korespondent i sekretarz: Władysław Mokrzycki.

Zastępca buchaltera: Zdzisław Pawłowski.

Bilans Banku melioracyjnego

STAN CZYNNY	K	h
Kasa	7237	05
Bank krajowy	13120	—
Dłużnicy	358474	78
Weksle dłużne	294590	05
Weksle gwarancyjne	295697	92
Zaliczki inżynierów	2772	82
Kaucye własne	46076	26
Kaucye obce	2148	80
Zapasy rur	3988	42
Krajowy Związek producentów ropy	5733	95
Roboty krakowskie	47876	83
Instrumenta	2753	46
Ruchomości	1795	42
Rachunek przechodni	18439	86
	1100705	62

o z dniem 31. grudnia 1909.

STAN BIERNY	K	h
Udziały członków	87800	—
Fundusz rezerwowy	6346	22
Pożyczka z krajowego Funduszu inwestycyjnego	80000	—
Bank krajowy Cto separato	135614	—
Dywidenda niewypłacona	162	—
Wierzyciele	2148	87
Dostawcy	10895	73
Cegielnie	50299	87
Inż. Krynicki roboty wspólne	14132	57
Należności dozorców	5666	90
Fundusz zapomogowy dozorców	5	—
Fundusz tantiem inżynierów	5233	02
Kaucyonaryusze	2148	80
Depozytaryusze	11000	—
Giro obglio	379090	05
Gwaranci	295697	92
Rezerwa na rewizye i popraw.	1243	91
Rachunek przechodni	1720	76
Straty i zyski	11500	—
	1100705	62

Wiedeński Bank Związkowy

FILIA WE LWOWIE.

Eugeniusz Singer, zastępca dyrektora.

Maurycy Goldstern, prokurzysta i naczelnik kantoru wymiany.

Henryk Schönwetter, prokurzysta i naczelnik korespondencji.

Ludwik Süswein, prokurzysta i naczelnik oddziału eskontowego.

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ „DNISTER“

(ZAŁOŻONE W ROKU 1892).

W XVII. roku administracyjnym t. j. od 1. stycznia 1909 do 31. grudnia 1909 wydał „Dnister“ 233.298 ważnych polic na 246,661.557 K ubezpieczonej wartości z premią 2,420.671 K. Ubezpieczenia te pochodziły z 3.819 gmin w 67 powiatach politycznych Galicyi i w 11 powiatach Bukowiny.

Z tych ubezpieczeń było :

nieruchomości . . .	222,472.405 K	wart. z premią	2,248.632 K
ruchoomości . . .	8,802.403 „	„ „	59.231 „
zboża i paszy . . .	15,386.749 „	„ „	112.808 „

razem . . .	246,661.557 K	wart. z premią	2,420.671 K
-------------	---------------	----------------	-------------

Z powyższej sumy

oddano w rease-

kurację	108,635,312 „	„ „	1,060.399 „
-----------------	---------------	-----	-------------

pozostało na własny

rachunek . . .	138,026,245 K	wart. z premią	1,360.272 K
----------------	---------------	----------------	-------------

Wszystkich jest ubezpieczonych w Towarzystwie „Dnister“ budynków mieszkalnych 201.414 i ekonomicznych 356.177, cerkwi 2.814 i probostw 1.806.

Szkód miało Towarzystwo w 1909 r. 2.526 wypadków przy

1.090 pożarach w 752 miejscowościach i 59 powiatach, a to 2.292 szkód na budynkach a 234 na ruchomościach i zbożu.

Suma wypłaconych w 1909 roku odszkodowań z kosztami likwidacyjnymi i ratunko-

wymi wynosiła . . . 1,445.255 K 59·70% od sumy (premii)
z tego reasekuracja zwró-
ciła . . . , . . . 711.794 „ (49·25% „ „ „

pozostało na własny rach. 733.460 K (53·91%₀ od sumy premii)
zatrzymanej na własny rachunek.

W ogóle wypłacił „Dnister“ od swego założenia za tych 17 lat 19.979 odszkodowań w sumie 10,984.549 K.

Fundusz rezerwowy	z dniem 31. grudnia 1909 r.	1,330.813 K
Rezerwa premii	„ „ „ „ „	816.164 „
Rezerwa specjalna	„ „ „ „ „	100.000 „
Fundusz emerytalny	„ „ „ „ „	309.963 „
Fundusz zaopatrzenia	„ „ „ „ „	112.366 „
Fundusz na różnice kursu	„ „ „ „ „	11.889 „
Fundusz spec. dla zwrotów	„ „ „ „ „	60.428 „
Razem fundusz Towarzystwa	. .	2,741.623 K

Nadwyżka dochodu w roku 1909 wynosiła 370.383 K, którą rozdzielono po myśli statutu tak: dla funduszu rezerwowego 74.077 K., na zwroty dla członków 242.067 K, z czego otrzymają członkowie po 10%₀ od premii zapłaconych w r. 1909, 2,000 K, na publiczne dobroczynne cele, 29.631 K do funduszu pensyjnego i zaopatrzenia, a resztę 22.608 K do funduszu specjalnego dla zwrotów.

Koszta założenia i organizacji umorzono w całości w latach poprzednich (1893—1896).

BILANS ZA ROK 1909.

Aktywa.

Gotówka w kasie	43.694 K
Lokacje w kredytowych instytucjach	694.034 „
Do przeniesienia	737.728 K

Z przeniesienia	737.728 K
Papiery wartościowe według kursu	1,158.394 „
Własne realności	680.000 „
Lokacya funduszu emerytalnego	358.655 „
Kaucye agentów	235.164 „
Zaległości u agentów	120.169 „
Zaliczki na płacę urzęd.	14.943 „
Salda z Tow. reasekuracyjnego	50.304 „
Różni dłużnicy z rach. pożyczek gminom na si- kawki i inne	1.876 „
Razem . . .	3,357.233 K

Passywa.

Fundusz zakładowy	— K
Fundusz na różnice kursu	11.889 „
Fundusz rezerwowy	1,330.813 „
Rezerwa premii z odliczeniem reasekuracyi	816.164 „
Rezerwa szkód z odliczeniem reasekuracyi	5.382 „
Rezerwa specjalna	100.000 „
Fundusz na zwroty	60.428 „
Fundusz emerytalny urzędników i sług	309.963 „
Fundusz rezerwowy pensyjny	34.110 „
Fundusz jubileuszowy im. cesarza Franciszka Józefa	21.149 „
Salda agentów	3.943 „
Kaucye agentów	235.164 „
Inne fundusze zaopatrzenia	57.107 „
Należytości dla straży ogniowych na Bukowinie. .	738 „
Nadwyżka	370.383 „
Razem . . .	3,357.233 K

Towarzystwo wzajemnego kredytu „Dnister“.

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką, założone w r. 1895 dla członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń „Dnister“, przyjmuje od członków i trzecich osób kapitały

do oprocentowania, poczynawszy od 1 K. Pożyczki udzielają się głównie w celach rolniczych tylko właścicielom realności wolnych od ciężarów, a to do kwoty 500 K za poręką dwóch członków którzy muszą być także właścicielami niezadłużonych realności, a wyżej 500 K tylko za hipotecznem zabezpieczeniem. Udział członka wynosi 50 K. Poręka podwójna.

Z dniem 31. grudnia 1909 liczyło Towarzystwo wzajemnego kredytu „Dnister“ 5.265 członków z deklarowaną kwotą udziałów na sumę 310.850 K, na którą wypłacono kwotę 284.195 K.

Fundusz rezerwowy z końcem r. 1908 wynosił 59.270 a razem z specjalnym funduszem na straty 66.731 K, cały więc własny fundusz Towarzystwa (wpłacone udziały, fundusz rezerwowy i specjalna rezerwa) wynosił 350.927 K.

Wkładki do obrotu wynosiły z końcem r. 1909 3,721.068 K na 2.608 wkładkach. Stopa procentowa od wkładek 4%.

Zgłoszeń o pożyczki wpłynęło w r. 1909 1.151, z tych załatwiono przychylnie 665.

Pożyczek na dłużne skrypty zostało z końcem roku 4.169 w sumie 2,885.074 K, na weksle 644 w sumie 586.405 K. W przeciągu 14 lat udzieliło Towarzystwo 14.010 pożyczek na sumę 12,186.989 K. Procent od pożyczek wynosi 6%.

Czysty zysk wynosił 34.407 K, z którego przeznaczono: 4.000 do funduszu rezerwowego, 15.430 K na dywidendę od udziałów członków, 10.000 K na dobroczynne cele, 4.000 K jako trzecią ratę z uchwalonej sumy 20.000 jako dar jubileuszowy na zakupno domu dla przyw. Seminarium żeńskiego im. ces. Franciszka Józefa I. we Lwowie, a resztę w kwocie 976 K. przeniesiono na rok następny.

Rada nadzorcza: Prezydent honorowy: Szeptycki Andrzej, hr., gr. kat. Metropolita lwowski j. w.; Prezydent: Kuźma Grzegorz, radca dworu; Zast.: Turkiewicz Leon, ks. kan. prałat pap.

Członkowie Rady: Konstanty Pańkowski, ks. Dr. Grobelski Iwan, kanonik w Stanisławowie, Huryk Józef, wł. real. i były poseł Sejmu kraj., Kiwelak Jan, c. k. radca sądowy i członek Wydziału krajowego, Dr. Korol Michał, adw. kraj., poseł do Rady państwa i Sejmu kraj., Dr. Kormosz Teofil, adwokat kraj., dyrektor Kasy Oszcz. w Przemyślu, Dr. Le-

wicki Konstanty, adw., poseł do Rady państwa i Sejmu kraj., Dr. Kopacz Jan, prof. gimn., Dr. Oleśnicki Eugeniusz, adw., poseł do Rady państwa, Onyszkiewicz Józef, c. k. notaryusz we Lwowie, ks. Onyszkiewicz Stefan, poseł do Rady państwa, Dr. Ozarkiewicz Eug., lekarz, Podoliński Miron, ks. kan., Dr. Sawczak Damian, radca i adw. kraj., Szuchewicz Włodzimierz, prof., Dr. Załoziecki Roman, prof. politechniki.

Komisarz rządowy: Popiel Leopold, c. k. starosta.

Dyrektorowie: Dr. Eugeniusz Oleśnicki, Schuchewicz Włodzimierz, prof., Dyr. kierujący: Dr. Stefan Fedak, zastępca dyrektora kier.: Dr. Ochrymowicz Włodzimierz.

Zastępcy dyrektorów: Załoziecki Roman, prof. polit., Rewakowicz Tytus, em. radca.

Komisya rewizyjna: Siczyński Julian, radca rach., Kunicki Emil, rewident, Mielnik Mikołaj, rewident; **Zastępca:** Zajączkowski Mikołaj, inspektor „Narodnej Torhowli“.

Urzędnicy: Sekr. Bryttan Izidor; Kasyer: Baczyński Iwan; Likwid.: Nestorowicz Michał; Refer. hip.: Wolański Klemens; Adj. I. kl.: Jaremkiewicz Ilko, Kijak Andrzej; Adj. III. kl. Kuźmicz Józef, Pak Ilko, Pańków Łazarz; Asyst I. kl. Sawicki Emil, Czuma Wasyl, Maksymowicz Józef, Gulewicz Bronisław, Nowicki Teofil; Asyst II. kl.: Żmur Klemens, Krzyżanowski Włodzimierz, Spolitakiewicz Jan, Aleksewicz Jan, Kołtuniak Jarosław, Ustyanowicz Iwan, Suszko Zenobiusz, Kuczma Józef, Domanyk Józef; Asyst. III kl.: Jackiw Michał, Rutkowski Zenon, Buczacki Mikołaj, Fedor Andrzej, Wyńnykiw Izidor; Krywiak Michał, Jamiński Antoni, Janowicz Michał, Zadorecki Maryan, Lewicki Justyn, Głuchowiecki Wasyl, Krywokulski Andrzej, Kusznirenko Bolesław, Jan Morosz, Miron Molarycki; Kanceliści: Pawluk Jakób, Kotowicz Włodzimierz, Hołowczuk Joachim, Stefan Łotocki, Piotr Faryna.



„ALLIANZ“

akcyjne Towarzystwo ubezpieczeń na życie i renty

koncesyonowane rozporządzeniem Wysokiego c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 28 czerwca 1890 r. L. 9.050.

Główna siedziba we Wiedniu. I., Helferstorferstrasse 1, we własnym gmachu.

Rada nadzorcza: *Prezes:* Jean Baron Bourgoing. *Wiceprezesi:* Leon Doret, król. belg. generalny konsul; Max v. Helne Geldern, c. k. rotmistrz. *Członkowie rady nadzorczej:* Dr. Leo v. Herz, c. k. szef sekcyny w. p.; prof. Juliusz Landesberger; Ernst Prihradny Edler von Brezno; Dr. Edward Uhl.

Komisarz rządowy: Emil Soukup, c. k. sekretarz ministerjalny.

Generalny dyrektor: Wilhelm Eisenschitz, radca cesarski.

Filie: Praga, Berno, Tryest, Grac, Drezno, Solnogród, Brengencya (Ziemia Przedarulańska), Reichenberg, Cieplice, Pilzno, Znaim, Prossnitz, Bozen, Insbruk, St.-Pölten, Kraków, Bielsko, Lublana i Monachium.

Głównym celem tego Towarzystwa były początkowo ubezpieczenia drobnych kapitałów z miesięcznymi i tygodniowymi opłatami premii (ubezpieczenia ludowe) i jego też jest zasługą wprowadzenie w naszej monarchii działu ubezpieczeń ludowych.

Towarzystwo zawiera również i ubezpieczenia regularne i umożliwia skutkiem rozmaitości swych taryf korzystanie każdemu z ubezpieczenia życiowego pod nader niskimi premiami.

Ubezpieczenia osób, podlegających służbie wojskowej w armii czynnej lub w pospolitem ruszeniu, rozszerzane bywają na wypadek wojny bez jakiejkolwiek premii dodatkowej aż do wysokości 10.000 K.

Wyciąg ze sprawozdania za ubiegły rok 1909:

Dnia 23 kwietnia b. r. odbyło się walne zgromadzenie Tow. ubezpieczeń na życie i renty „Alianz“ w Wiedniu.

Z przedłożonego przez Dyрекcyę sprawozdania wynika, że rok 1909 upłynął bardzo pomyślnie.

Czysty wzrost wynosi 10,816.158·78 koron kapitału i 1.948 koron renty.

Ogólny stan ubezpieczeń wynosił 31 grudnia 1909 w dziale ubezpieczeń regularnych:

24.452 polic na 40,667.445·04 koron kapitału i 154.856 kor. renty.

W dziale ludowym:

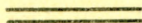
361.496 polic na 80,484.514·86 koron kapitału.

Razem 385.948 polic na 121,151.959·90 koron kapitału i 154.856 koron renty.

Czysty zysk za rok ubiegły wynosi 365.351·93 kor., a fundusze gwarancyjne 17,183.840·89 kor.

Filia dla Galicyi i Bukowiny we Lwowie, pl. Bernardyński l. 2 a.

Naczelnicy: Maurycy Ihr i Zygmunt Seidmann.



FONCIÈRE

PESZTEŃSKI ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ

(ZAŁOŻONY W ROKU 1864).

Główna siedziba w Budapeszcie: Sas utcza 10.

Pełnowpłacony kapitał akcyjny: K. 3,000.000.

Fundusze rezerwowe: K. 31,636.641.07.

Dochody roczne z premii około K. 11.961.10.

Ogólny fundusz gwarancyjny: około K. 32,423.845.82.

DYREKCJA.

Hugo de Kilény, radca minist., prezes węg. Tow. Żeglugi „Adria“ etc., prezes; Engel de Cserzut M., właśc. dóbr; Gutten-tag Gustaw, właściciel dóbr; Hoffman S., szef firmy „S. i F. Hoffman“; Strasser Alfred, wł. dóbr; Dr. Juliusz Keppich, adwokat, członek rady dyrekcyi banku węgierskiego, hr. Emanuel Zichy-Ferraris.

Dyrektorowie referenci: Ribari Maurycy i Sarbó de Szepes-váraljai Leon P.

Sekretarze generalni i prokurzyści: Tauszig Hugo i Teme-svary Emeryk.

Rada nadorcza: Prezes Ribari Ludwik. Członkowie: Auer Robert, Doctor Juliusz, Marcus Thieman, Ludwik Wolfinger.

Cel: Ubezpieczenie od ognia, na życie ludzkie we wszystkich kombinacjach, od szkód wynikłych z transportów towarów

i walorów, od nieszczęśliwych wypadków, od strat czystego dochodu, skutkiem ubytku czynszu w zgorzałych domach czynszowych, od szkód skutkiem stłuczenia szyb lustrowych, od szkód skutkiem kradzieży z włamaniem i rabunku inkasentów.

Generalna Agencja we Lwowie, protokołowana na Galicyę i Bukowinę w sądzie handlowym we Lwowie.

Biura : przy ul. Batorego l. 38.

Sekretarz generalny i pełnomocnik dla Galicyi i Bukowiny: Tenner Juliusz.

Sekretarz i zastępca szefa: Kranzdorf I.

Prokurzysta: Geist Maurycy.

Kasyer: Braun Szymon.

Filia w Czerniowcach (dla Bukowiny) przy ul. Pańskiej 5a.

Sekretarze: Atlas Gustaw i Goldhaufen Maksymilian.

Bilans za rok 1909 wykazuje następujące szczegóły :

a) **Dział życiowy.** Stan ubezpieczeń z końcem grudnia 1909 wynosił 28569 polic z kapitałem ubezp. K. 106,837.884 i rentą K 49.800. Dochody z premii K 4,331.693·31; dochody z odsetek K 1,043.180·87, na police płatne i wykupno wydano K 1,979.905·03, rezerwa premijna podniosła się na K 27,843.930·29 ubezpieczonym na wypadek śmierci z rocznym rozdziałem zysku przypada dywidenda 52·14⁰/₀ rocznej premii. Czysty zysk za rok 1909 wynosił K 130.384·42.

b) **Dział ogniowy (włącznie z działem od kradzieży z włamaniem i ubezpieczenie szkła).** Dochody z premii w gotówce K 9,993.580·54; premia kontrasekuracyjna K 4,226·785·79; szkody na własnym rachunku K 3,448.325·29; skrypta premijne płatne w latach następnych 31,126·095·92; rezerwa premijna netto K 2,293.000.

c) **Dział gradowy.** Dochody z premii K 574.993·72; premia kontrasekuracyjna K 378.650·55; szkody na własnym rachunku K 128.476·42.

d) **Dział wypadkowy.** Dochody z premii K. 586.525·60 premia kontrasekuracyjna K 461.864·77; szkody na własnym rachunku K. 95.675·22; rezerwa premijna K 51.134 (własny rachunek); skrypta premijne płatne w latach następnych 2,501.202·62.



C. k. uprzyw.

Riunione Adriatica di Sicurtà

W TRYEŚCIE.

(Operujące w Galicyi od r. 1841).

Walne zgromadzenie tegoż Towarzystwa asekuracyjnego, któremu przedłożono zamknięcie rachunków za rok 1909, 71-szy od założenia, odbyło się dnia 23. kwietnia 1910. Z zamknięcia rachunków podajemy następujące ważniejsze daty:

W dziale życiowym weszło wniosków na ubezpieczony kapitał K 76,108.292.—. Stan ubezpieczeń osiągnął z końcem roku 1909, a wystawione police wynosiły K 67,022,909.— okragło 436 milionów koron ubezpieczonego kapitału i koron 1,368.561.— ubezpieczonych rent rocznych. Za wypadki śmierci, dożycia i renty wypłacono K 9,609.539.—. Rezerwie posiłkowej dla zniżenia stopy procentowej przekazano dalszych K 400.000.— Rezerwy premii działu życiowego wynosiły z końcem r. 1909 razem K 112,190.407.—, a po strąceniu reasekuracyi koron 112,556.567.— ze wzrostem K 6,964.348.— na własny rachunek wobec zeszłego roku.

W dziale ogniowym pobrano premii K 26,255.223.—, za ubezpieczenia transportów K 2,576.392.—, a za ubezpieczenia od kradzieży z włamaniem koron 548.140.—. Reasekuracje w tych działach elementarnych wynosiły K 13,333.450.—.

Wpłaty szkód wymagały razem 20,121.980.— koron, a z potrąceniem reasekuracyi 9,971.911.— koron. Rezerwy premii dzia-

łów elementarnych wynoszą razem K 18,974.533.—, względnie z potrąceniem reasekuracji 10,334.097.— koron. Rezerwy premii od ubezpieczeń od ognia i od kradzieży z włamaniem podwyższyły się znowu procentualnie.

Z czystego dochodu po dotacyi rozmaitych rezerw przekazano K 300.000.— do rezerwy dyspozycyjnej bilansu B i zostaje dywidenda w kwocie K 280.— od akcji, wobec K 250.— w zeszłym — roku wypłaconą.

Rezerwy Towarzystwa wynoszą z końcem roku 1909 — nie wliczając rezerwy dla szkód nieuregulowanych w sumie K 4,089.477.— wyż 134 milionów koron, a mianowicie: Rezerwy premii (z potrąceniem reasekuracji) K 121,590.664.—, posiłkowa rezerwa premii K 1,300.000.—, rezerwy dla zmian kursu K 2,233 625.—, rezerwy zysku K 9,200.000.—.

Majątek kasy pensyjnej i kasy oszczędności i zaopatrzenia urzędników Towarzystwa wynosi K 2,904.064.—.

Dla działu ubezpieczeń od gradobicia założone zostało Towarzystwo „Meridionale“ i przyjmuje na rachunek tegoż tutejsze zastępstwo Riunione Adriatica (pl. św. Ducha l. 8) ubezpieczenia od gradobicia.



Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń Urzędników prywatnych, Zakład ustawowy emerytalny zastępczy.

Krajowe Towarzystwo Wzaj. ubez. urzędników prywatnych, które w roku 1908 obchodziło jubileusz swego 40-letniego istnienia, zostało reskryptem Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 13. października 1908 l. 33256 uznane i zatwierdzone jako ustawowy Zakład emerytalny zastępczy i przyjmuje ustawowe przymusowe ubezpieczenia emerytalne urzędników i funkcjonariuszów prywatnych z mocą ustawową w pierwszym dziale swej Kasy emerytalnej; w drugim dziale Kasy emerytalnej przyjmuje Towarzystwo ubezpieczenia dobrowolne, t. j. ubezpiecza renty na wypadek niezdolności do pracy, renty na starość, renty wdowie i dodatki na wychowanie dzieci — a to na podstawie pięciu osobnych norm emerytalnych — dalej kapitały pogrzebowe, osobne renty wdowie stałe i wzrastające, oraz posagi.

Korzyści ubezpieczeń emerytalnych w Towarzystwie są pokrótce następujące :

Towarzystwo daje możność ubezpieczenia świadczeń emerytalnych wyższych ponad ustawowe maximum, a to na trzy sposoby: przez wprowadzenie do działu ustawowego dwóch nowych znacznie korzystniejszych norm emerytalnych B i C, przez możność przeniesienia zawartego przed 1. stycznia 1909 w dziale dobrowolnym ubezpieczenia w znacznie korzystniejszej normie A do działu ustawowego — i przez możność ubezpieczenia aż do wysokości pełnych poborów służbowych.

Ubezpieczenie według jednej normy może być każdego czasu zmienione na ubezpieczenie według innej normy.

Zakupywanie lat ubiegłych jest w Towarzystwie korzystniejsze, niż w innych zakładach emerytalnych, najpierw bowiem wolno zakupywać wszystkie lata ubiegłe aż do 16-go roku życia wstecz, dalej wpłatę jednorazową za zakupno lat ubiegłych Towarzystwo rozkłada na życzenie na raty na przeciąg całego szeregu lat, następnie w normie emerytalnej A są w płaty za zakupno lat znacznie niższe od takich wpłat w normie ustawowej i bez czasu wyczekiwania.

Wpłaty te nie przepadają nigdy, lecz na wypadek niezdolności do pracy lub śmierci ubezpieczonego przed upływem czasu wyczekiwania lub po jego upływie, oraz przed spłaceniem lub po spłaceniu wszystkich rat będą one albo zwrócone, albo zaliczone do emerytury w stosunku do uskuteczniczonych wpłat.

Taryfa zniesienia czasu wyczekiwania daje możność zupełnego zniesienia ustawą przepisanego 10-letniego czasu należenia do Kasy emerytalnej — celem uzyskania prawa do świadczeń za opłatą w gotówce niskiej premii jednorazowej lub premii bieżącej rocznej.

Ubezpieczenie podwyższeń płac (awansów) możliwe jest w Towarzystwie (według osobnej taryfy opłat) w ten sposób, by się bez czasu wyczekiwania liczyły wstecz od początku służby (względnie od początku należenia do ubezpieczenia), i by przyszła emerytura wymierzona była według ostatniej najwyższej płacy.

Wszystkie prawa i wolna wola tak ubezpieczających się urzędników jak i słuźbodawców są zresztą w Towarzystwie ochronione także przez postanowienia, iż słuźbodawcom i ich urzędnikom wolno każdej chwili wystąpić z Towarzystwa i przejść do Zakładu powszechnego pensyjnego lub do innego urzędu zastępczego, a na ten wypadek ma Towarzystwo temu zakładowi, do którego oni przeszli, przekazać całą ich rezerwę premiovą, a także przeciwnie, wolno każdej chwili wystąpić z Zakładu powszechnego lub innego zastępczego i przejść do Towarzystwa, a wówczas Zakład ów przekaze Towarzystwu całą rezerwę premii urzędników, którzy przeszli. Oprócz działu ubezpieczeń emerytalnych posiada Towarzystwo także działy ubezpieczeń kapitałów pośmiertnych i posagów pod specjalnymi korzystnymi warunkami.

Towarzystwo posiada dla swych członków zwyczajnych (ubezpieczonych) następujące urządzenia dobroczynne: 1) bursę dla synów członków, uczniów szkół średnich; 2) 5 fundacyj stypendyjnych o 10 stypendyach po 160—200 koron rocznie dla synów i córek członków; 3) fundację posagową, z której corocznie przyznaje się jeden lub kilka posagów po 400 koron córkom członków; 4) fundusze zapomóg doraźnych, z których mogą zarządy oddziałów udzielać swym członkom w godnych uwzględnienia wypadkach zapomogi bezzwrotne lub zaliczki (pożyczki) zwrotne.

Organizacja Towarzystwa opiera się na zupełnym samorządzie, wszyscy członkowie organów zarządu wychodzą z wolnych wyborów i w ten sposób, że wybierani są po połowie z grupy słuźbodawców i z grupy ubezpieczonych urzędników.

Towarzystwo opiera się na zasadzie wzajemności, a wszelkie nadwyżki bilansowe są używane na korzyść członków w formie obniżenia składek lub podwyższenia świadczeń.

Lokacja kapitałów Towarzystwa odbywa się tylko w wartościach krajowych.

W końcu wypada zaznaczyć, że wielka część zasługi w wywalczeniu ustawy emerytalnej dla urzędników prywatnych przypada w udziale Towarzystwu, które pozostając nadal samoistną i jedyną w kraju organizacją urzędników prywatnych. przyjęło na się i spełnia dodatnio ten ważny obowiązek społeczny, by i nadal jak najusilniej starać się o poprawę warunków bytu urzędników prywatnych, a w pierwszej linii o ulepszenie obecnej ustawy emerytalnej, oraz i inne ustawy ochronne, mające na celu podniesienie społeczne i materialne stanu urzędników prywatnych.

Obecny zarząd Towarzystwa sprawują:

Wydział centralny: Prezes JE. Zdzisław hr. Tarnowski; I. Wiceprezes: Józef Padewski; II. Wiceprezes: Dr. Ernest Adam, III. Wiceprezes: Zygmunt Ajdukiewicz; członkowie z grupy słuźbodawców: Dr. Kazimierz Agopsowicz, Julian Cybulski, Leonard Nitsch, Paweł ks. Sapieha, Oskar Schnell, Zygmunt Szulakiewicz; oraz ich zastępcy: Maryan Krzyżanowski, Mieczysław Sędzimir, Aleksander Weissmann Zawidowski; członkowie z grupy ubezpieczonych: Dr. Stefan Bartoszewicz, Wacław Fabiański, Dr.

Stanisław Kotłowski, Jakób Solak, Dr. Henryk Szymański, Narcyz Ulmer; oraz ich zastępcy: Julian Kruppa, Dr. Tadeusz Smoluchowski, Antoni Zarzycki.

Ur z ę d n i c y: Dyrektor Stanisław Bal; zastępca dyrektora: Dr. Aleksander Jan Majerski; buchalter: Mieczysław Kiersz; sekretarz: Józef Zawadowski; inspektorzy: Stanisław Krechowiecki i Zygmunt Terlecki; adjunkt likwidatury: Emil Czapliński; adjunkt buchalteryi: Aleksander Lewanowicz; adjunkci: Stanisław Bąbała, Zygmunt Pomiankowski i Jan Pawłowski; asystenci: Tadeusz Blahaczek, Jan Łuczyński, Ludwik Bieniaszewski i Stefan Przedrzymirski; asystentka: Walentyna Pikówna; praktykanci: Tadeusz Szczerbicki, Bolesław Koźmiński, Kamil Schmidt, Robert Batsch, Jan Jabłoński i Stanisław Schmid.

C. K. UPRZYW.

ASSICURAZIONI GENERALI

w Tryeście (1831—1907).

Na Walnem Zgromadzeniu, odbytem w Tryeście na dniu 18 marca 1909 r. odczytano sprawozdanie z czynności Towarzystwa w 76 tym roku swego istnienia. Sprawozdanie to wykazuje następujące dane:

I. *W dziale ogniowym i transportowym* z końcem r. 1908 pobór w premiach osiągnął kwotę K. 22,443.492·22
Jako premie reasekuracyjne wypłacono . . . K. 12,575.057·87
Czysty przychód w premiach wynosił zatem . . K. 19,868.334·35
Jako rezerwę premiovą zatrzymano kwotę . . K. 2,494.951·33
Tytułem szkód ogniowych wypłacono w roku bilansowym Kor. 12,658.234·83.

II. *W dziale życiowym*: wpłynęło 20.029 wniosków na ogólną kwotę K. 157,043.247·83 i wystawiono 17.076 polic na kwotę K. 134,430.976·79.

Stan ubezpieczeń życiowych wynosił z końcem roku 1908: K. 972,108.481·17 kapitału i K 1,846.873·60 renty. Rezerwy premiove w tymże dziale wynosiły z końcem roku K. 283,242.702·29.

Fundusze gwarancyjne Towarzystwa wynosiły z końcem roku 1908 K. 346,151.371·42, a mianowicie:

1. kapitał zakładowy	K.	12,600.000—
2. rezerwy zysków	„	20,890.707·37
3. rezerwy szkód	„	4,823.221·05
4. rezerwy premiowe w bilansie A. (działy elementarne)	„	13,258.565·38
5. rezerwy premiowe w bilansie B. (dział życiowy)	„	283,242.702·29
6. kasa pensyjna urzędników	„	6,432.819·35
7. fundusz dla ubez. z udziałem w zysku	„	4,903.355·98
razem	K.	346,151.371·42

Powyższe fundusze gwarancyjne ulokowane są, jak niżej:

1. immobilia i hipoteki	K.	68,422.455·68
2. zaliczki na police życiowe	„	29,099.869·33
3. „ „ złożone papiery wartościowe	„	3,124.531·51
4. papiery wartościowe	„	219,102.504·80
5. weksle w portfelu	„	786.489·29
6. gwarantowane skrypta dłużne akcyjna-ryuszy	„	8,820.000—
7. gotówka i dłużnicy po strąceniu wierzycieli	„	16,795.520·81
razem	K.	346,151.371·42

Rezerwa na możliwe dyferencje kursu papierów wartościowych wynosi K. 9,871,925·69, fundusz pensyjny urzędników w liczbie 1.242 wynosi z końcem r. 1908 K. 6,667.902·91.

Ogólny zysk w roku bilansowym wynosił K. 5,862.189·88 a po strąceniu kwoty K. 1,544.909·69 dla ubezpieczeń z udziałem w zysku pozostał czysty zysk w kwocie K. 4,317.280·19.

Rada nadzorcza na podstawie sprawozdania komisji cenzorów i rewizorów proponowała rozdział zysku jak niżej, co też Walne Zgromadzenie uchwaliło, a mianowicie:

1. na statucie przewidziane pobory Reprezentacji Towarzystwa	K.	434.935·66
2. do rezerwy nieruchomości	„	147.064·36
3. na rezerwę kursu papierów	„	294.128·72
Do przeniesienia	K.	876.128·73

	Z przeniesienia	K.	876.128·73
4.	na dywidendy dla akcyonaryusza	„	3,427.200—
5.	do przeniesienia na nowy rachunek . . .	„	13.951·46
		K.	<u>4,317.280·19</u>

a dywidenda od jednej akcji wynosi Fcs. 600.

Dyrekcya Towarzystwa w Tryeście.

Besso Marco, Bozza Dr. Camillo, Costi Jan, d. J. Ha, Da Zara Giuseppe, Fano Giacomo, Levi Dr. Giacomo, Papadopoli hr. Nikoli, Romanin-Jacur Emanuele, Vivante Fortunato de Villabella.

Generalny dyrektor w Tryeście: Richetti Edmundo de Teralba, kawaler orderu żelaznej korony III kl. etc.

Zastępca generalnego dyrektora: Luzzati Gioberti.

Generalna agencya dla Galicyi i Bukowiny we Lwowie przy ul. Kopernika L. 3 (we własnym gmachu). Naczelnik: Dr. Norbert Sobel; Sekretarze: Marcelli Herman i Jakób Mehrer; prokurenci: S. Löbel i J. Eibenschütz.



GALICYJSKA KASA ZALICZKOWA WE LWOWIE

Stowarzyszenie zarejestr. z ograniczoną poręką.

Przewodniczący Rady nadzorczej: Aleksander Getritz.

Zastępca: Dr. Władysław Stesłowicz.

Dyrekcya: Dr. Ernest Adam, Dr. Maksymilian Liptay, Dr. Tadeusz Moszyński.

Zastępca: Włodzimierz Tępa.

Urzednicy: Włodzimierz Tępa j. w., Maryan Sienicki, Władysław Starkiewicz, Franciszek Wrześniowski, Stefan Paśławski, Michał Morgulec, Antoni Gałusza, Karol Hillich, Zygmunt Eile, Kazimierz Kostecki, Józef Buczyński, Walenty Łamucha, Roman Orłoś, Ernest Dreiseitel, Kazimierz Kreiter.

Ces. król. uprz. tow. ubezpieczeń

„Austryacki Feniks“

W WIEDNIU.

Reprezentacya generalna we Lwowie.

Naczelnik Reprezentacyi: Józef Woliński.

Zastępca sekretarza: Franciszek Marek, M. Brand i S. Rauchberger.

Likwidatorzy: Izydor Goldenberg, S. Rauchberger.

Kasyer: Maurycy Horsitzer.

Buchalter: M. Brand.

28 urzędników przy Reprezentacyi.

ZWIĄZEK ZIEMIAN

STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRAN. PORĘKĄ
WE LWOWIE.

Związek Ziemian we Lwowie, Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką, wpisane zostało do rejestru stowarzyszeń z dniem 31. lipca 1908 r. Udział wynosi 500 Koron. Galicyjskie Towarzystwo kred. ziem. przystąpiło z 1000 pełnopłaconych udziałów. Celem „Związku“ jest utrzymanie i rozwój średniej i większej własności ziemskiej przez udzielanie swym członkom pomocy pod względem prawnym, administracyjnym i finansowym.

W skład Rady nadzorczej wchodzi:

Prezes: Jan br. Konopka.

Zastępca prezesa: Franciszek Rozwadowski.

Członkowie: Bogusław Cieński, Witołd ks. Czartoryski, Stanisław Dydyński i Dr. Jan Rozwadowski.

Zastępcy Członków: Dr. Maryan Lisowiecki, Jerzy Turnau.

W skład Dyrekcyi wchodzi:

Dyrektorowie: Aleksander Dąbski, Dr. Włodzimierz Mochnicki i Stanisław Ujejski.

Zastępcy dyrektorów: Edmund Biliński i Stanisław Moraczewski.

Biura Związku Ziemian mieszczą się przy ul. Kościuszki 14.

Bilans Związku Ziemiian za czas od 1. sierpnia 1908 do końca roku 1909.

STAN CZYNNY	K.	h.	STAN BIERNY	K.	h.
Gotówka w kasie	8.847.48		Wpłacone udziały Członków . . .	634.033	75
„ ulokowana	310.049.54	318.897	Wkładki Członków na rach. bieżący	336.770	61
Udział w Tow. Wzaj. kred. w Kra-		02	„ na książeczki oszczędności	69.117	97
kowie.	200	—	Weksle w reskoncie	1,292.430	—
Weksle członków	1,905.673	45	Reszty walut z pożyczek	53.188	74
Pożyczki skrytowe na hip. dóbr .	137.500	—	Procenty pobrane za rok następny	26.812	12
Dłużnicy w rachunku bieżącym .	79.972	69	Rachunki przechodnie	7.208	59
Procenty zapłacone za r. następny	18.772	32	Zwyżka czynna z dniem 31 gru-		
Rachunki przechodnie	490	—	dnia 1909	35.443	70
Inwertarz kancelaryjny	2.500	—			
	2,464.005	48		2,464.005	84

Zjednoczenie Przemysłu Tkackiego

Stowarzyszenie zarejestrowane z ogran. poręką

WE LWOWIE.

Jedna z najdawniejszych gałęzi naszego rodzimego przemysłu, a mianowicie przemysł tkacki, mimo wszelkie usiłowania, aby odpowiedzieć nowszym wymogom, nie mógł dostatecznie rozwinąć się i podnieść, brakło mu bowiem ściślejszej organizacji, któraby łatwiej stawić mogła czoło zalewowi obcego wytwórstwa. I rzecz dziwna, że jakkolwiek wyrób swojski często-kroć tańszy jest od obcego, to przemysł ten jednak nie mógł opanować szerszych rynków zbytu.

Zadanie to podjęło zarejestrowane 17 lutego 1909 r. Zjednoczenie przemysłu tkackiego, którego celem ulepszenie, ułatwienie i rozszerzenie produkcji tkackiej, oraz zapewnienie zbytu dla wyrobów wytworzonych przez członków. Do Zjednoczenia tego przystąpiły wszystkie poważniejsze ogniska krajowego wytwórstwa tkackiego jak: Towarzystwo tkaczy pod opieką św. Sylwestra w Korczynie, Tkalnia mechaniczna „Krosno“, Akc. Tow. dla wyrobów tkackich i sukienniczych w Łańcucie, Pracownia tkacka w Wilamowicach, J. Grünspan w Andrychowie, Wojciech Baubela w Kętach. Biuro Zjednoczenia mieści się przy Kraj. Związku przemysłowym, we Lwowie, ul. Kraszewskiego 5.

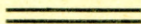
Zarząd Zjednoczenia:

Dyrekcya: Wenanty Szydłowski, Józef Pelczarski,

Zastępca dyrektora: Mieczysław Kielski.

Komisya rewizyjna: Kazimierz Szczepański, Ludwik Pusz
i Bronisław Karczewski.

Wymieniona Dyrekcyja udziela wszelkich informacyi w sprawach wchodzących w zakres przemysłu tkackiego, przyjmuje także zamówienia na większe dostawy, lub też zlecenia do wykonania wyrobów specjalnych na życzenie według żądanych wzorów, które to zamówienia przekaże do wykonania temu stowarzyszeniu, które najlepiej i najdogodniej dany wyrób wykonać potrafi.



Banku Austriacko Węgierskiego

Filie w Galicyi.

DROHOBYCZ.

Kollegium cenzorów: Dr. Dawid Falk, Teofil Jabłoński, Adolf Kiesler, Józef Kreisberg, Jan Łobos, Jan Niewiadomski, Dr. med. Zeno Pelczar, Mendel Samuely, Marek Seemann, Józef Sternbach, Gorgoniusz Franciszek Tobiaszek, Leonard Wiśniewski, Franciszek hr. Zamoyski.

Naczelnik: Tadeusz Czerlunczakiewicz.

Zastępca: Karol Rybiński.

JASŁO.

Kollegium cenzorów: Dr. Roman Adamski, Tytus Władysław Braglewicz, Jan Chrapieński, Dr. Władysław Chwalibóg, Wolf Goldschlag, Meilech Goldstein, Aleksander Kosterkiewicz, Dr. Antoni Lisowiecki, Alojzy Metzger, Romuald Palch, Kazimierz Piliński, Franciszek Polak, Józef Przyłęcki, Bogusław Steinhaus, Alfred Roman Weiss.

Naczelnik: Jan Reck.

Zastępca: Jan Floch.

KOŁOMYJA.

Kollegium cenzorów: Mikołaj Astau, Kopel Becher, Mendel Brettler, Dr. Teofil Dębicki, Józef Frunkenstein, Jan Kleski, Dr. Tadeusz Kraśnicki, Mikołaj Łukasiewicz, Zygmunt Łukasiewicz, Stefan Romanowicz, Marek Schiller, Jan Stadniczenko, Baruch Weiser, Michał Zyborski.

Naczelnik: Kazimierz Bigo.

Zastępca: Jan Ruciński.

KRAKÓW.

Kollegium cenzorów: Wacław Anczyc, Vandalin Beringer, Juda Birnbaum, Jac Bober, Maurycy Dattner, Maksymilian Ehrenpreis, Jan Kanty Fedorowicz, Herman Fritsch, Zygmunt Holzer, Józef Jawornicki, Stefan Konopka, Jacek Matusiński, Józef Męciński, Zygmunt Mendelsburg, August Porębski, Henryk Schwarz, Zenon Słonecki, Zdzisław Sulima Włodek, Ludwik Żeleński.

Naczelnik: Radca cesarski Dyonizy Faliszewski.

Zastępca: Karol Sosnowski.

LWÓW.

Kollegium cenzorów: Józef Baczewski, Antoni Bohdanowicz, Med. Dr. Teodor Bohosiewicz, Stanisław Ciuchciński, Jakób B. Dische, Władysław Gubrynowicz, Samuel Horowitz, Maurycy Jonasz, Bolesław Lewicki, Dr. Konstanty Lewicki, Włodzimierz Malczewski, Filip Nathanson, Samuel Nebenzahl, Leon Rosenfeld, Franciszek Rozwadowski, Ignacy Russman, Karol Schayer, Jakób Stroh, Jan Stromenger, Narzys Ulmer, Ludwik Winiarz, Stanisław Żaba.

Naczelnik: Józef Kotwicz Zgórski.

Zastępca: Aleksander Geroiczkowski.

PRZEMYŚL :

Kollegium cenzorów: Jakób Aberdam, Dr. Stanisław Anngermann, Jan Bielawski, Władysław Bogdański, Tadeusz Cieśliński,

Dr. Feliks Drużbacki, Meilech Gans, Józef Isaak, Bolesław Jocz, Dawid Löwenthal, Ferdynand Majerski, Jan Martynowicz, Emil Piskorz, Juliusz Reiniger, Leon Schwarzthal, Leopold Süsswein.

Naczelnik: Alfred Reiss.

Zastępca: Zezon Zieleniewski.

RZESZÓW.

Kollegium cenzorów: Henryk Czerny, Robert Douth, Marek Eckstein, Mojżesz Geschwind, Jan Gumiński, Dr. Wilhelm Hochfeld, Stanisław Jędrzejowicz, Dr. Roman Krogulski, Mikołaj Machowski, Dr. Włodzimierz Piliński, Filip Saubra-Kahane, Edmund Ścibor-Rylski, Wilhelm Zangen.

Naczelnik: Antoni Szczurowski.

Zastępca: Stanisław Białas.

STANISŁAWÓW.

Kollegium cenzorów: Herman Adlesberg, Albin Amirowicz, Osiasz Blumenfeld, Herzel Boral, Stanisław Chowaniec, Stanisław Cieński, Karol Fiedler, Łazarz Fränkel, Żdzisław Jordan-Stojowski, Kazimierz Łukasiewicz, Karol Mencil, Maciej Pilecki, Karol Piskorz, Selig Rubinstein.

Naczelnik: Jan Traciłowski.

Zastępca: Jan Kozieł.

TARNOPOL.

Kollegium cenzorów: Sal. Ebermann, Edward Frantz, Rudolf Gall, Dr. Emil Gładyszewski, Jan Gużkowski-Janicki, Józef Jurysłowski, Dr. Stanisław Mandel, Hirsch Menkes, Dr. Stanisław Pohorecki, Ludwik Puntschert, Karol Sochaniewicz, Tadeusz Sochanik, Leon Willner.

Naczelnik: Edward Hess.

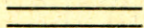
Zastępca: Bronisław Reczusi.

TARNÓW.

Kollegium cenzorów: Kamil Baum, Tytus Bujnowski, Mojżesz Dawid Edelstein, Dr. Ludwik Glazer, Bernard Kornfeld, Wincenty Paszcza, Dr. Föbus Salomon, Juliusz Silbiger, Józef Sokalski, Adolf Vayhinger, Dawid Zins.

Naczelnik: Dr. Witold Mokrzycki.

Zastępca: Mieczysław Gizbert Studnicki.



OGÓLNE GAL. STOWARZYSZENIE PENSYJNE
i KASA POŻYCZKOWA
OGÓLNEGO GAL. STOW. PENSYJNEGO.

Stowarzyszenie zarejestrowane z poręką ograniczoną we Lwowie.

Rada nadzorcza.

Prezes: Ludwik br. Brückmann.

Zastępca prezesa: Bolesław Lewicki.

Sekretarz: Władysław Lewicki.

Zastępca sekretarza: Julian Jezierski.

Członkowie: Dr. Adam Borysiewicz, Józef Chęciński, Gustaw Hawranek, Dr. Jan Hozer, Franciszek Kiernig, Stanisław Kleczeński, Stanisław Świeżawski, Emil Lewicki, Jakób Szczyrbuła, Władysław Primus, Dr. Michał Wassung, Dr. Stanisław Zagórski, Bolesław Zienkiewicz.

Dyrekcya:

Kierujący Dyrektor: Włodzimierz Zieliński.

Zastępca kierującego Dyrektora: Ryszard Emmott.

Dyrektor: Jan Kassaraba.

Zastępca Dyrektora: Alojzy Królikowski.

” ” Józef Schmidt.

Szematyzm Banku Galicyjskiego dla handlu i przem.

W KRAKOWIE.

Rada zawiadowcza:

Prezes: Jan br. Götz - Okocimski.

Wiceprezes: Dr. Paweł Hammerschlag.

Członkowie Rady: Dr. Tadeusz Bednarski, Maurycy Dattner, JE. Adam Jędrzejowicz, Rudolf Patek, Dr. Fryderyk Rechen, Dr. Stanisław Schätzel, Dr. Jan Kanty Steczkowski, Józef Strzyżowski.

Komisarz rządowy: Dr. Władysław Patkiewicz, c. k. Radca Skarbu.

Komitet rewizyjny: Weiss Jakób, Dr. Adamski Jan. Zastępca: Winiarz Tadeusz.

Dyrekcya: Sędzimir Mieczysław, Ungar Albert.

Prokurzyści: Kornfeld Herman, Pompa Edward.

Urzednicy: Junk Kazimierz, Miskiewicz Wiktor, Romanowski Wincenty, Sulimski Fryderyk, Kwaszyc Wincenty, Byczkowski Roman, Mayzel Marcin, Mester Maksymilian, Horowitz Jakób, Kuchtowski Stanisław, Para Stanisław, Gutmann Ignacy, Peschel Rudolf, Kaciczak Wincenty, Mikuciński Gustaw, Bold Jan, Nowakowski Jan, Migoniówna Marya, Preissówna Jadwiga.

Praktykanci: Podłowski Ludwik, Malec Stanisław, Hanausek Karol, Kokurewicz Witold, Popławski Michał, Pająkówna Marya, Felklówna Zofia.

FILIA C. K. UPRZ.

Austr. Zakładu kredytowego

DLA HANDLU I PRZEMYSŁU WE LWOWIE.

Dyrekcya.

Steczkowski Jan Kanty, dr. pr., dyr.; zast. dyr.: Weintraub Gustaw, Abrahamowicz Jakób.

Prokurzysta.

Lang Franciszek Józef i Jakób Weiss.

Urzednicy.

Zygmunt Huet, Ryszard Kubitzky, Jan Radoszewski, Emanuel Gewürz, dr. Jan Adamski, Karol Mayer, Tadeusz Winiarz, Leopold Hebda, Józef Goldstaub, Witołd Kolski, Henryk Tenczyn, Kazimierz Veltzé, Józef Atlas, Emil Kalter, Feliks Theodorowicz, Bernard Horniker, Dr. Józef Halpern, Emil Wilhelm Silberstein, Maksymilian Abranowicz, Kazimierz Górski, Jakób Friedman, Alfred Urich, Stefan Praczyński, Fryderyk Suchystaw, Feliks Wiliński, Maksymilian Goldstein, Tadeusz Krzyszkowski.

Spis koncesyonowanych budowniczych lwowskich.

Bałaban Jakób, Gm. hr. Skarbka	Lewicki Filomen, Jozafata 11
Bauer Bronisław, Bema 4	Maciałek Maksymilian, pl. Akademicki 4
Boublik Karol, Kurkowa 5	Mostowski Tadeusz, Rynek 3
Breiter Wacław, Sykstuska 50	Noworyta Jan, ulica Leona Sapiehy 101
Dembiński W., Głęboka 8	Oborski Eugeniusz, Hofmana 28
Doliński Jan, Dwernickiego 20	Orlean Henryk, Podleńskiego 6
Dromirecki Józef, Szeptyckich 8	Pinkerfeld Julian, ul. Torosiewiczza 11
Fedorski Zygmunt, Friedrichów 3	Pszorn Zygmunt, plac Dąbrowskiego 4
Godowski Władysław, Wagilewicz 1	Rausz Władysław, Bema 31 a
Grosfeld Adolf, Jagiellońska 16	Reiss Leopold, Sykstuska 14
Hrycak Antoni, Karpińskiego 17	Riemer Salomon, ul. Zyblikiewicza 29 a
Houzvíc Jarosław, Supińskiego 6	Salver Henryk, Tkacka 10 a
Kamieniobrodzki Kazimierz, Łyczakowska 27	Scheller Jakób, Miłkowskiego 7
Karasiński Jan, Krola Leszczyńskiego 25	Schleyen Artur, Czarneckiego 5
Kopniak Bron., Żółkiewska 54	Schulman Walery, ulica Sobieskiego 32
Kowalczyk Mich., Krzyżowa 66	Schultz Jan, Żółkiewska 50
Kroch Jakób, Leona Sapiehy 45	Silberstein Maurycy, Ujejskiego 8
Krzanowski St., Kurkowa 31	Śliwiński Hipolit, Kadecka 6
Kubisz Władysław, pl. Bernardyński 15	
Kunicki Antoni, Pohulanka 8	

Skawiński Edward, Andrzeja hr.	Turkowski Karol, Zbaraska 2
Potockiego 25	Ulam Michał, Kilińskiego 3
Stobiecki Jan, Franciszkańska 17	Veltze Ludwik, Chorążczyzna 18
Tarnawiecki Piotr, Piekarska 7	Żychowicz Edmund, Marka 2



Adwokaci we Lwowie.

- | | |
|---|---|
| Adamowski Agenor, Kopernika 1 | Bund Salomon (senior), Mickiewicza 22 |
| Allerhand Mojżesz, Kościuszki 1 a | Bund Salomon (junior), Brajerowska 5 |
| Ambes Maurycy, Jagiellońska 15 | Chiger Mojżesz, Kopernika 10 |
| Aschkenaze Tobiasz, ul. Kopernika 21 | Czarnik Kazimierz, Sobieskiego 4 |
| Bałaban Leon, Kołłątaja 3 | Czerny Karol, pl. Bernardyński 10 |
| Bałaban Wincenty, Sykstuska 52 | Czeszer Józef, Teatralna 7 |
| Berger Ozyasz, Brajerowska 6 | Czeszer Leon, Słowackiego 18 |
| Bieliński Stanisław, 3-Maja 2 | Dawid Benjamin, pasaż Fellerów |
| Bilik Mikołaj, Kraszewskiego 21 | Dąbrowski Paweł, ulica Słowackiego 18 |
| Birnbaum Henryk, Sykstuska 34 | Deiches Adolf, ulica Kazimierzowska 28 |
| Brill Leon, Sykstuska 25 | Deryng Stanisław, Jagiellońska 7 |
| Burstin Teofil, Kościuszki 1 a | Diamand Jakób, Halicka 1 |
| Blumenfeld Bruno, ul. Słowackiego 3 | Dobiecki Stanisław, pl. Bernardyński 12 a |
| Błażejowski Bronisław, ul. Batorego 34 | Dobrzański Jan, Krzywa 12 |
| Brauner Józef, Jagiellońska 6 | Dwernicki Tadeusz, Halicka 21 |
| Brendel Aron Adolf, ul. Jagiellońska 24 | Dziedzic Wojciech, Kościuszki 20 |
| Bromberg Gustaw, Kopernika 19 | Dogilewski Mojżesz, ul. Kopernika 32 |
| Buchstab Salomon, ul. Podlewskiego 3 | Dziędzielewicz A., Jagiellońska 8 |
| Buber Rafał, Kościuszki 4 | |

- Fedak Stefan, Sykstuska 8
 Feigenbaum Henryk, plac Maryacki 7
 Feiles Izidor, 3-Maja 13
 Feld Izaak, pl. Kapitulny 3
 Finkler Marek, Kościuszki 18
 Fischer Aron, Słowackiego 18
 Flaeschner Szymon, Kołłątaja 10
 Flecker Chaim Ozyasz, Kazimierzowska 37
 Frenkel Stefan, Akademicka 12
 Fried Max., Jagiellońska 11 a
 Feuerstein Stanisław, Kołłątaja 2
 Fell Izidor Natan, pl. Marjacki 7
 Flecker Leon, Brajerowska 12
 Grzesik Stanisław, Batorego 32
 Geist Stanisław, Podlewskiego 6
 Gall Edward, Kościuszki 10
 Godlewski Włodzimierz, pl. Maryacki 7
 Goldberg Dawid, Sykstuska 37
 Goldhammer A., Kościuszki 14
 Gorecki Tadeusz, Akademicka 26
 Gorecki Wł., ul. Akademicka 26
 Górnicki Maryan, Kościuszki 18
 Grek Michał, Asnyka 2 (Pańska 5)
 Gros Salomon, Podlewskiego 9
 Grabowicz Władysław, ul. Kościuszki 4
 Gruder Samuel, pl. Smolki 5
 Gruder Leon Ludwik, ul. Kopernika 14
 Grünberg Natan Józef, ul. Sykstuska 14
 Hahn Abraham, Hetmańska 6
 Hubicki Emil, Zyblikiewicza 29
 Hordyński Włodzimierz, ul. Sykstuska 43 a
 Hlavaty Oktawian Karol, ulica 3-Maja 5
 Herzig Józef, 3-Maja 17
 Hescheles Dawid Józef, Kościuszki 22
 Hofmokl Stanisław, pl. Marjacki 7
 Horowitz Jakób, Brajerowska 3
 Horwath Adam, Hetmańska 4
 Hulles Mojżesz, Kraszewskiego 1
 Hübner Emil, Sobieskiego 9
 Iwasieczko Włodz., Sobieskiego 9
 Jaglarz Franciszek, Kościuszki 16
 Jasinicki Włodz., Krakowska 17
 Jasiński Franciszek, Pańska 2
 Jেকেles Leon, Wałowa 25
 Jerich Józef, Słowackiego 6
 Kahane Mojżesz, Kołłątaja 3
 Kahane Henryk, Brajerowska 3
 Kreps Arnold, Brajerowska 20
 Kamiński Edmund, Szopena 5
 Kamiński Marek Karol, ul. Szopena 5
 Karlsbad Ludwik, Kopernika 24
 Kasperek Jan, Bielowskiego 6
 Klarfeld Henryk, Sykstuska 25
 Klarfeld Leon, Słowackiego 2
 Kmiciekiewicz Jan, pl. Smolki 5
 Kibitz Józef, Szopena 3
 Koss Jan, Sykstuska 48
 Koch Dawid, pl. Kapitulny 3
 Kaner Mojżesz, Kościuszki 10
 Koffler Benedykt, Podlewskiego 7
 Kohane Abraham Adolf, Sykstuska 31
 Kolischer Leon, Batorego 30
 Komarnicki Jan, Szopena 3
 Korytko Stan., Czarneckiego 3

- Kosiński Adam, Kraszewskiego 3
 Kraus Alojzy, pl. św. Ducha 3
 Kraus Maksymilian, Sykstuska 28
 Kroch Ozyasz Emanuel, Sykstuska 3
 Krygowski Kazimierz, Mickiewicza 5
 Kuczkiewicz Jan, Kurkowa 3
 Kulikowski Wiktor, Wałowa 3
 Kwiatkowski F. ul. Pańska 2
 Kwolewski Edw. Jędrz., Podlewskiego 9
 Königsberger Schabse, ul. Sykstuska 34
 Landes Abraham, Krakowska 14
 Landes Ludwik, Batorego 32
 Langner Roman, Pańska 2
 Lau Ignacy, Kilińskiego 1
 Lauer Juliusz, Bielowskiego 6
 Lehm Frojim, Bersteina 7
 Leistyna Naftali, ul. Karola Ludwika 29
 Leser Salomon, Sykstuska 34
 Lewicki Konstanty, Podwale 7
 Lewin Juliusz, Łukasiewicza 4
 Lieberman Arnold, ul. Brajerowska 6
 Lilien Edward, Kościuszki 10
 Liptay Maksymilian, 3 Maja 5
 Lisiewicz A. ul. Jagiellońska 8
 Lisiewicz Z., ul. Jagiellońska 8
 Lityński Jan, Ormiańska 8
 Loewenstein Natan, 3-Maja 13
 Löwenherz H., Kopernika 21
 Löwenherz H. (junior), ul. Hetmańska 24
 Lutwak Anzelm, 3-Maja 21
 Luft Dawid, Trybunalska 6
 Luft Emanuel, Sykstuska 17
 Laub Mayer Izrael, ul. Jagiellońska 15
 Łękowski Marcei, Kleinowska 3
 Łoziński August, Karola Ludwika 1
 Łysiak Aleksander Tymot., Ormiańska 15
 Łuczkiewicz Kazimierz, Friedrichów 9
 Majewski Władysław, ulica Słowackiego 6
 Mayer Aleksander, pl. Maryacki 8
 Max Henryk, Sykstuska 52
 Mehrer Ludwik, Sykstuska 25
 Mańkowski Tadeusz, ul. Karola Ludwika 1
 Michejda Władysław, ul. Zybkiewicza 15
 Menkes Adolf, Kościuszki 2
 Michalewski B. pl. Maryacki 10
 Mikuliński Karol Jan, Szopena 5
 Mildwurm Izrael, Jagiellońska 12
 Mochnacki Włodzimierz, Grodzickich 4
 Morawiecki Józef, Batorego 34
 Morgenroth Schame, Akademicka 8
 Mayer Józef Henryk, ul. Kościuszki 3
 Nagel Karol, Jagiellońska 12
 Nusbrecher Chaim, 3-Maja 13
 Nusbrecher Samson, 3-Maja 13
 Olszewski Witołd, pl. Halicki 14
 Oleśnicki Eugeniusz, Asnyka 7
 Obmiński Stanisław, Wałowa 3
 Olbert Karol, Kołłątaja 5
 Ostaszewski Bron., Teatralna 7

- Ochrymowicz Włodz., Ruska 20
 Pająk Józef, Kraszewskiego 13
 Paneth Seweryn, Kościuszki 3
 Parnas Józef, 3-Maja 19
 Parnas Emil, Hetmańska 12
 Pawęcki Leon, Skarbkowska 19
 Ploder August, Szopena 5
 Pohl Samuel, Kościuszki 2
 Pomianowski Aleksander, Ratusz
 Pordes Pinkas, Kościuszki 5
 Podlaszecki Karol, Kochanow-
 skiego 18
 Rabner Natan, Akademicka 16
 Rechen Wilhelm, Sykstuska 2
 Rappaport Samuel Schmelkes,
 Kazimierzowska 45
 Rosengarten Juliusz, Sykstuska 15
 Rauch Józef, Hetmańska 22
 Rares Adolf, Pasaż Fellerów
 Rechen Rudolf, Sykstuska 2
 Reich Jakób, Jagiellońska 17
 Reis Albert, Tańskiej 1
 Reis Izak, Sykstuska 33
 Reiter Eugeniusz, Jagiellońska 7
 Roiński Emil, Teatralna 1
 Rosenbaum Maur., Kopernika 30
 Rosmarin Józef, Brajerowska 5
 Rosmarin Adolf Abraham, Koł-
 łątaja 4
 Roth Emanuel, Hetmańska 24
 Roth Maurycy, Kopernika 9
 Rothsstein Izrael, Jagiellońska 4
 Sandauer Juliusz, Sykstuska 16
 Schapira Marceli Ignacy, Syks-
 tuska 23
 Schmidt Emil Ant., pl. Smolki 4
 Stahl Jakób Leib, r. Lühn, Kra-
 kowska 6
 Selcer Jakób, św. Szymona 1
 Starosolski Włodz., Kościuszki 3
 Schaff Szymon, Hetmańska 22
 Schneck Jan, Zimorowicza 7
 Schier Aleksander, Kopernika 28
 Schleicher Peisech (Filip), Jagiel-
 lońska 11 a
 Szeib Henryk, Wałowa 2
 Schenk Benjamin, Akademicka 8
 Schönbach Izaak, Kopernika 24
 Schönfeld Mayer, Sykstuska 37
 Schorr Aron, Podlewskiego 6
 Schrenzel Maks, Brajerowska 15
 Segal Adolf, Akademicka 6
 Seyfarth Ludwik, Akademicka 21
 Silberstein Abraham Hersch,
 Karola Ludwika 39
 Sowilski Henryk, Boularda 1
 Sokal Klemens, Kościuszki 4
 Sokal Maksymilian, Kazimie-
 rzowska 26
 Sokal Rubin, Sykstuska 8
 Solański Edward, Klonowicza 16
 Sołowij Tadeusz., Fredry 6
 Sołowij Władysław, Mickiewi-
 cza 5
 Sommerstein Salomon, Jagiel-
 lońska 12
 Srokowski Teofil, Sienkiewicza 3
 Stand Ozyasz, Jagiellońska 16
 Stakl Abraham Juda, Pasaż Haus-
 mana
 Stefko Kamil, 3-Maja 5
 Steinberger Jakób, Pasaż Haus-
 mana 6
 Strzemiński Jan, Akademicka 14
 Szeliga Miecz. Wojciech, Koper-
 nika 9

Szuchiewicz Mikołaj, ul. Kościuszki 3	Weissglas Selig, ul. Karola Ludwika 29
Szurlej Stanisław, Kopernika 22	Werfel Dawid, Ossolińskich 15
Teicher Juliusz, Jagiellońska 16	Westreich Józef, Kopernika 11
Tenner Benrad, Kościuszki 10	Więclaw Teofil, Kopernika 11
Trybalski Gustaw, Kopernika 22	Witkowski Kazimierz, 3-Maja 21
Trusiewicz Włodz., Karola Ludwika 5	Wittlin Baruch (jun.), ul. Słowackiego 6
Tucki Włodzimierz, Szopena 5	Wittlin Salomon, Karola Ludwika 29
Till Artur, Pańska 4	Wolf Leon, Sykstuska 40
Ulam Józef, 3-Maja 11	Wojnarowski Feliks Józef, ul. Friedrichów 7
Ungar Wiktor, Kopernika 15	Wróblewski Józef, Sobieskiego 4
Unger Stanisław, Akademicka 12	Wyrostek Michał, Kopernika 12
Vogel Aleksander, Słowackiego 8	Zaderecki Michał, Kołłątaja 1
Waldman Saul, Niecała 5	Zajac Teodozy, Krzywa 12
Wasser Ozyasz, 3-Maja 17	Zagórski St., ul. Słowackiego 2
Wasserberger Leon, pl. Maryacki 7	Zetterbaum Maks., Brajerowska 8
Wassung Michał, pl. Maryacki 9	Zbyszewski Stanisław, ul. Słowackiego 2
Wein Ignacy, Sykstuska 22	Zion Leon, Kopernika 12
Weinberg Salomon, Sykstuska 27	Zion Łazarz, 3-Maja 10
Weinstein Michał, Pańska 27	Zipper Gerschon, pl. Smolki 1
Weismann Ozyasz, ul. Podlewskiego 10	Zoref Filip, Sykstuska 28
Weiss Kiwa, Kopernika 30	

NOTARYUSZE.

Krokowski Wikt., Hetmańska 10	Teleśnicki Antoni (subs. Kwaśnickiego), Teatralna 11
Kukawski Leopold, Teatralna 7	Witosławski Teofil, Jagiellońska 8
Nartowski Bronisław, Trybunalska 1	Zawadzki Wł., Kar. Ludwika 3

Adwokaci w Krakowie.

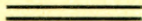
Ader Leon, Gołębia 3
Bader Leopold, pl. Dominikański 3
Bardel Franciszek, Mały Rynek 1
Bąkowski Klemens, św. Jana 12
Bednarski Tadeusz, Wiślna 3
Benis Artur, Długa 1
Berman Henryk, Grodzka 62
Bobilewicz Adam, ulica Sławkowska 1
Bogusz Adam, Gołębia 6
Brummer Herman, Poselska 18
Caro Leopold, Szczepańska 11
Chmielarczyk Wł. E., św. Jana 4
Czesnak Feliks, Florjańska 3
Dadlez Wilhelm, Karmelicka 38
Dallet Józef, Gertrudy 11
Deichez Izidor, Gł. Rynek 15
Doboszyński Adam, św. Anny 3
Drobner Józef, Grodzka 43
Ehrenpreis Zygmunt, Grodzka 32
Eibenschütz Zygmunt, ul. Karmelicka 1
Eichenbaum St., Marka 20

Federowicz Tadeusz, Krupnicza 5
Fischer Edmund Jan, ul. Senacka 6
Fischler Adolf, Grodzka 61
Fischlowitz Izrael, Kanoniczna 16
Flach Karol, Grodzka 14
Frühling Rudolf, Wiślna 8
Gabryelski Józef, Szewska 26
Garfein Salomon, Grodzka 69
Geldwerth M. Leon, Floryańska 5
Gertler Julian, Floryańska 31
Gleitzmann Józef, Grodzka 39
Gluziński Tadeusz, Szewska 19
Goldfinger Alb. Sal., Grodzka 51
Gross Adolf, Anny 9
Gross Joachim, pl. WW. Świętych 8
Grünzweig Zygmunt, ul. Poselska 18
Gryziecki Mikołaj, Główny Rynek 26
Guńkiewicz Bron., Grodzka 47
Gutman Józef, Grodzka 60

Gutman Maks, Grodzka 62
 Heski Bernard, Szewska 20
 Himmelblau Abraham, Floryańska 32
 Ichheiser Michał, Straszewskiego 21
 Iskrzycki Tadeusz, Wolska 3
 Jakubowski Faustyn J. Bruno, Bracka 10
 Jakubowski Jan, św. Jana 18
 Judkiewicz Henryk, Gołębia 3
 Kaden Gustaw, Basztowa 26
 Kirchmeyer Stefan, Główny Rynek 44
 Kłębkowski Zygmunt, Sławkowska 28
 Kosch Teodor, Pijarska 3
 Koy Michał, św. Anny 7
 Koziański Kazim., pl. Dominikański 5
 Kremler Henryk, pl. WW. Świętych 11
 Krieger Herman, Floryańska 18
 Krygowski Stanisław, św. Mar-
 ka 11
 Kwapniewski Józef, Grodzka 26
 Kwieciński Tadeusz, Grodzka 26
 Lachs Saul Rafał, Grodzka 60
 Landau Izak sen., pl. Domini-
 kański 4
 Landau Ignacy jun., Poselska 17
 Landau Pinkas (Filip), Grodzka 1
 Landau Saul Izajasz, Poselska 17
 Landau Saul Rafał, Gertrudy 9
 Landau Zygmunt, Grodzka 30
 Landy Ludwik, Grodzka 6
 Langrod Bernard, Gołębia 2
 Laub Dawid, Grodzka 62

Lauer B., pl. WW. Świętych 1
 Lauer I., pl. WW. Świętych 1
 Laufbahn Artur, Grodzka 48
 Lax Józef Aleks., Grodzka 15
 Lewandowski Karol, Floryańska 19
 Lewartowski br. Adam, Duna-
 jewskiego 4
 Liebling Abraham (Adolf), Gł.
 Rynek 8
 Łachecki Kaz. Ludwik, Posel-
 ska 20
 Łazowski Stanisław, Jabłonow-
 skich 3
 Łepkowski Karol, Poselska 9
 Marek Zygm. Stan., Wiślna 9
 Markiewicz Wład., Bracka 6
 Maschler Abraham Józef, Flo-
 rykańska 28
 Meisels Adolf, Starowiślna 1
 Merz Ludwik, Grodzka 32
 Mięslowicz Erwin, Wiślna 5
 Mikiewicz Bolesław, Poselska 16
 Mussil Fr. Wilh. Maryan, Kar-
 melicka 15
 Münz Michał, Bracka 4
 Nadel Mendel, Grodzka 25
 Nichthauser Abr. Dawid, Flo-
 rykańska 40
 Olearski Bronisław, Pijarska 5
 Pawłowicz Klemens, Zwierzy-
 niecka 9
 Peiper Julian, Grodzka 59
 Pelz Stef. Mordche, Grodzka 46
 Piotrowski Zygmunt, Baszto-
 wa 16
 Przeworski Jakób, Wiślna 8
 Ratler Elias, Grodzka 9

- | | |
|--|--|
| Rattler Ludwik, Grodzka 69 | Smolarski Kazimierz, Sławkow-
ska 10 |
| Reifer Leon, Grodzka 35 | Stec Jan, pl. WW. Świętych 9 |
| Reiner Edmund, pl. WW. Świę-
tych 8 | Steinberg Józef, Grodzka 18 |
| Reiner Leon, Grodzka 3 | Sternbach Edward, Stolarska 15 |
| Reiner Leopold, Sienna 2 | Sulimir Roman, św. Marka 5 |
| Ripp Mojżesz Leib, Grodzka 55 | Süsser Abraham, Grodzka 11 |
| Rosenblatt Józef, Basztowa 19 | Süsskind Dawid, Grodzka 50 |
| Rowiński Stanisław Jan, Sław-
kowska 31 | Szalay Ludwik, św. Jana 3 |
| Schmindling Adolf, Jagiellońska 5 | Tilles Abraham, Grodzka 40 |
| Schmindling Chaskel Samuel,
Grodzka 46 | Tilles Samuel, Grodzka 40 |
| Schmidt Wolf (Wilhelm), Gł. Ry-
nek 11 | Tomik Stanisław, Podwale 1 |
| Scholem Salomon, Grodzka 43 | Trammer Jerzy, Grodzka 13 |
| Schönberg Maurycy, ul. Karme-
licka 9 | Vorzimmer Dawid, Poselska 8 |
| Schrager Izaak Iz., Grodzka 71 | Wahrhaftig Samuel, Grodzka 26 |
| Seinfeld Herman, plac Domini-
kański 1 | Winkler Samuel, Poselska 18 |
| Skąpski Józef, św. Jana 12 | Wojciechowski Franciszek, Gł.
Rynek 32 |
| | Zakrzewski Tadeusz, Poselska 7 |
| | Zeitner Abraham (Adolf), ul.
Grodzka 29 |
| | Zimmermann Juda, Gertrudy 24 |



CZEŚĆ LITERACKA



J. M. Smith

Józef z Kurozwek Męciński

Prezes Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń i poseł Sejm krajowy. Urodził się w roku 1839 w Kawęczynie w gubernii lubelskiej. Rodzice jego Stanisław i Ludwika Męcińscy byli właścicielami dóbr Łowcza i Malinów w Chełmskiem. Do gimnazjum uczęszczał w Lublinie, potem na uniwersytet w Kijowie. Czasy były przedpowstaniowe, czasy, rzec można, pogotowia, kiedy cała młodzież rosła i dojrzewała umysłowo, mając wciąż przed oczami to, w co wszyscy wierzyli, że prędzej czy później przyjść musi, to jest przyszłą walkę o niepodległość ojczyzny. Gorąca spójnia łączyła polskich akademików na kijowskim uniwersytecie, spójnia wspólnych ideałów i wspólnego wszystkim celu. Oczekiwana chwila nadeszła prędzej i niespodziewaniej, niżli ktokolwiek sądzić mógł, nawet najgorętsi. Na krótki czas przed powstaniem styczniowym powrócił Józef Męciński do domu rodziców po ukończeniu wydziału prawnego w Kijowie, a do powstania poszedł odrazu, od pierwszych dni walki. Był najprzód w oddziale Langiewicza, brał udział w bitwach pod Małagoszewą, Staszowem, Skalą, Chrobosem, Grochowskimi. Potem w oddziale Czachowskiego długie miesiące bohaterskiej rozpaczliwej partyzantki po borach i lasach, kiedy rosyjskie wojska polowały na starego wodza, jak na dzikiego zwierza, a pod osłoną armat swoich drżały przed jego

imieniem. Przez cały ten czas nieustannych walk i trudów niezmiernych, kiedy powstańcowi tak zimą jak latem goła ziemia bywała posłaniem, a niebo dachem nad głową, Męciński, dowodzący szwadronem kawalerii, znajdował się ciągle u boku Czachowskiego. Był z nim w bitwach pod Jurkowicami, Rybnicą i Lipem, był przy nim i wówczas, kiedy w śnieżny dzień listopadowy, wtedy, kiedy już konało powstanie, Czachowski pod Krępą napadnięty przez przeważającą liczbę moskali, a sam mając tylko 200 koni jazdy przy sobie, po zaciętej obronie zarąbany został. Męciński był wśród niewielu tych, którzy pozostali przy nim do ostatka, kiedy broniącemu jeszcze rozpaczliwie konającego wodza zakrzyknął rosyjski oficer Azsiejew: Podдай się! Męciński odpowiedział mu wystrzałem z rewolweru, i ranami już okryty, krwią zlany, walczył jeszcze póki mu rosyjski pałasz lewej ręki nie odrębał, i póki z konia nie zwałił się jak nieżywy. Otrzymał w walce dwadzieścia trzy rany. Parę godzin leżał między trupami na pobojuwisku, aż póki jak szakale, nie zjawili się moskiewscy żołdacy, obdzierać trupy i dobijać rannych. Jeden z nich widząc, że się Męciński ocknął, stojąc nad leżącym, z zimną krwią karabin nabił i w samą twarz mu wystrzelił, raniąc go pod samem okiem. Na to nadjechał Azsiejew, ten który z nim walczył — i w zwyciężonym wrogu uszanowawszy waleczność, wziął Męcińskiego w opiekę, kazał go przenieść do pobliskiego dworu Leszczyńskich w Wierzchowiskach, i przez cały czas, kiedy ten tamże z ran się leczył, osłaniał go przed rosyjskimi władzami i aresztowaniem, a gdy zdrow był już na tyle, że mógł powstać z łóżka, w zamkniętej karecie aż do granicy galicyjskiej wyjazd mu ułatwił. Powstanie już upadło, prawie było skończone. Józef Męciński po krótkim pobycie w Dreźnie powrócił do Królestwa a następnie w listopadzie 1866 r. ożeniwszy się z panną Heleną Dobrzyńską osiadł już na stałe w tarnowskiem.

Było to właśnie wówczas, kiedy budzić się zaczynało i zawiązywać autonomiczne i polityczne życie Galicyi. Męciński, młody, zdolny,

energiczny i czynny, splaciwszy dług krwi ojczyźnie, oddał się teraz służeniu jej na innem polu. Wybrany do pierwszej Rady Powiatowej w Tarnowie, był w niej najprzód członkiem Wydziału, następnie wiceprezesem i prezesem. Kiedy ś. p. ks. Eustachy Sanguszko powrócił z Wołynia i osiadł na stałe w Gumniskach, Męciński ustąpił mu godności prezesa w Radzie tarnowskiej, i zaraz został wybrany prezesem w Dąbrowy. Przez półtora roku blisko, nim załatwiły się formalności i wybór ks. Sanguszki zatwierdzonym został, był równocześnie marszałkiem powiatu w Dąbrowy i Tarnowie.

Do Sejmu krajowego wybrany został w roku 1872 - gim i odtąd aż po dzień dzisiejszy bez przerwy tam zasiada — dzisiaj już jeden z najstarszych i najpoważniejszych parlamentarzystów, znany jako zawsze chętny pracownik dla dobra kraju i mowca świetny, który w ciągu długich lat posłowania swego przemawiał często, nieraz bez przygotowania pośród oklasków słuchaczy. Pracował wiele, i rzec można, wszędzie prawie, gdzie coś pożytecznego do zrobienia było, zaznaczał on swoją działalność.

Przez lat 16 był członkiem Rady Nadzorczej Banku kraj., wreszcie wiceprezesem. Do Rady Nadzorczej Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń wybrany został w r. 1870, i odtąd bez przerwy jest w niej czynny, — idąc po stopniach jako członek, jako wiceprezes a w końcu od lat 17 jako jej prezes. Z różnych a tak licznych spraw publicznych, sejmowych, powiatowych, finansowych, sprawy Tow. Wzaj. Ubezpieczeń szczególnie go zajmowały i zajmują. W jego oczach i przy jego zawsze czynnym udziale, początkowo w małych rozmiarach założona, rosła i rozwinęła się ta instytucja na jedną z największych w kraju. A obok tej nieustrudzonej pracy na polu publicznym, miał zawsze wielką życzliwość dla ludzi i chętnie tym, którzy pracować pragną, spieszył z pomocą i opieką.

Bez przesady rzec można, że są w Galicyi setki ludzi, którzy byt swój zawdzięczają poparciu dzisiejszego Prezesa Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń; nie szczędził On nigdy trudów i starań kiedy szło o przyjscie komuś z pomocą. Przeciwnie

niż wielu ludzi wpływowych, lubiących obietnicami szafować, których niezawsze dotrzymują, Męciński, w przyrzeczeniach oszczędny, robi dla ludzi co może i ile może, i dziś nawet jeszcze, choć wiekowy już i nieraz nadmierną pracą znużony.

To też Bóg błogosławił mu w życiu rodzinnem — 40 lat przeszło przeżył w najszcześniejszem pożyciu z małżonką, najzaczęniejszą anielskiej słodczy kobietą, którą mu przed czterema laty śmierć zabrała. Przyjaciół miał i ma wielu i bardzo szczerych, bo też sam umiał być ludziom prawdziwym i gotowym zawsze do oddania przysługi przyjacielem.

II. II.

Zasady taryfowania ryzyk fabrycznych.

Kilkakrotnie mieliśmy sposobność przekonania się, że pod względem poglądu na podstawy, na których opiera się taryfa premij dla ubezpieczeń fabryk i zakładów przemysłowych od ognia, panują między publicznością niejasne lub nawet błędne zapatrywania i że niekiedy z powodu braku informacji podnoszone bywają zarzuty przeciw wymiarowi premij, dokonanemu na podstawie powyższej taryfy, jakoby nieodpowiadającemu słuszności. Pragniemy przeto przedstawić tu w krótkości układ i zasady tej taryfy, podać korzyści, jakie ona przedstawia, wykazać przewidziane w niej ulgi i rabaty dla lepiej zbudowanych i prowadzonych zakładów przemysłowych, jakoteż inne ważniejsze postanowienia i szczegóły, w przypuszczeniu, że artykuł ten przyczyni się do sprostowania błędnych poglądów i do usunięcia nieufności stron do wymiaru należytości asekuracyjnej, a pośrednio i do samej instytucji ubezpieczeń.

Wspomniana taryfa zawdzięcza swoje powstanie Związkowi Towarzystw dla ubezpieczeń fabrycznych w Wiedniu (Fabriken-Rückversicherungs-Verband), który utworzyły Towarzystwa asekuracyjne monarchii austriacko-węgierskiej w r. 1858 w celu wzmocnienia swej działalności, a następnie skonsolidowały go silniej po krachu w r. 1873, kiedy wiele Towarzystw konkurencyjnych upadło.

Powyższy Związek, zwany krótko Konkordatem, nie ma na celu tworzenia kartelu premij, t. j. nie jest związkiem do wspólnego ustanawiania i utrzymania premij dla wyzysku ubezpieczonych, lecz jest związkiem towarzystw w celu wzajemnej reasekuracji ryzyk fabrycznych, których ze względu na większe

niebezpieczeństwo, jakie zakłady fabryczne i przemysłowe przedstawiają i na wysoką wartość tychże nie mogłyby poszczególne towarzystwa zatrzymać w całości na swój rachunek, a wskutek tego mogłyby nawet niekiedy być zmuszone pozbawić przemysłowców możliwości ubezpieczenia ich zakładów. Ustanowienie wspólnej taryfy fabrycznej dla towarzystw związkowych nie było i nie jest celem rzeczzonego Związku, lecz następstwem obowiązku tychże towarzystw do wzajemnej reasekuracji. Jeżeli bowiem pewne towarzystwo, do Związku należące, ma przyjąć udział w reasekuracji zakładu fabrycznego w obrębie pewnych granic, to jasnem jest, że musi z góry wiedzieć, jaka premia za to ubezpieczenie przypadnie.

Wobec wyluszczonego celu Konkordatu starano się przy układaniu i ulepszaniu wspólnej taryfy stworzyć ją taką, aby była zastosowana ściśle do właściwości i niebezpieczeństwa, jakie poszczególne przedsiębiorstwa przemysłowe przedstawiają.

W miarę powstawania nowych rodzaj przemysłu była rzeczona taryfa wielokrotnie uzupełniana i zmieniana tak, że obejmuje obecnie ogół przedsiębiorstw, w przemyśle reprezentowanych, a w wielu szczegółach starano się uwzględniać w niej życzenia przedstawicieli fabryk, o ile tylko dały się takowe usprawiedliwić zebraniem doświadczeniem, wynikami statystyki i względem na bezpieczeństwo ogniowe.

Taryfą tą posługuje się obecnie większość towarzystw asekuracyjnych Austro-Węgier. Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie nie należy do wspomnianego Związku i zobowiązało się przestrzegać powyższej taryfy jedynie wobec niektórych kategorii przedsiębiorstw przemysłowych, a mianowicie przy przedzalniach przedzdy zgrzebnej oraz fabrykach sukna i materij wełnianych, połączonych z takimi przedzalniami, przy tartakach, fabrykach mebli z drzewa i ubezpieczeniach słodu od utraty wartości. Przy innych ryzykach nie jest Towarzystwo Krakowskie obowiązane trzymać się bezwzględnie taryfy konkordatowej, faktycznie jednak kieruje się nią w zasadzie w praktyce, uznając jej niepoślednią wartość.

Trafną charakterystykę omawianej taryfy podał z okazji zmian, przeprowadzonych w r. 1886 i ukazania się w tymże roku nowego jej wydania dziennik asekuracyjny Oester. Ver-

sicherungs-Zeitung, którą tu przytaczamy, gdyż charakterystyka ta odnosi się po części i do obecnego jej wydania, które wprowadziło do niej niektóre dopełnienia i ulepszenia.

„Taryfa fabryczna premij — pisał ów dziennik — nie do czekała się jeszcze pełnego uznania w świecie fachowym tak, jakby na to zasługiwała, odpowiednio do swego znaczenia, jest ona bowiem, według naszego zdania, epokową dla sztuki taryfowania. Indywidualizowanie ryzyk święci tu tryumf, który tworzy wzór do naśladowania. Genialny plan sytuacyjny ¹⁾ zmusza wprost agenta do bliższego określenia ryzyka, do czego dano mu dostateczne środki do rąk tak, że towarzystwa znajdując nietylko substrat do ocenienia niebezpieczeństwa, lecz także w specyalizacji najpoprawniejszą miarę do premii dla poszczególnego przedsiębiorstwa. Premia zasadnicza waha się odpowiednio do klasyfikacji; taryfa premii jest prawdziwym podręcznikiem umiejętności o ryzyku fabrycznem“.

Taryfa w mowie będąca, ma zastosowanie przy fabrykach, które wraz z urządzeniem i zapasami przedstawiają wartość co najmniej 60.000 koron, oraz przy tartakach o wartości przekraczającej 20.000 koron. Podzielona na paragrafy, rozpada się na trzy części.

I-sza część obejmuje wszystkie rodzaje fabryk i przedsiębiorstw przemysłowych, zaopatrzone numerami porządkowymi pozycji, zestawione w porządku alfabetycznym wraz z ustanowionymi dla nich zasadniczymi stopami premij i będącymi z nimi w związku przepisami taryfowymi. Przy poszczególnych fabrykach znajduje się nadto powołanie na liczbę specyalnego zastrzeżenia, które w policy ma być zamieszczone, a którego szukać należy w części III-ciej;

II-ga część zawiera postanowienia, dotyczące zastosowania taryfy, modyfikowania zasadniczych stóp, podanych w I-szej części z powodu zwiększenia lub zmniejszenia się niebezpie-

¹⁾ Zwrot ten odnosi się do wskazówek, które podaje taryfa dla sporządzenia rysu sytuacyjnego i użycia w nim zaleconego sposobu oznaczania budynków, murów ogniowych, sklepień, rezerwarów, węgla i t. p.

Na str. 216 i 217 podajemy przykład rysu fabrycznego, sporządzonego według wymagań taryfy.

czeństwa ognia przez różne urzędownie, istniejące w poszczególnych fabrykach; liczne objaśnienia i t. d.;

III-cia część zawiera specjalne zastrzeżenia i środki ostrożności, które winny być zamieszczone w policach.

Ad I. Co do I-szej części taryfy — to niepodobna wyliczać tu wszystkich podanych w niej przedsiębiorstw przemysłowych, stóp ich zasadniczej premii i zamieszczonych przy nich szczegółowych przepisów taryfowych, bo szłoby to zadaleko. Nadmienię wypada tylko, że przedsiębiorstw tych jest przeszło 360. Obejmują one cały przemysł tkacki, przędzelniany, chemiczny, browarniano-gorzelniany, młyński, górniczo-hutniczy, drzewny, papierowy, drukarski, skórzan, garbarski, teatry oraz różne inne przedsiębiorstwa, nie należące do żadnej z powyższych kategorii¹⁾.

Zasadnicze stopy premij, w tej części zamieszczone, wahają między 1⁰/₀₀ a 22⁰/₀₀. I tak np. wynosi zasadnicza stopa przy ubezpieczeniu zapasów piwa w browarach od

utrata wartości	1	⁰ / ₀₀
przy ubezpieczeniu zakładów litograficznych, fabryk map i t. p.	2	„
przy ubezpieczeniu elektrowni	2 ¹ / ₂	„
„ „ browarów, odlewarń metali i t. p.	3	„
„ „ fabryk cukru	4	„
„ „ cegielń	5	„

¹⁾ Dla bliższego objaśnienia nadmieniamy sposobem przykładu, że do kategorii przemysłu tkackiego należą w taryfie między innymi apertury, tkalnie, blicharnie i farbiarnie tkanin, fabryki koronek, dywanów itp., — do kategorii przemysłu przędzalnianego należą przędzalnie bawełny, wełny, juty, lnu, konopi, fabryki sukna, powrozów i t. p., do kategorii przemysłu chemicznego fabryki olejów, mydeł, świec, krochmalu, perfumeryj, smoły i t. p., do kategorii przemysłu browarniano-gorzelniczego browary, gorzelnie, rafinerie spirytusu, fabryki likierów, rumu, siodu, octu i t. p., do kategorii przemysłu górniczo-hutniczego zakłady górnicze, huty, fabryki wyrobów metalowych, maszyn, szkła, porcelany, cegieł węglowych i t. p., do kategorii przemysłu drzewnego fabryki mebli, tartaki, fabryki ram drewn., stolarnie, warstaty okrętowe i t. p., do kategorii przemysłu papierowego papiernie, fabryki tektury, celulozy, tapet i t. p., do kategorii różnych przemysłów w fabryki papy dachowej, asfaltowych wyrobów i tektury asfaltowej, kauczuku, linoleum, cykoryi, lodu, zapalek i w. in.

przy ubezpieczeniu młynów do 6 kamieni	7	‰ ₀₀
„ „ młynów do 10 kamieni	8	„
„ „ młynów do 12 „	10	„
„ „ teatrów do 100 przedstawień rocz.	10	„
„ „ tartaków wodnych	12	„
„ „ teatrów do 150 przedstawień rocz.	12 ¹ / ₂	„
„ „ „ do 200 przedstawień ro- cznie, fabryk waty, wyrobów celluloidowych i t. p.	15 ¹ / ₂	„
przy ubezpieczeniu teatrów ponad 200 przedstawień rocznie	17 ¹ / ₂	„
przy ubezpieczeniu tartaków parowych (odpowiednio do oddzielenia hali maszyn i kotłowni od lo- kalu pil)	16 ⁰ / ₀₀ , 18 ⁰ / ₀₀ albo 20	„
przy ubezpieczeniu rafinerij nafty, fabryk smarowideł (z warzelnią) i t. p.	20	„
przy ubezpieczeniu tartaków, poruszanych lokomo- bilą, motorem benzynowym, spirytusowym albo naftowym	22	„
i t. p.		

Te różnice stóp są następstwem starannego indywidualizowania poszczególnych rodzaj fabryk przez uwzględnienie czynników i okoliczności, jakie mają wpływ w tym kierunku. Takimi czynnikami są np. rodzaj materiału surowego, który bywa przerabiany w fabryce, sposób, w który się z nim manipuluje, rodzaj i chemiczny skład materiałów do takiej manipulacji używanych, sposób przechowywania tych ostatnich, jakoteż sposób przechowywania materiału surowego i wyrobów już w połowie gotowych (Halbfabrikate).

Wskutek uwzględnienia takich czynników i praktycznej potrzeby oraz żądań przemysłowców wprowadzono w taryfie przy wielu pozycjach poddziały z wariantami stóp premij, których wysokość zależy:

od rodzaju używanego we fabryce materiału, np. czy się używa lub nie używa alkoholu w fabrykach octu,

od natury wytwarzanego wyrobu, np. czy wyrabia się naturalne czy sztuczne farby w fabrykach farb,

od połączenia niebezpieczniejszych fabrykacyj z mniej niebezpiecznemi, np. czy fabryki fortepianów i pianin są bez stolarni, czy też połączone ze stolarnią,

od techniki manipulacyi fabrycznej, np. czy w olejarniach używa się dwusiarczku węgla lub benzyny, czy nie,

od wielkości, wzgl. rozmiaru przedsiębiorstwa, np. ile kamieni posiada młyn,

od ogrzewania i suszenia zapomocą pary lub też ogrzewania i suszenia innym sposobem, np. przy fabrykach dekstryny, krochmalu, stearyny itd., oraz od innych podobnych okoliczności.

Dział ten taryfy uzupełniono w ostatnich czasach stopami premij dla fabryk wazeliny, magnezytu, tlenu, sadzy, azotu, wodoru, ferrosilicium, karmy melasowej, cegieł kamiennych i sztucznego kamienia, które dawniej nie były uwzględnione w taryfie.

Ad II. Ponieważ taryfa w swej obecnej formie podaje dla każdej pozycyi (przedsiębiorstwa) tylko stopę zasadniczej premii, jaka przypada za ubezpieczenie w pełnej wartości budynku, zbudowanego z materiału ogniotrwałego, przeto wszelkie zmiany premii zasadniczej dokonują się zapomocą odpowiednich dodatków i opustów, co właśnie w II. części taryfy jest przedstawione. Przez taki układ jest taryfa znacznie jaśniejszą, aniżeli gdyby przy każdej pozycyi (fabryce) były podane także zmodyfikowane stopy, jak to było w wydaniu z r. 1876.

Premia zasadnicza ulega podwyższeniu z następujących powodów:

A) Przy budynkach

a) jeżeli budynek murowany nie jest ubezpieczony w pełnej wartości o 20%

Przy budynkach i ich zawartości

b) jeżeli zrąb zbudowany jest z materiału mieszanego (częścią mur, częścią drzewo albo pruski mur) lub cały z drzewa o 20%

c) jeżeli budynek pokryty jest miękkim (drzewo, gonty, słoma) lub mieszanym materiałem (częścią ogniotrwałe, częścią miękkie) o 10%

B) Jeżeli zapasy fabryczne są ubezpieczone w kilku budynkach łącznie częścią pod twardem, częścią pod miękkim lub mieszanem pokryciu, a

a) zrąb wszystkich budynków jest ogniotrwały, podwyższa się stopę zasadniczą 5%

b) gdy zrąb jest częściowo ogniotrwały, a częściowo mieszany lub inny, podwyższa się stopę zasadniczą o 15 „

Przy łącznem zaś ubezpieczeniu zapasów, gdy zrąb jest częściowo ogniotrwały, częściowo mieszany, a pokrycie twarde, wynosi podwyższenie stopy zasadniczej 10 „

a pokrycie miękkie, wynosi podwyższenie stopy zasadniczej 20 „

C) Przy budynkach, opalanych pod kotłem smołą naftową w ten sposób, że smoła czerpie się z naczynia i wrzuca się na palenisko, podwyższa się premię zasadniczą o 20 „

D) W razie opalania kotłów parowych w zakładzie przemysłowym ropą naftową lub odpadkami naftowymi, dolicza się do premii osobny dodatek, wynoszący $\frac{1}{3}\%$ lub $\frac{1}{2}\%$ wartości ubezpieczonej, stosownie do odległości głównego rezerwoaru ropnego od najbliższego paleniska.

E) W razie użycia lokomobili do poruszania fabryki dolicza się również dodatek do premii, który wynosi:

a) jeżeli komin lokomobili zaopatrzony jest stale w iskrochron $\frac{1}{2}\%$

b) w innych wypadkach 2 „

Natomiast doznaje premia zasadnicza obniżenia w następujących wypadkach:

A) Z tytułu rabatu klasowego, a mianowicie w razie zaliczenia fabryki, względnie zakładu przemysłowego

do klasy I. przyznaje się rabat 15%

„ „ II. „ „ „ 10 „

„ „ III. „ „ „ 5 „

wszystkie bowiem przedsiębiorstwa, uwzględnione w taryfie, podzielono na IV klasy.

Podział zakładów fabrycznych na klasy zależy od znamion, które odnoszą się do 1) budowy fabryki, 2) jej opalania, 3) oświetlania, 4) środków gaszenia ognia, 5) położenia, 6) oddzielenia niebezpiecznych manipulacyj i zapasów i 7) wykonywania nadzoru nad fabryką przez osobnego stróża w nocy

i w czasie przerwy ruchu. Do tych znamion klasyfikacyjnych dodano następnie w trakcie rozwoju taryfy jeszcze dalszy niezmiernie ważny 8-my punkt (warunek), który z jednej strony wpływa na podniesienie bezpieczeństwa ogniowego, z drugiej daje możność uwzględnienia przy wymiarze premii subtelnych różnic, jakie między poszczególnymi zakładami przemysłowymi zachodzą, a tem samem umożliwia zastosowanie premii odpowiednio do indywidualności ryzyka przemysłowego. Warunkiem tym jest zaprowadzenie w fabryce specjalnych urządzeń i przestrzeganie środków ostrożności, ustanowionych dla poszczególnych gałęzi przemysłu, względnie warunek (dla tych zakładów, dla których szczególnych środków ostrożności nie ustanowiono) poddawania lokalów fabrycznych po ukończeniu robót dokładnej rewizji przez osobę zaufaną.

Objaśnimy to bliżej na przykładzie. Jeżeli przy pewnej fabryce np. gorzelni zachodzą wszystkie znamiona, wymienione w powyższych 8-miu punktach, pozwalających zaliczyć fabrykę do I-szej klasy, należy się przy jej ubezpieczeniu 15%-wy rabat od premii. Jeżeli fabryka nie odpowiada wymaganiom dotyczącym budowy, sposobu opalania albo oświetlania; pod względem oddzielenia niebezpiecznych manipulacyj i zapasów, a wszelkim innym wymaganiom odpowiada, to należy do klasy II-giej i korzysta z 10%-o rabatu. Jeżeli zaś zakład przemysłowy nie odpowiada warunkom, podanym w punktach 1—7, względnie 1, 2 (albo 3), 6 i 8, należy do III-ciej klasy, wskutek czego korzysta tylko z rabatu 5%-go.

Fabryki, nie mogące wykazać nawet znamion, wyznaczonych dla zakładów III. klasy, zaliczają się do IV-tej i nie korzystają z żadnego opustu klasowego.

B) Obniżenie może nastąpić od budynków p o b o c z n y c h i pomieszczonych w nich przedmiotów, jeżeli w tych budynkach znajdują się tylko składy towarów lub odbywa się w tych budynkach pakowanie towarów:

a) o $33\frac{1}{3}\%$ jeżeli do fabryki należące poboczne budynki są oddzielone od niej przestrzenią niezabudowaną i niezałożoną, najmniej 10 metrów wynoszącą, albo murem działowym (zbudowanym z kamienia lub cegły, co najmniej 30 cm. grubym i ponad dach wystającym);

b) o 50%, jeżeli wyżej opisane budynki poboczne są od fabrycznych oddzielone niezabudowaną i niezałożoną przestrzenią co najmniej 15 metrów szeroką.

W obu powyższych wypadkach zniża się premia o dalsze $16\frac{2}{3}\%$, jeżeli zapasy lub ruchomości w takich budynkach mieszczą się w lokalach sklepionych, opatrzonych w drzwi i okienne ognioodporne.

C) Od premii za ubezpieczenie zapasów fabrycznych, które pomieszczone są wyłącznie w lokalach sklepionych, zaopatrzonych drzwiami i okiennicami ognioodpornymi, jeżeli w tych lokalach nie odbywa się żadna fabrykacja, przyznaje się opust $33\frac{1}{3}\%$.

D) Przy ubezpieczeniu budynków zw. „Shed“ lub całkiem sklepionych budynków ¹⁾, należących przeważnie do przedsiębiorstw przemysłu tkackiego, przędzalnianego, skórzanego i niektórych innych (w liczbie przeszło 50) przyznaje się rabat 15%, jeżeli główny budynek fabryczny w pełnej wartości wraz z zawartością i z całą resztą zakładu przemysłowego oraz wszystkimi przedmiotami tamże pomieszczonymi zostaną ubezpieczone.

E) W razie zawarcia ubezpieczenia na okres wieloletni z roczną opłatą premii korzystają strony

¹⁾ Wyrażenie budowle „Shedowskie“ (Shedbauten) używa taryfa dla budynków parterowych ze ścianami zewnętrznymi i wewnętrznymi ogniotrwałymi, bez części drewnianych w parterze lub poddaszu, a zatem takich, które strychów nie mają i w których żadna część dachu nie jest wiórami lub słomą wypełniona. Dla izolacyi budynków „Shedowskich“ celem zabezpieczenia przeciw zbyt szybkiemu uchodzeniu z nich ciepła mogą być według taryfy użyte następujące konstrukcye dachowe: a) dwie przestrzenie puste, zawarte pomiędzy 3-ma warstwami tarcic, b) warstwa papy dachowej, c) polepa, d) warstwa zaprawy wapiennej, e) dyle gipsowe w miejscach tynku, f) płyty z masy korkowej, g) oszalowanie xylolitowe.

Sutereny, jeżeli istnieją, muszą być sklepione i nie mogą być połączone z parterem budynku.

Przez całkiem sklepione budynki fabryczne rozumie taryfa takie budynki, które we wszystkich ubikacyach (z wyjątkiem strychu) są sklepione, których każdy lokal fabryczny jest od sąsiednich fabrycznych oddzielony zapomocą podwójnych żelaznych drzwi, oraz jeżeli na strychach tych budynków nic się nie wyrabia i jeżeli główne schody są z kamienia, a schody poboczne z kamienia lub żelaza zbudowane.

przy ubezpieczeniu na lat conajmniej 5 z opustu 5⁰/₀
 przy ubezpieczeniu na lat conajmniej 10 z opustu 10⁰/₀.

F) Przy opłacie premii z góry za cały czas ubezpieczenia wieloletniego opuszcza się przy ubezpieczeniu:

na lat 2 od premii roku 2-go	5 ⁰ / ₀
na lat 3 od premii roku 2-go i 3-go	10 ⁰ / ₀
na lat 4 od premii roku 2-go, 3-go i 4-go	15 ⁰ / ₀
na lat 5 i więcej od premii roku 2-go, 3-go, 4-go, 5-go i lat następnych	20 ⁰ / ₀

Zastosowanie modyfikacyj stóp zasadniczych, wzgl. sposób obliczenia premii, objaśni następujący przykład:

W razie 10-letniego ubezpieczenia gorzelni taryfowej według stopy zasad. 8⁰/₀₀ z dodatkiem 10⁰/₀ za miękki dach i przy opalaniu kotłów ropą naftową oraz przy równoczesnem ubezpieczeniu gorzelni przeciw eksplozyi przedstawi się obliczenie premii następująco:

Od pozyc. 1 i 2 policy — wart. 60.000 po 8⁰/₀₀+10⁰/₀ K 528.—

Od pozyc. 3 i 4 (budyn. pobocz.) policy — wart.

30.000 po 8⁰/₀₀+10⁰/₀+20⁰/₀ (za ubez. tylko

części murów) — $\frac{1}{3}$ opust za oddalenie . . . „ 211·20

K 739·20

mniej 10⁰/₀ rabat II. klasy . . . „ 73·92

K 665·28

dodatek $\frac{1}{2}$ ⁰/₀₀ za opał kotłów ropą od poz. 1—4 . . „ 45—

dodatek $\frac{1}{4}$ ⁰/₀₀ za eksplozyę od poz. 1—4 . . . „ 22·50

K 732·78

mniej 10⁰/₀ opust z powodu 10-letniego ubezpieczenia „ 73·27

Premia roczna . . K 659·51

Ważny przepis zawiera taryfa na wypadek, jeżeli w jednym ryzyku mieszczą się rozmaite niezależne od siebie przedsiębiorstwa, za które przypadają różne premie. W takim razie należy zastosować do całego ryzyka premię od najmniej niebezpieczniejszego przedsiębiorstwa. Jeżeli jednakże niebezpieczniejsze przedsiębiorstwo odgraniczone jest od przedsiębiorstwa mniej niebezpiecznego wolną, t. j. niezabudowaną i niczem niezalozoną przestrzenią co najmniej 10-metrową lub murem działowym, to do premii od przedsiębiorstwa mniej niebezpiecznego

dolicza się tylko połowa różnicy pomiędzy wyższą, a niższą premią.

Taryfa zawiera ponadto w omawianej części wiele innych postanowień, które dotyczą rodzaju budowy, definicji wspólności i oddzielności ryzyka, mierzenia odległości między budynkami, murów ogniowych i działowych, sposobu definiowania przedsiębiorstwa, rodzaj ogrzewania i oświetlania, suszarń, przetwarzania celluloidu. Znajdujemy tam również postanowienia, odnoszące się do taryfowania przedsiębiorstw pobocznych lub pomocniczych, istniejących przy głównem przedsiębiorstwie, taryfowania fabryk bez ruchu i fabryk w budowie, sporządzania wniosków do ubezpieczenia planu sytuacyjnego, sposobu ubezpieczania budynków, podawania wartości przedmiotów ubezpieczyć się mających, ubezpieczenia modeli, form drukarskich, wzorów rysunkowych, wygotowywania polic, opłacania premij, sposobu obliczania dodatków i opustów, ubezpieczeń krótszych od roku, należitości ubocznych (policowych, stemplowych) itd.

Na szczególną wzmiankę zasługują postanowienia, odnoszące się do sporządzenia rysu sytuacyjnego budynków fabrycznych, które tu poniżej przytaczamy, podając zarazem przykład takiego rysu. Czynimy to dla wykazania obrazowo, jaką usługę oddać może rys sytuacyjny budynków zakładu przemysłowego przy ocenieniu ryzyka i zastosowaniu taryfy, jeżeli jest sporządzony według wymagań taryfy.

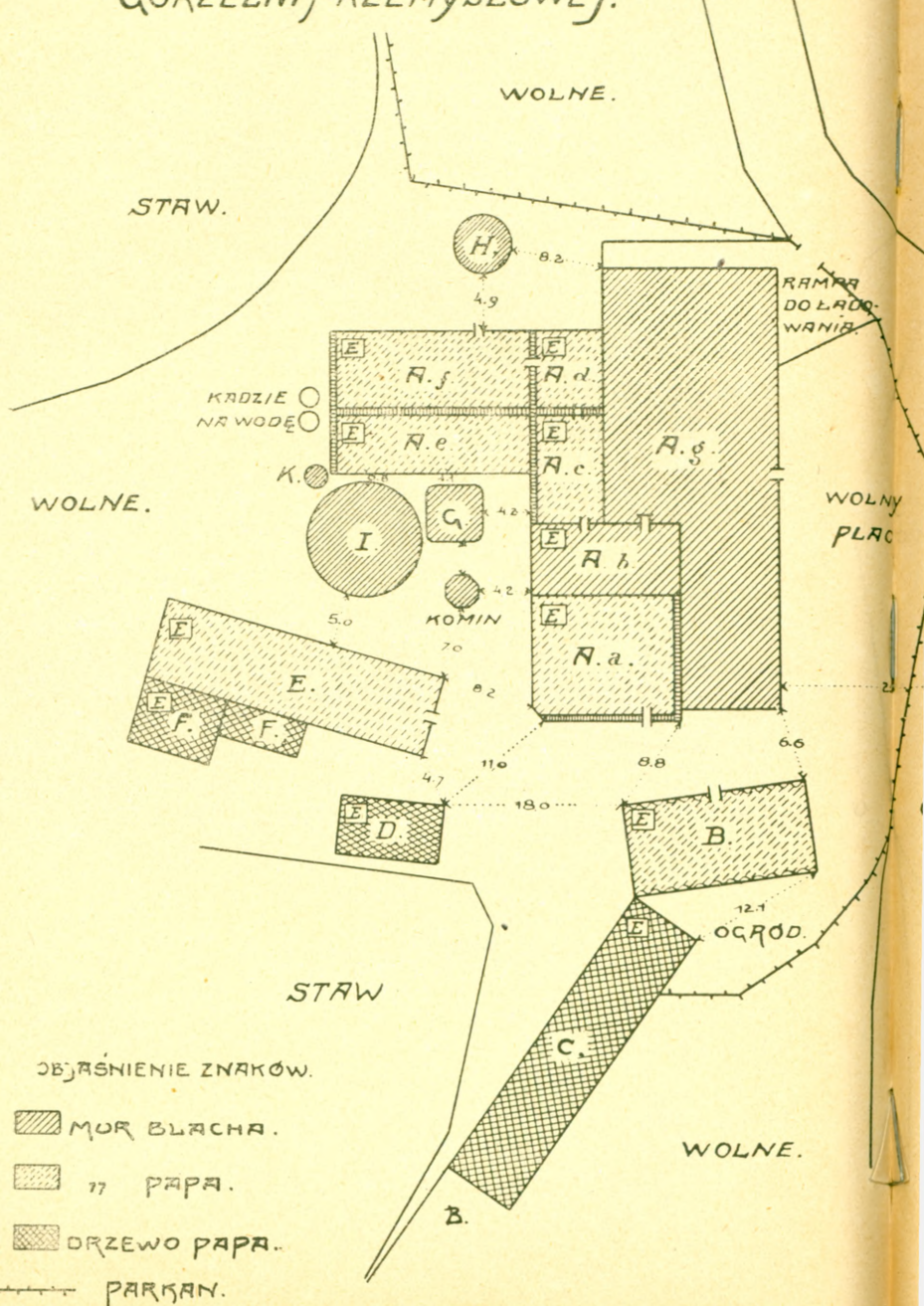
Uwagi do rysu sytuacyjnego.

Przy sporządzeniu odręcznego planu sytuacyjnego zaleca się — mówi taryfa — następujące oznaczenia:

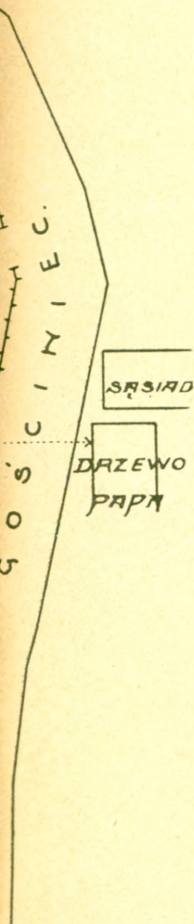
1. Wszelkie zabudowania, należące do jednego zakładu fabrycznego, bez względu na to, czy to budynek fabryczny lub uboczny, mają być oznaczone dużymi literami łacińskimi, lub przy większej ilości zabudowań liczbami arabskimi.

Te duże litery łacińskie i cyfry arabskie, jakoteż nazwy oznaczające główne przeznaczenie budynków, mają być wpisane w prostokąty, albo należy umieścić na boku opis planu sytuacyjnego t. j. objaśnienie użytych znaków.

SZKIC SYTUACYJNY GORZELNI PRZEMYSŁOWEJ.



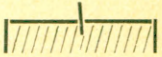
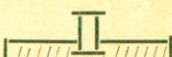
WOLNE



Oznaczenie budynków, przedstawionych na rysie sytuacyjnym.

- A gorzelnia
- Aa kotłownia i hala maszyn.
- Ab izba aparatowa.
- Ac tężnia brahy (wywaru)
- Ad lokal zakwaszania melasy.
- Ae lokal pieców do wypalania wywaru.
- Af lokal studzenia wypalonych wywarów.
- Ag lokal fermentacyi, laboratorium i skład.
- B dom mieszkalny i magazyn na węgle.
- C szopa na materiały budowlane.
- D szopa na skład drzewa.
- E garaż dla automobilów.
- E budynki parterowe.
- F szopa.
- G, H, I, K rezerwoary.

Małe litery łacińskie mogą być użyte do oznaczenia pojedynczych ubikacyj w poszczególnych budynkach.

2. Mury ogniowe (Brandmauer vel Feuermauer) oznacza się 
- Mury działowe oznacza się 
3. Okna, wychodzące na budynki sąsiednie, przez które ogień z sąsiednich budynków mógłby się dostać do wnętrza budynku, oznacza się przez linię przerwana 
- Okna z okiennicami ognioodpornymi¹⁾ oznacza się 
4. Drzwi drewniane oznacza się dwoma małemi kreskami przerywającemi linię murów 
5. Drzwi ognioodporne oznacza się trzema kreskami wzajemnie się przecinającemi . 
6. Drzwi ognioodporne podwójne oznacza się czterema linijkami 
7. Budynki murowane (z kamienia, cegły, betonu) ogniotrwale pokryte oznacza się . . I
- Budynki drewniane, z muru pruskiego, albo częścią drewniane, a częścią murowane ogniotrwale pokryte II
- Budynki murowane, pokryte gontami oznacza się III
- Budynki drewniane, z muru pruskiego, lub częścią drewniane, a częścią murowane pokryte gontami IV
- Budynki murowane, pokryte słomą oznacza się V
- Budynki drewniane, z muru pruskiego, lub mieszane tj. częścią drewniane, a częścią murowane pokryte słomą oznacza się VI
- Ubikacje zasklepiene oznacza się 
- „ „ ze sufitami oznacza się 
8. Budynki Shedowskie (Shed) oznacza się „Shed“

¹⁾ Taryfa podaje (w §. 7) szczegółowe postanowienia dla ognioodpornych drzwi i okiennic i określa warunki ich konstrukcyi.

Budynki parterowe oznacza się

Budynki 1-piętrowe oznacza się

" 2 " " "

" 3 " " "

" 4 " " "

" 5 " " "

" 6 " " "

[E]



Mansardy, poddasza użyte jako lokale fabryczne uważać należy jako piętra.

9. Towary, węgle ułożone na stosach pod gołym niebem oznacza się

Rezerwoary wodne oznacza się

Studnie wodne oznacza się

Węgla



10. Dla mierzenia odległości należy używać miary metrycznej i tak oznaczać

Pażądaniem jest, aby na rysie podane było położenie budynków w stosunku do stron świata.

Zwrócić tu jeszcze chcemy uwagę na całkiem nowe postanowienia, wprowadzone do taryfy w r. 1910, które z jednej strony wywołane zostały tendencją zwykłą cen materiałów i płac robotników, z drugiej zaś mają na celu ułatwienie manipulacji zarówno stronom, jako też towarzystwom ubezpieczeń przy zawieraniu ubezpieczeń zapasów fabrycznych.

Postanowienia te dotyczą ubezpieczenia przyrostu wartości (Wertzuwachs) budynków i maszyn oraz łącznego ubezpieczenia zapasów, które do różnych obcych zakładów celem przerobienia oddawane bywają.

Według powyższych postanowień dozwolone jest przy budynkach ubezpieczenie przyrostu wartości dla podwyższenia wartości (Mehrwert), któremu ulegają budynki wskutek podniesienia się cen (podwyższenie cen robocizny i cen materiałów).

Przy maszynach odnosi się ubezpieczenie przyrostu wartości do tego podwyższenia wartości, którego doznają maszyny i urządzenia (ubezpieczone według gatunków) przez wymianę w obrębie tego samego gatunku, rekonstrukcję, albo podniesienie się cen, albo też jeżeli to zwiększenie powstaje przez

nabycie nowych maszyn tych gatunków, które w umowie o ubezpieczenie są już podane.

Jeżeli maszyny ubezpiecza się ryczałtowo, to nie jest dozwolone ubezpieczenie przyrostu wartości. Jeżeli zaś maszyn nie ubezpiecza się ryczałtowo, lecz wyszczególnia się je przynajmniej według gatunków maszyn tej samej nazwy z podaniem wartości dla każdego z tych gatunków, w takim razie jest dozwolone ubezpieczenie przyrostu wartości, jednakże ogólna kwota takiego ubezpieczenia nie może wynosić więcej niż 10 proc. sumy ubezpieczonych maszyn.

Łączne ubezpieczenia towarów, które w różnych zakładach fabrycznych (tkalniach, blicharniach, farbiarniach i apreturach) przerabiane bywają na doskonalsze wyroby, mogą być zawierane według osobnych przepisów nowo do taryfy wprowadzonych. Przepisy te ustanawiają zasadniczą stopę dla takich ubezpieczeń przeciętnie na 4⁰/₀₀ i określają normy co do dodatków i opustów przy zasadniczej stopie, co do ewidencji stanu, zapasów, podawania wartości do ubezpieczenia i t. d.

Ad. III. Ostatnia część taryfy obejmuje, jak już wspomnieliśmy, specjalne zastrzeżenia (warunki) dla niektórych kategorii zakładów przemysłowych, jak browarów, gorzelń, piarni, fabryk szkła, apretur tkanin, fabryk zapalek, teatrów i wielu innych. Owe zastrzeżenia, które zamieszcza się w oddzielnych policach, są rezultatem długoletnich praktycznych doświadczeń i studyów zakładów ubezpieczeń.

Stosownie do swojej treści dadzą się podzielić rzeczzone szczególne zastrzeżenia i klauzule na kategorie, z których główne tu wymieniamy.

1. Specjalne przepisy, dotyczące usuwania i przechowywania łatwo ogień chwytających lub samozapalających się odpadków, np. w fabrykach towarów celluloidowych, fabrykach wełny sztucznej.

2. Specjalne przepisy co do urządzania, opalania i oświetlania suszarni, np. w fabrykach szkła, apreturach tkanin, piarniach.

3. Zakaz składania szczególnie niebezpiecznych towarów w niektórych lokalach.

4. Zakaz niektórych niebezpiecznych procederów w ubikacjach nieoddzielonych od reszty ubikacyj w sposób ognioodporny (feuerbeständig), np. zakaz gotowania smoły w nieogniotrwałych i nieoddzielonych w powyższy sposób lokalach, fabryk kabli i fabrykach powozów.

5. Zakaz palenia tytoniu w niektórych lokalach i fabrykach, np. we fabrykach towarów celluloidowych.

6. Specyalne przepisy, dotyczące urządzeń, służących do gaszenia ognia, jak sikawek, pomp, annihilatorów, zapasu wody, wiader napelnionych wodą w pracowniach i składach, np. przepis o utrzymywaniu wiader wody i annihilatorów w pralniach chemicznych, fabrykach kauczuku.

7. Odznaczenie pewnej maksymalnej ilości łatwo zapalnych materyalów, które mogą znajdować się w lokalach fabrycznych w celu przerabiania lub przechowania, np. co do ilości oleju terpentynowego w drukarniach, zakładach litograficznych.

8. Przepisy, odnoszące się do pilnowania fabryki w nocy, w dniach spoczynku fabrycznego i w czasie przerwy w ruchu, np. w fabrykach cerezyny, rafineryach nafty i wielu innych.

9. Przepisy, dotyczące urządzenia oświetlenia i obchodzenia się z niem oraz przechowywania niebezpiecznych materyalów, służących do oświetlania. Tu należy również zakaz używania światła otwartego w niektórych lokalach fabrycznych, przepis, dotyczący odsunięcia maszyn, aparatów, zapasów na pewną odległość od lamp i t. d., np. zakaz używania światła otwartego, wzgl. przepis co do umieszczania płomieni gazowych w fabrykach sztucznej wełny, miedlarniach konopi i lnu.

10. Przepisy dla urządzeń elektrycznych, wytwarzających silne prądy.

11. Spec. przepisy dla automatycznych rozpryskiwaczy (Sprinkler) w przędzalniach, przedsiębiorstwach przemysłu drzewnego, młynach, cukrowniach.

Oprócz wyliczonych grup zawiera ta część taryfy jeszcze wiele innych przepisów, których ze względu na szczupłe ramy artykułu nie możemy wyszczególniać, sądzymy jednak, że już powyższe kategorye wystarczą do wyrobienia sobie poglądu na te przepisy, na ich liczbę i różnorodność.

Skreślony obraz zasadniczych rysów omawianej taryfy pozwala nam poznać dokładnie główne i istotne jej zalety, któremi są ściśle odróżnienie i ocenienie istotnych właściwości każdego typu różnorodnych fabryk i zakładów przemysłowych, bardzo racjonalnie i słusznie ułożony system rabatów dla zakładów fabrycznych, doskonalej urządzonych i kierowanych,— a wreszcie bardzo praktyczne, dla każdego typu przedsiębiorstw odrębnie obmyślane zastrzeżenia co do przestrzegania pewnych specjalnych środków ostrożności, które mają na celu spotęgowanie bezpieczeństwa ogniowego.

W taryfie powyższej uwzględniono już o ile możliwości jak najwięcej czynników, mających wpływ na racjonalne ustapiowanie premij i postępuje ona nieustannie naprzód na drodze do dalszego udoskonalenia.

Wiadomo z doświadczenia, że wpływ towarzystw ubezpieczeń na zmniejszenie niebezpieczeństwa ogniowego może być najdobitniej i najtrwalej wywierany przez łączenie się tych instytucyj w związki taryfowe, które troskliwie starają się o taki układ wspólnej taryfy, aby ona dodawała ubezpieczonym podniety do ograniczania niebezpieczeństwa ognia w fabrykach i zakładach przemysłowych i w ten sposób umożliwia im opłacanie jak najniższej premii. Ta sama zasada przeprowadzona jest i w omawianej taryfie. Wskutek wspomnianej tendencyi wywarła też ona wybitny wpływ na poprawienie stosunków bezpieczeństwa ogniowego w krajach, w których ma zastosowanie, a wobec ciągłego rozwoju wpływ ten niewątpliwie i nadal z wielką korzyścią społeczną wywierać będzie.

M. Demetrykiewicz.

W sprawie ogólnego ubezpieczenia przeciw szkodom elementarnym w gospodarstwach rolnych.

W roku 1909 uchwalił Sejm styryjski na wniosek posłów Wagnera i tow. polecić Wydziałowi krajowemu, aby skłonił rząd do zajęcia się opracowaniem projektu ustawy, Radzie Państwa względnie Sejmom krajowym do uchwały przedłożyć się mającego, w przedmiocie ogólnego obligatorycznego ubezpieczenia przeciw szkodom elementarnym w gospodarstwach rolnych, któreto ubezpieczenie miałoby być zorganizowane, według wspomnianego wniosku, na następujących zasadach:

1) do ubezpieczania się byliby obowiązani wszyscy właściciele gruntów podlegających podatkowi gruntowemu,

2) szkody zrażdzone przez klęski elementarne wszelkiego rodzaju byłyby wynagradzane w 70^o/_o rzeczywistych rozmiarów,

3) do funduszu na ten cel utworzyć się mającego wpływałyby:

a) ze strony państwa kwota, równająca się przecięciu zasiłków udzielonych w ciągu ostatnich 5 lat z powodu klęsk elementarnych, oraz przeprowadzonych z tej przyczyny odpisów podatku gruntowego,

b) ze strony krajów kwota, równająca się przecięciu zasiłków udzielonych w ciągu ostatnich 5 lat z powodu klęsk elementarnych oraz przecięciu ubytku w dochodach z krajowych dodatków do podatku gruntowego, powstałego wskutek odpisów z powodu tychże klęsk przeprowadzonych,

c) ze strony interesowanych odpowiednia do urzędów podatkowych wnoszona premia (Elementarsteuer).

Kwestya w wniosku Wagnera i tow. poruszona znaczenie ma także dla kraju naszego, wybitnie rolniczego, i z tego też względu zasługuje na uwagę.

Rzeczony wniosek streszcza dążenia tych kół rolniczych, które przy intensywniej uprawie ziemi odczuwają, w wyższym może stopniu, niż ziemianstwo nasze, potrzebę środków zaradczych przeciw szkodliwym wpływom przyrody w gospodarstwie rolnem, powodującym — mimo umiejętnej i zapobiegliwej gospodarki — obniżenie wydajności zbiorów a zarazem rentowności poczynionych wkładów.

Środki prewencyjne, jakimi rozporządza rolnictwo, skuteczne są i celowo przeprowadzone o tyle tylko, o ile wchodzi do ogólnych zadań państwa na polu gospodarstwa społecznego, jeżeli zaś wprowadzenie urządzeń ochronnych pozostawione jest interesowanemu, staje się należyta akcja prewencyjna przeważnie niedostępna dla gospodarstw jednostkowych ze względu na koszt, jaki jej zastosowanie na nie nakłada, a nawet przy współdziałaniu interesowanych niewystarczająca, jeżeli szkody wydzierają się w większych rozmiarach i nawiedzają równocześnie znacznie większą ilość gospodarstw. Niedostatki urządzeń zapobiegawczych lub też brak ich zupełny nasuwają zwłaszcza w razie wydzierzonych klęsk, obok żądania doraźnej pomocy państwowej, jako jedyny środek zaradczy asekurację, a wobec trudności jej zorganizowania przy udziale zakładów prywatnych tam, gdzie brak podstaw dla należytego ich rozwoju, jako dalszy postulat współdziałanie państwa w przeprowadzeniu problemu ubezpieczenia.

W tej formie i zawsze w następstwie klęsk elementarnych kwestya w wniosku Wagnera podniesiona omawiana była niejednokrotnie w kołach fachowych w Niemczech bez widocznego rezultatu — mimo korzystniejszych niż gdziekolwiek warunków dla pomyślnego jej zrealizowania. W Austrii poruszył kwestyę tę w ostatnim czasie b. poseł Kaiser w artykule ogłoszonym w „*Volks-wirtschaftliche Wochenschrift*“, w którym, opierając się na danych statystycznych co do sposobu użycia państwowego funduszu zapomogowego w latach 1897-1902, przedstawia projekt swój przeprowadzenia ogólnego ubezpieczenia przeciw szkodom elementarnym w gospodarstwie rolnem, a poświęca przytem szczególniejszą uwagę sprawie uzyskania potrzebnych na ten cel środków. Na wspomnianym artykule Kaisera wzorowany jest zapewne, sądząc z podobieństwa zasad finansowego rozwiązania kwestyi ubezpieczenia, wniosek Wagnera, który streszczając zadania i projektowaną organizację ubezpieczenia w zwięzłej formie wniosku, zada-

walnia się nakreśleniem tylko ogólnych zasad, na których ubezpieczenia miałyby być przeprowadzone. Omawiając poniżej wniosek ten, posiłkować się będziemy przeto, w celu uzupełnienia pchieźnie naznaczonych zasad projektu Wagnera, rzeczonym artykułem Kaisera, przedstawiającym już ze względu na bardziej ściśle i rzeczowe ujęcie problemu ogólnego ubezpieczenia przeciw szkodom elementarnym w gospodarstwie rolnem, większy interes dla należytej oceny możliwości przeprowadzenia rzeczonego ubezpieczenia, oraz dalszej kwestyi, czy proponowany w wniosku sposób organizacji tegoż odpowiedzieć może swemu celowi.

Posłowie Wagner i tow. domagają się zaprowadzenia opartego na przymusie państwowego zakładu ubezpieczenia przeciw wszelkim szkodom elementarnym, jakie zagrażają rolnictwu, zarówno przeciw szkodom, powodującym bezpośrednie straty majątkowe w środkach produkcyi i innych składnikach majątku rolnika, jak i przeciw szkodom, wpływającym na efekt produkcyi rolniczej przez obniżenie ilości i jakości zbiorów. W ten sposób pojęte zadanie utworzyć się mającej instytucyi, nastęrczałoby niewątpliwie trudności w jej zorganizowaniu i zarządzie, a nie pozostałoby zapewne bez wpływu na finansową jej gospodarkę. Instytucya ta łączyłaby w sobie najróżnorodniejsze gałęzi ubezpieczeń, poczynawszy od istniejących już, udoskonalonych i opartych na wypróbowanych podstawach technicznych, a skończywszy na kombinacyach, co do których nie ma danych, czy nadają się wogóle do ujęcia w ramach ubezpieczenia. Oprócz wymienionych w wniosku szkód gradowych, szkód powstałych wskutek mrozu, wilgoci, oberwania chmur i powodzi, które wpływają nietylko na umniejszenie wydajności zbiorów, lecz wyrządzają także bezpośrednie straty majątkowe, powinnyby wchodzić do zakresu działania instytucyi, poręczającej w myśl wniosku wynagrodzenie szkód wskutek wypadków elementarnych powstałych w najszerszem pojęciu, także ubezpieczenie ogniowe budynków, inwentarzy, zebranych plonów, w gospodarstwach o leśnym charakterze drzew na pniu, dalej ubezpieczenie przeciw szkodom wskutek burz i wichrów zrzadzonym, a w niektórych krajach koronnych — ponieważ instytucya miałaby obejmować ewentualnie cały obszar państwa — także i szkód wskutek trzęsienia ziemi powstałych.

Pewne rozgraniczenie byłoby tu jednak nieuniknione ze względu-

dów technicznych, zważyć bowiem należy, że co do niektórych szkód poprzednio wymienionych a przeważnej części tych, które obejmuje wniosek Wagnera, brak doświadczeń statystycznych, które mogłyby dać wskazówkę, czy pokrycie szkód tych w drodze asekuracji wogóle jest możliwe. Szkody rzeczzone nie były dotąd przeważnie przedmiotem badań statystycznych na szerszą skalę zakreślonych, ani też prowadzonych specjalnie dla celów asekuracji, materiał zatem statystyczny już uzyskany nie umożliwiałby jeszcze orientacji, o ile powstawanie wspomnianych szkód — na pozór jedynie od przypadku zależnych — wykazuje pewną stałość przy porównaniu poszczególnych okresów czasu dla badań statystycznych przyjętych, i to tak co do ilości wypadków szkód jak i rozmiarów tychże w odniesieniu do ogólnej badaniom statystycznym poddanej ilości lub wartości przedmiotów na szkody te narażonych albo też przestrzeni, której badania statystyczne dotyczyły.

Brak danych statystycznych w tym kierunku dla przybliżonej choćby oceny środków na pokrycie szkód potrzebnych, jako podstawy wymiaru premii, wykluczałaby możliwość racjonalnego prowadzenia interesu asekuracyjnego, a należy przytem wziąć pod uwagę, że uzyskanie doświadczeń statystycznych, zwłaszcza ustalenie rozmiarów szkód, utrudnione jest specjalnie przy szkodach w gospodarstwie rolnem się wydarzających. Szkody te powstają w wielu wypadkach niemal równocześnie a w tak ścisłym związku, że rozpoznanie stopnia uszkodzeń przez każdą z nich zrzadzonych nie może być dokonane z należytą ścisłością i z natury rzeczy liczyć się trzeba z wynikami niezupełnie pewnymi. Trudności te usuwa niewątpliwie wniosek Wagnera co do techniki wymiaru premii, ustanawiając składkę, która — poza dotacją z funduszy publicznych — byłaby wnoszona przez interesowanych sumarycznie za ubezpieczenie przeciw wszelkim szkodom elementarnym. Wątpliwem jednak wydaje się, czy rzeczzone trudności dałyby się usunąć z tą samą łatwością przy oszacowaniu szkód i ich wynagradzaniu.

Wobec sumarycznego wymiaru składki musiałyby odpaść jej repartycya na poszczególne rodzaje ubezpieczenia, zapewne ze względu na oszczędność w kosztach administracyjnych, jaka mogłaby być osiągnięta przy wspólnym zarządzie wszystkich gałęzi. Uproszczenie to, nieracjonalne ze stanowiska techniki asekuracyjnej, nie da się zresztą utrzymać w praktyce, jak to poniżej wyka-

żemy, na każdy sposób pozbawiałoby instytucję możności uzyskania przynajmniej z własnego doświadczenia danych statystycznych których brak nie mógłby pozostać bez ujemnego wpływu na wyniki interesu, a usuwałoby zupełnie kontrolę rezultatów finansowych poszczególnych gałęzi interesu oraz stosunku, w jakim gałęzie czynne przyczyniają się do pokrycia niedoborów gałęzi biernych.

Przypuszczać można, że z tych samych powodów, dla których zostałaby ustanowiona składka sumarycznie obliczona, przyjęty byłby w duchu utartych zasad ubezpieczenia publicznego, a zarazem jako dalsze uproszczenie techniczne, wymiar tejże składki według stopy jednolitej dla wszystkich ubezpieczonych bez względu na różnice co do prawdopodobieństwa szkody poszczególnych ryzyk. Miałoby to na celu równomierne rozłożenie ciężarów ubezpieczenia w ten sposób, że wskutek zrównania składki do jednolitej wysokości, ryzyka lepsze pokrywałyby w pewnej mierze składkę za ubezpieczenie ryzyk gorszych. Praktyka wykazała dowodnie, jak błędem jest mniemanie, że przy zastosowaniu tejże zasady ciężar ubezpieczenia zostałby przerzucony na warstwy ekonomiczne silniejsze, dobroć bowiem ryzyka w zrozumieniu techniki asekuracyjnej nie stanowi zarazem o zamożności właściciela tegoż. Zaniechanie ścisłego stopniowania składki według prawdopodobieństwa szkody czyli uchylenie klasyfikacji ryzyk nie byłoby jednak przeszkodą w przeprowadzeniu ubezpieczenia, zadecydowałoby tylko o formie organizacyjnej tegoż, nadając w nim dominujące znaczenie propagowanemu na innem polu asekuracji t. zw. *Unterstützungsprinzip* zamiast ekonomicznie cenniejszej a ze stanowiska techniki asekuracyjnej jedynie właściwej zasadzie równości wzajemnych świadczeń ubezpieczonego i zakładu ubezpieczenia.

Odnosnie do sumarycznego wymiaru składki zważyć jeszcze należy, że analogiczne różnice, jakie zachodzą między ryzykami co do prawdopodobieństwa szkód z tej samej przyczyny powstałych, istnieją między nimi także co do możliwości powstania w nich poszczególnych szkód, złączonych w ogólnem ubezpieczeniu przeciw szkodom elementarnym. Różnice w tej mierze uzasadnione są przede wszystkim w właściwościach położenia i klimatu, które wykluczają dla niektórych okolic niebezpieczeństwo szkód pewnego rodzaju, na które inne znów okolice stale i w wysokim stopniu są

narażone. W okolicach nadrzecznych np. wyrządzają powodzie corocznie prawie, niekiedy w mniejszych nawet odstępach czasu, szkody dochodzące do znacznych rozmiarów, gdy tymczasem w okolicach zdala od rzek i potoków położonych szkody tego rodzaju nie wchodzi w ogóle w rachubę. W okolicach takich obligatoryczne ubezpieczenie przeciw wszelkim szkodom elementarnym, zatem z włączeniem szkód dla nich nieistniejących, nie ma znaczenia praktycznego, zwłaszcza przy mniejszem prawdopodobieństwie także i innych szkód, nałożenie zaś na nie obowiązku ubezpieczania się obciążałoby je niesłusznie i utrudniałoby ich egzystencję gospodarczą bez widocznych bezpośrednich korzyści. Uzasadnione zatem ze stanowiska gospodarczego wyłączenie od ubezpieczenia, chociażby tylko co do szkód pewnego rodzaju, tych, którzy nie są na nie narażeni, uchyliłoby jednak przymus, który jedynie mógłby zapewnić projektowanej instytucji potrzebny dla jej istnienia udział ubezpieczonych, umożliwiając nieodzowne w jej warunkach jak najdalej idące wyrównanie ryzyk. Powodzenie zatem zakładu ubezpieczenia, który byłby w gruncie rzeczy, przynajmniej w niektórych swych gałęziach, instytucją doświadczalną, stałoby się wątpliwe w razie zniesienia albo tylko ograniczenia przymusu. Na każdy sposób byłaby wówczas nieunikniona specjalizacja interesu i podział tegoż na poszczególne gałęzi ubezpieczeń, które z konieczności musiałyby być oddzielnie administrowane, a w naturalnej konsekwencji podziału interesu nie utrzymałby się sumaryczny wymiar składki. Byłoby to poniekąd połączone z korzyścią dla projektowanej instytucji, która musiałaby być wówczas, przynajmniej co do sposobu wymiaru świadczeń ubezpieczonych, oparta na podstawach zgodnych z wymogami techniki asekuracyjnej.

Obok składki ubezpieczonych miałyby służyć na pokrycie szkód i kosztów administracji dotacje ze strony państwa i krajów, a to, według wniosku Wagnera, w ten sposób, że wydatki powyższe byłyby płacone w pierwszym rzędzie z rzeczonych dotacji, niepokryta zaś część tychże zostałaby rozłożona na ubezpieczonych. Dotacje wspomniane miałyby być ustalone, jak wyżej wspomnieliśmy, według przeciętnego rocznego wydatku na zapomogi z powodu klęsk elementarnych w ostatnim pięćleciu udzielonych jako też przeciętnej wysokości w tym samym okresie czasu z powyższego powodu przeprowadzonych odpisów podatku gruntowego

względnie — dla dotacyi krajów — odpisów dodatków krajowych do podatku gruntowego. Wedle powyższych zasad, przyjętych zresztą z pewną nieznaczną tylko zmianą z projektu Kaisera, udział państwa względnie krajów w kosztach ubezpieczenia nie ulegałby zmianie i byłby stale corocznie w tej samej wysokości oznaczony bez względu na wysokość wydatków danego roku, gdy tymczasem część tegoż wydatku na ubezpieczonych przypadająca zależną byłaby w zupełności od wyników interesu i zmienną w miarę większej lub mniejszej ilości szkód. Pomoc zatem państwa względnie krajów byłaby niewystarczająca w razie klęsk, których skutki spadłyby w ostatniej instancyi na ubezpieczonych i musiałyby być w przeważnej swej części przez nich pokryte.

Wspomniany wymiar składki ubezpieczonych według wysokości podatku gruntowego, łatwy do przeprowadzenia i dostosowany pozornie do ryzyka wobec przyjętej dla rzeczzonego podatku klasyfikacyi gruntów, byłby może odpowiedni, gdyby wartość plonu decydująca w zasadzie o wysokości dochodu opodatkowaniu podlegającego, określała zarazem wysokość miarodajnej dla projektowanego ubezpieczenia sumy ubezpieczonej, jako podstawy wymiaru składki, oraz — w odniesieniu do wartości ubezpieczonego przedmiotu — wynagrodzenia szkody. Suma ubezpieczona ustalona według wysokości podatku gruntowego mogłaby być — dla ubezpieczeń ziemiopłodów — w przybliżeniu ścisła, jeżeliby na gruntach do tej samej klasy podatkowej zaliczonych uprawiany był tylko jeden rodzaj ziemiopłodów przy równej mniej więcej wydatności plonu; o ileby jednak wydatność plonu była mniejsza lub większa, odbiegałaby suma ubezpieczona od rzeczywistej wartości ubezpieczonego plonu nie wykluczając różnic na niekorzyść ubezpieczonych. Różnice co do wydatności plonu nie byłyby także uwzględnione w wymiarze składki, który pomijałby również różnice co do wartości plonu wogóle między poszczególnymi gatunkami ziemiopłodów, ponieważ nie wchodzi w rachubę przy wymiarze podatku, dla którego nie mają istotnego znaczenia. Rzeczony wymiar składki byłby zatem niedokładny w tym kierunku, a zupełnie chybiony dla tych gałęzi ubezpieczeń, w których o wysokości składki decyduje nie tylko suma ubezpieczona ale także stopień odporności uprawianych roślin na szkody, które ubezpieczenie miałoby wynagradzać. Wymiar ten nie dałby się nadto utrzymać przy tych ro-

dzajach ubezpieczenia, które odnoszą się do szkód mogących powstać nie tylko w ziemiopłodach ale także w budynkach i inwentarzu, których wartość nie jest oczywiście zależna od jakości gruntu ani też nie mogłaby być ustalona według obszaru tegoż lub dochodu z niego osiągniętego.

Składka ubezpieczonych oznaczona w ułamku podatku gruntowego i wraz z nim wnoszona ułatwiałaby w wysokim stopniu administrację interesu, która przedstawiałaby na ogół znaczne trudności, zwłaszcza co do oszacowania szkód. Zważyć bowiem należy, że projektowane ubezpieczenie obejmowałoby szkody, których powstanie przypada — wobec ograniczonego czasu trwania ubezpieczenia — niemal równocześnie, nadto, że szkody nie wydarzają się sporadycznie w nieznacznych rozmiarach lecz nawiedzają całe miejscowości lub okolice. Gdy oszacowanie szkód przy ziemiopłodach, które głównie wchodziłyby w grę jako przedmiot ubezpieczenia, może być wogóle dokonane tylko w pewnym okresie rozwoju roślin, po upływie którego nie daje pewności wyników ścisłych, i z tego powodu musi być przeprowadzone z możliwym pośpiechem, przeto zadanie projektowanej instytucji na tem polu byłoby połączone z trudnościami, którym podołałyby może zakłady prywatne, ruchliwsze i dostosowujące się łatwiej niż publiczne do potrzeb i wymagań ubezpieczonych. Spełnienie zadania tego przez instytucję publiczną lub opartą przeważnie o urządzenia rządowe, zwłaszcza przy ociążonym aparacie dla oszacowania szkód w wniosku Wagnera przewidzianym (komisye z 5 członków złożone), wydaje się prawie niepodobieństwem, jeżeli się weźmie pod uwagę powolne tempo urzędowania władz rządowych i pociąg tychże do szablonowego, biurokratycznego traktowania spraw przez nie załatwianych. Specjalnie co do proponowanego przez Wagnera postępowania przy oszacowaniu szkód zauważyć należy, że koszt komisji do czynności tej delegowanych byłby w każdym poszczególnym wypadku szkody stosunkowo znaczny i musiałby spowodować, obok innych przyczyn, które w zakładach publicznych wpływają na wysokość kosztu ubezpieczenia, nieuniknione — wobec wzrostu kosztów administracyjnych — podrożenie ubezpieczenia.

Uwagi powyższe, nasuwające się przy pobieżnej nawet ocenie wniosku Wagnera, wskazują, że wypowiedziane w wniosku tym zasady, według których miałyby być przeprowadzone obligatoryczne

ubezpieczenie przeciw szkodom elementarnym w gospodarstwie rolnem, nie wyczerpują należycie trudności, na jakie musiałoby natrafić rozwiązanie problemu ubezpieczenia w tak szerokim zakresie pomyślanego. Świadomość tych trudności poddaje nadto refleksyę, czy ubezpieczenie przyniosłoby istotnie korzyści, jakie mu wnioskodawcy przypisują. W kwestyi tej nie można odmówić słuszności zapatrywaniu Hermana Ehrlicha, który, poświęcając jej szczególniejszą uwagę (Manes, *Versicherungsllexikon* str. 347), wyraża zdanie, że ubezpieczenie, poręczające wynagrodzenie wszelkich szkód elementarnych w gospodarstwie rolnem wydarzyć się mogących, uczyniłoby może rolnika mniej skłonny do użycia leżących w jęgo mocy środków w celu zapobieżenia rzeczonym szkodom. Zależny on jest wprawdzie w dążeniu do bezpośredniej ochrony przeciw szkodliwym wpływom przyrody w gospodarstwie rolnem po części od dobrej woli i dbałości swych sąsiadów np. przy szkodach, jakie zrzadzają choroby roślinne itp., przy których niedbalstwo lub nieświadomość jednostki wielu na straty naraża, jednak skutecznie temu zapobiedz może jedynie państwo w drodze zarządzeń przymusowych. Ubezpieczenie natomiast, które z natury rzeczy traktowałoby na równi rolnika pilnego i zapobiegliwego z opieszałym i niedołężnym, musiałoby spowodować wszystkich na równy poziom gospodarczej nieogłędności, która w interesie ogółu nie jest chyba pożądana.

Karol Witkowski.

Kilka słów
o
Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń
w Krakowie
z powodu jego półwiekowej działalności

W pięknej renesansowej sali Zgromadzeń ogólnych Towarzystwa, przed 25 laty przez architekta Prylińskiego zbudowanej, w gmachu przy ulicy Basztowej w Krakowie, pomieszczona jest marmurowa tablica pamiątkowa tej treści:

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń
w Krakowie

dzięki inicjatywie i nieustrudzonym usiłowaniom

FRANCISZKA z GORAJOWIC TRZECIESKIEGO

przy współdziałaniu założycieli:

Leona GOŁASZEWSKIEGO, Karola Barona LARISCHA, Władysława Księcia SANGUSZKI, Henryka Hrabiego WODZICKIEGO, Wincentego Hrabiego BOBROWSKIEGO, Edwarda HOMOLACSA, Wincentego KIRCHMAJERA, Wiktora Hrabiego LANCKORŃSKIEGO, Walentego MILIESKIEGO, Kazimierza Hrabiego STARZEŃSKIEGO, Józefa Hrabiego ZAŁUSKIEGO

założone,

rozpoczęło działalność swą w dziale ubezpieczeń od ognia

dnia 1. maja 1861 roku

pod wybranym na pierwszym konstytucyjnym zebraniu, w dniach
26—30 listopada 1860 roku

Zarządem,

w którego skład wchodzili:

Franciszek TRZECIESKI, jako dożywotni Kurator,

Adam Hrabia POTOCKI, jako Prezes,

Leon GOŁASZEWSKI, jako wiceprezes,

Teodor BARANOWSKI, Aleksander Hrabia DZIEDUSZYCKI,
Edward DZWONKOWSKI, Artur Hrabia GOŁUCHOWSKI, Kazi-
zimierz GROCHOLSKI, Piotr GROSS, Cezar HALLER, Jan JE-
DRZEJOWICZ, Henryk KOMAR, Ignacy KRUSZEWSKI, Waleryan
KRZECZUNOWICZ, Piotr Hrabia MOSZYŃSKI, Erazm NIEDZIEL-
SKI, Mieczysław PAWLIKOWSKI, Karol ROGAWSKI, Adam Książę
SAPIEHA, Mieczysław SKARZYŃSKI, Ignacy SKRZYŃSKI, Jan
Hrabia TARNOWSKI, Tytus TRZECIESKI, Leonard WĘŻYK, Ja-
kówb WIKTOR, Erazm WOLAŃSKI, jako członkowie Rady nad-
zorczej;

Henryk Hr. WODZICKI, jako Dyrektor I

Władysław BIESIADECKI, jako Dyrektor II

Henryk KIESZKOWSKI, jako Dyrektor-Referent

Franciszek PASZKOWSKI i Jan Hrabia ZAŁUSKI jako zastępcy
Dyrektorów.

Dnia 1. maja 1911 roku upłynie zatem pięćdziesiąt lat od chwili, kiedy Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń podjęło swoją obywatelską pracę na pożytek kraju, pracę tak doniosłą w swych wielostronnych skutkach, tak imponującą rozwiarami, tak potężną w wynikach swoich, a tak szczytną w swej idei przewodniej, że założenie instytucji tej śmiało można nazwać jednym z najznaczniejszych dzieł ekonomicznych społeczeństwa naszego w dziejach porzębiorowych.

Pół wieku—to okres ogromny w życiu jednostki, poważny w życiu społeczeństwa. Zwłaszcza owe ostatnie dziesiątki lat stanowią całą epokę treścią rozlicznych przemian, przewrotów niemal, w życiu ludzkości: życie to szło tęttem szybszem może niż kiedykolwiek w dziejach, a jeśli porównamy dokonaną na tem tle ewolucję naszego społeczeństwa z którąkolwiek inną epoką, nawet w wielkie tragedye i tryumfy dziejowe obfitą, epoka ostatnia zdumiewa głębokością i powszechnością rozlicznych przemian wewnętrznych, w tak krótkim czasie dokonanych.

Aby uprzytomnić różnicę całą między obrazem społeczeństwa naszego ongi a dziś, wystarczy przytoczyć kilka przyczyn i środków tej ewolucyi, takich jak nadanie konstytucyi i cały dorobek autonomii krajowej, (szkolnictwo i oświata) jak przewrót w dziedzinie środków komunikacyi, ułatwiona wymiana międzynarodowa produktów i środków produkcji, infiltracya wielkich idei socyalnych w poczucie prawne ogółu, wielkie akcye ustawodawcze, cały ogrom wynalazków technicznych i najważniejsze może, choć w genetycznym związku z tamtymi będące objawy: zagęszczenie ludności, skupienia wielkie w miastach, współzawodnictwo zacięte w walce o byt, coraz trudniejszej...

W tym gorączkowym wyścigu form życiowych, wyłaniały się i ginęły setki idei, przetwarzaly się całe kasty i klasy: niknęły jedne, powstawały drugie; zasady polityki państw ulegały przeformowaniu i celów i środków, społeczeństwa zdążyły zróżnicować się w kombinacjach nowych. Heraklitowe „πάντα ῥεῖ” świeciło w całej pełni swój tryumf.

Na tem ruchliwem tle uwydatnia się z całą plastyką żywotność instytucyi, która wszelkie te przemiany przetrwać potrafi i potrafi im nadażyć, zdoła w zmieniających się formach życia nietylko zachować pełną aktualność swoją, ale i rczwijać się, a jednak nie zatracać swej rdzennej istoty, charakteru swego i przewodniej idei.

Świadczy to o dwu rzeczach: O genialnej myśli twórczej, w dzieło takie wcielonej i o zachowywaniu umiejętnem ciągłości tej idei.

Dlatego dziś, po epoce lat pięćdziesięciu chlubnego istnienia wielkiej instytucyi naszej, oceniać musimy dwa na równi wielkie fakty: **założenie i rozwój** Towarzystwa.

—

Założenie nie było bowiem chwilą tylko, nie było faktem znaczenia podrzędnego w porównaniu z powodzeniem dokonanego dzieła, jak to zwykliśmy dziś w podobnych uważać wypadkach. W obecnych czasach powołanie do życia nowej instytucyi finansowej, to kwestya mniej lub więcej ściślej kalkulacyi technicznej, kwestya nadto podkładu pewnych specjalnych interesów, politycznych zazwyczaj, kwestya w końcu kilku lub kilkunastu miesięcy.

Chcąc ocenić dzieło założenia Towarzystwa, trzeba wmyśleć się w nastrój społeczeństwa galicyjskiego w latach pięćdziesiątych,

trzeba uprzytomnić sobie ówczesne stosunki polityczne i wówczas dopiero z należytem zrozumieniem można zarejestrować fakta.

Założyciele Towarzystwa, to nietylko ludzie noszący zasłużone w dziejach ojczystych nazwiska, — to mężowie o wielkich sercach obywatelskich, o myśli śmiałej i sięgającej w dal: niezapomniany inicjator Towarzystwa, — to postać godna podziwu i czci nieposledniej; jeden z rzadkich w narodzie naszym ludzi, łączących śmiałość i wielkość pomysłu z trafnością środków i wytrwałością niestrudzoną wykonania, u którego intelekt, charakter i wola w dziwnie zgodnym występowały zespole.

Stworzenie instytucji ubezpieczeń, opartej na dobrowolnym ścisłym związku wzajemności członków, było w owych czasach śmiałą próbą aklimatyzowania na bardzo ze stanowiska technicznego trudnym terenie mało jeszcze znanej, nowej idei, oraz pierwszym krokiem samodzielnym społeczeństwa na polu samopomocy gospodarczej. Było nietylko pokonaniem trudności wewnętrznych w samej istocie przedsięwzięcia leżących, ale było nadto trudem walki z rządem, podejrzliwie patrzącym na wszelkie objawy organizowania się społeczeństwa naszego, było dalej trudem skupienia rozstrzelonych sił społecznych, trudem rozbudzenia woli do czynu, trudem przezwyciężenia apatii i nieufności w własne siły, w własną zdolność zorganizowanego współdziałania i w powodzenie tak poczętego dzieła.

Świadczą o tem wymownie dzieje założenia instytucji ubezpieczeń w Galicyi.

Już w 1798 cesarz Franciszek I. dał inicjatywę do studyów nad organizacją prowincjonalnych (krajowych) zakładów ubezpieczeń w Austrii.

W 1811, 1825, 1829 utworzono krajowe instytucje ubezpieczeń w kilku zachodnich prowincjach państwa, o Galicyę, której klęski ogniowe może najbardziej dawały się odczuwać, nie troszczono się wcale.

W 1826, potem w 1828 poruszały „Stany galicyjskie“ tę myśl, ale na próżno.

W 1833 wolne miasto Kraków postanowiło utworzyć Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia, które jednak z powodu niechęci obywateli rzeczypospolitej do takiego przedsięwzięcia, nie zostało zorganizowane.

W 1839 stany galicyjskie polecają zbadanie sprawy założenia Towarzystwa;

w 1841 dochodzą jednak do przekonania, że instytucja ubezpieczeń w kraju narażona byłaby na straty.

Tymczasem pożary rokrocznie pustoszyły kraj, tysiące ludzi doprowadzając do ruiny, legiony pogorzalców zebrało o wsparcie jak za czasów dawnych powojennych.

W 1842 Franciszek Trzecieński występuje na widownię, zgłaszając w sejmie stanowym swój pierwszy wniosek o utworzenie Towarzystwa ubezpieczeń w Galicyi, opartego na wzajemności, ponawia ten wniosek w 1844; wniosek przyjęto i polecono Wydziałowi sejmowemu opracować projekt organizacji.

W r. 1845 ponowiły stany uchwałę swą, Trzecieński zaś opracował samoistny projekt organizacji Towarzystwa ubezpieczeń i Wydziałowi przedłożył; jednakże Wydział zajął stanowisko odporne, uważając samodzielną instytucję ubezpieczeń w Galicyi za niemającą szans egzystencji.

Niezrażony, zwrócił się Trzecieński do Towarzystwa gospodarczego we Lwowie ze swym projektem. Towarzystwo zainteresowało się sprawą, a w 1850 odbywały się obrady nad tym projektem. Towarzystwo gospodarcze uważało jednak przymus ubezpieczania się za podstawę organizacji, Trzecieński zaś bronił zasadniczo idei asocjacji dobrowolnej.

W r. 1853 Towarzystwo gospodarcze własny projekt przedłożyło rządowi. Rząd austriacki pozostawał naówczas pod wpływem doktryny liberalnej, a trzymając się poglądów na organizację ubezpieczeń, wyrażonych w rezolucjach kancelarii nadwornej z 1801 i 1819 (4. XI.) na zawiązanie instytucji ubezpieczeń przymusowej nie zezwolił (reskryptem z 1859).

W 1856 zgorzało miasto Mielec prawie doszczętnie, rząd zarządził rozpisanie składek na pogorzalców. Franciszek Trzecieński przysyłając starostwu jasielskiemu 27. listopada 1856 ofiarę na ten cel, nie omiął sposobności przytoczenia swego „caeterum censeo“ i zwrócił uwagę na konieczność instytucji ubezpieczeń w Galicyi.

Wrażenie pożaru Mielca musiało być silne, bo już w kilkanaście dni pismo Trzecieńskiego odesłano do władzy obwodowej, a stąd po kilkanastu dniach do krajowego prezydium w Krakowie,

do którego zwrócił się tymczasem Trzeciecki bezpośrednio, prosząc o zezwolenie na zawiązanie Towarzystwa ubezpieczeń.

Prezydyum dało odpowiedź zasadniczo przychylną, żądało jednak przedłożenia programu.

Program ułożony w porozumieniu z czteru innymi obywatelami (wymienionymi na pierwszym miejscu wśród założycieli), już 20. marca 1857 przedłożony został wraz ze szkicem statutu prezydyum krajowemu w Krakowie.

W ciągu 1858 i 1859 roku otrzymał Komitet wskazówki od prezydyum krajowego co do zmian statutu, przybrał do pomocy liczniejsze grono obywateli, (wymienionych jako założyciele). Odbywała się wymiana korespondencji między komitetem a prezydyum, prezydyum a ministerstwem, czyniono liczne zabiegi w Wiedniu, przerabiano parokrotnie projekt statutu na żądanie i według wskazówek Ministerstwa spraw wewnętrznych, uzyskano w końcu przyrzeczenie zatwierdzenia Towarzystwa.

Wówczas Komitet wydał odezwę do obywateli ziemskich o deklarowanie przystąpienia do Towarzystwa. (Jako warunek koncesyi postawił rząd deklaracye przystąpienia z ubezpieczeniami wysokości 6 milionów złr.).

W r. 1860 żywa dyskusya w prasie, zebrania obywatelskie, liczne listy do Komitetu nadsyłane z postulatami (80 wniosków). Rozpatruje zasady organizacyi I zgromadzenie z 200 obywateli złożone od 1—3 marca 1860, wybrana przez nie komisya statutowa odbywa od 5—30. marca czterdzieści kilka posiedzeń. (Prądy separatystyczne wśród obywatelstwa wschodniej części kraju grożą udaremnieniem dzieła). Opracowany statut 18 maja przesłano do władz; 19 czerwca, II zgromadzenie organizacyjne dokonało wyboru Fr. Trzecieckiego dożywotnim kuratorem Towarzystwa, wyrażając mu zarazem wdzięczność obywatelską za ośmnastoletnią, niezmordowaną pracę nad stworzeniem Towarzystwa.

Dwudziestego października 1860 nadeszła koncesya. Było wówczas członków, którzy deklarowali przystąpienie do Towarzystwa 798. Zwołano ich na dzień 26. listopada 1860 na konstytuujące Zgromadzenie, które dokonało wyboru pierwszego Zarządu Towarzystwa, w składzie wymienionym na tablicy pamiątkowej

Zarząd rozpoczął teraz mozolną pracę organizacyjną, prowadząc ją w tempie szybkim, tak, że już 1. maja 1861 Towarzystwo,

mieszczące się w skromnych dwóch pokojach wynajętych przy ulicy Basztowej na Kleparzu w Krakowie, wedle ówczesnych pojęć w przedmiejskiej siedzibie, rozpoczęło stawiać samodzielne kroki.

Zaraz w kolebce swego istnienia stało się Towarzystwo przedmiotem intryg i kłótni rozlicznych obcych zakładów asekuracyjnych, operujących wówczas w Galicyi, które mimo skromnych początków Floryanki, widziały w niej groźnego wroga, oceniając tem samem potęgę idei na jakiej oparto nową instytucję. Historia Towarzystwa zawiera ciekawe pod tym względem dokumenta.

Śród tylu trudności poczęte, otoczone wrogami, Towarzystwo bez środków, bez kapitału zakładowego, za pożyczone 15.000 zlr. rozpoczęło swą pracę, silne tylko wiarą swych założycieli i cnotami kierowników, którym losy jego powierzono.

Ściśle, jak żadna inna instytucja i z natury technicznej interesu i z powodu jakości organizacji swojej, z gospodarstwem społecznem kraju wielokrotnymi sploty związane, Towarzystwo odczuwało każdy fakt ważniejszy, każdą depresję ekonomiczną a dzieje jego, jak seizmograf, uwydatniają wszystkie drgania w procesie ewolucyjnym społeczeństwa.

Tem trudniejszym było zadaniem, instytucję od tej zależności stopniowo emancypować, uczynić byt jej coraz bezpieczniejszym a rozwój równiejszym i dążyć do przesunięcia roli jego biernej na coraz bardziej czynną w polityce gospodarczej kraju.

Dumą i otuchą napawać nas może, że z wszystkich niebezpieczeństw i wewnętrznych i z zewnątrz płynących, instytucja nasza wychodzi zwycięsko i w ostatecznym rozwoju osiąga stopnie, które poprzednim pokoleniom wydawały się niedościgłym ideałem.

Obfity niezmiernie materyał faktów i dat, zebrany w 50-letnich aktach Towarzystwa, byłby niewyczerpanem źródłem głębokich studyów naukowych i można na tej podstawie krok po kroku ilustrować to „stawanie się” potężnej krajowej instytucji.

Na tem miejscu traktując szkicowo tylko rzecz całą, ograniczymy się na uwydatnieniu kilku donioślejszych zdaniem naszym momentów.

I tak pod względem **zakresu działalności** Towarzystwo kra-

kowskie, chociaż przez ziemian założone i pierwotnie dla ziemian projektowane, już w pierwszym swoim statucie postawiło sobie za zadanie, zapewnić zarówno włościanom jak i miastom ochronę od klęski ogniowej. Dział ogniowy, liczący dziś prawie pół miliona członków, jednoczy w Towarzystwie wszystkie warstwy społeczeństwa, chroniąc zarówno własność nieruchomą po wsiach i miastach: kościoły, budynki mieszkalne, gospodarcze i przemysłowe, od chaty włościańskiej wartości paruset koron do gmachów teatralnych, młynów amerykańskich, rafinerii i kompleksów fabrycznych wielomilionowej wartości — jak wszelkiego rodzaju majątek ruchomy: ruchomości domowe, towary, zboże, inwentarze żywe i martwe, (automobile w drodze), fabryczne urządzenia.

Odpowiedzialność Towarzystwa obejmuje szkody przez ogień, piorun lub eksplozyę zrządzone, a niebawem będzie rozszerzona także na szkody pośrednio przez te przyczyny spowodowane, jak n. p. utrata czynszu z powodu próżnostania domu po pożarze itp.

Już w 1864 roku Towarzystwo rozpoczęło działalność w dziale ubezpieczeń od gradu ziemiopłodów wszelkiego rodzaju, zatem zbóż i roślin pastewnych, chmielu, tytoniu, buraków, lnu i konopi, winogrodu, łozy koszykarskiej, jarzyn itp.

W 1869 roku (1. listopada) został aktywowany dział życiowy Towarzystwa, który rozwinąwszy się znacznie, obejmuje dziś ubezpieczenia kapitału pośmiertnego i na dożycie, ubezpieczenia posagowe i datków wychowawczych, ubezpieczenia rent, rent wzajemnych, wreszcie ubezpieczenia wojenne, w końcu także ubezpieczenia ludowe, (ub. kosztów pogrzebu), — a idąc stale z postępem czasu, stara się wprowadzać wszelkie kombinacje nowe, któreby potrzebom społeczeństwa odpowiadały.

W r. 1911 wchodzi w życie statut zmieniony Towarzystwa, który rozszerza ramy działalności tegoż na ubezpieczenia szyb od stłuczenia, dzwonów od pęknięcia, ubezpieczenia szkód przez wodociągi zrządzonych, tudzież na ważne bardzo i mające wielką przyszłość gałęzie: ubezpieczenia od wypadków nieszczęśliwych, od prawnej odpowiedzialności, oraz od kradzieży i rabunku.

Dział ostatni prawdopodobnie już w roku bieżącym zostanie zorganizowany, a w ciągu najbliższego czasu Towarzystwo obejmie swą działalnością także inne wymienione rodzaje ubezpieczeń.

Pod względem **terenu działalności** Towarzystwo w założeniu swoim miało być Towarzystwem ogniowym galicyjskiem. Jednakże już w 1861 roku włączono w teren działania Bukowinę, potem Ks. Cieszyńskie.

W 1869 w drodze reasekuracji rozpoczęto operacye w Królestwie Polskiem ubezpieczaniem ruchomości do spółki z innym Towarzystwem.

Obecnie bezpośrednią działalność rozwija „Floryanka” prócz Galicyi, Śląska i Bukowiny, także na Morawach, w niewielkim zakresie w innych krajach monarchii austr. węg., pośrednio zaś operuje w Królestwie Polskiem i na Litwie, pozatem w różnych krajach monarchii, a drogą t. zw. retrocesyi we wszystkich krajach cywilizowanych.

Pod względem **rozwoju finansowego** najlepszy da obraz tabelka porównawcza cyfrowa, wykazująca główne pozycye bilansowe poszczególnych działów w odstępach dziesięcioletnich.

Dział ogniowy.

W roku	Ilość polic	Suma ubezpieczona	Premia zebrana, procenta i należitości	Szkody ogniowe wypłacone	Fundusze rezerwowe **
		K o r o n			
1861	8.111	63,587.140	553.456	164.305	85.058
1870	62.616	340,225.626	2,471.567	1,129.133	1,310.719
1880	135.855	555,366.706	4,205.476	2,099.322	2,780.571
1890	275.658	918,868.916	6,396.184	3,648.528	4,527.384
1900	426.088	1,183,852.471	8,449.688	5,623.765	6,275.495
1909 *	520.726	2,005.359.000	13,092.469	7,105.068	10,569.953

Cyfry te są nader wymowne. Wynika z nich, że Towarzy-

* Zamknięcia rachunkowe za rok 1910 nie są jeszcze ustalone w chwili, kiedy rzecz niniejszą piszemy.

** Rezerwowy, wyrównawczy i specjalny.

stwo w samym dziale ogniowym zawiera rocznie przeszło pół miliona umów o ubezpieczenie, a gwarantuje bezpieczeństwo mienia wartości przeszło dwu miliardów koron.

Zasobne w fundusze rezerwowe, Towarzystwo zdolne jest jest stawić czoło nawet wyjątkowym katastrofom pożarowym bez obawy uciekania się do statutowej odpowiedzialności członków, która też w tym stanie ufundowania instytucji ma tylko teoretyczne znaczenie.

Od czasu istnienia swego Towarzystwo wypłaciło przeszło 170 milionów odszkodowań ogniowych, przechodząc lata nieraz bardzo ciężkie, które kończyły się niedoborem i nie tylko nigdy nie pobierało dodatkowych dopłat do zaliczki, ale wypłaciło ubezpieczonym tytułem dywidendy 33,261.272 koron i uzbierało tak znaczne fundusze bezpieczeństwa.

Dział gadowy.

W roku	Ilość polic	Suma ubezpieczona	Premia i należitości	Szkody	Fundusze rezerwowe
		K o r o n			
1864*	618	5,327.518	121.154	31.659	29.930
1870	2068	18,710.878	348.960	104.894	153.167
1880	3963	59,978.032	1,114.665	1,980.577	352.702
1890	8779	46,124.276	949.622	1,480,642	1,158.311
1900	4799	33,116.196	759.854	256.201	1,989,372
1910	14.155	99,379.409	2,000.000**	1,997.547***	2,992.778***

* Rok założenia działu.

** Nie ustalona jeszcze cyfra; sama premia bez należitości wynosiła 1,979.721 K.

*** Prowizoryczne daty.

Również pomyślny i znaczny rozwój wykazuje dział g r a d o w y, chociaż ta gałąź ubezpieczeń jest z natury swej wielce ryzykowna dla Towarzystw, a w naszym kraju, leżącym w strefie gradowej, szczególnie naraża instytucje asekuracyjne na niepewne losy.

I w tym, tak niepewnym dziale, którego znaczne wahania powodowane są zmiennością zjawisk klimatycznych, Towarzystwo mimo, że w 19 latach miało niedobór, dzięki przecznej gospodarce nie tylko uniknęło rozpisywania dopłat na członków, nie tylko zobowiązaniom swym zawsze odpowiedzieć zdołało, ale potrafiło uskładać znaczny fundusz bezpieczeństwa, trzech milionów dochodzący, wypłacić członkom ogółem 751.269 K dywidendy, a 34.443,789 K tytułem odszkodowań.

Dział ż y c i o w y, najpóźniej założony — gdyż co do przyjęcia się idei ubezpieczeń życiowych w naszym kraju zarząd Towarzystwa miał znaczne wątpliwości — rozwijał się wśród warunków najmniej może pomyślnych, zważywszy stosunki ekonomiczne i socyalne kraju naszego. Tem bardziej cenić należy osiągnięte w nim rezultaty.

Dział życiowy.

W roku	Ilość ważnych polic	Stan ubezpieczonych kapitałów i rent	Premia pobrana	Procent od kapitałów	Fundusze gwarancyjne
		K o r o n			
1870*	529	2,131.950	82.186	57.159	523.449
1880	8337	21,329.368	680.460	125.932	2,193.229
1890	11.430	44,096.144	1,506.417	442.582	8,888.559
1900	24.966	82,175.492	2,903.464	1,038.934	22,033.825
1909	40.001	118,331.328	4,637.052	1,701.671	35,230.916

*) Od listopada 1869 do kwietnia 1871; ten bowiem okres obejmuje pierwsze sprawozdanie; procenty od kapitałów i fundusze bezpieczeństwa obliczono w pierwszym bilansie z 1874.

Aktywa dochodzące prawie 70 milionów koron, obrót roczny 140 milionowy, pomyślny stosunek funduszków gwarancyjnych do zobowiązań Towarzystwa — stawiają je w rzędzie największych instytucji asekuracyjnych w Austro-Węgrzech. O ile chodzi o Towarzystwa na wzajemności oparte, jest Floryanka w dziale ognio-
wym jedną z największych instytucji światowych.

(Mierzac np. premią na własny rachunek zachowywaną, jako techniczny ekwiwalentem ponoszonego istotnie ryzyka, otrzymamy dla porównania następujące daty, wymieniając kolejno największe Towarzystwa wzajemne Austrii: Floryanka 9,602,635 kor., Slavia 2,230,122, Morawsko-śląskie 1,613,160, I czeskie 1,555,792, Dnister 1,461,879, Wiener Brandschaden 1,383,959 i t. d.; w Niemczech: największe Tow. Gotajskie przypisuje wprawdzie (909) 22,288,328 marek zaliczki, systemem także przyjętym czterokrotnie ponad techniczne zapotrzebowanie, ale właściwa kwota do porównania po potrąceniu 16,110,511 marek zwrotu, wynosi 5,554 082 marek (wedle Iranyi'ego), następuje Tow. w Schwedt z 2,733,496, Wirtemberskie z 1,614,713 i t. d. W innych państwach ubezpieczenia na wzajemności uprawiane są przez mniejsze instytucje).

Widzimy zatem, że te wymowne cyfry, jakie w trzech krótkich tabelkach przytoczyliśmy, są nie tylko absolutnie biorąc imponujące, ale i z porównań z innymi stosunkami — dla rozwoju instytucji asekuracyjnych bardziej niż nasze sprzyjającymi — wychodzą zwycięzko.

Porównanie wielkości wzajemnej towarzystw ubezpieczeń jest zadaniem skomplikowanym, jeżeli chodzi o ścisłość naukową, trzeba bowiem zestawiać umiejętnie relacje różnych cyfr: ilości ubezpieczeń, wysokości, jakości tychże pod względem ryzyka i t. p., uwzględniając zarazem stosunki ekonomiczne i społeczne, wśród których dana instytucja powstała i rozwija się.

Przy najostrożniejszym jednak zestawieniu porównań pozostaje fakt niezaprzeczalny, że Towarzystwo co najmniej dotrzymuje kroku instytucjom zagranicznym w ich szybkim i podziwianym ogólnie postępie finansowego rozwoju.

Jeżeli stojąc w wolnej konkurencji z zasobnymi po kupiecku kierowanymi akcyjnymi instytucjami, wyniki takie osiąga, jest to zarazem na chwałę polskiej gospodarki dowodem, że idąc zawsze uczciwą drogą i trzymając się wytycznej linii, aby ubezpieczonym zapewnić najmniejszym kosztem, największy możliwie

pożytek, Towarzystwo krakowskie pozostaje zawsze na wysokości zadania i złoty środek między sprzecznymi często „in concreto“ interesami jednostek a ogółu stowarzyszonych, w niełatwej praktyce zachować potrafi.

Niewątpliwą jest Towarzystwa zasługą spopularyzowanie idei ubezpieczeń w kraju naszym, gdzie długo grunt był pod nią — wśród wiejskiego ludu zwłaszcza — bardzo oporny i przełamanie nieufności do instytucji asekuracyjnych w ogóle. Trudno w ramach niniejszego szkicu tę okoliczność ujmować, ale świadczy o tem wymownie długi szereg faktów z historii „Floryanki.“

Ważną jest sama w sobie rola Towarzystwa ubezpieczeń w gospodarstwie społecznem i jest z a s ł u g ą „Floryanki“, że te zadania — mimo trudności — zawsze spełniać zdołała i coraz doskonalej je spełnia; c h ł u b ą jej jest atoli, że zawsze poczuwała się nadto do obowiązków obywatelskich jako instytucja krajowa i że ten wzgląd na dobro ogólne zawsze jej kierownikom przyświecał.

W dwu głównie kierunkach Towarzystwo położyło znaczne zasługi, zaradzając piekącym a niezmiernie ważnym potrzebom krajowym:

1) brakowi kredytu, 2) brakowi ochrony i obrony pożarnej.

Trzeba cofnąć się myślą o kilkadziesiąt lat wstecz, do epoki, w której instytucja nasza powstawała i porównać stan ówczesny z dzisiejszym, aby ogrom dokonanego w obu kierunkach postępu ocenić.

Inicyatywą, radą, pomocą, środkami materialnymi i pracą organizacyjną Towarzystwo do postępu tego przyczyniło się. Wymienimy tylko najważniejsze fakta.

I tak już w 1866 roku powstaje pierwsza K a s a o s z c z ę d n o ś c i w Krakowie, założona przez Towarzystwo, jego staraniem, funduszami i siłami i przez szereg lat w ścisłej tączności z Towarzystwem prowadzona. (K. O. miasta Krakowa).

W 1868 roku powstaje przy tej kasie Z a k ł a d z a s t a w n i c z y na fanty ruchome, łamiąc ówczesny monopol pokątnych lichwiarzy.

W 1870 roku „Floryanka“ zakłada pierwsze w kraju T o w a r z y s t w o z a l i c z k o w e w Krakowie według zasad Schultzego z Delitsch, które w Niemczech Dyrekcyja poleciła studyować. Na wzór krakowskiego, przy pomocy i poparciu materialnem i moral-

nem „Floryanki“, powstaje w tym samym jeszcze roku szereg towarzystw zaliczkowych (Lwów, Stanisławów, Tarnów, Brzesko, Dąbrowa i t. d.), a wkrótce kraj cały pokrywa się siecią kooperatyw kredytowych.

W 1872 powstaje przy „Floryance“ „Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie“ oparte już na ustawie ostowarzyszeniach zarobkowo-gospodarczych. Towarzystwo to właściwym związku z „Floryanką“ i pod wspólnym z zarządem pozostające, otwiera z czasem filię we Lwowie i osiąga znaczny stopień rozwoju; mając za główne zadanie dostarczanie taniego funduszu obrotowego rolnikom, pełni różne czynności bankowe: lombarduje papiery wartościowe, przyjmuje wkłady oszczędności, prowadzi rachunki bieżące, eskontuje weksle i t. p.

(W r. 1909 miało 2,204.111 koron udziałów, 5,333.145 koron wkładek oszczędności, 2,314.227 koron wkładek na Rk bieżący, 8,050.181 koron weksli w portfelu).

Uzupełnia szereg instytucji finansowych, powołanych do życia przez Towarzystwo, założona w 1901 Spółka kredytowa członków T. W. U., której zadaniem jest, dostarczać kredytu osobistego długoterminowego na podkład polie ubezpieczenia życiowego.

(Spółka kredytowa udziela amortyzacyjnych pożyczek, głównie urzędnikom, splacalnych w 5, 10, 15, 20, 25 lub 30 latach; w 1909 miała 16,576.572 koron udziałów, 16,188.970 koron pożyczek na udziały, 13,755.523 koron pożyczek na zastaw pensyi).

W ten sposób stworzono pewien całokształt organizacji kredytowej: obok kas oszczędności, przeznaczonych dla miast, — Towarzystwa zaliczkowe, w założeniu swem mające służyć drobnym rękodzielnikom — „Tow. wzajemnego kredytu“, głównie dla ziemian obliczone i Spółka kredytowa, uprawiająca kredyt urzędniczy.

Ponadto samo Towarzystwo (dział życiowy) udziela pożyczek na własne polie, oraz pożyczek hipotecznych, ewentualnie kombinowanych z ubezpieczeniem życiowym, tak że z chwilą śmierci dłużnika, pozostała reszta długu pokrywa ubezpieczenie i zostaje dla spadkobierców czysta hipoteka.

Z rozwojem stosunków, przy rozbudzonej inicjatywie społeczeństwa, wobec gotowych wzorów organizacyi i rozlicznych ułatwień, rola Towarzystwa ograniczyła się z natury rzeczy do czysto finansowych stosunków. Obecnie Towarzystwo popiera koopera-

tywy kredytowe, a podobnie również handlowe i wytwórcze, udzielając im funduszków obrotowych na dogodnych warunkach, lokując swe kapitały w chwilach zapotrzebowania przez nie gotówki (kasy oszczędności) i t. p. Pozycye tego rodzaju wynosiły n. p. w bilansie Twa z r. 1909 przeszło 14 milionów koron.

W kierunku organizacyi obrony pożarnej Towarzystwo oddało krajowi niespożyta przysługę, zakładając w 1864 roku pierwszą w kraju ochotniczą straż pożarną na wzór podobnych organizacyi zagranicznych. Przy energicznem współdziałaniu Towarzystwa akcyja organizacyjna postępowała szybko, a choć jeszcze i dziś pozostaje na tem polu wiele do zrobienia, zwłaszcza co do wyćwiczenia i żywotności poszczególnych straży, dzieło już dokonane jest wielkie. Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń subwencyonuje wydatnie dwie organizacye centralne straży: Krajowy Związek ochotniczych straży pożarnych i Tow. kółek rolniczych, nadto rozdziela corocznie kilkudziesięciu strażom subwencye na sprawienie przyborów pożarniczych. Prócz tego ułatwia gminom nabywanie sikawek, udzielając im na ten cel tanich pożyczek. Straże pożarne, tak ochotnicze jak zawodowe, otrzymują premie za skuteczny ratunek.

Doniosłą akcyę na rzecz ogólnego dobra podjęło Towarzystwo w 1904 roku, przeznaczając fundusz 1-milionowy na popieranie ogniotrwałego krycia dachów, zakładanie fabryk dachówek, budowę studzien po wsiach i t. p. Z funduszu tego udziela niskoprocentowych pożyczek powiatom i miastom, a powiaty zachodniogalicyskie zwłaszcza, dość wydatnie z tego korzystały i skutki już w licznych gminach są widoczne.

Trudno jest w ramach krótkiej rozprawki choćby szkicowo tylko nakreślić mniej więcej zupełny obraz wielostronnej działalności Towarzystwa na pożytek kraju.

Pomijając z konieczności niejedno, coby na uwydatnienie zasługiwało, chciałbym jednakże choć wspomnieć o znaczeniu Towarzystwa jako chlebowodcy. W kraju naszym, gdzie o pracę tak trudno, gdzie na tle ogólnej depresyi ekonomicznej walka o byt jest dziś tak ciężka, stanowi poważną pozycyę w bilansie społecznym chleb dla tysiąca rodzin urzędników, agentów i sług, nie licząc

sposobności do zarobku dawanej szeregowi rzemieślników i dostawców.

Nie zapominajmy również, że te miliony premii, corocznie przez Tow. pobieranych, zostają w kraju nietylko w postaci wypłacanych odszkodowań, ale także jako lokowane w kraju kapitały zasobowe, jako dywidenda członkom zwracana, jako prowizye dające utrzymanie setkom agentów, jako pensye i płace personelu, jako zarobki rzemieślników.

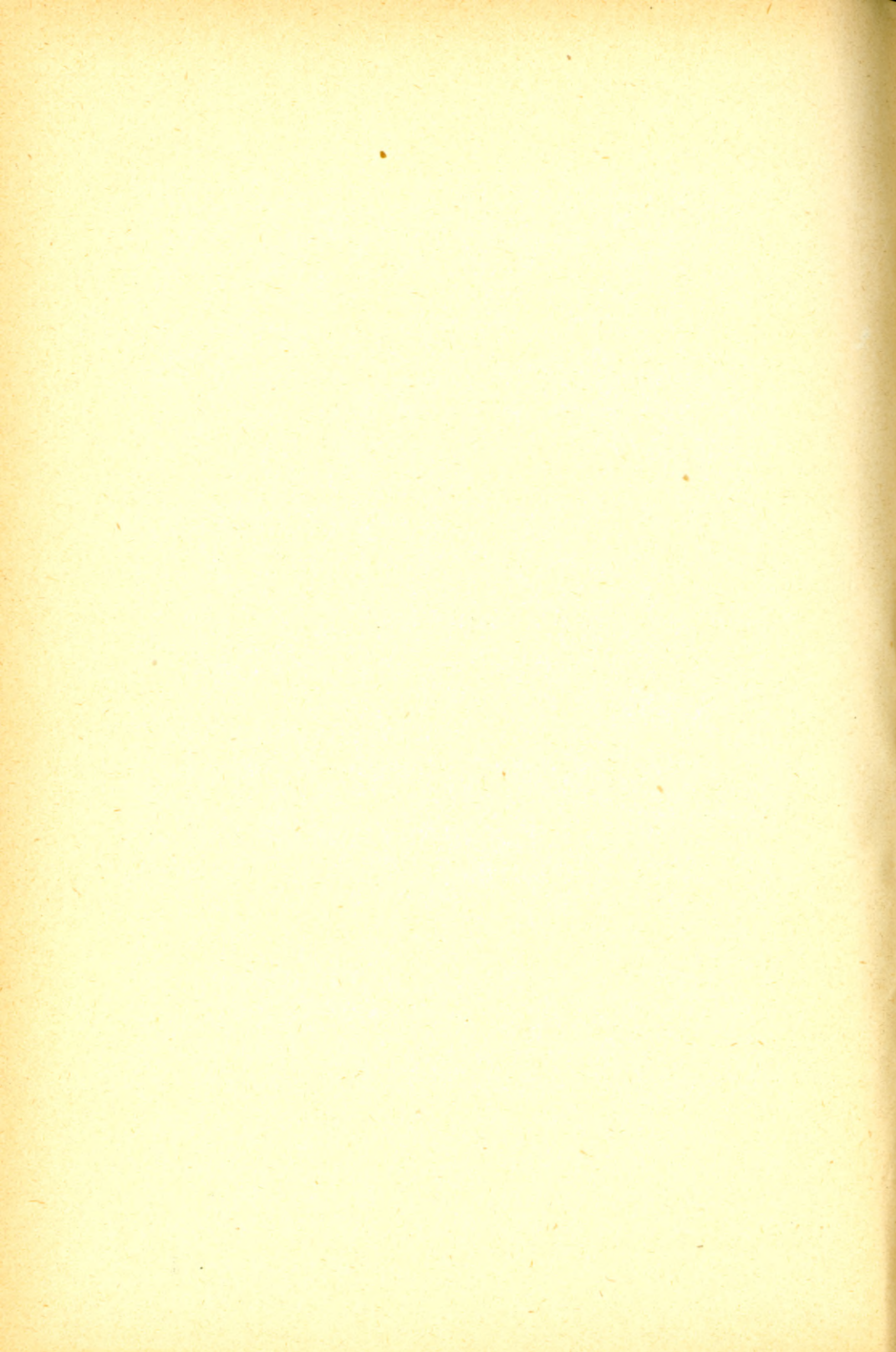
Od pierwszych lat swego istnienia Towarzystwo zdobyło sobie dobre imię, poważanie i szacunek nietylko w kraju, ale daleko poza jego granicami. Zaufanie u ogółu ludności i popularność jaką posiada „Floryanka“ w naszym społeczeństwie, przetrwały różne podjazdowe walki i przez jednostki i przez grupy pod różnymi hasłami okrzykiwane, przetrwały organiczne przeobrażenia, jakie — nie bez pewnych wstrząśnień i tarć — z biegiem lat instytucja przechodziła, przewyciężyły wrodzone nasze: „cudze chwalicie, swego nie znacie.“

Niechaj tych parę uwag, choć nakreślonych pobieżnie, posłuży do uświadomienia, że to poważanie obcych a sympatya swoich nie są aktami kurtoazji czy sentymentu, ale dobrze zasłużoną nagrodą prawdziwie obywatelskiej pracy.

Antoni Doerman.

(Przyp. Redakcyi: W przyszłym „Roczniku“ zamieścimy opis uroczystości jubileuszowych, jakie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń obchodzić będzie w maju 1911),

OGŁOSZENIA



Dom bankowy i kantor wymiany

Sokal i Lilien

we Lwowie, ulica Kilińskiego 1. 2

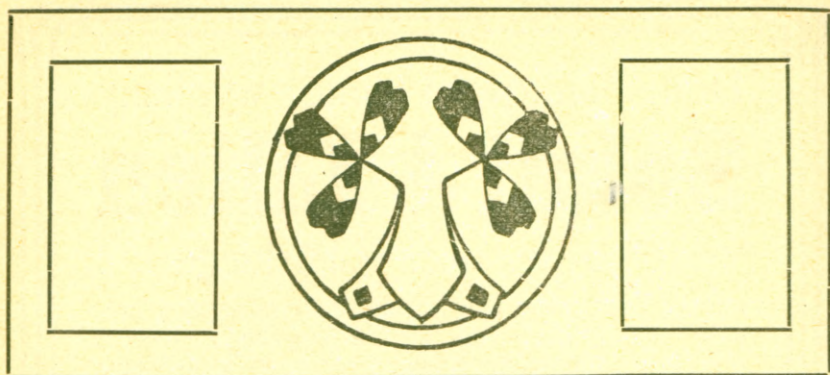
kupuje i sprzedaje listy zastawne Towarzystwa kredytowego galicyjskiego, Banku krajowego, jakoteż obligacje komunalne Banku krajowego i obligacje galicyjskiej pożyczki krajowej, wszelkie renty, losy rządowe i prywatne, akcje kolejowe i obligacje pierwszeństwa — również wszelkie monety krajowe i zagraniczne pod najkorzystniejszymi warunkami. Przyjmuje za mierną prowizją wszelkie zlecenia, wchodzące w zakres interesów bankowych. Zlecenia z prowincyi wykonywa się jak najrychlej.

Jan Lewiński

konc. budowniczy i przedsiębiorstwo
fabryczne dla przem. budowlanego
Lwów, ulica A. hr. Potockiego 1, 58

Telefon Nr. 199 — Konto żyrowe w Austro-Węgierskim Banku we Lwowie.
Konto Pocztovej Kasy Oszczędności Nr. 837.615.

Kaflowe piece, kuchnie i kominki kolorowe i białe różnych stylów. „UNICUM“ patentowany powielacz ciepła z szamotu glazurowany wewnątrz, odznaczony złotym medalem na wystawie lek. we Lwowie. Terrakota i majolika budowlana. Dachówki (karpiówki) i gąsiory glazurowane. Płytki glazurowane na ściany i glazurowane narożniki dla ochrony krawędzi murów. Materiały budowlane wszelkiego rodzaju. Sztuczny kamień na fasady i schody sposobem Emila Schrödl'a w Wiedniu. Patentowane ściany samonośne Kesslera. Podłogi sosnowe i maszynowe heblowane na pióro i wpust $\frac{5}{4}$ i $1\frac{1}{2}$ grube. Posadzki deszczułkowe z drzewa twardego różnej wielkości. Wszelkie wyroby stolarskie, portale, bramy, drzwi i okna w kompletnem wykonaniu wraz z okuciem i lakierowaniem. Warsztaty ślusarskie do wyrobu konstrukcyi żelaznych i robót artystycznych. Hygieniczne osuszanie nowych i starych budowli patentowanymi aparatami Goldziera i Bascha. Ścianki gipsowe własnego wyrobu dla przedziału mieszkań i izolacyi od głosu i zimna. Zakład artystyczny rzeźbiarsko-sztukatorski i wyrób sztucznego marmuru. Papa dachowa „Duresco“. Cement i wapno hydrauliczne. Na sprzedaż parcele pod wille i kamienice.



Specjalny Magazyn

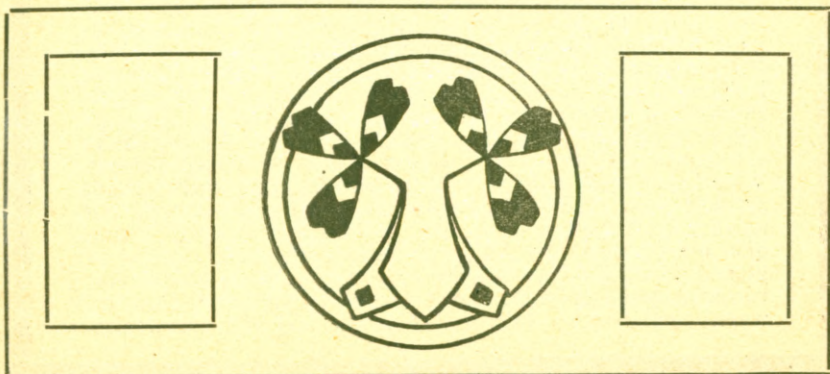
Nowości

Bizuterii

S F I N K

i
Wyrobow ze skóry

Lwów, Karola Ludwika 1. 5





Cukiernia

Kazimierz Sotschek

□ □

Lwów, plac Maryacki 5
(Hotel Francuski)

□ □

Otwarta od godz. 7-ej rano
⌘ do godz. 12-ej w nocy. ⌘

Firma

Jan Daschek

**Fabryka dla wyrobów artystyczno-ślusarskich,
budowlanych, konstrukcyjnych i pracownia wag**

Telefonu
Nr. 205

Lwów, ulica Kopernika 54

Telefonu
Nr. 205

Pilia: ulica Sykstuska 30

Z działu ARTYSTYCZNEGO poleca: balustrady na schody i balkony, galerye, kroksztyny, herby bramy żelazne, ogrodzenia grobowców, latarnie, krzyże, wieńce i t. p.



Poleca dział budowlany

jakoto: okucia drzwi i okien okuciem własnego wyrobu, jakoteż wszelkie inne systemy. — Jako nowość poleca swój premiiowany i opatentowany wynalazek do szczególnego zamykania okien.

W dziale konstrukcyjnym



wykonywa: żelazne werandy,
windy, schody kręcone i równe.

POLECA CZĘŚCI SKŁADOWE ŻELAZNE DO
KUCHNI KAFLOWYCH, JAKOTEŻ KOMPLE-
TNE KUCHNIE DLA SZPITALI I ZAKŁADÓW
I T. P.



Uznane za najlepsze
Tutki „Primus”

*z najprzedniejszej
bibułki francuskiej*



Abadie

Wszędzie do nabycia

Fabryka

we Lwowie, ul. Gródecka l. 35

MAGAZYN

F. Knauer i Syn

we Lwowie, plac Kapitulny liczba 2



poleca najtaniej

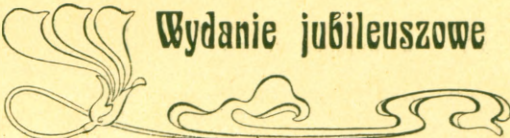
w wielkim wyborze

Kocyki na łóżka
Koce na konie i wózki
Kołdry watowane
Chustki i pledy wełniane
Bieliznę wełnianą Dr. Jägersa
Bieliznę męską
Płótna wszelkiego rodzaju
Szyfony i szyrtingi B. Schrolla
Ręczniki, chustki do nosa
Prześcieradła gotowe

Zlecenia z prowincyi załatwia
się odwrotną pocztą



Wydanie jubileuszowe



DZIEŁA ZBIOROWE

Juliusza Słowackiego

wraz z wyborem listów

WYDAŁ

Prof. Tadeusz Pini

DWA DUŻE TOMY

Cena w oprawie Kor. 14

Wydanie luksusowe Kor. 20

Najtańsze
i najkompletniejsze wydanie

Długoletnia praktyka za granicą, gdzie pracowałem w najpierwszorządniejszych firmach, dała mi sposobność poznać najlepsze i najtańsze źródła — dlatego też

CENY NAJNIŻSZE

Na każdy sezon najświeższe nowości w największym wyborze, które osobiście zakupuję kilka razy w roku za granicą: w Wiedniu — Paryżu etc.

MAGAZYN SPECYALNYCH NOWOŚCI
GALANTERYJNYCH POD FIRMĄ

STANISŁAW TKACZ

WE LWOWIE, UL. HETMAŃSKA 10
(BANK ZALICZKOWY)

poleca wyroby brązowe, skórzane, z drzewa, artykuły do podróży i polowania, parasolki, laski, perfumery etc.

ZAMÓWIENIA Z PROWINCYI ZAŁATWIAM
ODWROTNĄ POCZTĄ.

Największy wybór stosownych podarunków

na Gwiazdkę i Nowy Rok

PODARUNKI ŚLUBNE I INNE OKOLICZ-
NOŚCIOWE.

Rok założenia 1878

„MAGASIN AU BON MARCHÉ“

Magazyn specjalny biżuterii, towarów galanteryjnych

POD FIRMĄ KÉSMARKY & ILLES NASTĘPCA

Władysław Ciechulski

We Lwowie, róg pl. Maryackiego i ul. Teatralnej (dom Kapituły).

NAJWIĘKSZY SKŁAD WYROBÓW SKÓRZANYCH

a mianowicie: **Portemonnais** damskie i męskie. **Portemonnais** do podróży (pantoflowe). **Woreczki** na pieniądze w rozmaitych wielkościach i gatunkach. **Pularesy** na bilety wizytowe i pieniądze papierowe z notatkami lub bez tychże, z zameczkami lub tylko składane dwu i trzy działowe — również z haftem jedwabnym wewnątrz, jakoteż z przedziałką na fotografię. **Pularesy** na pieniądze i papiery większych rozmiarów z przeróżnymi podziałkami. **Portefeuille** kasowe na papiery wartościowe, akta, weksle i przeróżne pisma. **Mapy** skórzane na biórka. **Etui** na cygara, papierosy, cygara włoskie. **Tytonierki** i t. p. zamykane lub do zasuwania.

Wielki wybór biżuterii damskiej i męskiej

jakoto: Broszek kółczyków, branzoletek, spinek, szpilek, łańcuszków. tak z prawdziw. koralu, ametystów, granatów w oprawie srebrnej i złoczonej, jak również biżuterii z prawdziwego srebra złoczonego, następnie imitacji brylantów, imitacji złotych rzeczy z brązu, czarnego dżetu i t. p.

Wszelkie artykuły do podróży.

jakoto: kuferki ręczne. Torebki damskie, mniejsze i większe. Torby ręczne. Torbeczki na rzemykach. Torby z urządzeniem toaletowym (Necessaire). Worki podróżne. Paski do pleców. Flaszki podróżne. Necessaire toaletowe i stołowe i wiele rzeczy w ten zakres wchodzących.

Specjalnie jako nowość niezrównanej dobroci i lekkości, **Szwedzkie kuferki ręczne**. **Pudełka na kapelusze**, damskie i męskie i wogóle **pudełka** bardzo praktyczne do drogi.

Albumy i Parawaniki na fotografię. **Wachlarze**. **Paski damskie**. **Ramki** na fotografię. **Teki** do pisania. **Książki** na poczye oprawne w skórę, plusz i płótno. **Torby** i **Teki** do noszenia książek szkolnych. **Wszelkie artykuły toaletowe**. **Prawdziwe francuskie i angielskie perfumy i mydła**. — **Prawdziwa woda kolońska**.

Wyroby z brązu, niklu, cynku

i imitacje tychże — jakoto: Garnitury do pisania, kałamarze, lichtarze, kasetki na biżuterie i garnitury do palenia, zegarki, podstawki na bilety itp.

Wyroby z pluszu, drzewa, skóry

jakoto: kasetki, necessairy, stoliki do palenia, ciężarki, garnitury do gry w karty i szachy.

Skład prawdziw. japońskich towarów i imitacji (Papier Maché).

jakoto: kasetek rozmaitych, Ełazerek, Stoliczków, Wazonów porcelanowych i metalowych. Wachlarzy, Parasoli, Parawaników i t. p.

Wyroby ze słynnej i najlepszej stali szwedzkiej: Brzytwy, szczyrówki, nożyczki, noże do użytku domowego i noże specjalne dla pp. Masarzy i Rzeźników. **TOPORY** do wyrębu mięsa.

Magazyn utrzymuje zawsze bogaty skład wszelkich artykułów na wzięcia okolicznościowe jakoto: Podarunki na urodziny, imieniny i wesela, święta i podarunki noworoczne. **Ceny stale i nadzwyczaj umiarkowane**, których niskie obliczenie osiągnięto jedynie przez zakupno wszelkich towarów w znacznej ilości. —

Spis towarów na żądanie odwrotnie i franko.

▣ PRACOWNIA ▣
TAPICERSKO-
DEKORACYJNA

TEODORA KYSIAKA

LWÓW, UL. KOŚCIUSZKI 20

WYKONYWA WSZELKIE
ROBOTY W ZAKRES
TAPICERSKO-
DEKORACYJNY
WCHODZĄCE

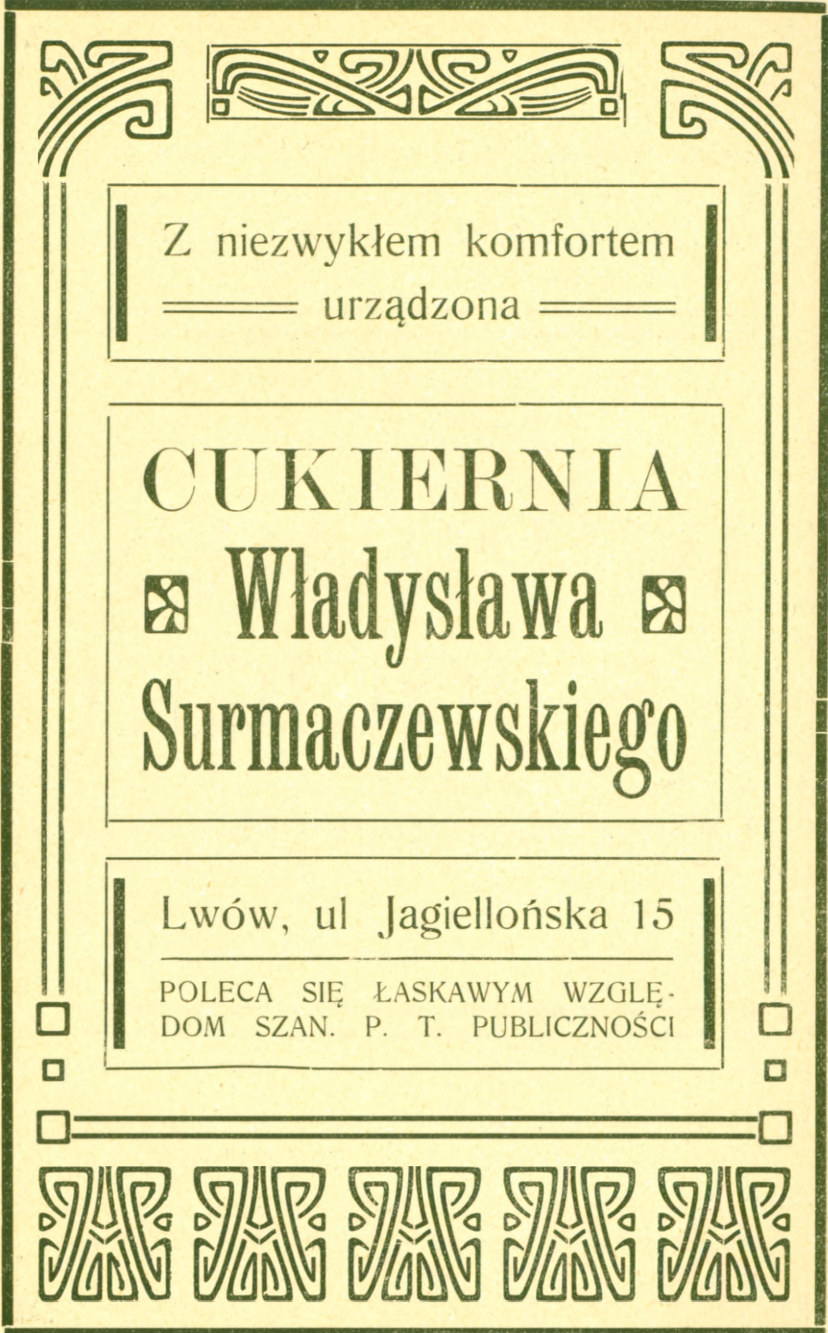
TELEFON 79 VI

MAGAZYN MATERIJ NA MEBLE, FIRANEK DO
:: OKIEN, PORTYER, DYWANÓW, CHODNIKÓW ::
:: :: MAGAZYN DEKORACIJ POKOJOWYCH :: ::
KAPY NA ŁÓŻKA, ORAZ SERWETY NA STOŁY

W. PRIMUS & S. IGLICKI

Lwów, ul. Jagiellońska 1. 12

MEBLE DO SALONÓW, JADALNI, SYPIALNI ORAZ
MĘSKICH POKOJÓW :: TAPETY W NAJWIĘKSZYM
:: :: :: :: :: WYBORZE :: :: :: :: ::
WŁASNA PRACOWNIA TAPICERSKA I STOLARSKA.



Z niezwykle komfortem
urządzona

CUKIERNIA
✠ Władysława ✠
Surmaczewskiego

Lwów, ul Jagiellońska 15

POLECA SIĘ ŁASKAWYM WZGLĘ-
DOM SZAN. P. T. PUBLICZNOŚCI



C. k. uprzyw. Towarzystwo Ubezpieczeń

RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA W TRYEŚCIE

założone w roku 1838, a od roku 1841 operujące

===== w Galicyi i na Bukowinie =====

przyjmuje:

1. Ubezpieczenie na życie pod najkorzystniejszymi warunkami i najniższą premią w rozmaitych kombinacjach;
2. Ubezpieczenia budynków, ruchomości, zapasów, ziemiopłodów itd., od szkód, wyrządzonych przez pożar, piorun i eksplozje;
3. Ubezpieczenia od kradzieży z włamaniem.

Fundusze gwarancyjne zwyż 142 milionów K.

Zapłacone szkody od założenia Towarzystwa
zwyż 670 milionów, z dniem 31 grudnia 1909

4. Ubezpieczenie ziemiopłodów od gradobicia na rachunek Towarzystwa dla ubezpieczenia gradowego i reasekuracyjnego „Meridionale“ w Tryeście

przyjmuje GENERALNA AGENCJA

C. k. uprzyw. Riunione Adriatica di Sicurta

we Lwowie, plac św. Ducha 1. 3



Bank Melioracyjny

STOWARZYSZENIE ZAREJESTR.
Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ

we Lwowie, ulica 3-go Maja 1. 21

wykonywa wszelkie

PRACE MELIORACYJNE

jako to: zdjęcia terenu, wygotowywanie projektów i kosztorysów na drenowanie pól, nawodnienia i odwodnienia łąk, budowę rowów, rezerwoarów ziemnych, kanałów, szluz, dróg, szos, kolejek itp., oraz praktycznie przeprowadza powyższe prace.

FINANSOWANIE

uskutecznia się podług każdorazowej poszczególnej umowy, a mianowicie za gotówkę, na spłaty w ratach w ciągu paru lat, lub przez zaciągnięcie pożyczki melioracyjnej, które to pożyczki Bank Melioracyjny, na życzenie sam wyrabia czy to w Banku Krajowym lub w Towarzystwie Kredytowym Ziemskim, czy w innych instytucjach kredytowych.

Bank Melioracyjny wykonywa również roboty na zasadzie przedłożonych mu planów gotowych.

Rok założenia 1864

Foncière Peszteński Zakład Ubezpieczeń

pełnowpłacony kapitał akcyjny

Trzy miliony koron

Ogólny fundusz gwarancyjny:

Trzydzieści sześć milionów koron

W uprawnionych przez Zakład działach asekuracyjnych zasługują na wyszczególnienie:

1. **W dziale ogniowym:** Ubezpieczenia budynków, maszyn, rekwiżytów, zapasów i materyałów, towarów, urządzeń domowych, ziemiopłodów, inwentarza żywego i martwego od ognia, piorunu i eksplozyi.

2. **W dziale ubezpieczeń od gradobicia:** Zwrot połowy premii w razie nie zgłoszenia szkody.

3. **W dziale życiowym:** Ubezpieczenia mieszane (na wypadek śmierci i dożycia) jakoteż ubezpieczenia posagowe z trzyletnim rozdziałem zysku. Dywidenda za r. 1899 wynosiła $68\frac{2}{3}$ prc. za r. 1900 zaś $70\frac{3}{4}$ prc. premii rocznej. Police zakładu są po latach pięciu niezaprzeczalne i ważne na wypadek samobójstwa, pojedynku i wojny.

4. **W dziale wypadkowym:** Ubezpieczenia od wypadków kolejowych, ważne są na całą kulę ziemską i na całe życie. Jednorazowa premia wynosi 3 prc. t. j. od 10.000 koron ubezpieczonego kapitału 30 koron.

5. **W dziale ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej:** Ubezpieczenia wszelkiego rodzaju fabryk, hoteli, zakładów przemysłowych, właścicieli realności, myśliwych, uprawiających sporty i t. d.

6. **W dziale ubezpieczeń od kradzieży z włamaniem:** Ubezpieczenia urządzeń domowych, klejnotów, pieniędzy, papierów wartościowych w domach czynszowych i willach izolowanych, magazynów towarowych, jubilerskich i zegarmistrzowskich, banków, zakładów zastawniczych, kas oszczędności, kantorów wymiany, urzędów podatkowych i t. p.

Ubezpieczenia kompletnego urządzenia domowego w domach czynszowych kosztuje rocznie 1.5 prc. t. j. **jedną kor. 50 hal.** od 1000 koron, wartości ubezpieczonej.

Wszelkich bliższych objaśnień udziela chętnie ustnie i pisemnie

Generalna Agencja Zakładu przy ul. Batorego l. 38

która, przyjmuje zarazem zgłoszenia osób nieposzlakowanych na objęcie agencji zakładu we Lwowie lub na prowincyi.

ROK ZAŁOŻENIA 1831

TELEFON Nr. 468

CES. KRÓL. UPRZ.  POWSZ. ASEKURACYA

Assicurazioni Generali

W TRYEŚCIE

Generalna Agencya dla Galicyi i Bukowiny
we Lwowie, ulica Kopernika l. 3
we własnym gmachu

Fundusze gwarancyjne z końcem roku 1907 K 323,629.347.57
Stan ubezpieczeń działu życiowego wynosi K 917,014.396.99
Stan ubezpieczeń działu rentowego wynosi K 1,796.397.62
Kwity premiove działu ogn. z końcem r. 1907 K 113,331.852.27

ZAPŁACONE SZKODY:

w 1906 r. K 37,472.589.25 zaś od zawiązania Towarzystwa,
według corocznych urzędowych wykazów Kor. 899,042.935.20

SZCZEGÓLNE KORZYŚCI:

W dziale ubezpieczeń życiowych przyznaje się ubezpieczonym, prócz innych korzyści, następujące koncesye:

Po sześciomiesięcznem trwaniu ubezpieczenia pozostaje **polica w mocy** niezmiennie, nawet w razie gdyby ubezpieczony w skutek **pojedynku** stracił życie, również **samobójstwo** ubezpieczonego nie wpływa na **ważność policy** o ile takowa przez **trzy lata** była w mocy.

Po trzyletniem trwaniu ubezpieczenia **nie przepada polica** w razie zaprzestania wpłaty dalszych rat premiowych, lecz kapitał zabezpieczony **redukuje się** w miarę wpłaconych premii.

Pożyczki na police po trzyletniem trwaniu ubezpieczenia w wysokości przez Radę dyrekcyjną ustanowionej.

Natychmiastowa wypłata ubezpieczonej sumy, chociażby nawet wypadek ubezpieczeniem przewidziany zdarzył się wkrótce, albo zaraz po pierwszej opłacie premiovej.

Ubezpieczonym przyznaje Towarzystwo jeszcze w przeciągu sześciu miesięcy **bez względu na stan zdrowia prawo reaktywowania** polic zgasyłych, z powodu nieuiszczenia premii w terminie.

Towarzystwo przyznaje **należącym do pospolitego ruszenia**, w razie ich powołania do czynnej służby, **ważność zabezpieczenia** w pełnej kwocie **bez dopłaty** jakiegokolwiek premii.

Ubezpieczenie pozostaje w mocy za dopłatą małej nadwyżki do premii **w czasie wojny** dla należących do czynnej armii lub obrony krajowej. Zezwala się na opłatę rocznych premii także w ratach półrocznych, względnie kwartalnych, do premii 2 prc. za raty półroczne, 3 prc. za raty kwartalne.

Natomiast **nie ściąga Towarzystwo rat**, o ile ich ewentualnie zabraknie **do uzupełnienia premii rocznej** ubezpieczonego **wśród roku** ubezpieczenia.

Ponadto przyznaje Towarzystwo swym ubezpieczonym **zwolnienie od opłaty premii** bez zaliczenia jakiegokolwiek nadwyżki **na wypadek kalectwa**, jeżeli zawodowe zajęcie ubezpieczonego nie jest połączone z nadzwyczajnem niebezpieczeństwem i o ile termin płatności ubezpieczonego kapitału nie sięga po za 60-ty rok życia zabezpieczonej osoby. 1 2 3 4

Do zawierania

ubezpieczeń życiowych, posagowych,
na renty, ludowych i dla dzieci, pod
nader korzystnymi warunkami i ni-
skimi premiami nadaje się najbardziej

„ALLIANZ“

AKCYJNE TOWARZ. UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE I RENTY

Fundusze gwarancyjne po dzień 31 grudnia 1909
K 17,183.840'89. — Stan ubezpieczeń po dzień 31
grudnia 1909 r. 385.948 osób z kapitałem Koron
121,151.959'90 i 154.856 K. renty. Ogólnie wypłacona
kwota od założenia Towarz. przeszło 12,000.000.

Prospekta, taryfy rozsyła, tudzież bliższych informacji udziela

„ALLIANZ“

AKCYJNE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE I RENTY.

FILIA DLA GALICJI I BUKOWINY

LWÓW, plac Bernardyński l. 2 a

Szczególniejszej uwadze polecamy kombinacje
ubezpieczeń, połączone z prawem poboru renty,
tudzież ubezpieczenia z rocznym o 3 prc. (do 87
prc.) wzrastającym zagwarantowanym opustem od-
setkowym.

Zdolni i ruchliwi agenci zostaną przyjęci.

C. K. UPRZYW. TOW. UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE

AUSTRYACKI FENIKS

WE WIEDNIU

wpłacony kapitał 2,400.000 koron

Rezerwa premii i szkód	42,500.000 K
Zabezpieczony kapitał	190,000.000 K
Wpływ premii	7,900.000 K

Reprezentacya : Lwów, Trzeciego Maja 11 a

Towarzystwo udziela ubez. na życie człowieka
we wszystkich przyjętych kombinacjach jako to:

ubezpieczenie na wypadek śmierci, płatne natychmiast po śmierci ubezpieczonego tegoż spadkobiercy lub innym obdarowanym;

ubezpieczenia na wypadek śmierci mieszane ubezpieczenia, z uwolnieniem od płac, premii a względnie z udzielaniem rocznej renty w razie nieudolności do zarobkowania;

ubezpieczenia na dożycie, zaopatrzenia na starość, wywianowanie dzieci, płatne samemu ubezpieczonemu po osiągnięciu oznaczonego wieku;

ubezpieczenia rent dożywotnich, pensyi dla wdów, rent i wyposażenia dzieci po najtańszych premiach i pod najprzystępniejszymi warunkami, a zwłaszcza przy bezwzględnej ważności polic, również ubezpieczenia na wypadek wojny bez osobnej dopłaty, następnie wolności podróżowania i zatrzymywania się we wszystkich częściach świata i zmianie zawodu bez wszelkiej dopłaty premii.

Reprezentacye Towarzystwa znajdują się
w następujących miastach:

Berno, Budapeszt, Czerniowce, Drezno, Genua, Grac, Innsbruck, Kraków, Kronstadt, Lublana, Linz, Lwów, Monachium, Praga, Paryż, Sarajewo, Strassburg, Tryest, Wiedeń i Zagrzeb. Oprócz tego znajdują się we wszystkich miastach i znaczniejszych miejscowościach austro-węgierskiej monarchii, w Niemczech, Włoszech etc. **Agencye główne i powiatowe**, które udzielają chętnie informacji, bezpłatnie blankiety wniosków i prospekty i przyjmują zgłoszenia do ubezpieczenia.

Kasa pożyczkowa

Ogólnego galicyjskiego Stowarzyszenia pensyjnego

Stowarzyszenie zarejestrowane z poręką ograniczoną

we Lwowie — ulica Teatralna l. 23, I-sze piętro.

Telefon Nr. 1406. — Konto czekowe pocztowej kasy oszczędności Nr. 71.128.

Przyjmuje wkładki na oszczędność i oprocentowuje je po 5½% z półroczną kapitalizacją.

Udziela pożyczek na weksle i skrypta za poręką osób trzecich i za kaucyjnym zabezpieczeniem na hipotekach realności miejskich, lub posiadłości wiejskich.

Udziela kredytów kaucyjnych. — Reeskontuje kupieckie rymesy, udziela kredytów na faktury.

Przyjmuje wnioski na ubezpieczenia życiowe i inkasuje premie za ubezpieczenie, jako agencja krakowskiego Tow. wzajemnych ubezpieczeń.

BANK LWOWSKI

we Lwowie, ul. Teatralna 1, od 1 listopada 1910

w własnym gmachu ul. Wałowa 11.

Rachunek żyrowy w Banku austro-węgierskim. — Rachunek pocztowej Kasy oszczędności we Wiedniu Nr. 69.313. — Telefon Nr. 575. — Przyjmuje wkładki na oszczędność i oprocentowuje takowe po 5 prc. — Przyjmuje wkładki krótkoterminowe na 4 prc. (z wypłatą bez wypowiedzenia). — Wydaje puszki domowych kas oszczędności.

Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszów.

UDZIELA POŻYCZEK:

- | | |
|--|--|
| a) weksle i skrypta za poręką osób trzecich; | f) udziela kredytów budowlanych; |
| b) hipotekę realności; | g) reeskontuje kupieckie rymesy; |
| c) pp. urzęd. na zastaw pensyi; | h) drobnym przemysłowcom, rękodzielnikom i handlarzom do |
| d) zastaw polic życiowych; | splaty w 50 ratach tygodniowych |
| e) udziela kredytów kaucyjnych; | lub 12 miesięczn. na 5% od sta. |

Przyjmuje ubezpieczenia na życie jako zastępstwo Twa wzaj. ubez. w Krakowie.

Informacji ustnych udziela w godzinach urzędowych od 9-ej do 2-ej a na pisemne odpowiada odwrotnie

DYREKCYA

GALICYJSKIE Towarzystwo Kredytowe Ziemskie

we Lwowie, ulica Karola Ludwika l. 1

wydaje:

cztero-procentowe listy zastawne z okresem 56-letnim;
oraz kupuje i sprzedaje takowe po kursie dziennym.

Nadto przyjmuje:

depozyty prywatne do przechowania
za opłatą miesięczną 5 hal. od 1000 K.

Na rachunek Towarzystwa wypłacają wylosowane listy
zastawne i zapadłe kupony następujące domy bankowe:

W KRAKOWIE: Bank krajowy;

W POZNANIU: Bank rolniczo-przemysłowy Kwilecki, Potocki i Ska;
" Hartwig Mamroth i Ska;

W WIEDNIU: C. k. uprzyw. austr. Bank dla krajów koronnych;

" Niższe austriackie Towarzystwo eskontowe;

W PRADZE: Filia c. k. uprz. austr. Banku dla krajów koronnych;

W GRACU: E. C. Mayer i Ska;

W TRYEŚCIE: Filia Anglo-Austryackiego Banku;

W BERLINIE: Bank niemiecki;

" Bank Drezdeński;

W FRANKFURCIE nad Menem: Bank drezdeński;

W AMSTERDAMIE Wertheim & Gompertz;

W BERNIE: Filia c. k. uprz. austr. Zakładu kred. dla handlu i przemysłu;

W PRZEMYŚLU: Ehrlich i S-ka;

W STANISŁAWOWIE: S. Kornblüh.

71 zastępstw w kraju

BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICJI I LODOMERYI

:: Z W. KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM ::

PRZYJMUJE

LOKACYĘ GOTÓWKI

NA

Książeczki oszczędności na 4⁰/₀ rocznie

5000 koron wypłaca Bank bez wypowiedzenia.

ASYGNATY KASOWE

- a) z 30-dniowem wypowiedzeniem na 4⁰/₀ rocznie
- b) z 14 " " " 3¹/₂⁰/₀ rocznie
- c) z 8 " " " 3¹/₂⁰/₀ rocznie

RACHUNEK CZEKOWY

- a) bez wypowiedzenia na 3⁰/₀ rocznie
- b) za 10-dniowem wypowiedzeniem 3¹/₂⁰/₀ rocznie
- (z 3¹/₂⁰/₀ rachunku wypłaca Bank 2000 K bez wypowiedzenia)

CONTO-CORRENTE

- a) bez wypowiedzenia do 40.000 K rocznie 3⁰/₀ rocznie
- b) za 3-dniowem wydowiedz. całej kwoty na 3¹/₂⁰/₀ "
- c) fundusze zakładów dobroczynnych, skład-
kowe i t. p. 3⁶/₀

W ODDZIALE HIPOTECZNYM

udziela pożyczki do połowy wartości hipoteki w 4 i 4¹/₂⁰/₀ listach zastawnych, **bezpośrednio na dobro tabularne**, spłacalne w latach 57, 44, 39, 34¹/₂, 29, 22, 18, 15 i 13; **na domy czynszowe** w miastach przez Wydział krajowy wskazane, spłacalne w latach: 50, 39, 34¹/₂, 29, 22, 18, 15 i 13, **za pośrednictwem zastępstw na posiadłości gruntowe wiejskie** w księgach hipotecznych zapisane, spłacalne w latach: 24, 21, 17¹/₂, 14¹/₂, i 13; udziela **pożyczki w gotówce** za ubezpieczeniem hipotecznem spłacalne najwyżej w 19 latach.

W ODDZIALE KOMUNALNYM

udziela pożyczki gminom i powiatom w $4\frac{1}{2}\%$ i 4% obligacjach komunalnych, a mianowicie:

powiatom i gminom miast, mających własne statuty, Tow. zaliczkowym opartym na ust. z 9 kwietnia 1873 Dz. u. p. Nr. 70, **Kasom oszczędności powiatowym lub gminnym**, wszystkim instytucjom za poręką gmin lub powiatów, przyjętą zgodnie z ustawą, wreszcie **spółkom wodnym** utworzonym na mocy ustawy z 30 maja 1869 r. Nr. 53 Dz. p. na lat 44, $39\frac{1}{2}$, 29, 22, $19\frac{1}{4}$, 15 i 10.

W ODDZIALE BANKOWYM

eskontuje **weksle, warranty i remessy** z biegiem do 120 dni, za opłatą $4\frac{1}{2}\%$ i 5% rocznie.

Przyjmuje w **lombard** na czas i w rachunku bieżącym walory o pupilarnem bezpieczeństwie za opłatą 5% i $5\frac{1}{2}\%$ rocznie.

eskontuje za zwrotem $4\frac{1}{2}\%$ **kupony i wylosowane efekta własne i krajowe**, udziela zaliczki na **produkta naftowe** z opłatą na 5% rocznie.

Udziela **poręki podatku spożywczego** od olejów mineralnych za opłatą $\frac{3}{4}\%$ do 1% prowizji od kwoty poręczonej, od wódki i piwa za opłatą $\frac{1}{2}$ do $\frac{3}{4}\%$ od kwoty poręczonej.

Przyjmuje w **przechowanie depozyta** za opłatą $\frac{1}{4}\%$ rocznie.

Sprzedaje i kupuje po kursie dziennym:

4% obligacje funduszu propinacyjnego, 4 i $4\frac{1}{2}\%$ obligacje pożyczki krajowej, 4 i $4\frac{1}{2}\%$ obligacje komunalne Banku krajowego, $4\frac{1}{2}$ i 4% krajowe listy zastawne i 4% obligacje kolejowe.

Wydaje **przekazy** na wszystkie znaczniejsze miasta w kraju i zagranicą za opłatą $\frac{1}{2}\%$.

Załatwia wszelkie **komisa bankowe**, kupno i sprzedaż efektów, incasso wszelkich należności, domicile obcych weksli i t. d. za opłatą prowizji $\frac{1}{16}$ do $\frac{1}{8}\%$.

GALICYJSKA

KASA OSZCZĘDNOŚCI

— we Lwowie —

przyjmuje

poręczone przez kraj wkładki oszczędności (także pocztą za pośrednictwem pocztowaj kasy oszczędności), oprocentowuje je po 4⁰/₁₀₀ bez potrącenia podatku rentowego i zwraca je w odstępach od 8 do 8 dni do 1000 K bez wypowiedzenia, a ponad 1000 K za odpowiedniem wypowiedzeniem, lub bezzwłocznie za pobraniem eskontu,

Udziela

pożyczek na zastaw papierów wart., pupilarne ubezpieczeństwo mających, na giełdzie wiedeńskiej notowanych, do wysokości $\frac{3}{4}$ wartości giełdowej,

eskontuje

kupony i wylosowane efekty wartościowe, tudzież weksle z terminem płatności nie dalszym, niż cztery miesiące,

udziela

pożyczek hip. na dobra ziemskie i na realności czynszowe we Lwowie i w innych miastach, będących siedzibą Sądów kraj., lub obwod. i powiat.

udziela

pożyczek komunalnych powiatom i gminom i pożyczek Spółkom systemu Raiffeisena.



TOWARZYSTWO

WZAJEMNEGO KREDYTU

W KRAKOWIE, ULICA BASZTOWA L. 8

i Filia we Lwowie (3-Maja 1. 16)

Założone przez Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie w r. 1874 na podstawie ustawy o stowarzyszeniach z 9-go kwietnia r. 1873

polega ono na zasadzie wzajemności. — Odpowiedzialność członków jest do podwójnego udziału ograniczoną, a kredyt osobisty jest najważniejszą podstawą tego Stowarzyszenia.



Celem Tow. jest dostarczanie członkom swoim, szczególnie trudniącym się rolnictwem, potrzebnych im kapitałów obrotowych.

Na księżeczki wkładowe wolno jest nie tylko członkom ale wszystkim osobom, nie będącym nawet członkami Towarzystwa, oszczędności swoje lokować. — Wkładki przynoszą stale z góry oznaczony procent, tak zwany składany.

NAJNIŻSZA WKŁADKA JEST 1 KORONA

Rachunek bieżący

otworzony być może dla członków Tow. na podstawie w zastaw oddanych papierów wartościowych lub gotówki, zaś dla osób nie będących członkami Towarzystwa tylko na podstawie złożonej gotówki.

Jako zastaw przyjmowane być mogą tylko papiery te, które Bank Austr.-Węg. lombarduje, oraz listy zastawne Tow. Kred. Ziem. Król. Polskiego, zaliczki zaś udzielane do 75% kursowej wartości tychże.

Obecnie Towarzystwo płaci 4%

DO 2.000 KORON WYPŁACA SIĘ BEZ WYPOWIEDZENIA.



TOWARZYSTWO WZAJ. UBEZPIECZEN

„DNISTER“

WE LWOWIE, ULICA RUSKA L. 20 (gmach własny)
ZAŁOŻONE W ROKU 1892.

Ubezpiecza budynki, nieruchomości, zboże i paszę od szkód
ogniowych ; taryfa premii umiarkowana, a czysty zysk, t. j. **nad-
wyżkę dochodu** rozdziela się między członków jako zwroty.

Za rok 1909 otrzymali członkowie 10⁰/₀ zwrotu.

Dnister wypłaca szkody bezzwłocznie, a likwidację prze-
prowadza razem z delegatami i miejscowymi człon-
kami. — Za 17 lat wypłacił 19.979 odszkodowań
w sumie 10,984.549 koron.

Police Dnistra przyjmują przy udzielaniu **pożyczek** hipo-
tecznych Bank krajowy oraz Kasy Oszczędn.

Dnister pośredniczy w ubezpieczeniach życiowych
w Krakowskiem Towarzystwie wzaj. ubezpieczeń.

Fundusze Dnistra wynoszą 31 grudnia 1909 2,741.623
koron.

TOWARZYSTWO WZAJEMN. KREDYTU

„DNISTER“

STOW. ZAREJESTR. Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ
WE LWOWIE UL. RUSKA L. 20.

Pożyczki udziela swoim członkom na 6 prc.

Splata pożyczek rozkłada na raty do lat 15. Suma pożyczek wynosi 3,471.479 koron, z tego 4.099 skryptów w kwocie 2,862.983 kor. zainstalowanych na pierwszym miejscu w sposób pupilarny.

Członkiem Towarzystwa może być tylko członek Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń „Dnister“.

Udział członka wynosi 50 K, poręka podwójna. — Członków liczy Towarzystwo 5.265, suma udziałów 310.850 K.

Wkładki oszczędności przyjmuje „Dnister“ na 4 prc. — Suma wkładów wynosi 3,721.068 K.

Czysty zysk przypada w części członkom tytułem dywidendy, a w części na publiczne dobroczynne cele, na które rozdano do tej pory 93.335 K.

Informacje w sprawach pożyczkowych udziela Dyrekcja i Agencja.

Wiedeński Bank Związkowy

FILIA WE LWOWIE

we własnym gmachu, przy ulicy Jagiellońskiej 1. 3.

Telefonu Nr. 57 — Dyrekcyja, Nr. 1084 Kantor wymiany i kasy, — Nr. 338 Korespondencya,
Nr. 1579 Oddział wekslowy.

Zakład centralny: Wiedeń.

Filie:
Aussig n. L., Berno, Biała, Bozen, Budapeszt, Budziejowice, Celowiec,
Cieplice, Cieszyn, Czerniowce, Friedek-Mistek, Grac, Insbruk, Konstanty-
nopol, Karlsbad, Kraków, Marienbad, Meran, Praga, Przemyśl, Pardubice,
Pilzno czeskie, Prościejów, Tarnów, Villach, W. Neustadt, St. Pölten i Zagrzeb.

12 kantorów wymiany i kas depozytowych we Wiedniu.

Kapitał akcyjny Kor. 130,000.000 — Fundusze rezerwowe Kor. 39,000.000.

Załatwia wszelkie interesa bankowe, oraz transakcye w zakres
[] kantorów wymiany wchodzące, a mianowicie: []

Przyjmuje wkładki w rachunku czekowym i w rachunku bieżącym.

Przyjmuje wkładki na 4% książeczki wkładkowe. Oprocentowanie rozpoczyna się
z dniem następnym po złożeniu wkładki, a kończy się z dniem poprzedzającym
podjęcie wkładki. Podatek rentowy opłaca się z własnych funduszy.

Eskontuje weksle, otwiera kredyty i udziela zaliczki na podkład papierów wartościowych.
Przeprowadza wszelkie obroty **giełdowe** na targach krajowych i zagranicznych.

Kupuje i sprzedaje papiery wartościowe, waluty i przekazy na zagraniczne miejsca.
Wydaje listy kredytowe na wszystkie kraje.

Wymienia kupony i wylosowane papiery wartościowe.

Inkasuje weksle we wszystkich miejscach krajowych i zagranicznych.

Przechowuje papiery wartościowe i zarządza nimi.

Ubezpiecza papiery wartościowe przed stratami wylosowania.

Rewiduje bezpłatnie numera losów i innych papierów wartościowych, podlegających
losowaniu.

Oddział zastawniczy udziela zaliczek na kosztowności i papiery wartościowe.

Oddział pod nazwą: **„Lwowska Kasa dla targu bydła i mięsa“** w rzeźni miejskiej we
Lwowie, udziela zaliczek na bydło w stajniach opasowych, oraz na bydło i mięso
na targowicy miejskiej we Lwowie.

NAJKORZYSTNIEJSZE WARUNKI. — PILNE CZUWANIE NAD INTERESAMI KLIENTELI.
Ułatwienia wszelkiego rodzaju, umożliwione doświadczeniem i rozgałęzionymi stosunkami w ca-
łym świecie kupieckim.

_____ EKSPozytura w PRZEMyŚLU _____

Sprzedaje nadto losy na ratalne miesięczne spłaty.

BANK GALICYJSKI DLA HANDLU I PRZEMYSŁU

w Krakowie, Rynek główny l. 25

(Dom własny)

wydaje 4% Książeczki wkładowe

za dziennem oprocentowaniem. Kwoty do K 5.000
dziennie wypłaca Bank bez wypowiedzenia. Kwoty
większe wypłaca Bank również bez wypowiedzenia
za poprzednim porozumieniem się z Dyрекcyą. Po-
datek rentowy opłaca Bank z własnych fuuduszów.

Bank wydaje również Asygnaty Kasowe

z 30-dniowem wypowiedzeniem. Odsetki liczą się
od dnia wystawienia asygnaty i mogą być pobierane
co trzy miesiące.

Kantor wymiany kupuje i sprzedaje

wszelkie papiery państw., listy zastawne, obligacye,
losy i akcye oraz banknoty zagraniczne i monety;

wydaje

czeki i akredytywy na wszystkie znaczniejsze miasta
krajowe i zagraniczne.

Oddział Depozytowy

przyjmuje wszelkie depozyta do przechowywania
i zarządu, oraz wynajmuje

Schowki (Safe deposits)

w specyalnie na ten cel zbudowanym, stałą opance-
rzanym skarbcu.

Należytość roczna za najem schowka zależy od jego
wielkości i wynosi K 30.—, 50.— lub 75.—.

KASA BANKU otwarta codziennie z wyjątkiem nie-
dziel i świąt od godziny 9. do 1. w południe i od
godziny 3 do 4½ popołudniu.

BANK ZALICZKOWY

WE LWOWIE

ulica Hetmańska 10

(WE WŁASNYM GMACHU)

udziela pożyczek na skrypty i weksle

eskontuje promesy pożyczek
hipotecznych dla członków

== oraz udziela im pod dogodnymi warunkami ==

KREDYTÓW BUDOWLANYCH

== na domy we Lwowie budować się mające ==

i przyjmuje

WKŁADKI OSZCZĘDNOŚCI

== oprocentowując je po $4\frac{1}{2}\%$ od sta rocznie. ==

DYREKCJA.

KANTOR WYMIANY

C. K. UPRZ. GAL. AKCYJNEGO

BANKU HIPOTECZNEGO

KUPUJE i SPRZEDAJE

— wszystkie papiery —
wartościowe i monety

po kursie dziennym, najdokładniejszym, nie licząc
żadnej prowizyi.

Jako dobrą i pewną lokacyę

poleca:

4 proc. listy hipoteczne	}	wolne
4 $\frac{1}{2}$ proc. listy hipoteczne		od podatku
5 proc. listy hipoteczne premiovane	}	rentowego
4 proc. listy Towarzystwa kredytowego ziemskiego		
4 proc. i 4 $\frac{1}{2}$ proc. listy Banku krajowego		
5 proc. obligacye komunalne Banku krajowego		
4 proc. pożyczkę krajową galicyjską koronową		
4 proc. pożyczkę propinacyjną galicyjską		
wszelkie renty austriackie i węgierskie.		

ZAŁOŻONE W ROKU 1860.

TOWARZYSTWO

Wzajemnych Ubezpieczeń

W KRAKOWIE

Przymuje ubezpieczenia od ognia, gradu i na życie.

Z końcem roku 1909 :

Fundusze gwarancyjne wszystkich trzech działów ubezpieczeń : Koron 55,008.354.—

Wartość Ubezpieczona w Dziale ogniowym i gradowym : Koron 2.088,256.329.—

Ubezpieczony kapitał wraz z rentami w Dziale życiowym : Koron 118,331.327.—

Od początku istnienia Towarzystwa :

Wyplacone szkody we wszystkich trzech Działach :
Koron 239,985.629.—

Wyplacone Członkom zwroty i dywidendy :
Koron 37,200.036.—

Dyrekcya Towarzystwa w Krakowie, — Reprezentacye we Lwowie, Czerniowcach i Bernie, — Sekcye w Przemyśle, Rzeszowie, Stanisławowie i Tarnopolu, — ponadto przeszło 400 Agencyj w różnych miejscowościach kraju.

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE.

Towarzystwo ubezpiecza kapitały i renty na dożycie i przeżycie w różnych kombinacjach. Tow. oparte jest na wzajemności, rozdziela zatem zyski między członków.



Ubezpieczenie w Towarz. wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie przedstawia następujące korzyści:

1. **Dywidendę** wypłaca się po zamknięciu i zatwierdzeniu rachunków za 5-ty rok trwania ubezpieczenia. Dywidenda za rok 1909 wynosiła 9% rocznej premii.
2. **Police** już po trzechletnim trwaniu są **niezaczepialne**.
3. W wypadku **samobójstwa** wypłaca Towarzystwo **pełną ubezpieczoną sumę**, jeżeli ubezpieczenie trwało przynajmniej przez 3 lata.
4. W wypadku **śmierci** wskutek **pojedynku**, wypłaca Towarzystwo **pełną ubezpieczoną sumę już po roku trwania ubezpieczenia**.
5. Ubezpieczenie na życie zawarte w Tow. wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie rozciąga się także na **wypadek śmierci na wojnie, bez osobnej dopłaty**.
6. **Podróże i przebywania we wszystkich częściach świata** nie wywierają wpływu na ważność ubezpieczenia **już po 1-rocznem trwaniu tegoż**.
7. w razie zaniedbania zapłaty premii przywraca się police do ważności:
 - a) przy ubezpieczeniach, trwających dłużej niż 3 lata i nie obciążonych pożyczkami, **w ciągu 5 lat**,
 - b) przy ubezpieczeniach poniżej 3 lat **w ciągu jednego roku**.
8. Wobec **instytucji kredytowych**, obowiązanych do publicznego składania rachunków, a udzielających kredytu na zastaw polic, może Dyrekcja Towarzystwa uznać ważność ubezpieczenia do wysokości należnego odnośnej instytucji salda, **nawet w tych wypadkach**, w którychby w myśl wyżej wyszczególnionych warunków wypłata nastąpić nie mogła.

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE.

Rezerwy matematyczne i fundusze bezpieczeństwa od roku 1899 do roku 1909 włącznie.

Ogólny stan ubez. kapitałów i rent wynosił: w roku 1899 K 73.775.923·53 w roku 1909 K 118.331.327·62	Rok	Rezerwy matematyczne łącznie z przeniesieniem premii a)	Inne fundusze bezpieczeństwa łącznie z zyskiem odnosnego roku b)	Proc. stosunek fund. bezp. do rez. matemat. ($\frac{a}{b} \cdot 100$)	Wykazany stosunek procentowy funduszy bezpieczeństwa do rezerwy matemat. za rok 1909 wynoszący 14·75% jest bardzo korzystnym w porównaniu z innemi Towarzystwami asekuracyjnemi.
	1899	19.698.318·17	1.435.257 —	7·29	
	1900	20.612.919·32	1.470.563 —	7·13	
	1901	21.699.061·57	1.640·041 —	7·56	
	1902	22.627.104·58	2.129.343 —	9·41	
	1903	23.633.517·43	2.507.628 —	10·61	
	1904	25.024.368·49	2.790.449 —	11·15	
	1905	26.268.464·30	3.146.267 —	11·98	
	1906	27.924.437·36	3.419.891 —	12·25	
	1907	29.444.780·52	3.678.151 —	12·47	
	1908	30.336.859·83	4.040.248 —	13·32	
	1909	30.772.589·59	4.538.001 —	14·75*)	

Fundusze gwarancyjne z dniem 31 grudnia 1909 r.

K 35,310.590.—

Rezerwa matematyczna przedstawia technicznie obliczone zobowiązania Towarzystwa z tytułu ubezpieczeń i służy na pokrycie tych zobowiązań.

Fundusze bezpieczeństwa służą na wyrównanie niespodziewanych wychyleń śmiertelności lub innych strat.

Stosunek funduszy bezpieczeństwa do rezerwy matematycznej jest wyrazem przezorności administracji i finansowej siły instytucji.

Wszelkich wyjaśnień w sprawie ubezpieczeń życiowych udziela **Dyrekcya** Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie. **Reprezentacye** we Lwowie, Czerniowcach i Bernie. **Sekcye** w Przemyśle, Rzeszowie, Stanisławowie i Tarnopolu, ponadto przeszło **400 Agencji** w kraju jak również w **Wiedniu** i **Pradze** oraz podróżujące organa Towarzystwa.

Nowość! :: Kawa palona

z własnego parowego palenia :: codziennie świeżo palona

KAWA PALONA

ściśle podług zasad higieny, za pomocą gorącego powietrza, znakomita w smaku i aromacie :: codziennie świeżo palona!

$\frac{1}{2}$ kilo kawy palonej Melange Nr. I. 1 Kor. 60 gr.

" " " " " " II. 1 " 80 "

" " " " " " III. 2 " 20 "

" " " " " " IV. 2 " 40 "

" " " " " " V. 2 " 80 "

Kawa palona za pomocą gorącego powietrza posiada zalety, iż zachowuje znakomitą aromę, czysty delikatny smak, największą wydatność, z tej przyczyny znacznie tańsza w użyciu, aniżeli kawy palone w inny sposób. Kawa palona pakowana w woreczkach pergaminowych w wadze $1, \frac{1}{2}, \frac{1}{4}$ i $\frac{1}{8}$ kg.

POLECA HANDEL HERBATY I KAWY

EDMUNDA RIEDLA

ulica Teatralna 1. 3 :: naprzeciw Katedry

BANK ROLNICZY WE LWOWIE

kupuje i sprzedaje wszelkie produkta rolne

DOSTARCZA

z gwarancją za siłę kiełkowania pod kontrolą Stacji botan.-roln. we Lwowie

NASIONA Koniczyny, lucerny, tymotkę, wolne od kianianki, trawy, buraki, kukurudzę, rośliny pastewne, oraz zboża jare i ozime;

z gwarancją za minimalną zawartość składników pokarmowych

NAWOZY SZTUCZNE Żużle Thomasa, superfosfaty kostne, mineralne i amoniakalne, mączki kostne, specjalny nawóz pod kartofle, saletrę chilijską, kainit, sól potasową 40 prc. i t. d.;

z pierwszorzędných fabryk i tylko najnowszych systemów

MASZYNY ROLNICZE Pługi Eberhardowskie, siewniki, do nawozów „Westfalia“, siewniki do zboża „Przyszłość“, maszyny żniwne, młocarnie i lokomobile, młynki, centryfugi i tryery, parowniki „Reforma“ i wszelkie inne maszyny rolnicze.

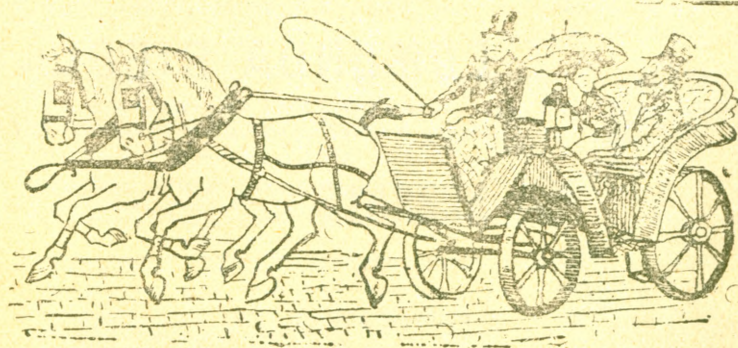
OWIES OBROCZNY

Pracownia sukien

z Lustigów

Maryi Jaszkaniec

Lwów, Pańska Nr. 21



□ REMIZY, KARETY ŚLUBNE I POWOZY □
□ □ □ PRYWATNE WYNAJMUJE SIĘ □ □ □

W KANTORZE ZAMÓWIEŃ

□ □ □ PRZY UL. SOBIESKIEGO L. 10 □ □ □

Ceny herbaty oznaczają się 1/2 kilo w paczkach po 1/2 1/4 1/8 kg.

A. SOBOLEWSKI

we Lwowie, plac Maryacki 1. 5 (Hotel Francuski)

poleca swój **MAGAZYN ZEGARMISTRZOWSKI**. Skład zegarków z najlepszych fabryk genewskich. Zegarów paryskich brązowych, wiedeńskich pendułowych. Zegarów podróżnych, budzików i t. p. Główny skład zegarków fabryki **Patek Philippe i Ska w Genewie** dawniej **zast. W. Grabńskiego we Lwowie**, po cenach bardzo umiarkowanych.

Wielki wybór łańcuszków damskich, męskich w złocie, srebrze i stalowych. Wchodzące w zakres zegarmistrzostwa **reperacye** wykonywa punktualnie, sumiennie pod gwarancją.

Karol Domiczek

elektro-technik mechanik, — we Lwowie, ulica Sykstuska 1. 23.

Zakład elektro-mechaniczny

pędzony motorem elektrycznym, wykonuje instalacje światła elektrycznego, dzwonekó elektrycznych, gromochronów, i aparaty indukcyjne etc.

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO I SPRZEDAŻ

Wozów, Rowerów i motorowych, Rowerów znakomitej marki Jana Pucha w Gracu i Rowerów marki angielskiej Rugde-Whitwortha Coventry. Części składowe i przybory do rowerów tylko najlepszej jakości. Wzorowy warsztat dla naprawy, emaliowania i niklowania rowerów. — Cenniki ilustrowane gratis i franco.



IGNACY RAPS

zegarmistrz

Lwów, plac Maryacki 1. 6 i 7.

Poleca swój wielki skład zegarków Szwajcarskich kieszonkowych, Wiedeńskich ściennych i Szwarcwaldzkich, jakoteż wielki wybór łańcuszków złotych i srebrnych.



Wszelkie reperacye wykonywa **najdokładniej i najtaniej**. Premiiowany złotym medalem na wystawach Paryża Brukseli i Londynu.

NA WIOSNĘ I LATO!

Wielki wybór bawełnianych, wełnianych, jedwabnych i trykotowych towarów

Wielki wybór deszczochronów i płedów do podróży

PŁÓTNA
BIELIZNĘ STOŁOWĄ
gotową bieliznę dla mężczyzn
pończochy, skarpetki
oraz
pończoszki dla dzieci

Bieliznę Dra LEHMANN

SKEAD KOMISOWY
prof. Dr. Jaegera normalnej białizny
BIELIZNY ZDROWIA
w. prob. Sebastjana Knapa
oraz czysto jedwabnej higienicznej
Bieliznę Dra LEHMANN

poleca handel
P. S. BARDASZA
we Lwowie, Teatralna 9
vis-a-vis kościoła katedralnego

Towar doborowy :: Ceny fabryczne

Najnowsze krawaty mamszety i kołnierzyki

Wełniane angielskie kamizelki z rękawami i pończochy myśliwskie



DOM
GÖPENS

Leon HESZELS

Skład i wypożyczalnia fortepianów i pianin
Clavierhandlung-Leihanstalt
LWÓW - LEMBERG.
UL. SIKULSKA 11. SYKULSGASSE 11.

HERZOG

Dzieła

Czasopisma

Ilustracje

i wogóle wszelkie roboty w zakres dru-
karstwa wchodzące wykonywa najszybciej
i po możliwie niskich cenach

DRUKARNIA

Słowa Polskiego

•Lwów, Zimorowicza 1-15



NAJWIĘKSZY  WYBÓR

UBRAŃ MĘSKICH, DZIECIĘCYCH
i Mundurków dla PP. Studentów

własnego wyrobu --- polecają

Heilmann Kohn i Synowie

we Lwowie, pl. Maryacki 5

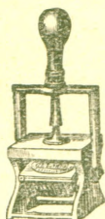
(w Hotelu Francuskim)

CENY STAŁE JAK NAJNIŻSZE
NA KAŻDEJ SZTUCE OZNACZONE

ARTYSTYCZNY ZAKŁAD RYTOWNICZY

MAKSA GLASERMANA

LWÓW, UL. SYKSTUSKA L. 19. — TELEFON 1585.



Wykonuje gustownie i tanio: Stampiglie kauczukowe i metalowe, numeratory i stemple datowe, tablice z metalu lane, oraz mosiężne grawirowane, tablice nagrobkowe, graniczne, oraz z nazwami ulic, marki pieczętkowe, odznaki dla straży leśnej i polowej, cęgi do plomb, jakoteż różne grawury na wszelkich metalach. Skład drukarni kauczukowych i farb do stampiglii.

Zakład odznaczony medalem rządowym.

Zamówienia z prowincyi wykonuje się odwrotnie.

Założona w roku 1877

L. J. MALEWSKI

WE LWOWIE

ulica Ormiańska L. 12

poleca

wyrabiane w swej fabryce

KORKI

do beczek i butelek

w lepszej jakości od zagranicznych, jakoteż drzewo korkowe,

koła do mielenia jagieł,

oraz podeszwy i koreczki damskie.

Założona w roku 1877

Pracownia Introligatorska

K. Legeżyńskiego

Lwów, ul. Zimorowicza 16



zaopatrzona w najnowsze maszyny do gładzenia, złożenia, szycia, obcinania i t. p. poruszane siłą elektryczną. :: Wykonuje wszelkie roboty w zakresie introligatorstwa wchodzące po możliwie najtańszych cenach szybko i dokładnie

RUCH POCIĄGÓW KOLEJOWYCH WE LWOWIE.

DWORZEC GŁÓWNY.

Odjazd.

Przyjazd.

rano	przed połud.	po połud.	wiecz.	noc		rano	przed połud.	po połud.	wiecz.	noc
3:55	8:25*	2:45*	6:04	11:15	Kraków	5:50	8:55*	1:15*A	5:45	10:05*
8:40	—	3:15*A	6:55*	12:45	Kraków	7:27	10:10	1:30*	8:40*	2:30
—	—	—	7:45	—	Kraków	—	—	—	—	—
—	—	3:55	—	—	Rzeszów	—	—	1:00	—	—
6:20	10:40	2:16*	8:10	11:10	Podwołoczyska	7:20	12:00	2:15*	5:40	10:30
6:10	9:10*	2:23*	—	10:36	Czerniowce	8:05	—	2:05*	—	9:30
—	9:35	—	—	2:50*	Czerniowce	—	—	5:53	6:35*	12:20*
—	—	2:52	—	—	Stanisławów	—	10:21	—	—	—
—	—	—	5:59	—	Kołomyja	5:45	—	—	—	—
7:30	10:15	1:45	6:50	11:25	Stryj	7:28	11:45	7:41	10:19B	11:02
7:30	10:15	1:45	6:50	—	Ławoczne	7:28	—	4:25	10:19B	12:02
7:30	10:15	1:45	6:50	11:25	Pustomyty	7:28	11:45	4:25	7:41	10:19B
6:00	9:05	3:40	—	10:40	Sambor	8:00	9:58	2:00	9:00	—
6:00	9:05	2:15D	3:40	10:40	Lubień	8:00	9:58	2:00	9:00	14:40D
6:00	9:05	—	3:40	—	Sianki	9:58	—	2:00	9:00	—
7:34	—	2:30	7:10	11:35E	Rawa ruska	7:32	—	1:20	8:00	—
7:34	—	2:30	—	—	Bełzec	—	—	1:20	8:00	—
7:34	—	2:30	7:10	—	Sokal	7:32	—	1:20	8:00	—
8:20	10:20	1:35D	3:35	6:30	Janów	8:15	1:10	5:00	9:26	10:07D
8:20	—	—	—	6:30	Jaworów	8:15	—	5:00	—	—
6:13	10:05F	2:30	4:24H	8:38	Brzuchowice	7:49	11:05F	1:53G	8:23H	9:35
7:34	12:25G	2:25	7:10	11:35E	Brzuchowice	7:32	1:20	4:10	8:00	—
5:58	—	—	6:16	—	Podhajce	—	11:15	—	9:58	—
5:58	—	—	6:16	—	Winniki	—	11:15	—	9:58	12:10
7:50	—	5:22	—	—	Stojanów	—	10:10	—	6:29	—

PODZAMCZE.

6:35	11:00	2:31*	8:33	11:32	Podwołoczyska	7:01	11:40	2:00*	5:17	10:13
6:12	—	1:30	6:30	10:35	Winniki	7:26	10:54	6:29	9:44	11:55
6:12	—	—	6:30	—	Podhajce	—	10:54	—	9:44	—
8:07	—	5:39	—	—	Stojanów	—	9:49	—	6:13	—

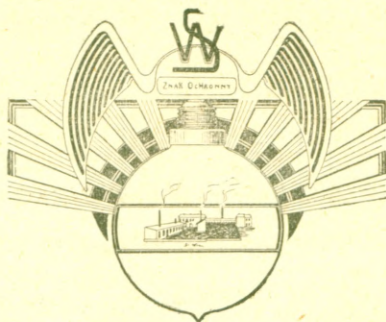
ŁYCZAKÓW.

6:31	—	1:49	6:50	10:54	Winniki	7:10	10:38	6:13	9:28	11:39
6:31	—	—	6:50	—	Podhajce	—	10:38	—	9:28	—

* pospieszne, A od 15/6—30/9 codziennie, B od 19/9—11/9 w niedziele i święta, D od 25/5—11/9 w niedziele i święta, E tylko w niedziele, F od 1/6—31/8 codziennie, G od 1/6—30/9 w niedziele i święta, H od 1/6—30/9 codziennie.

Jedyna krajowa firma
posiadająca własną
FABRYKĘ
wykonuje wszelkiego rodzaju

Urządzenia Elektryczne



Sokolnicki & Wiśniewski

Fabryka elektrotechniczna i Zakład instalacyjny

Lwów

Biuro główne: Lwów, ul. Słowackiego 18

Telefon Nr. 665

Filia w Krakowie: ul. Bracka 8

Telefon Nr. 1206

Fabryka i składy: Lwów, ul. Na Błonie 38

Adres telegraficzny: „GROM“



Elektryczność

Józef Nagórski i Sp.

Lwów, ul. Trzeciego Maja 15

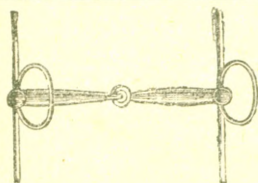
Telefon Nr. 1334



Kosztorysy
bezpłatnie



Przedsiębiorstwo robót elektrycznych,
Centralny skład na Galicyę artyku-
łów elektrotechnicznych, Świeczników
od najtańszych do najwykwintniej-
szych, Żarówki, Motory, Przedmioty
artyzmu, itd. itd. 



ANTONI HALSKI

HANDEL ŻELAZNY

— LWÓW, PLAC MARYACKI L. 9 —

Zastępstwo na Lwów słynnych: Wecka aparatów do gotowania na zapas, jarzyn, owoców, mięs. Ceny fabryczne z doliczeniem 5 do 10% za transport. **Kompletne urządzenia do kuchni: Naczynia aluminiowe** jedyne odpowiadające wszelkiem wymaganiom higieny. **Narzędzia gospodarcze:** Kłódki różnych systemów. **Latarnie naftowe** graniaste niezerwane K 5.20. Wagi decymalne. Dzwony na sygnaturki K⁰ K 4.40. Drut kolczasty cynkowany. **Narzędzia ogrodnicze.** Kasy ogniotrwałe od K 140. **Meble żelazne.** Łóżka. Materace druciane K 22. Umywalnie. Lodownie pokojowe. Klozety. Bidety.

BIBLIOTEKA KORNICKA

Cz

21520/20
1911

